

46 000
jeunes de 14 à 35 ans
lisent chaque jour le
Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
Le trait d'union des Valaisans
REMP - MACH 94

PIANOS
• Vente • Accordage
• Réparation
• Location chez
Theytaz musique Sierre
Facteur et accordeur de pianos
Avenue du Rothorn 11
Tél. (027) 55 21 51
Plus de 30 pianos en exposition

Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 J.A. - 1950 SION 1

Petit bout de lézard...

Huit scinques à langue bleue ont vu le jour dans le cadre de la grande exposition de reptiles à la place des Potences. Ces lézards de moins d'un kilo ont dû être séparés de leurs parents pour éviter une dinette en bonne et due forme. PAGE 16



Oh! la belle bleue! f. kundert

★ MONDE

LA TEMPÊTE A TUÉ

La violente tempête qui traverse l'Europe a fait au moins seize morts. La chute d'une grue en France a tué six adolescents. PAGE 8

★ VALAIS

SAXON LÈVE LE PIED

Dans le berceau du verger valaisan, on donne un coup de frein aux investissements. Il est vrai que Saxon a bien donné. ... PAGE 14

★ SPORTS

MONTE-CARLOS SAINZ

L'Espagnol Carlos Sainz (Subaru Impreza) a gagné le «Monte» devant le Français François Delecour (Ford Escort). PAGE 23

★ MAGAZINE

LE VIN AU FÉMININ

Première femme ingénieur œnologue, Corinne Clavien prône l'humilité et le respect du vigneron. PAGE 29

Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 Fax: (027) 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR (027) 297 666

Les «mondiaux» reportés



L'absence de neige naturelle et surtout les températures trop élevées régnant sur le sud de l'Espagne ont été à l'origine de la décision de la Fédération internationale de ski. «Dans les conditions actuelles, nous ne sommes pas en mesure d'organiser les championnats du monde aux dates prévues. Il vaut mieux attendre un an et donner une bonne image de la Sierra Nevada», a déclaré l'un des responsables andalous. Les «mondiaux» sont donc reportés en 1996, au mois de février, sur les mêmes sites. **keystone PAGE 23**

Scintilla, de tous ses feux

Septante nouveaux emplois en 1994 à Steg et Saint-Nicolas.

Filiale du groupe Bosch, Scintilla S.A., à Saint-Nicolas et Steg, se porte comme un charme. 1994 a été une bonne année pour l'entreprise: son chiffre d'affaires a augmenté, son personnel aussi. L'an passé, elle a engagé une septantaine de personnes, aussi bien à Saint-Nicolas qu'à

Steg. Au total, son personnel en Valais se monte à 504 personnes. Selon le directeur, Hans Schock, la restructuration du groupe Bosch n'a eu aucune influence sur les usines valaisannes. Et les mesures envisagées pour 1995 ne les concerneront pas non plus. «La spécialisation de la firme dans les appareils élec-

triques pour artisans et chantiers la met à l'abri des tendances récessives actuelles», se réjouit le président de Saint-Nicolas, Stefan Truffer. Scintilla fabrique notamment des lames de toutes sortes et de tous calibres, pour scies, sècheurs électriques, etc. A noter que cette bonne santé a attiré à Steg l'usine al-

lemande de batteries SAT Akkumulatoren Technik S.A. Celle-ci travaille, depuis un an, en synergie avec les installations de Saint-Nicolas. Elle a grandement contribué à l'augmentation du personnel des usines valaisannes. Les résultats 1994 ne seront diffusés qu'au milieu de cette année. (pc)

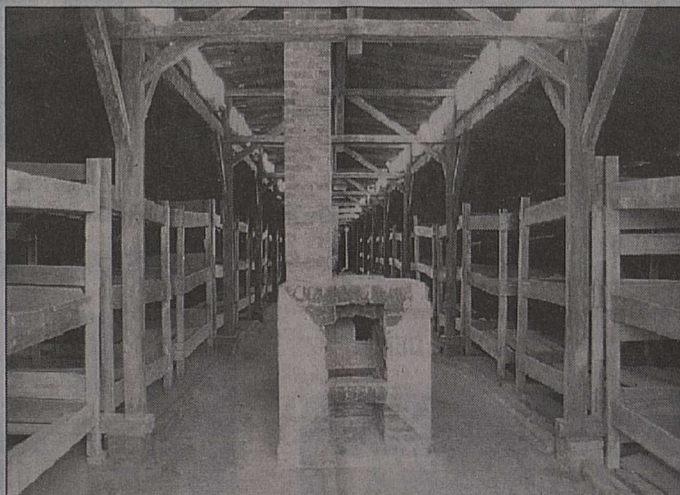
Les portes de l'enfer

Il y a cinquante ans, les soldats de la 60^e armée soviétique progressant en Pologne face aux troupes allemandes en retraite ouvraient les portes de l'enfer.

En libérant le camp d'Auschwitz-Birkenau, l'armée rouge découvrait des êtres revenant du néant, broyés par le plus infâme des Moloch.

A travers les récits des survivants, le monde effaré apprendra l'horrible vérité. Par trains entiers des milliers d'innocents arrivèrent à Auschwitz-Birkenau pour être gazés et brûlés.

La Shoah, le génocide contre les juifs, secoue le XX^e siècle comme un séisme dont le souvenir doit rester à jamais. **PAGE 34**



Au cœur de l'enfer. ldd

Terrible tempête sur la Suisse

Enormes dégâts.

Un coup de tabac d'une rare violence s'est abattu hier soir sur la Suisse. Si le Valais s'est en tiré avec quelques fortes rafales accompagnées de trombes d'eau, le Jura et le Plateau ont encaissé le choc de plein fouet. On ne compte plus les arbres arrachés, les routes et voies ferrées coupées. A Kloten, deux Boeing se sont mis tout seuls en mouvement, poussés par le vent, et ont fini par se percuter, tandis qu'un Airbus se cognait contre un bâtiment. Les dégâts se chiffrent par millions. **PAGE 6**

Editorial

par Roland Puipe



Un groupe de travail mandaté par le Département de l'économie publique s'est livré à une analyse sans complaisance du tourisme valaisan, qui occupe peu ou prou le tiers de la population active et dégage le quart du revenu du canton.

Le diagnostic est grave mais le mal n'est pas irréversible si tous les partenaires renoncent à se voiler la face.

Tourisme à la case départ

Le tourisme est malade d'un développement quantitatif désordonné, d'atteintes à la nature, d'une diversification insuffisante de l'offre, d'un mauvais rapport qualité-prix, d'un manque d'attrait des professions de la branche, d'une formation souvent lacunaire de ses «desservants», d'une coordination déficiente entre secteurs d'activité et d'un accueil manquant de chaleur et de professionnalisme.

A part ça tout va bien mais plus pour longtemps.

C'est pourquoi le Valais veut se doter d'une nouvelle loi permettant de corriger le tir. Relever ce défi majeur avec succès implique une thérapie de choc qui agisse aussi bien sur l'habitant qui doit être réellement sensibilisé aux enjeux du tourisme, que sur l'hôte en accédant à ses attentes, sur l'environnement naturel du canton, atout majeur de son attrait, en le respectant, et sur la croissance économique en développant un tourisme qualitatif.

Pour réussir cette mutation, tout reste à faire et la loi sera impuissante si la volonté unanime de relever le défi fait défaut.

En l'occurrence, cet instrument législatif ne donne que des pistes. Et pour s'y engager en connaissance de cause, les Valaisans ne pourront éviter l'autocritique.

Première difficulté, avaliser le fait que le tourisme, qui exigera une mise de fonds plus élevée, soit dorénavant géré par un organisme faitier qui, par souci d'efficacité, chamboulera les structures en place. Le texte légal est cependant fort discret à ce propos et laisse tout loisir d'interprétation aux acteurs du tourisme. Danger tant que le Valais n'aura pas compris que servir est gratifiant et non dévalorisant! Avec spontanéité et sourire!

R. Puipe

NOUVEAU
Jardin d'hiver
16.-
Fondue chinoise
(viande de bœuf)
Pavillon des Sports
Chez Régis
SION

A moitié prix

les filets de maquereaux fumés au poivre les plus avantageux en Suisse!

100'000 paquets

Filets de maquereaux au poivre

fumés

170 g VAC

Nouveau et en exclusivité chez DENNER!



Prix d'essai!



Max. 5 paquets par client

1.10

au lieu de 2.20

la confiture de cerises noires la plus avantageuse en Suisse!

100'000 verres

Confiture Frutta Viva cerises noires

de Zuegg (45 % de fruits)

Nouveau et en exclusivité chez DENNER!

Prix d'essai!

400 g

1.10

au lieu de 2.20

Max. 5 verres par client



Profitez!

Assortiment Odol pour l'hygiène bucco-dentaire

- eau dentifrice 75 ml
- pâte dentifrice 75 ml
- brosse à dents



9.50

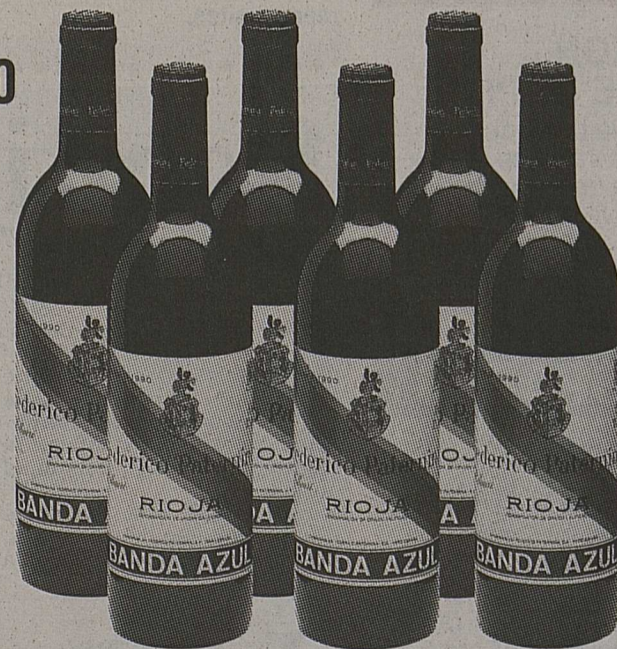
Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER!
Fr-4/27.1.95

Nous sommes toujours avantageux!

Multipack!

Rioja Banda Azul

Vin rouge espagnol 1990



6 x 7.5 dl

29.90

au lieu de 39.90

DENNER
SUPERDISCOUNT

Décharger les sept Sages

Le Conseil national veut soulager le gouvernement. Mais les secrétaires d'Etat sont contestés.

BERNE. - Le Conseil fédéral doit davantage gouverner et moins administrer. C'est le but de la réforme entreprise hier par le Conseil national. L'institution des secrétaires d'Etat étant contestée, il a séparé cet élément du reste du projet. Il entend ainsi éviter qu'un référendum ne fasse capoter l'ensemble.

Déjà approuvée au printemps dernier par le Conseil des Etats, la nouvelle loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration a pour but de décharger le Conseil fédéral, afin qu'il puisse se concentrer sur ses tâches essentielles. Il s'agit d'une première étape qui doit être suivie d'une réforme plus profonde impliquant

une modification de la Constitution.

Opposition à droite

Pour décharger le Conseil fédéral, il est notamment prévu qu'il soit assisté de dix secrétaires d'Etat au plus. Cette innovation est toutefois contestée par l'UDC, le Parti de la liberté et la Lega tessinoise. Ces derniers s'opposent à la création d'un échelon hiérarchique supplémentaire entre l'administration et le gouvernement, qui serait source de conflits et de dépenses supplémentaires.

En mettant à part la question des secrétaires d'Etat - elle sera discutée lundi - le Conseil national a voulu éviter

qu'un éventuel référendum ne menace l'ensemble de la réforme. Il a pris cette décision par 89 voix contre 74, sur proposition socialiste, mais contre l'avis du gouvernement, qui y voit une invitation à lancer le référendum.

Pas davantage de conseillers fédéraux

Auparavant, les députés avaient très nettement rejeté une proposition de Peter Schmid (PES, ZH) favorable à l'augmentation du nombre des conseillers fédéraux à neuf ou onze. Pour son auteur, ce serait le moyen de mieux répartir les charges inégales des départements fédéraux. Mais cela nuirait à l'homogénéité et à la collégialité du gouvernement, lui ont rétorqué le rapporteur Jean-François Leuba (lib., VD) et le président de la Confédération Kaspar Villiger.

Pas de système d'alternance

Une proposition des indépendants et évangéliques tendant à instaurer un système parlementaire avec majorité et opposition, donc un gouvernement monocolore, a connu le même sort. La formule magique appartient au passé, a dit Verena Grendelmeier (AdI, ZH). Mais M. Villiger a vivement combattu le passage du système de concordance actuel à un système concurrentiel, difficilement compatible avec les droits populaires et ceux des minorités.

En dehors de la question des secrétaires d'Etat, la réforme n'a pas été contestée. Son autre élément central est la flexibilisation de l'administration: elle laisse notamment toute latitude au Conseil fédéral de répartir à sa guise les départements et offices fédéraux. Plusieurs députés ont toutefois parlé de «réforme», reprochant au gouvernement un manque de hardiesse. Kaspar Villiger a repoussé cette critique, disant que ce premier pas permettrait de faire des expériences avant d'aller plus loin. (ats)

Pour refaire tapisseries...

LAUSANNE. - La collection privée du château de Coinsins (VD) - tableaux, meubles et objets d'art - sera vendue aux enchères publiques à Londres, à l'exception des tapisseries anciennes. Celles-ci, d'une valeur inestimable, resteront en mains de l'Etat de Vaud, devenu également propriétaire du château.

Le bénéfice de cette vente, organisée par la maison Sotheby's du 7 au 9 juin prochain, financera la restauration et la mise en valeur des tapisseries. La vente comprend des tableaux irlandais du XVIIIe siècle, un mobilier anglais de plusieurs sty-

les (du XVIIe au XVIIIe siècles) et une collection de tapis d'Orient très rares. La prédominance anglaise de ce mobilier a imposé le choix de Londres pour la mise.

En mars 1994, le Conseil d'Etat vaudois acceptait la succession de Mme Mary Toms, décédée en février 1993 et domiciliée de son vivant au château de Coinsins. Elle et son mari, Reginald Toms, y avaient réuni une très belle collection d'objets anciens. Le gouvernement s'engageait à conserver le cœur de cette collection, soit une centaine de tapisseries postmédiévales. (ats)

Réforme de l'ONU à Davos

Hier soir, au forum de Davos, Boutros Boutros Ghali, secrétaire général de l'ONU, a reçu des mains du premier ministre de Suède Ingvar Carlsson et de Shridath Ramphal, ancien secrétaire du Commonwealth, le premier exemplaire d'un rapport intitulé «Nos voisins du monde» (Our global neighbourhood). Vingt-huit personnalités des cinq continents s'étaient donné pour tâche, en 1992, de présenter une perspective novatrice sur l'interdépendance entre les nations du monde à l'occasion du cinquantième anniversaire des Nations Unies. Nous y voilà.

Les politiques nationales ne peuvent être bonnes, affirment les auteurs, que dans une perspective internationale. Quoi qu'on puisse penser des Nations Unies, de ses hypocrisies, de ses vains efforts pour rétablir la paix, de sa bureaucratie, la réalité est que l'on se tourne vers elle chaque fois que l'on cherche une solution aux problèmes les plus épineux de notre temps. Changements climatiques, trafic de drogue, maintien de la paix, prise en charge des affamés, etc., tous ces domaines - et bien d'autres - sont pris en charge par l'organisation mondiale née du cerveau des vainqueurs de la Seconde Guerre mondiale.

Aujourd'hui, les temps ont changé. Les droits démocratiques se sont étendus - trop selon certains - et le monde n'est plus divisé en deux, mais morcelé.

C'est pourquoi les auteurs du rapport souhaitent trouver le moyen d'associer davantage les populations aux grandes décisions mondiales en inscrivant dans la Charte de l'ONU un droit de pétition. Les demandes seraient examinées par une commission de personnalités indépendantes et transmises à une assemblée générale que l'on ne souhaite plus exclusivement réservée aux gouvernements.

Conseil de sécurité, nouvelle formule

Réservé en priorité aux cinq vainqueurs de la guerre et aux détenteurs de l'arme atomique, le Conseil de sécurité actuel ne reflète plus l'état des forces dans le monde. Aussi propose-t-on deux pays industriels et un grand pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine, sans droit de veto. Les membres non permanents seraient au nombre de treize au lieu de dix. La majorité requise pour une décision passerait de neuf à quatorze. Cette réforme pourrait être adoptée sans délai. En 2005, on prendrait en compte l'influence grandissante des organisations régionales telles que l'Union européenne ou l'Organisation de l'unité africaine.

Vers un Conseil de sécurité économique

L'actuel Conseil économique et social de l'ONU ne remplit plus de fonctions essentielles. Il faudrait le remplacer par un Conseil de sécurité économique, s'appuyant sur la nouvelle Organisation mondiale du commerce et les institutions financières dont les politiques seraient adaptées aux objectifs mondiaux de l'organisation. On supprimerait l'UNCTAD et l'UNIDO.

Attention aux impôts!

La commission cherche de nouvelles ressources pour atteindre les objectifs des «Voisins du monde». Pourquoi pas la taxe prévue par l'Union européenne sur les énergies fossiles, ou l'utilisation des routes aériennes et maritimes, ainsi qu'une taxe sur les sociétés multinationales opérant à l'échelle du globe! Il est toujours permis de rêver.

Toutes ces propositions vont être débattues cette année lors de manifestations dans les cinq continents. P.-E. Dentan

CONSEIL DES ETATS

Salaire au mérite: feu vert

Le Conseil des Etats se penche sur le statut des hauts fonctionnaires.

BERNE. - Contrairement au Conseil national, le Conseil des Etats a refusé par 30 voix sans opposition d'assouplir les rapports de service des hauts fonctionnaires fédéraux. En revanche, la Petite Chambre a approuvé l'idée de conférer au Conseil fédéral une plus grande latitude pour fixer les salaires.

Suivant sa commission préparatoire, la Chambre des cantons n'a pas voulu modifier le système d'élection des quelque 485 hauts fonctionnaires fédéraux. En juin dernier, le Conseil national, lui, avait décidé de permettre au gouvernement de pouvoir résilier en tout temps les contrats des hauts fonctionnaires.

Sus aux pressions

Le rapporteur de la commission des Etats, le démocrate-chrétien schwytois Bruno Frick, a souligné qu'une telle mesure était inadéquate: assumant d'importantes responsabilités, les hauts fonctionnaires



Otto Stich s'est rallié à la cause des hauts fonctionnaires. Keystone

meritent une certaine protection, ne serait-ce que pour les prémunir contre d'éventuelles pressions politiques. Il

s'agit aussi de ne pas donner un coup de pouce au renforcement de la politisation des hauts fonctionnaires.

Bruno Frick l'a dit haut et fort, «Nous ne voulons pas d'une administration type américaine où chaque président amène son équipe.» Les hauts fonctionnaires helvétiques doivent contribuer à la stabilité et à la continuité. Un assouplissement des rapports de service risquerait de les transformer en «bénévoles»!

Salaires au mérite

Le patron du Département fédéral des finances Otto Stich s'est rallié à ces thèses, estimant qu'un réexamen du statut des fonctionnaires ne peut être entrepris que dans le cadre d'une révision totale.

Le Conseil des Etats a en revanche suivi le Conseil national dans le domaine de la fixation des salaires des hauts fonctionnaires. Le Conseil fédéral sera compétent pour fixer la compensation du renchérissement. Il pourra en outre décider des augmentations de salaires jusqu'à 5 % et utiliser 0,5 % de la masse salariale pour des rétributions au mérite.

S'agissant des statuts de la Caisse fédérale de pensions, les sénateurs ont opté pour une version différente de celle adoptée par le National. La Petite Chambre estime que le Parlement doit régler à l'avenir les dispositions fondamentales de la caisse de retraite, le Conseil fédéral fixant ensuite les statuts. Nanti d'une divergence, le dossier retourne à la Chambre du peuple. (bos)

Une maturité reconnue

Le Conseil des Etats veut garantir la reconnaissance des matus professionnelles.

BERNE. - Mercredi, le Conseil des Etats avait adopté la nouvelle loi sur les hautes écoles professionnelles. Hier, la Petite Chambre a examiné différentes propositions relatives à la formation, notamment sous l'angle des maturités professionnelles.

Le Conseil fédéral a ainsi accepté une partie de la motion du conseiller national socialiste tessinois Werner Carobbio, lequel demandait de garantir la reconnaissance des maturités professionnelles. Des modifications législatives seront nécessaires pour que toutes les écoles techniques supérieures reconnaissent ces futurs certificats de capacité, a relevé le patron du Département fédéral de l'économie Jean-Pascal Delamuraz.

Gare au frein!

Une deuxième partie de la motion précitée exigeait l'élaboration d'une conception globale de l'enseignement postobligatoire. Jean-Pascal Delamuraz a proposé de transformer ce point en postulat, la voie de la motion freinant par trop d'importantes réformes de la formation professionnelle, notamment la mise sur pied des hautes écoles spécialisées.

Dans la foulée, le Conseil fédéral a approuvé l'idée

d'uniformiser l'enseignement tertiaire non universitaire, sous la forme d'un postulat du sénateur socialiste thurgovien Thomas Onken. Le conseiller aux Etats estime qu'un projet global est une inéluctable nécessité.

Reconnaissance internationale

Par ailleurs, le Conseil des Etats a avalisé un postulat du National chargeant le Conseil fédéral de mettre en place des mesures visant à la reconnaissance internationale des diplômes des établissements fédéraux de formation des enseignants, en particulier l'Ecole fédérale de sports de

Macolin et l'Institut suisse pour la formation professionnelle.

Enfin, en réponse à une interpellation radicale allemande, Jean-Pascal Delamuraz a souligné que l'an dernier, 63,3 % des apprentis suivaient un enseignement sportif. Faute de moyens, certains cantons n'ont pu construire toutes les infrastructures requises, mais des solutions parallèles ont été trouvées. Le conseiller fédéral a encore ajouté que le gouvernement ne souhaitait pas abroger l'enseignement obligatoire de la gymnastique pour les apprentis, comme proposé dans le programme d'économies 1993. (bos)

LES ETATS EN BREF

Entreprises étrangères: il a adopté à l'unanimité une motion d'Anton Cottier (d.c., FR) demandant un allègement fiscal pour inciter les entreprises étrangères à investir en Suisse. Il s'agit de maintenir l'attrait de la Suisse en levant des obstacles fiscaux.

Régie des alcools: il a adopté un postulat demandant de libéraliser totalement la Régie fédérale des alcools. Sergio Salvioni (rad., TI) a accepté la transformation de sa

motion en postulat avec l'assurance du conseiller fédéral Otto Stich que cette réforme était en cours. Les objectifs de la régie sont en partie contradictoires.

TVA: il a parlé TVA. Dans une interpellation, Fritz Schiesser s'est insurgé contre le fait que les avocats devaient violer le secret professionnel pour bénéficier de l'exonération de la TVA lorsqu'ils exportent leurs prestations de services. (ats)

Première suisse

LAUSANNE. - Lundi prochain, 30 janvier, à 20 heures, le Ballet de Saint-Petersbourg se produira au théâtre de Beaulieu. Les artistes présenteront une création de Boris Eifman retraçant la vie de

Piotr Illitch Tchaïkovski, avec un accompagnement des grandes œuvres musicales de ce compositeur.

Une très belle soirée en perspective, avec cette première suisse. M.T.



Tchaïkovski possédé par son double. ldd

PUBLICITÉ

Pas de soucis inutiles pour des frais bancaires inutiles.

Nouveauté BCC:

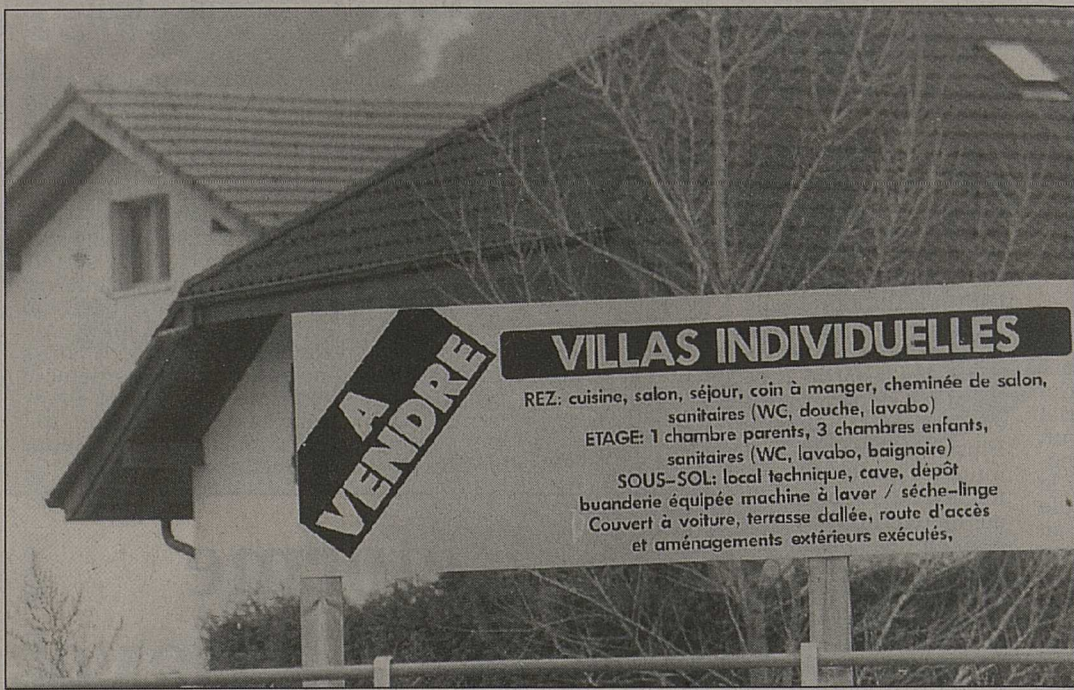
Les comptes salaire/privé sans frais bancaires.

Pour votre plus grand intérêt.

BCC BANQUE
La banque Coopérative.

Les taux: perte de confiance

La hausse probable du taux hypothécaire rappelle de mauvais souvenirs.



A vendre, mais avec pour l'acheteur le risque d'un taux hypothécaire instable. mamin

On l'a compris à demi-mot, la Banque cantonale vaudoise augmentera vraisemblablement d'ici peu son taux hypothécaire d'un demi-pour-cent, c'est-à-dire de 5,5 à 6 %.

Après que les deux banques cantonales vaudoises aient annoncé cette mesure pour le 1er mars prochain, le directeur de la BCV Jean-Daniel Papilloud ne cache pas que son établissement devrait en faire de même sous la pression du marché. La discussion au sein du conseil de la banque doit se faire d'ici à une dizaine de jours. La Société de Banque Suisse songe également à augmenter son taux. Il

y a fort à parier que tous les établissements bancaires suivent le mouvement.

Cette hausse s'appliquera à toutes les hypothèques anciennes et nouvelles. On peut dire que psychologiquement elle arrive à un mauvais moment et ne manquera pas de rappeler aux locataires et aux propriétaires la spirale à la hausse du début des années nonante (jusqu'à 7 % en 1992). L'économie en général et les ménages en particulier n'avaient pas besoin de se retrouver à nouveau face au spectre d'un taux hypothécaire instable. Qui plus est à un moment où de nombreuses

personnes sont déjà aux prises avec des difficultés financières.

Un facteur...

Dans le milieu de la construction on ne veut cependant pas exagérer l'importance d'une augmentation d'un demi-pour-cent du taux. Le directeur du Bureau des métiers Pierre-Noël Julien se refuse à parler d'un effet catastrophique: «C'est bien entendu un facteur de ralentissement de la demande, mais ce n'est pas le seul. Le nombre de logements vacants, les incertitudes au sujet de la loi Friedrich, l'évolution générale des

revenus et le chômage constituent d'autres facteurs tout autant néfastes.»

120 francs par mois

A la Chambre immobilière valaisanne, le secrétaire Pierre-Alain Borgeaud estime que jusqu'à 6 %, le taux est encore acceptable. Pour un emprunt de 300 000 francs l'augmentation se traduirait par une hausse des charges de 120 francs. Cependant si le taux devait passer à 6,5 % la situation deviendrait plus critique. Il souligne également que la fluctuation du taux hypothé-

caire est un facteur d'instabilité économique qui provoque une crise de confiance dans la population, accentuée par l'insécurité de l'emploi. Encore une fois les mauvais souvenirs du début des années nonante vont rendre les gens extrêmement prudents pour investir.

Jean-Daniel Papilloud précise que le taux à 6 % devrait rester un plafond. En tout cas pour cette année. Espérons que le jeu de mots «les taux se resserrent», très à la mode au début des années nonante, ne le redevienne pas en 1995 ou en 1996. Eric Felley

Loyers: nouveauté?

Actuellement le prix des loyers est lié au taux hypothécaire. Le régime actuel en la matière est fixé par une ordonnance fédérale datant de 1990. Le principe est celui-ci: lorsque le taux est inférieur à 5 % et qu'on l'augmente d'un ¼ %, la répercussion sur le loyer doit être de 3 %. Lorsque le taux se situe entre 5 et 6 % et pour la même augmentation la répercussion est de 2,5 % et enfin lorsque le taux dépasse 6 % la répercussion est de 2 %. La répercussion doit ou devrait se faire dans les mêmes proportions lorsque le taux diminue.

Le département de Jean-Pascal Delamuraz travaille depuis quelque temps sur une nouvelle ordonnance qui prévoit un taux fixe et uniformisé sur le plan fédéral. Le principe serait celui-ci: «Pour la formation des

loyers, le Département fédéral de l'économie publique calcule un taux déterminant qui se fonde à chaque fois sur la moyenne d'une période de trois ans; ce taux directeur est valable pour tous les baux et est formulé en quart de pour-cent.»

Les milieux patronaux, notamment par le biais du «Bulletin patronal», font déjà savoir qu'un taux unique pour la Suisse arrêté par l'autorité fédérale s'avèrerait un «non-sens économique» et que cette façon de faire éloignerait «encore davantage la fixation des loyers des réalités économiques». Le bulletin souligne que seule la dissociation des loyers d'avec les taux hypothécaires est susceptible d'améliorer le système en laissant le prix des loyers s'établir selon la loi de l'offre et de la demande. (ric)

Swissair en demi-teinte

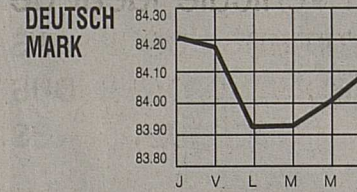
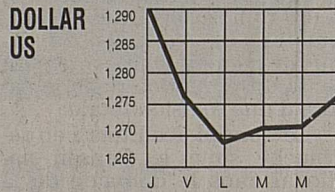
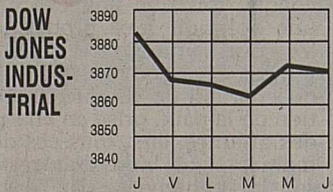
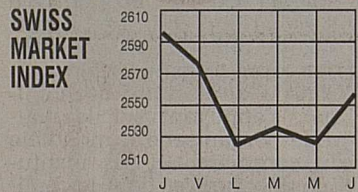
ZURICH. - L'an dernier, le taux d'occupation global des avions de Swissair a atteint la valeur record de 68,9 %. En 1993, il était encore de 64,9 %. Le nombre des passagers transportés a également battu un record: 8,362 millions de personnes contre 7,777 millions en 1993, précise Swissair.

La charge globale de transports, mesurée en tonnes-kilomètre, a progressé de 9,9 %. Le secteur fret/poste a connu une augmentation plus forte que la moyenne, de 13,2 %. Le taux d'occupation des sièges est passé de 61,5 % en 1993 à 63,4 %, note le communiqué publié hier par Swissair.

Comme en 1993, Swissair a progressé plus fortement sur son réseau intercontinental que dans le trafic européen. Sur les long-courriers, la demande (charge en tonnes-km) a augmenté de 10,7 %. En Europe, la progression a été de 5,8 %, indique Swissair. A la progression de la demande a correspondu une baisse de 3,6 % de l'offre, si bien que l'on atteint le taux de charge record de 68,9 %, explique Swissair. L'an dernier, la compagnie desservait 113 destinations, dans 67 pays.

Comme 1993, 1994 a été marquée par la poursuite de l'érosion des tarifs, constate Swissair. Par ailleurs, le franc a encore gagné du terrain par rapport à d'importantes autres devises. Les recettes n'ont ainsi pas suivi la courbe ascendante de la demande et cela se ressentira nettement sur les résultats de l'exercice. (ats)

Bour\$e\$ et va£eurs\$



	25.1		26.1	
	25.1	26.1	25.1	26.1
SPI	1658.00	1672.26	DAX	2026.84 2030.69
SMI	2525.50	2554.70	DJ Industrial	3871.45 3870.44
S & P 500	467.44	468.32	Hong Kong	7240.72 7310.53
Toronto	4106.40	4087.50	Sydney-Gesamt	1862.00 1850.30
Nikkei	18159.50	18070.80	MIB	1050.00 1050.00
Financ. Times	2982.20	3007.30	CAC 40	1802.46 1826.28

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	25.1	26.1
Alusuisse p	676	686
Alusuisse n	675	684
Ascom p	1305	1330
Baer Holding p	1190	1205
Bâloise n	2260	2260
BBC p	1126	1136
Ciba-Geigy p	758	771
Ciba-Geigy n	758	771
CS Holding p	523	528
CS Holding n	105	105.5
Electrowatt p	339	340.5
EMS Chemie p	3720	3700
Fischer p	1430	1440
Holderbank p	963	963
Nestlé n	1162	1178
Pargesa Holding	1395	1395
Pharmavision p	3895	3920

	25.1	26.1
Réassurance p	725	732
Réassurance n	726	735
Roche bp	6330	6400
Roche p	11050	11100
Sandoz p	658	669
Sandoz n	652	658
SBS p	368	374
SBS n	182	183
SMH p	615	620
SMH n	140	140
Sulzer n	831	802
Sulzer bp	808	788
Surveillance p	1835	1840
Swissair n	710	710
UBS p	1001	1028
UBS n	228	233
Winterthur p	635	640
Winterthur n	611	613
Zurich p	1172	1188
Zurich n	1177	1188

AUTRES TITRES

Adia p	200	201
Agie n	88	88.5 t
Ares Sero	706 t	725
BCV	250 d	250 d
BK Vision p	1165	1200
Bobst p	1480	1510
Bucher Holding	715 d	750
Buehrie p	128	127
Cementia	501 d	501 d
Crossair p	540 d	550 d
Fischer p	274 a	268
Fotolabo p	2935 d	2925
Galenica n	426	421
Gen. Berne n	1220	1230
Hero p	650	640 t
Hero n	159	158 d
Hilti p	940	930
Immuno	542	541
Interdiscount p	1410	1415
Interdiscount bp	132	130 t
Jelmoli p	720 t	720
Jandis & Gyr n	785	774
Lindt Sprngli p	19800 a	19600
Logitech n	97	99
Mercure n	331	330
Michelin	445 a	445 d
Merck	720	720
Motor Col.	1750 a	1760
Mövenpick p	420	415
OZ Bank p	450	455
Pirelli bp	125 a	125 t
Publicitas n	1110	1110
Publicitas bp	1120	1130
Richemont	1180	1170
Saurer n	395	390
Schindler p	7650	7750
Schindler bp	1595	1600
SIG n	1160	1165 d
Sika n -A-	352	359
Sika p -B-	62 t	62 t
Surveillance n	341	342
Von Roll p	22.75	22.75

CS-Actualité

CREDICARD

La carte de crédit du CS pour tous vos paiements. Sûre, pratique et gratuite pour votre conjoint.

Comment l'obtenir?
Appelez Monsieur P.-Y. Puippe, tél. 026/443 334, il attend votre coup de fil.

Rue Gottefrey, 1907 Saxon

AVANT-BOURSE

Astra	19.75	20.5
Danzas n	1120	1060
Feldschlöss. p	3900 a	4000 of

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15500	15750
Argent	190	205
Platine	17135	17385
Vreneli Fr. 20.-	92	102
Napoléon	88	98
Kruger Rand	483	503

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-			
USA	1.259	1.293	
Angleterre	2.006	2.058	
Allemagne	83.25	84.95	
France	24.07	24.57	
Belgique	4.0385	4.1185	
Hollande	74.2	75.8	
Italie	0.0789	0.0809	
Autriche	11.832	12.072	
Portugal	0.8015	0.8265	
Espagne	0.9495	0.9795	
Canada	0.8848	0.9088	
Japon	1.265	1.299	
ECU	1.5734	1.6054	

Billets			
USA	1.24	1.32	
Angleterre	1.97	2.09	
Allemagne	82.75	85.5	
France	23.8	25	
Belgique	3.96	4.21	
Hollande	73.5	76.5	
Italie	0.077	0.083	
Autriche	11.65	12.25	
Portugal	0.75	0.85	
Espagne	0.91	1.02	
Canada	0.84	0.94	
Japon	1.23	1.33	
Grèce	0.5	0.56	

Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.-	3 mois	6 mois	12 mois
CREDIT SUISSE Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	3.37	3.62	4.12

Obligations de caisse	3 ans	5 ans	8 ans
	4.75	5.00	5.25

Fonds de placements

Credis Investment Funds		26.1
MMF CS	1346.11	e
MMF DM	1804.48	e
MMF Ecu	1437.97	e
MMF FF	6386.62	e
MMF Flh	1238.72	e
MMF Sfr	5952.86	e
MMF US	1844.45	e
S-M-C. Sz. Sfr	214.8	e
Eq Fd Em. M.	951.41	e
Eq Fd LA US	831.83	e
Eq Fd C. E DM	824.29	e
Eq Fd C. USA	1002.76	e
Cap. 1997 DM	1723.02	e
Cap. 2000 DM	1407.7	e
Cap. 2000 Sfr	1520.49	e
B Fd-DM	1382.95	e
B Fd-FF	7105.41	e
B Fd-Flh	724.71	e
B Fd-ES	1130.96	e
CS P/Inco Sfr A	955.02	e
CS P/Inco Sfr B	989.15	e
CS P/Bld Sfr	968.14	e
CS P/Grwth Sfr	910.47	e
CS E. Blue-Ch. a	229.25	e
CS E. Blue-Ch. b	242.58	e
CS Germ. F. a	248.3	e
CS Germ. F. b	262.1	e
CS Gold Valor Sfr	159.7	e
CS Jap. Megat.	226.41	e
CS Tiger F FS	1225.8	e
CS EU Valor Sfr	205.25	e
CS Act. Suisses	753.5	e
CS Bd Valor DM	108	e
CS Bd Valor Sfr	107.2	e
CS Bd Valor US\$	113.07	e
CS Conv. Valor Sfr	155.2	e
CS Fonds-Bonds Sfr	79	e
CS Ecu Bond A	93.82	e
CS Ecu Bond B	174.31	e
CS Gulden Bond B	153.93	e
CS Eur. Bond A	214.96	e
CS Eur. Bond B	338.08	e
CS Euroreal DM	101.32	e
BPS P.Inc. Sfr	1078.35	e
BPS P.I.G. Sfr	1076.97	e
BPS P.G. Sfr	1041.25	e
BPS P.I.G. DM	1125.3	e
BPS P.G. DM	1104.86	e

Divers

Baerbond	851 r	857 e
Swissair	2827 r	2853 e
Obligation	93.5 d	94.25 d
Multibond	78.26 r	79.04 e
Bond-Invest	102.479	0
Saft	204 r	207 e
Germac	237.5 r	241 e
Globinvest	102.5 r	104 e
Ecu Bond Sel.	104.22 r	105.26 e
Americavor	347.7 r	351.21 e
Asiaportfolio	573.08 r	578.87 e
Swiss Small Cap	1259.5 r	1278 e
Samurai	275.7 r	275.7 e
Valsuisse	612 d	616 of
Far East Equity	923.6 r	951.7 e

Bourses étrangères

PARIS (FF)

CCF	199.3	199
Gener. des Eaux	475	484.9
Total	291	300.9
Alcatel	458.9	463.2
Suez	232	239.5
Lafarge	356.6	365.8
LVMH	798	829
AGF	175.5	177.6

LONDRES (£STG)

B.A.T.	4.36	4.51
BET	1.035	1.02
Bowater	4.2	4.18
BP	4.09	4.1
BTR	3.03	3.04
Cable & Wir.	3.7919	3.76
Courtaulds	4.16	4.27
Grand Metrop.	3.54	3.655
Hanson	2.32	2.325
ICI	7.4	7.51
J. Sainsbury	4.18	4.27
RTZ	7.65	7.75

AMSTERDAM (HFL)

ABN Amro	58.1	58.9
Akzo	195.3	196.5
Bols-Wessanen	32.5	32.5
Eisevier	16.8	16.7
Fokker	11.6	11.7
ING	78.5	79.5
Philips	54.2	54.6
Royal Dutch	190.2	191.4
Unilever	195.7	198.4

FRANCFORT (DM)

AEG	143	144.1
Allianz N	1605 K	1600 K
BASF	319.9	323.8
Bayer	351.6	356
BMW	728	728
Bay. Vereinsbk.	415	415.5
Commerzbank	317.5	318
Daimler Benz	704.8	705
Degussa	437	437
Eisenach	691.6	694.7
Deutsche Bank	389	389
Dresdner Bank	325	328
Hoechst	443	439
Kaufhof	902	898
Linde	408.5	409.2
Mannesmann	412	414
Schering	1064.5	1064.5
Siemens	650	653.5
Thyssen	165	166
VEBA I	520.6	514.5
VIAG	491	489.2
VW		

SKI

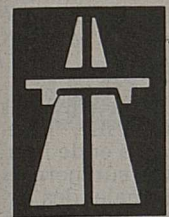
Snowboards

des marques ROSSIGNOL - DYNASTAR - SALOMON - DYNAMIC - VÖLKL - HOOGER-BOOGER - BURTON - SANTA CRUZ - SIMS - LOOK - ETC.

VÊTEMENTS

de grandes griffes comme CHIEMSEE + - ETC.

TOTAL A DES PRIX **fou!**
INTERSOLDES S.A.
 vente directe SPORTDISCOUNT



AIGLE

Sortie autoroute Aigle 800 m direct. Leysin
 Tél. (025) 27 27 50

LE Bulletin officiel DU CANTON DU VALAIS

valorise votre investissement publicitaire en touchant très précisément votre clientèle potentielle, dans le Haut et le Bas-Valais.



Avec ses 18 549 exemplaires diffusés chaque vendredi, le Bulletin officiel est un véhicule idéal de communication publicitaire notamment pour les artisans, commerçants, indépendants, professions libérales, pour les collectivités publiques, les associations, sociétés, etc.
 Le caractère même de sa mission lui confère une utilité pratique indispensable à tous les niveaux.

PUBLICITAS, tél. (027) 29 51 51, fax (027) 23 57 60

ANNONCES DIVERSES



**Vous videz
 un appartement?
 Vous déménagez?
 Vous rangez?**

Nous récupérons gratuitement des objets en bon état, meuble, habits, vaisselle, livres, tableaux, instruments de musique, etc.

BROCANTE HIOB

Travail social
 Léman 35, 1920 Martigny
 ☎ (026) 22 38 83
 et
 Cour de la Gare 31, 1950 Sion
 ☎ (027) 22 06 53

36-231934

TV, vidéo, Hi-Fi

Plus de 100 TV et vidéos couleurs, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion et d'autres, TV grand écran 54 cm, 50 programmes, télécommande, Fr. 400.-, idem 63 cm stéréo, télétexte Fr. 800.-, 70 cm Fr. 850.-, vidéo VHS télécommande, 50 programmes, Fr. 400.- à Fr. 550.-.
 Tél. (037) 64 17 89.

017-120060

**SOS
 DETTES**
 consultez-nous
 GESTIFIN sa MEZIERES
 021 903 24 45

FUST conseil

**Prêt à ranger:
 laver et sécher dans
 votre appartement!**

Se raccordent partout (une prise suffit), très peu encombrants, d'une grande capacité (jusqu'à 4,5 kg), tous les programmes de lavage, économiques...
 Autres modèles de: Miele, Electrolux, Kenwood, Novamatic, Rotel, V-Zug, AEG.



799.- **398.-**
Novamatic WA 3 Lave-linge automatique, capacité 3 kg, H 69, L 51, P 42 cm. Location/m.* AS inclus **49.-**
Novamatic T 31 Séchoir, capacité 3 kg, H 67, L 50, P 50 cm. Location/m.* AS inclus **22.-**

*Durée minimale de loc. 3 mois * Toutes les bonnes marques livrables immédiatement à partir du stock * Paiement contre facture * Offre permanente de modèles d'occasion/d'exposition * Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

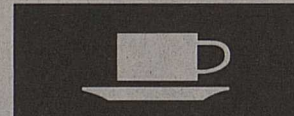
FUST CUISINES/BAINS LUMINAIRES ELECTROMENAGER TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
Jelmoli (Innovation), Sierre

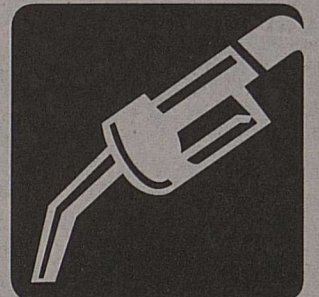
Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
 Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
 Eyholz-Visp, FUST-Centre, 028/ 46 75 74
 Kantonsstrasse 79 021/960 26 55
 Villeneuve, Centre Riviera 021/311 13 01
 Réparation rapide toutes marques 021/312 33 37
 Service de commande par téléphone



vendredi 27
 samedi 28



P
 GRATUIT



SANS PLOMB

1.09

SUPER

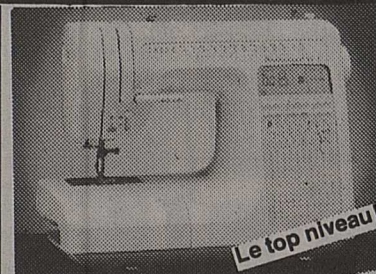
1.18



MAGRO

UVRIER • MARTIGNY • ROCHE

SINGER



GASSER FRÈRES

Appareils ménagers
 Grand-Pont 29 - SION
 Tél. (027) 22 80 29



**OUVERTURE PROCHAINE DU
 RELAIS DU BOIS-NOIR
 «LA CANTINE»**

À
ST-MAURICE / EPINASSEY
 Tél. 025 / 65 25 84

Amis clients, c'est ouvert, mais...
 l'aménagement touche à sa fin. Nous sommes déjà à même de vous accueillir et de vous servir des mets de brasserie suisses ainsi que des spécialités italiennes.
 (L'ouverture officielle vous sera communiquée ultérieurement)

Le nouveau propriétaire: **GÉRARD RUSSO**
 Le gérant: **SALVATORE DE MATTEIS**
 vous souhaite la bienvenue.



10000

Veillez me verser Fr. _____ Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion
 (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au
027 - 23 50 23

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

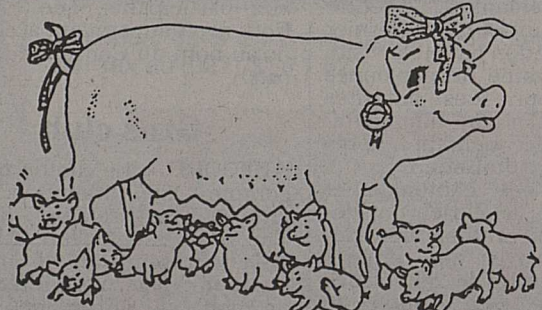
Nom _____
 Prénom _____
 Rue _____ No. _____
 NPA/Domicile _____
 Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0 % total des frais de fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

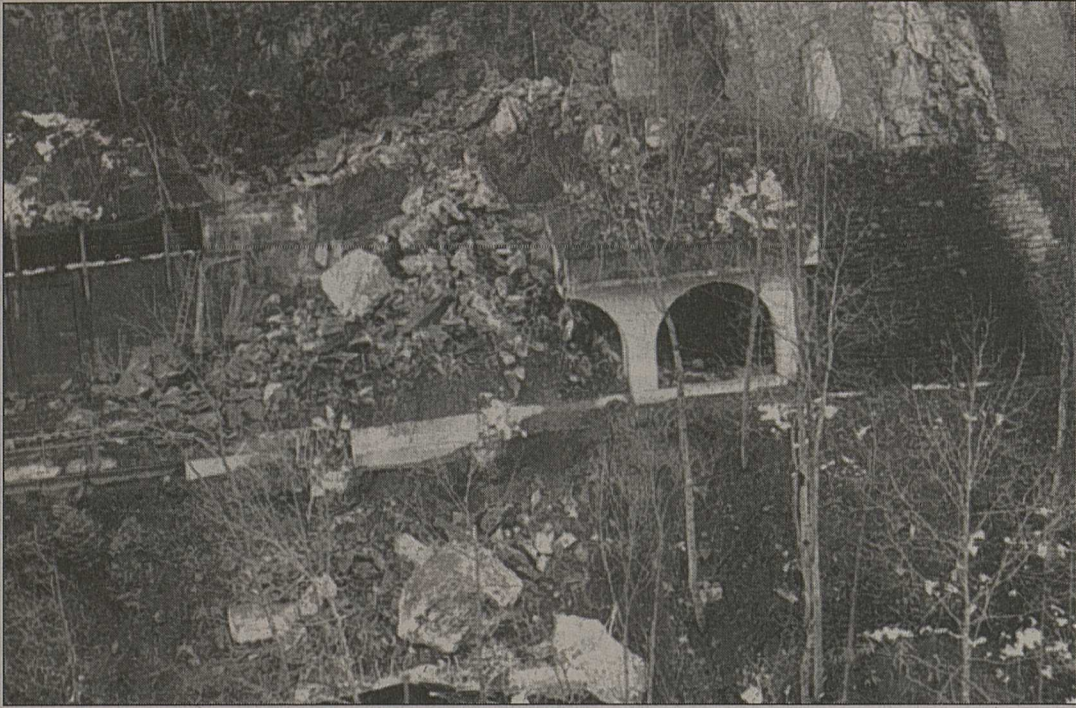
BANQUE Xprocrédit

C/Nou/4FR



A vendre **porcs entiers Fr. 6.50 le kilo**, (poids mort). Réservation chaque semaine jusqu'au vendredi soir au (027) 22 70 36.
 36-233197

Le mauvais temps fait des dégâts



Gros éboulement sur la ligne du Lötschberg.



A Saint-Ursanne, le Doubs est sorti de son lit.

BERNE. - Les fortes pluies de ces derniers jours ont provoqué de nouvelles perturbations en Suisse. Saint-Ursanne (JU) avait les pieds dans l'eau jeudi en raison des crues du Doubs. Un éboulement a entraîné la fermeture de la ligne du Lötschberg entre Frutigen et Kandersteg (BE). Un train de maintenance a en outre déraillé à Flamatt (FR).

Le Doubs a débordé dans la matinée et a envahi les rues de Saint-Ursanne. A midi, le niveau des eaux s'était stabilisé. Le responsable de l'Office des eaux et de la protection de la nature jurassien, Roland Egli, craignait toute-

fois une nouvelle montée en fin de journée.

Dans le canton de Neuchâtel, l'Areuse a atteint un niveau élevé mais sans comparaison avec celui qu'elle avait connu en février 1990, lors des dernières grandes inondations. Partout ailleurs, le niveau des eaux était stable, voire en régression.

Craintes pour le week-end

Malgré l'accalmie, les responsables des offices des eaux et de la protection de la nature des différents cantons ne ca-

chent pas leurs soucis. Les sols sont imprégnés d'eau, et l'absence de précipitations hier ne leur aura pas permis de dégorger. De nouvelles précipitations ce week-end provoqueraient sans doute une aggravation très rapide de la situation.

Les responsables des eaux des cantons de Fribourg et de Vaud précisent que la plupart des inondations de la veille ont eu lieu sur des terres agricoles. Henri Gétaz, responsable du service des eaux et d'endiguement du canton de Fribourg, estime que les crues ont été importantes mais pas exceptionnelles. Les dégâts

ne sont pas très élevés. L'érosion entraînée par les pluies pose en revanche problème.

Problèmes ferroviaires

Le trafic ferroviaire n'a pas été épargné. La ligne Berne - Lötschberg - Simplon (BLS) a dû être fermée entre Frutigen et Kandersteg (BE). Des chutes de pierres ont causé d'importants dommages aux voies, qui ne seront pas réparées avant ce soir, a annoncé le BLS. Le transport des voyageurs est assuré par bus.

Près de Flamatt (FR), sur la ligne Berne-Fribourg, un wagon de maintenance a déraillé

vers 13 h 20. Personne n'a été blessé, mais le tronçon Flamatt-Schmitten a été fermé au trafic jusqu'à 14 h 20.

Par ailleurs, une voiture conduite par une femme de 22 ans a été happée par un train de la compagnie fribourgeoise GFM à Tatroz (FR), sur la ligne Bossonens - Châtel-Saint-Denis. L'automobiliste n'a été que légèrement blessée. Elle avait perdu la maîtrise de son véhicule en raison du verglas. Les dégâts s'élèvent à 12 000 francs.

Vent tempétueux

De terribles rafales de vent se

sont abattues hier vers 18 heures sur l'arc jurassien. La vitesse du vent a atteint des pointes de 118 km/h, a indiqué un porte-parole de l'aéroport de Bâle-Mulhouse.

Les polices cantonales des cantons de Bâle-Ville, Bâle-Campagne, du Jura et de Neuchâtel ont été submergées d'appels. On signale des arbres arrachés et plusieurs accidents dans le Jura.

A Neuchâtel, la police précise qu'une tempête de pluie s'est abattue sur le bas du canton, alors que la neige tombe sur le haut. (si)

Un Valaisan ambassadeur en Inde

BERNE. - Guy Ducrey a été nommé ambassadeur de Suisse en Inde, au Bhoutan et au Népal. Actuellement chef du secrétariat politique de la direction politique, il prendra ses fonctions en mars. Il succède à Jean-Pierre Zehnder, nommé chef de la délégation suisse à l'OCDE à Paris, a indiqué hier le Département fédéral des affaires étrangères.

Agé de 59 ans, Guy Ducrey est originaire de Marti-

gny et licencié en sciences politiques de l'Université de Lausanne. Entré en 1963 au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), il a notamment été ambassadeur en Arabie saoudite, au Yémen et en Oman et premier collaborateur du chef de mission à Washington. Depuis 1989, il est chef du secrétariat politique de la direction politique du DFAE. (ats)

PTT... comères

BERNE. - Depuis quelques mois, le 111 donne le nom et l'adresse des détenteurs de véhicules à partir du numéro de la plaque de contrôle. Le préposé fédéral à la protection des données, dans un communiqué publié hier, rappelle que cette possibilité d'identifier les automobilistes en tout temps et sans fournir de raison précise peut conduire à des abus. Les automobilistes disposent toutefois d'un droit d'objection.

L'Association des services des automobiles a délégué aux PTT - par le biais du numéro de téléphone 111 et du vidéo-tex - la tâche de communiquer l'identité et l'adresse des détenteurs de véhicules à partir du numéro de plaques. Le 111 remplace ainsi les réper-

toires cantonaux des détenteurs de véhicules.

Mais comme les abus ne sont pas exclus, notamment l'usage commercial de ces renseignements, le préposé à la protection des données Odilo Guntern demande aux cantons de veiller attentivement à la protection des personnes concernées et d'adapter leur législation en cas de besoin.

Odilo Guntern tient à rappeler que les propriétaires de véhicules disposent d'un droit d'objection. Ils peuvent ainsi interdire aux services des automobiles de communiquer à des tiers des données les concernant. Mais le droit d'objection est régi par les cantons et diffère fortement, indique le communiqué. (ap)

Fabrique en sursis

LAUSANNE. - La production de café soluble à l'usine Nestlé d'Orbe (VD) est maintenue au moins temporairement. Le conseiller d'Etat vaudois Jacques Martin a confirmé hier la solution provisoire trouvée avec l'Union européenne, à Bruxelles. Celle-ci renonce pour le moment au prélèvement d'un droit de douane de 18%.

La bataille n'est pas encore gagnée à terme, a nuancé le directeur de l'Economie vaudoise. La Suisse devra accorder des compensations, notamment pour les limonades autrichiennes. Mais 270 em-

ploi sont actuellement sauvés pour la Société des Produits Nestlé S.A.

Membres de l'UE depuis le 1er janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède ne pouvaient plus reconnaître à la Suisse les avantages découlant de l'AELE. De ce fait, les droits d'entrée dans ces pays devaient, en principe, passer de zéro à 18% pour le café soluble.

La fabrique d'Orbe n'aurait pu supporter une telle concurrence de la part d'usines d'autres pays et aurait dû être transférée dans les frontières de l'UE. (ats)

«Affaire» française

BERNE. - Gérard Colé, ancien conseiller du président François Mitterrand, serait au centre d'un réseau de détournement de fonds transitant par Lugano. Paris a demandé l'entraide de la justice tessinoise, mais plusieurs recours ont été déposés, a indiqué hier un porte-parole du Département fédéral de justice et police (DFJP).

M. Colé a retiré plusieurs fois des sommes en espèces d'un compte bancaire de Lugano, pour lequel il avait une procuration. Des sommes de plusieurs millions de francs, d'origine indéterminée, ont transité sur ce compte, a révélé le quotidien parisien «Le Monde». Le compte avait été ouvert par une société panaméenne, dirigée par un proche de M. Colé, l'ancien député gaulliste Henri Modiano, précise le journal.

Gérard Colé a été conseiller

en communication du président Mitterrand ayant de devenir président de la Française des Jeux (FdJ) en 1989, poste qu'il a occupé jusqu'en décembre 1993. Il a été contraint de quitter la tête de la FdJ à la suite de mises en cause répétées de sa gestion. Il a été inculpé le 21 décembre dernier pour abus de biens sociaux, faux et usage de faux.

Entraide bloquée

Isabelle Orsini, la juge française chargée de l'enquête sur la gestion de la FdJ, a adressé en septembre dernier une demande d'entraide à la justice tessinoise. Elle souhaitait la levée du secret bancaire. Le Tessin a décidé d'entrer en matière sur la demande française, mais plusieurs recours ont été déposés contre cette décision. Selon le «Monde», les recours proviennent de la

banque et des avocats de M. Modiano.

Le «Monde» a en outre révélé dans son édition datée de jeudi que la chaîne de télévision privée TF1 avait versé en 1990 une commission de 10 millions de FF (2,5 millions de francs suisses) à M. Colé. Selon le journal, TF1 souhaitait de cette manière conserver l'exclusivité de la retransmission de tirages du Loto national. La chaîne a formellement démenti ces informations.

Ce dessous-de-table aurait été réparti en trois versements, toujours en argent liquide. Deux de ces versements auraient été transmis à M. Colé par deux intermédiaires, dont Henri Modiano. Selon le «Monde», cet homme est soupçonné d'être l'homme-clé de «filiales de détournement de fonds organisées à partir de la Française des jeux». (ats/afp/reuter)

L'après-Letten

Les cantons attendent «leurs» toxicomanes.

BERNE. - La prochaine fermeture du Letten force les cantons à se préparer au retour de «leurs» toxicomanes. Hier, les cantons du Jura et de Soleure ont présenté les mesures prises pour faire face à ce phénomène. Pour sa part, la ville de Lucerne entend poursuivre sa politique répressive.

Le canton du Jura a mis sur pied une cellule de crise en prévision du retour des toxicomanes jurassiens. Ces derniers seront pris en charge, car «l'exclusion n'est pas tolérable», a déclaré le ministre Claude Héche.

Une vingtaine de toxicomanes jurassiens vivent en permanence au Letten, et 150 à 200 autres s'y rendent régulièrement pour se procurer de la drogue. Le Jura envisage un rapatriement sanitaire des personnes refoulées par la police zurichoise. Les toxicomanes nécessitant une prise en

charge seront installés pour une période de deux à trois semaines dans les établissements hospitaliers du canton. Plusieurs médecins sont à disposition et se sont déclarés prêts à mettre sur pied un système de distribution de méthadone.

Kurt Fehlmann, commandant de la police municipale lucernoise, ne s'émue pas de la fermeture du Letten. Il entend poursuivre la politique répressive menée jusqu'ici et veut accroître la présence policière.

La violence, l'agressivité et le désordre sont en augmentation parmi les toxicomanes, a dit M. Fehlmann. La distribution de la drogue est assurée par des petits dealers qui opèrent dans l'ombre depuis la fermeture de la scène ouverte. Il y a environ 930 consommateurs de drogues à Lucerne. 32% d'entre eux habitent dans l'agglomération.

La police soleuroise a ren-

forcé sa surveillance après la récente fermeture des scènes ouvertes de la drogue à Olten et Soleure. Aucun rassemblement de toxicomanes ne s'est reformé depuis, et le nombre des personnes interpellées est inférieur aux prévisions, ont indiqué les autorités.

A Olten, la population des toxicomanes est estimée entre 30 et 300 personnes. Le centre d'accueil ouvert lundi dernier à leur intention a reçu la visite d'une douzaine de personnes chaque jour. Les autorités s'attendent à une augmentation de la fréquentation après la fermeture du Letten.

Les polices cantonale et municipale de Zurich ont demandé aux cantons allemands d'envoyer des renforts pour le centre de renvoi des toxicomanes. Le canton de Fribourg a également été sollicité. Le centre de renvoi de l'ancienne caserne fonctionnera sans discontinuer à partir de début février. (ats)

Boeing soufflés

Kloten: des dégâts pour des millions.

ZURICH. - Des vents soufflant jusqu'à 120 km/h ont causé de gros dégâts à plusieurs avions à l'aéroport de Zurich-Kloten. Le montant des dommages est estimé à plusieurs millions de francs, selon les autorités de l'aéroport.

Sous l'effet de la tempête, deux Boeing 737 de la compagnie de charters TEA ont été poussés: l'aile de l'un d'eux a percuté la carlingue de l'autre. Un Airbus A310 de Swissair a été soufflé vers un bâtiment de déchargement, ce qui lui a endommagé une aile. Une passerelle a aussi subi des dégâts. Des petites voitures servant à transporter les bagages ont été renversées. Des échafaudages du chantier du centre d'opération III ont été également endommagés.

A l'aérodrome de Berne-Belp, deux avions soufflés par le vent se sont retournés. (ats)

EN BREF

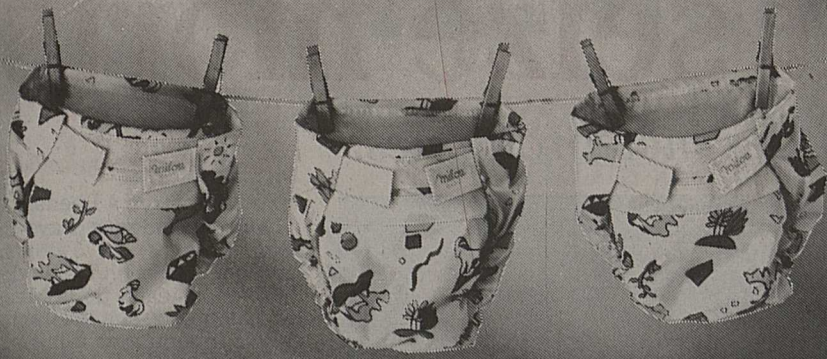
Ouverture

DAVOS. - «Promouvoir l'idée démocratique, mais aussi la penser en termes globaux.» C'est sur cette conception que Boutros Boutros-Ghali a ouvert hier à Davos le 25e Forum économique mondial. Le président américain Bill Clinton s'est adressé par satellite aux participants, que Flavio Cotti avait auparavant accueillis au nom du Conseil fédéral. (ats)

Gros club

ALTDORF. - Le canton d'Uri compte 1800 membres du club d'investissement illégal European Kings Club (EKC). Cela représente 5% de la population, mais c'est inférieur de moitié aux prévisions, ont indiqué hier les autorités d'enquête. Elles ont pu établir une liste nominale grâce aux documents qui ont été saisis. (ats)

COUCHE-CULOTTES LAVABLES



17.

milou
BABY

17.-

1 pièce
4-10 kg 17.-
10-20 kg 19.-

80.-

Lot de 5 pièces
4-10 kg 80.-
10-20 kg 90.-

Couche-culottes en tissu lavables "milou Baby" la meilleure alternative aux langes à jeter (intérieur en coton/ extérieur en polyester):
- naturelles pour le bébé
- plus avantageuses pour les parents
- écologiques pour nous tous

17.-

Doubleurs coton
Lot de 10 pièces



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

ANNONCES DIVERSES

Import-export-distribution
Ayant de nombreux nouveaux produits breveté et désirant créer une société, je cherche

un partenaire financier

actif ou passif.

Ecrire sous chiffre W 017-121317 à Publicitas, case postale 1064, 1701 Fribourg 1

017-121317

A vendre d'exposition

● **fourneaux en pierre ollaire**

et

● **poêles scandinaves**

Prix spécial.

Tél. (026) 44 18 88.

036-232701

10 TV couleurs Philips

état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.

Tél. (037) 64 17 89.

017-120059

A vendre

meubles anciens du Valais, table, chaises, vaisselier, armoire, commode, bahut, rouet, etc.

fourneaux en pierre ollaire anciens, restaurés, ronds et carrés.

☎ (027) 81 12 42.

036-227909

Carnaval

Costumes Location

Tél. (027) 36 30 67

Conthey 36-219353

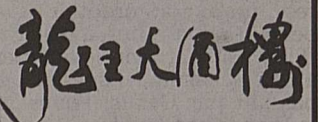
RESTAURANT JAPONAIS

Av. de France 5 - Sion
Tél. 027/ 22 84 60
Fax 027/ 22 84 70
Famille Tran van Kien



OUVERTURE samedi 28 janvier

A midi (du lundi au vendredi) chaque jour 3 menus différents de Fr. 12.- à Fr. 17.- avec entrée ainsi qu'un grand choix de menus à la carte



- Bar Teppan-Yaki
- Spécialités de Sushi et Sashimi

- Restaurant 100 places
- Salle japonaise 30 places
- Terrasse 40 places
- Salle climatisée
- Parking à proximité

SUPPORTS PLANTAIRES
CHAUSSURES
BANDAGES - BAS VARICES
SION: DROGUERIE DU MIDI
TÉL. 027 / 22 81 21



Av. Max-Huber 12 - 3960 SIERRE - Tél. (027) 55 11 54

PROTHÈSES - ORTHÈSES
CORSETS - CANNES - CHAISES ROULANTES

MARTIGNY: DROGUERIE CRETTEX
TÉL. 026 / 21 12 56

Nouveau à Sion Institut de massage

avec masseuses diplômées. Place de la Gare 2, 6e étage, appartement 27.

Ouverture non-stop. Lundi - dimanche. 11 - 21 heures.

036-232757

Pour votre bien-être

massages de détente, antistress et relaxants.

masseuse dipl. Aussi à domicile dès 19 h. Ouvert sa et di. Pour votre rendez-vous: (077) 28 74 68.

036-232643

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Chalais, dans maison indép.

appartement 3 pièces

2 balcons, machine à laver le linge, cave. Loyer modéré. Tél. (027) 58 29 62.

036-233425

IMMOBILIÈRES LOCATION

Erde

A louer dans maison

appartement 4 pièces

mansardé. Fr. 980.- + charges. Entrée à convenir. Tél. (027) 36 64 68.

036-233217

Martigny

A louer

studio meublé

libre tout de suite. Fr. 570.- par mois, charges comprises. Tél. (026) 22 14 56.

036-232941

A louer au centre de Crans, à l'année

vaste appartement 3 pièces

Libre tout de suite. Tél. (027) 41 16 87.

036-233437

AMITIÉS RENCONTRES

Soirées-rencontres

Souper, musique, danse. Ambiance assurée.

Renseignements et réservations au ☎ (027) 86 85 80.

036-232575

Pourquoi rester seule-seul?

Rencontres avec dames et messieurs sérieux. Avantageux. AMICITAS Valais Tél. (027) 86 41 63 ou (021) 801 81 44.

036-232751

Célibataire

51 ans, à Sion

rencontrerait

demoiselle ou dame

Ecrire sous chiffre P 36-230000, Publicitas, 1920 Martigny.

036-233131

Blonde, 29 ans,

célibataire, jolie, rencontrerait homme âge en rapport pour relation sérieuse.

☎ 156 71 70 (Fr. 2.13/min.)

Amitié Plus, Sion. 036-232605

PUBLICITAS 29 51 51

Le **Nouvelliste** ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
Trait d'union des Valaisans

avec **SPECTACLE SERVICES** Production

vous invitent au spectacle:

THE BEST OF BROADWAY



CONTHEY
Salle polyvalente
Vendredi
3 février

15 BILLETS D'ENTRÉE

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur une carte postale uniquement et adressez-la au Nouvelliste, Broadway, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste faisant foi. Le tirage au sort déterminera les 15 gagnants qui recevront par un prochain courrier un billet chacun.

Location: dans les Ticket Corner SBS ou par tél. 24 h sur 24 au (027) 31 71 31 ou par fax au (027) 31 71 32.

LES PLUS CÉLÈBRES COMÉDIES MUSICALES A L'AFFICHE par les 50 danseurs, chanteurs, musiciens de la Broadway Musical Company de New York
Jésus Christ Superstar - Fame - Tommy
A Chorus Line - Grease - Hair - Cabaret

**ABANDONNE
A FFA
EXITE
V
OUBLIE**



VOTRE DON EST VITAL

COUPON - RÉPONSE

Je veux aider Terre des hommes à secourir ces enfants

- par un don
- par un parrainage de Fr. _____ par mois pendant _____ mois.
- J'attends les bulletins de versement.
- Envoyez-moi votre documentation.
- Je m'intéresse à une activité bénévole. réf 3210

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

Terre des hommes • Groupe de travail Valais
Case postale 30 • 1870 Monthey
CCP 19 - 9340-7

annonce soutenue par l'éditeur

**UN CRÉDIT -
UNE ADRESSE**

Service gratuit 24 heures sur 24

155 90 60

Votre CS-Crédit privé.

Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au Crédit Suisse, Avenue de la Gare 21, 1920 Martigny

Exemple de tarif:

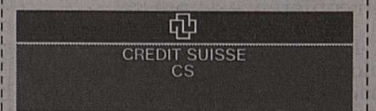
Montant net: Fr. 5000.-

Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40

Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue/No: _____
NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____ 00/26N

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements.



EN BREF

Trait d'union

LE HAVRE. - Le pont de Normandie a été ouvert hier à la circulation. Le plus grand pont à haubans du monde, reliant Le Havre à Honfleur par-dessus l'estuaire de la Seine, a été inauguré vendredi dernier par le premier ministre Edouard Balladur.

Véritable prouesse technique, le pont est d'une longueur totale de 2141 m. Il constitue une route essentielle de la future «routte des estuaires», un axe autoroutier européen qui doit relier, à partir de 1999, Amsterdam (Pays-Bas) à San Sebastian (Espagne), en passant par Calais, l'ouest de la France et Biarritz.

Cet ouvrage à 184 haubans, fixés aux deux pylônes de part et d'autre du fleuve, construit en sept ans, aura coûté 2 milliards de FF (500 millions de francs suisses). (ats/afp)

Bombes

JAMMU. - Huit personnes, dont un soldat et quatre policiers, ont été tuées et une centaine d'autres blessées hier au Cachemire par des bombes qui ont explosé dans un stade. Des dizaines de milliers de personnes y participaient aux célébrations du 45e anniversaire de la proclamation de la République indienne.

Deux bombes télécommandées ont explosé à une dizaine de mètres de la tribune où le gouverneur de l'Etat du Cachemire, K. V. Krishna Rao, était en train de prononcer un discours à l'occasion du «Republic Day», a indiqué la police. Une autre bombe a explosé à l'entrée du stade. (ats/afp/reuter)

Défection

LONDRES. - Un espion russe a fait défection en Grande-Bretagne. Il y a livré des secrets nucléaires de première importance, a écrit hier le quotidien «Sun».

Il s'agit, selon ce journal, du colonel Firzet Djabozov, 34 ans, haut responsable des services d'espionnage militaire et scientifique GRU. Il a fait défection à l'aéroport londonien de Heathrow lors de l'escale d'un vol Genève-Chicago. Le colonel Djabozov a été remis entre les mains des services du MI6 britannique qui l'ont emmené en un «lieu sûr» pour l'interroger. Le Foreign Office s'est abstenu de toute déclaration sur cette affaire.

Selon le «Sun», le colonel Djabozov est le plus important espion à faire défection au Royaume-Uni depuis celle de l'agent double du KGB Oleg Gordievski, qui avait fui en Grande-Bretagne voici dix ans. (ats/reuter)

5083 morts

KOBE. - Le bilan du tremblement de terre de Kobe est monté hier à 5083 morts avec la découverte de nouveaux corps. Il restait selon la police 51 disparus.

Tandis que les recherches se poursuivaient, les autorités redoutaient les épidémies, en particulier l'extension d'une épidémie de grippe. Plus de 140 nouveaux cas ont été signalés hier dans les centres d'hébergement, soit un total de 572 cas en date d'hier. Par ailleurs les médecins constataient l'apparition de signes de dépression et d'autres séquelles psychologiques du séisme. (ap)

Privatisation de la Seita

PARIS. - La Seita, dont le processus de privatisation vient d'être lancé par le gouvernement français, mise sur un accroissement de sa présence internationale pour assurer son développement. «L'international, c'est notre ambition», a dit son président, Jean-Dominique Comolli, hier en conférence de presse.

La Société nationale d'exploitation industrielle des tabacs et allumettes (Seita), qui jouit du monopole du tabac et des cigarettes en France,

donne en l'occurrence priorité à l'Europe de l'Ouest, selon M. Comolli. «Nous allons continuer à nous développer prioritairement sur le marché proche et rentable de l'Europe de l'Ouest où nous avons déjà des positions.

Le président de la Seita a dit penser notamment «au Benelux, à la Suisse, à l'Espagne, à l'Italie et, bien sûr, à l'ex-Allemagne de l'Ouest». La Seita, a-t-il dit, entend également tirer parti de ses «positions historiques» en Afrique,

et veut se développer sur les nouveaux marchés qui s'ouvrent aux marques étrangères, notamment les pays d'Asie.

Dans le cadre de la privatisation de la Société, Jean-Dominique Comolli considère que la Seita constitue un «investissement attractif». Il s'agit, à ses yeux, d'une «valeur de rendement, stable, anticyclique», dont le cash-flow disponible important permet d'assurer un fort taux de distribution aux actionnaires. (ats/reuter)

La tempête fait seize morts

Le pire est à venir, selon des météorologues.

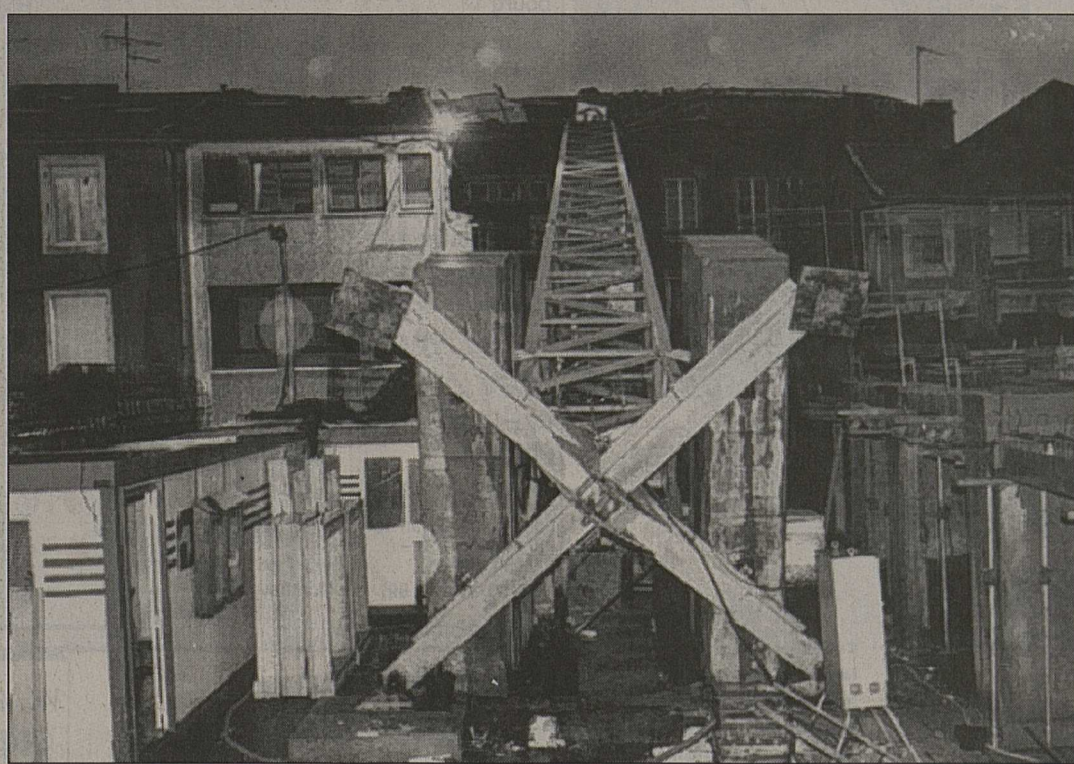
PARIS-BERNE. - De violentes tempêtes de pluie et de neige ont continué hier à s'abattre sur le nord de l'Europe. Elles sont à l'origine de la mort d'au moins seize personnes. La Suisse n'a pas été épargnée. De terribles rafales de vent se sont abattues sur l'arc jurassien et le Plateau. La vitesse du vent a atteint des pointes de 210 km/h.

De régions entières d'Allemagne, de France et des Pays-Bas sont inondées et des tempêtes de neige ont paralysé le nord de l'Angleterre. Les météorologues ne sont guère optimistes pour les prochains jours et prévoient d'autres chutes de pluie et de neige.

Lourd bilan en France

En France, six adolescents ont été tués et sept autres personnes blessées, dont deux grièvement, lors de la chute d'une grue sur une école de Toul (Meurthe-et-Moselle). A la mairie, on a attribué cet accident au vent qui soufflait en tempête. Les six morts étaient des élèves âgés de 15 à 17 ans.

En Bretagne, dans le Finistère, les corps sans vie des trois personnes disparues depuis les tempêtes de samedi dernier à Concarneau ont été retrouvés dans dans leur véhicule localisé au fond d'un bassin du port. Un Britannique,



Dans le nord-est de la France, la chute de cette grue a tué six adolescents.

employé dans la région, est porté disparu. La gare de Quimper est sous les eaux et le trafic est interrompu.

A Paris, les berges de la Seine sont inondées et les bateaux-mouches ont dû annuler leur promenade en raison de courants dangereux. Dans

l'ouest de la France, la situation demeure préoccupante et le niveau de nombreux cours d'eau en crue continue à monter dans plusieurs départements. En Basse-Normandie, la situation est décrite par la préfecture comme «critique» dans le Calvados.

Tempêtes de neige

Dans le nord de l'Angleterre, quatre personnes ont trouvé la mort en raison des tempêtes de neige qui ont bloqué des milliers d'automobilistes sur les routes. Un sexagénaire est décédé en tentant de regagner

Le schisme de la Lega

ROME. - Les parlementaires dissidents de la Ligue du Nord ont créé un nouveau parti politique, ont annoncé hier à Rome ses fondateurs. Il est intitulé la Ligue fédéraliste italienne.

Les onze députés fondateurs ont expliqué qu'ils se sont séparés de la Ligue du Nord dirigée par Umberto

Bossi parce qu'ils désapprouvent sa rupture avec Silvio Berlusconi, considérée comme une «trahison». Ils ont indiqué que leur mouvement se situait dans le «Pôle de la liberté», coalition qui rassemble Forza Italia (parti de Silvio Berlusconi), l'Alliance nationale (néofasciste) et le Centre démocrate-chrétien. (ats/afp)

Un miracle à l'eau

KINSHASA. - Dans la ville Zawac de Kikwit, à 600 km de Kinshasa, un prédicateur qui tentait de marcher sur les eaux calmes de la rivière Kwipu, comme Jésus-Christ sur le lac de Tibériade, s'est noyé dès le premier essai sous les regards ahuris de ses milliers de fidèles accourus sur les lieux du miracle annoncé.

Selon la Télévision zaïroise qui a rapporté la nouvelle mercredi, le corps du prédicateur a été retrouvé trois jours

plus tard, à l'issue des recherches menées par ses fidèles.

Toutefois, ces derniers se sont trouvés reconfortés à l'idée que le corps de leur maître ait été ramené à la surface trois jours après la noyade, soit le temps mis par Jésus pour ressusciter d'entre les morts.

La Télévision zaïroise n'a pas dit ce que le pasteur a fait de l'argent qu'il avait pris soin de collecter auprès de ses fidèles comme frais de participation au miracle. (ap)

Bienvenue en enfer!

SARAJEVO. - Le général Smith, nouveau commandant de la FORPRONU en Bosnie, a pris hier ses fonctions au moment où la médiation internationale se heurte à de nouvelles difficultés. Le général britannique Ruppert Smith, 51 ans, a déclaré avoir bon espoir de convertir l'actuel - et fragile - cessez-le-feu en accord de paix durable. L'ONU a en outre accusé les forces serbes de Bosnie d'avoir bombardé hier matin la ville de Bihac, contrôlée

par les forces gouvernementales de Bosnie.

C'est la première attaque signalée par l'ONU sur Bihac, principale localité de l'enclave musulmane déclarée zone de sécurité par l'ONU, depuis le 14 janvier dernier. Le commandant Koos Sol, porte-parole militaire de l'ONU, a également fait état de 35 explosions d'artillerie à quelques kilomètres à l'ouest de Bihac, dans une zone où s'affrontent Bosniaques et rebelles serbes de Croatie. (ats/afp/reuter)

Les civils fuient Grozny

GROZNY. - Les populations civiles vivant dans les quartiers sud de Grozny ont fui hier la capitale tchéchène pour échapper aux violents bombardements des forces armées russes.

A pied, en voitures tirées par des chevaux, en véhicules, tous les moyens étaient bons pour quitter les zones prises pour cibles. Oktyabrsky et de Tchernoretschensky, les deux quartiers qui comptaient encore des habitants, sont devenus trop dangereux en raison des pilonnages et des tirs d'artillerie incessants.

«C'était un enfer», a témoigné Maria Pavlova, 69 ans, après les bombardements sur le quartier d'Oktyabrsky où elle vit.

Les forces russes ont également continué à avoir recours à l'artillerie lourde contre les villages situés dans les alen-

tours de la capitale tchéchène. Deux hélicoptères Mi-24 ont tiré des roquettes sur le village d'Alkhan-Yourt à cinq kilomètres au nord de Grozny, mettant le feu à une raffinerie de pétrole.

Le village d'Alkhan-Kala, situé sur une route clé à une quinzaine de kilomètres au sud-ouest de la capitale tchéchène, a également été la cible d'intenses pilonnages.

Si les résistants tchéchènes ont subi des pertes, ils entendent continuer leur lutte coûte que coûte depuis les montagnes, si Grozny tombe totalement aux mains des Russes.

En visite hier à Lipetsk, le président Boris Eltsine a réaffirmé que son gouvernement travaillait en vue de trouver une solution pacifique au conflit. Et il a ajouté, à propos des réactions enregistrées dans la

communauté internationale: «Les Etats-Unis traitent les événements en Tchéchénie avec calme et retenue comme un partenaire devrait le faire. Malheureusement, tout le monde ne se comporte pas de cette manière.»

De son côté, le général Edouard Vorobyov, qui avait démissionné de son poste de premier commandant adjoint des forces terrestres russes dix jours après le début de l'offensive en Tchéchénie le 11 décembre, a estimé hier qu'une meilleure préparation des opérations militaires aurait permis d'épargner des vies. Mon départ n'est pas de la «lâcheté», a ajouté le général. «Je me suis rendu compte du poids des responsabilités» que j'avais à l'égard «des vies des soldats non préparés» et des «civils qui seraient morts sous mes ordres». (ap)

à pied sa maison à Leeds. Dans le sud des Pays-Bas, deux villages du Limbourg ont été évacués en raison de la montée des eaux de la Meuse. Le Limbourg a déjà subi de graves inondations à la fin du mois de décembre 1993.

Coupees du monde

La situation est également préoccupante en Allemagne, où plusieurs rivières sont sorties de leur lit. En Basse-Saxe, un enfant a perdu la vie du fait des intempéries. La situation est redevenue critique dans la Sarre et la Rhénanie-Palatinat. A Bad Kreuznach, au sud de Mayence, un homme de 81 ans s'est noyé dans un ruisseau, en voulant vérifier le niveau de l'eau, selon la police locale.

Deux petites villes de Rhénanie-Palatinat étaient complètement isolées du monde extérieur. Au confluent de la Moselle et du Rhin, à Coblenz, les premières évacuations ont débuté. Les météorologues allemands redoutent, entre autres, une crue dévastatrice du Rhin entre Mayence et Coblenz, où la cote pourrait dépasser les records de décembre 1993.

A l'inverse, les agriculteurs portugais se plaignent de la sécheresse et craignent que leurs récoltes ne soient irrémédiablement endommagées s'il ne pleut pas bientôt. (ats/afp/reuter)

In memoriam Auschwitz

AUSCHWITZ - BIRKENAU - CRACOVIE. - Des cérémonies se sont déroulées hier à Cracovie à l'occasion du 50e anniversaire de la libération des camps de concentration d'Auschwitz et de Birkenau. Une cérémonie juive a en outre été organisée en parallèle à Birkenau, à l'intention des survivants des camps.

Ces derniers ont rendu hommage à plus d'un million de juifs exterminés par les nazis. Le grand rabbin de Pologne, Menachem Joskowitz, le président du Parlement israélien, Sheva Weiss et le prix Nobel de la paix, Elie Wiesel, ont assisté aux cérémonies organisées à Birkenau. Les présidents allemand, Roman Herzog, et bulgare, Jeliou Jeliev, ont également participé aux commémorations aux côtés d'un millier d'anciens prisonniers.

Deux heures plus tôt, à l'Université de Cracovie, les cérémonies officielles du 50e anniversaire de la libération des camps d'Auschwitz et de Birkenau ont débuté en présence du président polonais, Lech Walesa, et du cardinal-primat de Pologne, Jozef Glemp. Des délégations officielles de nombreux pays et des représentants d'organisations juives étaient également présents à Cracovie. (ats/afp/reuter)



Le président allemand Roman Herzog, au centre, Ignatz Bubis, président du Congrès juif allemand, à gauche, et Michel Friedmann, président de la communauté juive de Francfort, ont déposé une gerbe au mémorial du camp Auschwitz II - Birkenau.



107 000
hommes et femmes
lisent quotidiennement le
Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
Le trait d'union des Valaisans
REMP - MACH 94

CHABLAIS
L'HÔPITAL PARÉ POUR VINGT ANS
MONTHEY. - Le budget 1995 de l'hôpital de Monthey sous l'œil attentif du Conseil de district. PAGE 12



MARTIGNY
SAXON LÈVE LE PIED
SAXON. - Dans le berceau du verger valaisan, on donne un coup de frein aux investissements. Il est vrai que Saxon a bien donné. PAGE 14

SION
ROSE OU BLEU?
SION. - Huit petits scinques à langue bleue ont vu le jour dans la capitale. On ne saura s'ils sont mâle ou femelle que quand ils seront «âgés» de vingt-cinq centimètres. PAGE 16

SIERRE
CANCER A LA UNE
CRANS-MONTANA. - Pour sa 8e édition, le congrès du praticien, qui va rassembler quelque trois cents participants, a décidé de s'intéresser aux maladies cancéreuses. PAGE 17

HAUT-VALAIS
ILS SE MOBILISENT!
VIÈGE. - Près de 400 employés de Lonza se sont réunis au théâtre La Poste, mobilisation syndicale massive, dans le cadre des négociations salariales avec la Lonza. PAGE 18

A l'heure des trois coups...

L'Ecole de théâtre de Martigny a pris ses nouveaux quartiers dans les anciennes caves Orsat. Inauguration et cotillons.

Les employés de la grande maison Orsat ne s'y retrouveraient plus. La bâtisse qui leur servait de vestiaire accueille aujourd'hui des bureaux, une salle de musique et une bibliothèque. Leur atelier est devenu une salle de spectacle, brute alors que le premier étage de leur «usine» a été aménagé en salle de danse. Rachetées par la famille Morand il y a quelques mois, les anciennes caves Orsat ont fini leur mutation.

Par Pascal Guex

Grâce à la compréhension des nouveaux propriétaires et aux efforts de Simon Darioli et ses amis, ce complexe - une de ses ailes tout au moins - abrite aujourd'hui l'Ecole de théâtre de Martigny. Une institution en pleine expansion qui inaugure demain ses nouveaux quartiers (voir encadré).

Usine désaffectée

Trop à l'étroit du côté de la Fondation Louis Moret, l'Ecole de théâtre de Martigny a donc trouvé son bonheur au cœur de la ville, dans une usine aujourd'hui désaffectée après avoir longtemps fait la fierté des Martignerains. «Le cadre est peut-être moins

douillet. Mais il est beaucoup plus fonctionnel.» Président de la fondation pour l'école de théâtre, Simon Darioli n'est pas le moins heureux de pouvoir inaugurer ces nouveaux locaux. La directrice, Corinne Arter, partage la même satisfaction. «Nous avons eu tout loisir de moduler ces locaux comme nous l'entendions. Ici, nous pouvons planter des nous où bon nous semble.»

Dans ces nouveaux murs depuis septembre dernier, cette professionnelle des planches - mais employée à temps partiel par l'école, comme les autres enseignants - a eu tout loisir d'apprécier ce décor inédit. «Les conditions de travail y sont excellentes. Notre institution dispose désormais d'un outil de premier plan qui lui permet d'aller de l'avant.»

Du théâtre à l'escrime

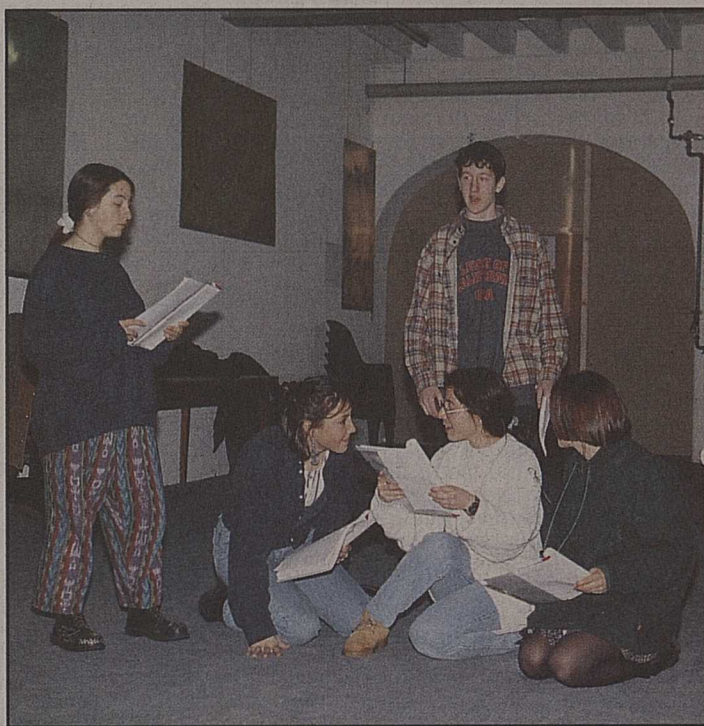
Grâce à ce déménagement, l'Ecole de théâtre de Martigny a multiplié par quatre la surface de ses locaux. Elle peut donc désormais dispenser sans problème un enseignement de qualité et proposer une palette d'activités étonnamment riche. Les élèves ont en effet le choix entre des cours sur l'histoire de l'art

dramatique, des cours d'improvisation de jeu, de travail de textes, de commedia dell'arte, de technique de scène, de technique vocale et de chant, d'expression corporelle, de tai chi chuan, de maquillage, voire même d'escrime, de cascade et bâton de scène. Des stages de scénographie et des cours pour enfants et adolescents complètent une offre très attractive. Qui n'a d'ailleurs pas manqué d'intéresser de nombreux amateurs. «L'ouverture de ces nouveaux locaux a engendré une augmentation sensible de nos effectifs. Aujourd'hui, près de huitante enfants et plus de nonante adultes suivent nos cours. Des élèves venus de ce canton, mais aussi du bassin lémanique voire même de Neuchâtel.»

Sous et soucis

L'inauguration de demain ne va cependant pas occulter certaines difficultés auxquelles se trouve confrontée l'école. «Nos principaux soucis sont d'ordre financiers.» Avec un budget de fonctionnement de 170 000 francs, Simon Darioli et ses amis doivent calculer au plus juste. «Le canton, pour 50 000 francs, et la commune, à hauteur de 45 000 francs, nous donnent un coup de pouce important. Le solde doit être couvert par les taxes d'écolage.»

Déjà difficile à trouver jusqu'ici, l'équilibre financier a été un peu plus menacé par l'aménagement des nouveaux locaux. «Un nouveau subside communal, le recours à un programme d'occupation de chômeurs et la remise sur des loyers ont certes permis d'alléger la facture finale. Mais il nous reste encore à payer près de 40 000 francs.» Aujourd'hui pourtant, foin de calculs. L'heure est à la fête et à l'ouverture vers l'extérieur. Une ouverture déjà bien réelle grâce à la mise sur pied de cours décentralisés (au Châble et à Sierre par exemple), grâce aussi aux contacts noués avec des troupes d'amateurs à Nendaz, Vouvry ou Cras, grâce enfin à la collaboration menée avec le conservatoire cantonal de danse qui occupe également une partie des anciennes caves Orsat. □



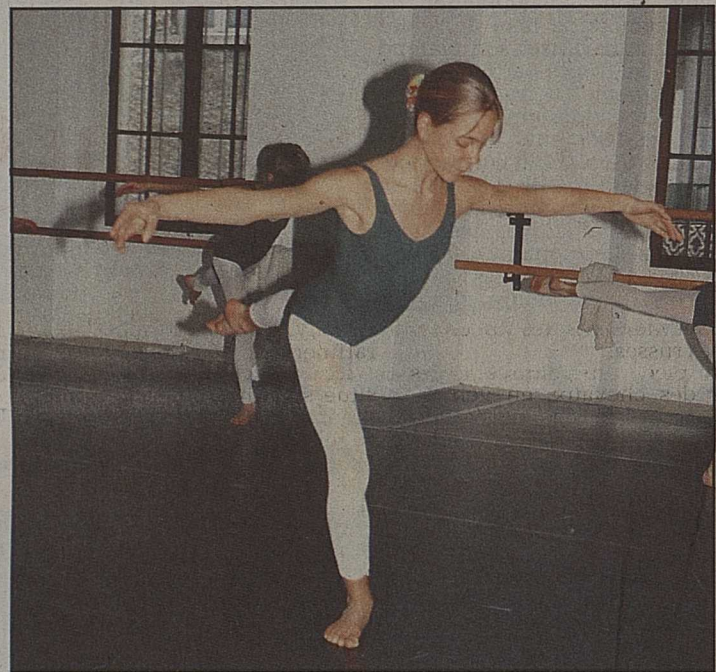
Une place de choix pour la danse classique.

Jour de fête

MARTIGNY. - Chaleureuse et multicolore, l'inauguration des nouveaux locaux de l'Ecole de théâtre de Martigny entend bien refléter, ce samedi, l'esprit d'ouverture prôné à longueur d'année par les responsables de cette institution. Dès 17 heures demain, la fête commencera avec la présentation de marionnettes et autres «Guignols à roulettes», mais aussi avec l'exposition montée par l'Association suisse de théâtre pour la jeunesse. Ce théâtre qui occupera ensuite le devant de la scène, grâce aux acteurs de la commedia dell'arte, placés sous la direction de Fabien Gargiulo. Remarquez que la musique sera aussi à l'honneur dans cette première partie, puisque le public pourra découvrir les extravagantes structures musicales de Bill Holden et Jean Rochat et entendre les morceaux distillés par Christophe Fellay et ce même Bill Holden.

Foucade

Qui dit inauguration, dit aussi allocutions. Dès 17 h 30, les artistes céderont donc la vedette aux politiques et officiels. Un bref instant. Avant l'apéritif et les petits fours, le conseiller d'Etat Serge Sierro, le président de la ville Pascal Couchepin et le président de la fondation pour l'école de théâtre Simon Darioli vont ainsi pouvoir monter à la tribune pour saluer l'inauguration de ces nouveaux locaux et sans doute souhaiter bonne chance à la directrice Corinne Arter, à ses collaborateurs et ses cent septante élèves. Enfin, le temps fort de la soirée de ce samedi de fête sera assurément par une «Foucade théâtrale». Une fantaisie due au talent de Jean Tardieu que les acteurs des Tréteaux du Parvis auront le plaisir de jouer sous la direction de Romaine. (pag)



Un cours d'expression corporelle.

Le vin, c'est ma vie!

Dauphin du meilleur sommelier de Suisse, Philippe Piou vénère le vin.

«J'ai perdu le titre pour de petits détails. Un merlot que j'ai d'abord reconnu, mais que j'ai finalement confondu avec un humagne.» Philippe Piou a longtemps cru pouvoir s'approprier le trophée Ruinart'94, qui désigne le meilleur sommelier de Suisse.

Par Pascal Guex

Une dégustation à l'aveugle mal négociée a cependant coûté le titre au Valaisan d'adoption, devancé sur le fil par le Tessinois Raffaello Bonuccelli. Sixième à l'occasion de son premier concours en 1993, deuxième lors du trophée 94, le chef sommelier du Gourmet espère bien faire mieux encore en décembre prochain. «Je vais tout faire pour décrocher cette couronne nationale qui m'ouvrirait alors les portes du championnat du monde. Une compétition qui se déroule cette année au Japon.»

Le fruit de la passion

Philippe Piou suivra d'ailleurs ces joutes mondiales, mais en spectateur. «Histoire de prendre la température, mais aussi pour le simple plaisir de partager mes connaissances, de partager et de vivre de nouvelles expériences.» Car plus que la soif de distinctions,

c'est bien l'amour du vin qui anime ce jeune homme de 31 ans. «Avant de déguster une bonne bouteille, j'aime connaître son histoire, savoir dans quelles conditions le vigneron l'a produite.» Lorsqu'il évoque le vin avec cet inimitable accent de l'Ouest, Philippe Piou s'éclate. C'est le fruit de la passion, une passion qui l'a donc conduit à choisir la profession de sommelier, mais aussi à consacrer l'essentiel de ses loisirs à approfondir ses connaissances et à découvrir de nouvelles spécialités, des nectars méconnus.

Vive le Valais!

Après des expériences comme maître d'hôtel au Luxembourg, puis à Morgins et à Zermatt, Philippe Piou a pu vivre sa passion au quotidien, en servant le vin. «D'abord au Pont-de-Brant durant quatre ans, et, depuis avril 1992, au Gourmet où les frères Vallotton ont décidé de me nommer chef sommelier. Mes prérogatives vont de l'achat des bouteilles au mariage des vins et des mets, en passant par la gestion de la cave, le conseil à la clientèle et la dégustation.»

Le virus du vin a donc fini par posséder Philippe Piou. «Il y a tellement de belles choses. Et en plus, j'ai la chance de pouvoir travailler en Valais, un canton qui peut

se targuer de compter sur une belle pléiade de propriétaires-encaveurs privilégiant la qualité.» Ce Choletais bon teint est littéralement tombé amoureux de notre canton et de ses cépages. Il en est devenu l'un des plus ardents défenseurs.

La preuve, s'il ne devait choisir qu'un seul nectar, ce serait la graine noble de Marie-Thérèse Chappaz. Ses préférences vont aussi à l'ermitage, la petite arvine et la syrah. Mais cet épiqueur éclairé avoue aimer «tout ce qui est bon. Pour

durer et être crédible dans cette profession, il faut de toute façon faire preuve d'un grand esprit d'ouverture.» Les autres qualités requises pour devenir un bon sommelier? «Respecter les produits et les clients, cultiver l'art de la convivialité et surtout écouter.»

Peu, mais bon

Ce n'est pas un hasard si le plus Valaisan des Choletais consacre l'essentiel de ses loisirs à parcourir les vignobles - valaisans, vaudois, tessinois, italiens ou français - pour aller à la rencontre des vignerons, dont certains sont devenus des amis. «Mais attention, pas question de se laisser griser par l'alcool. Je bois peu, mais bon.»

Quand il ne décante ou ne déguste pas, Philippe Piou se passionne aussi pour le sport. Même si son physique de rugbyman aurait pu lui faire aimer le ballon ovale, c'est plutôt au football et au basketball que vont ses faveurs. «Je suis un fervent supporter de Cholet-Basket, le club de ma ville, et du FC Nantes.» Philippe Piou ne dit cependant pas s'il a ouvert une bonne bouteille de syrah valaisanne pour arroser le succès des Canaris sur le FC Sion. L'homme a trop de respect pour son canton d'adoption. □



Philippe Piou en train de décanter l'un de ces grands crus qui font son ravissement.

Le tourisme encadré

Le Grand Conseil valaisan débattrà le mois prochain de la loi sur le tourisme.

Le conseiller d'Etat Raymond Deferr, chef du Département de l'économie publique, a présenté hier à la presse le nouveau projet de loi sur le tourisme qui sera soumis le mois prochain en première lecture aux députés valaisans.

Par Vincent Pellegrini

Cette loi-cadre, donc assez générale, a pour but de renforcer le tourisme en associant par exemple de manière plus étroite les milieux privés et publics dans la conduite de la politique touristique cantonale. Mais comme cette loi vise à améliorer l'accueil et la formation touristiques, elle requiert des investissements humains et financiers plus grands...

Chambre du tourisme

Si la concertation touristique existe sur le plan local, elle est insuffisante sur le plan cantonal où l'Etat n'a pas de véritable partenaire représentant l'ensemble des milieux touristiques du canton, a-t-il

été expliqué hier aux journalistes pour justifier la création, dans le cadre du projet de loi, d'une association faîtière qui sera une sorte de Chambre valaisanne du tourisme. Elle regroupera les milieux privés et publics (des hôteliers y côtoieront par exemple des représentants de l'Etat). M. Deferr a précisé hier que l'Union valaisanne du tourisme (UVT) sera intégrée à cette Chambre valaisanne du tourisme où elle gardera ses tâches de promotion. Mais la forme que prendra l'UVT n'est pas définie de manière claire dans le projet de loi qui se veut général... «Ce sont les milieux touristiques eux-mêmes qui devront organiser l'association faîtière», a expliqué M. Deferr.

Privé-public

M. Deferr a justifié la création d'une association faîtière du tourisme en expliquant: «Il est indispensable que le futur organe faîtière ait des compétences, pour qu'il puisse définir la politique cantonale du tourisme et harmoniser les intérêts de chacun. Une meilleure



Le conseiller d'Etat Raymond Deferr, chef du Département de l'économie publique, et M. Jean-Paul Revaz, chef du Service de la promotion économique et touristique, ont présenté hier à la presse la nouvelle loi sur le tourisme.

concertation entre partenaires privés et publics est désormais indispensable.» Pour résumer, l'association faîtière jouera au niveau cantonal le même rôle que les sociétés de développement au niveau communal, en intégrant tous les partenaires du tourisme.

La Chambre valaisanne du tourisme accueillera aussi des représentants des régions socio-économiques. Une manière de mieux définir les

priorités pour chaque région. Cette association faîtière sera financée par les deux tiers des recettes provenant de la taxe d'hébergement, par les cotisations de ses membres et par une contribution de l'Etat que devra fixer le Grand Conseil dans le cadre du budget.

Hausse des taxes

Pour améliorer la qualité des infrastructures d'accueil et la formation touristique, mais aussi pour renforcer la promotion et financer la future association faîtière, il faudra bien trouver de nouvelles recettes.

La loi sur le tourisme prévoit donc d'augmenter le montant de la taxe de séjour et de faire passer son plafond à quatre francs par nuitée (actuellement 1,8 francs + 20 % de taxe additionnelle en cas d'investissements importants). Ce plafond correspond, selon le Conseil d'Etat, à la pratique des autres grandes régions touristiques des Alpes suisses. Le montant que choisiront d'appliquer les stations devra correspondre aux be-

soins touristiques. Les recettes de la taxe de séjour doivent être utilisées par les sociétés de développement pour améliorer leurs infrastructures et leurs services touristiques.

Quant à la taxe d'hébergement, son montant sera doublé pour les hôteliers et les hébergeurs en chalets et appartements, passant ainsi de vingt-cinq à cinquante centimes par nuitée. Le produit de cette taxe ne pourra servir - comme par le passé - qu'à la promotion touristique (un tiers du produit de la taxe d'hébergement reviendra aux sociétés de développement).

Fait nouveau, l'encaissement des taxes d'hébergement et de séjour sera désormais confié aux propriétaires et aux hébergeurs (le système du forfait sera appliqué pour ceux qui le veulent). Le projet de loi veut en finir avec l'encaissement au porte à porte

qui n'est guère apprécié des touristes. On notera enfin que certaines études juridiques ont montré qu'il n'était pas possible d'introduire une taxe unique.

Et taxe «facultative»

Pour aider les régions fortes touristiques à trouver des recettes supplémentaires en vue d'améliorer leur accueil, le projet de loi laisse aux communes la possibilité d'introduire une taxe de promotion touristique perçue auprès des professions tirant avantage du tourisme. Cette taxe devra être modeste et son montant, comme le cercle de ses assujettis, devra être défini par chacune des communes qui l'adoptera. On notera que Lœche-les-Bains n'a pas attendu la future loi sur le tourisme pour introduire une taxe semblable...

Aides et formation

La nouvelle loi prévoit que l'Etat pourra accorder des prêts à des conditions favorables pour des projets de construction ou de rénovation d'hôtels ou encore de gîtes ruraux. Mais ce sont «les projets répondant pleinement aux critères du tourisme de qualité qui seront soutenus en priorité». Le canton affiche désormais par ce projet de loi sa volonté de fixer plus systématiquement des priorités dans ses aides touristiques.

Le projet de loi innove également en matière de formation dans les métiers du tourisme. Le canton va dé-

sormais «fixer les normes de formation de base et continuer en collaboration avec les milieux concernés».

L'Etat aura aussi un rôle plus poussé dans la coordination des filières professionnelles. Il facilitera en outre les passerelles entre les diverses voies de formation, ainsi que l'équivalence des diplômes. Les professions de guide de montagne et de professeur de ski seront par ailleurs placées sous la surveillance du Conseil d'Etat qui fixera des exigences pour garantir la sécurité des clients. (vp)

	1982	1993
Téléphériques	45	47
Télécabines	38	45
Télesièges	77	104
Téléskis	434	400
Total	596	596
Capacité de transport de l'ensemble (milliers de personnes à l'heure)	361	449

L'amélioration du réseau de remontées mécaniques en Valais de 1982 à 1993. Source: inventaire du tourisme valaisan.

Horizon 2000: tout reste à faire

Sans une révolution des mentalités, le tourisme valaisan risque l'asphyxie.

Le poids du tourisme dans le développement économique et social du canton est considérable. Une analyse de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail estime à plus de 30 000 le nombre de postes de travail dépendant directement ou indirectement du tourisme, soit près de 30% de la population active.

par Roland Puippe

Ce tourisme dégage des recettes brutes atteignant 4,5 milliards de francs et des revenus de plus de 2 milliards de francs, le quart environ du revenu cantonal.

Par ailleurs, le tourisme stoppe l'exode des populations de montagne et favorise une amélioration notable du bien-être des populations résidentes par la construction de nombreuses infrastructures à caractère public.

Il est donc primordial, vital que ce secteur de l'économie valaisanne soit conçu et organisé pour en assurer son succès.

C'est grave, docteur?

Or, aujourd'hui, tel n'est plus le cas.

«Le bilan du tourisme suisse peut encore être qualifié de positif mais il ne cesse de se détériorer», notent les rapports officiels qui parlent de «stagnation dangereuse, de recul, d'immobilisme, d'engourdissement».

Analyse sévère? Pour le Valais peut-être, mais les experts qui se sont penchés sur le problème sont formels: «Si l'on ne se ressaisit pas, le Valais des vacances va connaître la gangrène des gens heureux.»

Ce constat repose notamment sur les résultats des enquêtes TOMAS de 1982-1985 et 1988 qui concluaient, de fa-

çon générale, que le Valais attire plus par ses beautés naturelles, son équipement sportif et la qualité de ses prestations que par sa gamme de divertissements et les vertus de son accueil. De plus, le Valais est mal noté sur le rapport prix-qualité.

Le Département de l'économie publique, dirigé par le conseiller d'Etat Raymond Deferr, a donc mandaté un groupe de réflexion pour élaborer une conception directrice du tourisme valaisan à l'horizon 2000.

Ce rapport n'occulte aucun des problèmes posés au tourisme valaisan, il en analyse lucidement les défauts et propose en conséquence des ébauches de solutions.

Le Valais est confronté à un double problème, externe et interne.

Externe: la concurrence est aujourd'hui impitoyable. Non seulement les formes de tourisme sont si diverses que plus aucune région du globe n'y échappe mais les rivaux les plus dangereux du Valais développent des atouts qui fragilisent notre tourisme.

Très grave!

Dans ce contexte, les lacunes valaisannes, face interne, n'en sont que plus graves si l'on ne les corrige pas: «Développement quantitatif parfois désordonné et atteintes au paysage; recours démesurés à la main-d'œuvre étrangère plutôt qu'indigène catapultée dans les sites touristiques alors qu'elle n'en a ni la langue, ni l'âme, ni la motivation souvent; manque d'attrait des professions du tourisme; formation insuffisante; coordination déficiente entre les partenaires; rapport qualité-prix trop élevé; accueil pas suffisamment chaleureux et professionnel; manque d'intérêt évident de la population valaisanne en général pour le tourisme et ses problèmes».



C'est beaucoup, c'est grave, mais il serait encore plus grave de se voiler la face.

Tu te soignes ou tu meurs!

Le Valais doit absolument relever ce défi majeur qui passe par une mutation capitale: de quantitative, l'offre touristique doit devenir qualitative.

Et pour le Département de l'économie publique, la réussite de cette transition «réside dans le renforcement, l'équili-

bre et l'interaction des quatre piliers du tourisme que sont l'habitant, l'hôte, l'environnement et la croissance».

Les quatre piliers

L'habitant: foin de passivité, les Valaisans doivent devenir des acteurs du tourisme. Pour ce faire, plusieurs moyens, notamment la sensibilisation par des campagnes d'information visant plus particulièrement les jeunes; la valorisation de certains emplois et l'encoura-

gement à la formation et au perfectionnement dans les professions du tourisme et l'assurance d'emplois attractifs et bien rémunérés.

L'hôte: il est essentiel d'améliorer sa qualité de vie et de séjour. L'estivant apprécie par-dessus tout une offre de qualité pour tous les aspects du tourisme liés à l'environnement et pour les excursions. Le touriste d'hiver recherche en priorité une offre en installations sportives, faciles d'accès, largement disponibles, et des possibilités de divertissement. Tous deux ai-

ment être bien reçus, bien logés et assis à une bonne table.

Si les voies de communications sont satisfaisantes, il n'en va pas de même des télécommunications. Le retard télématique en matière touristique est important.

Un atout maître

L'environnement: il est un atout maître de l'offre touristique. Il s'agit donc de le préserver par un développement qualitatif de l'offre touristique qui ne peut exclure de nouvelles infrastructures surtout si elles constituent la seule chance de survie de la population.

Quant à la croissance économique, note le rapport, elle est une nécessité si l'on désire maintenir une population dans son espace vital. Comment? En impliquant tous les acteurs du secteur touristique et la population résidente au processus de mise en place d'un tourisme de qualité tenant compte des impératifs économiques et de la sauvegarde des valeurs paysagères et socio-culturelles. Et pour atténuer les effets d'une monostructure économique, il est impératif de «souligner que le tourisme ne peut être solide et offrir des emplois attractifs que s'il s'appuie sur deux grandes saisons au moins, l'hiver et l'été».

Le succès, si...

La mise en chantier de cette nouvelle politique implique une législation appropriée. L'est-elle celle qui sera soumise à l'analyse du Parlement à mi-février? Minimaliste en ce sens qu'elle ne donne que le cadre dans lequel cette politique va s'inscrire, elle ne sera assurée de succès que si tous les acteurs du tourisme valaisan sont conscients des défauts majeurs du système actuel et s'ils ont la volonté de relever le défi.

Première réponse prochainement au Grand Conseil.

le LOTO qui atteint des sommets !

Organisé par le Club Alpin Suisse de St-Maurice et environs
ST-MAURICE Dimanche 29 janvier 1995 dès 15h00

**TRANSPORTS GRATUITS PAR CARS
ÉVASION ST-MAURICE SA**

APERÇU DES LOTS

Bons d'achats de
7 x Fr. 500.-
6 x Fr. 300.-
4 x Fr. 200.-
4 x 1/2 porc
Corbeilles garnies - Fromages,
Jambons - etc...

ABONNEMENTS

au même porteur
1 carte Fr. 15.-
2 cartes Fr. 30.-
3 cartes Fr. 45.-
4 cartes Fr. 60.-
illimité Fr. 70.-
● carte supplémentaire pour
porteur d'abonnement fr. 1.-

EN MULTIPLEX

Café de la Place
Peter's-Pub - Salle du Roxy
Café du Simplon*
Manoir Rhodanien*
Pizzeria Le Napoli
Pizzeria Romana
Café des Cheminots*
*salle non-fumeurs

Lausanne, Place de la Gare	13 h 00	Sion, Gare	13 h 00
Vevy, La Placette	13 h 20	Pont-de-La-Morge, Arrêt Bus	13 h 05
La Tour-de-Peilz, Station Agip	13 h 25	Vétroz, Poste	13 h 10
Clarens, Bâtiment S.R.E.	13 h 30	Ardon, Poste	13 h 15
Montreux, Place du Marché	13 h 35	St-Pierre-de-Clages, Place	13 h 20
Territet, Grand Hôtel	13 h 40	Riddes, Place de l'Abeille	13 h 25
Villeneuve, Gare CFF	13 h 45	Saxon, Pierre-à-Voir	13 h 30
St-Maurice	14 h 00	Charrat, Gare	13 h 35
Aigle, Gare CFF	13 h 35	Fully, Feux du Cercle	13 h 40
Olion, devant Gare AOMC	13 h 40	Martigny, Gare	13 h 50
Bex, Grande Salle	13 h 45	Vernoyaz, Feux	13 h 55
Monthey, Place Centrale	13 h 55	Evionnaz, Pl. de l'Eglise	14 h 00
Massongex, Domino	14 h 00	St-Maurice	14 h 05
St-Maurice	14 h 05		



Yofresh, margarine à tartiner 250 gr Sais 1.80



est moins cher

DANS NOS TROIS MARCHÉS
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

Maîtres Jean GAY et François GIANADDA

Avocats et notaires

Rue du Nord 9
1920 Martigny

informent le public qu'ils se sont associés
pour la pratique du barreau.

036-232829

UNITED COLORS OF BENETTON.

TOMBOLA BENETTON

Liste des gagnants

- Bon d'achat de Fr. 1000.- à Bertha Bourban, Baar-Nendaz
- Bon d'achat de Fr. 500.- à Marguerite Aymon, Dixence 8, Sion
- Bon d'achat de Fr. 250.- à Mme Marcelle Rudaz, Vex
- à 8 Bon d'achat de Fr. 150.- à Aline Monnay, Vieux-Moulin 33, Sion - Edmée Ludy, Granges - Nathalie Nigg, Chemin-Neuf 11, Vétroz - Olga Sierro, Hérérence - Laurent Magnin, Villaz-Saint-Pierre (Fribourg)
- à 18 Bon d'achat de Fr. 100.- à Alexandra Maes, Les Noyers, Savèse - Yolande Bruttin, rue du Chemin-de-Fer 88, Uvrier - Christophe Emery, Flanthey - Christiane Praz, Kiosque Olympic, Haute-Nendaz - Emilie Vergère, rue des Vignerons 132, Vétroz - Evelynne Vergère, rue des Vignerons 132, Vétroz - David Barras, Champsabé, Noës - Berthe Borloz, Réchy - Nicole Remondino, Réchy - Daniel Mabilard, avenue des Alpes 142, Montreux
- à 38 Bon d'achat de Fr. 50.- à Myriam Piller, Charmilles, Vétroz - Romain Ebener, Sion - Alain Stalder, rue du Stade 20, Sion - Gaby Briguet, Edmond-Bille 51, Sierre - Fabienne Bebey, La Maya, Uvrier - Christa Rossier, route du Rawyl 27, Sion - Carmela Lathion, Amandiers 17, Sion - Stéphanie Masotti, avenue de France 34, Sion - Fabian Claeys, Monthey - Elvira Rieder, rue de l'Eglise 1, Sion - Lucie Chatriand, Leytron - Françoise Gillioz, Dixence 59, Sion - Alice Héritier, La Cretaz, Savèse - Jenny Pitteloud, Vex - Bernard Richard, Platta 19, Sion - Stéphane Fardel, rue des Champlans, Saint-Léonard - Micheline Pralong, Prairie A, Uvrier - Céline Devayes, route de Chamoson, Leytron - Antoine Roduit, Saillon - Inès Castillo, rue du Pac 15, Sion.

Remise des prix:
La remise des bons d'achat a lieu dans le magasin Benetton. Chaque gagnant devra s'annoncer personnellement jusqu'au 28 février 1995 et ceci durant les heures d'ouverture du BENETTON centre commercial Porte-Neuve à Sion. En cas de présentation tardive, le droit au bon d'achat s'éteint.

36-233273

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

AVIS A NOS ANNONCEURS

ÉDUCATION- FORMATION

Mercredi 8 février 1995.

Nous proposerons à nos 107 000 lecteurs des pages consacrées à l'éducation et à la formation dans notre édition du mercredi 8 février.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au (027) 29 51 51, interne 210.

PAGES SPECIALES

Grande vente aux enchères mobilier

Vendredi 27 janvier 1995, à 14 h
halle du CERM 2, 1920 Martigny

Il sera procédé à la vente aux enchères publiques et à tout prix d'objets provenant de reprises, liquidations, faillites et soldes, à savoir:
25 sommiers / lits électriques et manuels, 10 sommiers fixes avec matelas (90 x 190), 30 matelas de toutes sortes, toutes dimensions, canapés convertibles (canapés-lits), 15 salons américains en tissu, 10 salons en cuir, 15 fauteuils relax électriques et manuels, éléments dépareillés, 15 salons et fauteuils d'occasion.

Biens visibles le 27 janvier 1995 de 10 h à 11 h et dès 13 h 30.

Matériel neuf ou d'exposition, adjudication au plus offrant, sauf articles à prix minima, sans garantie, paiement comptant et enlèvement immédiat. Service livraison à disposition.

Bureau de liquidation CLB S.A.
036-231720

MASSAGES

Antistress-sportif
amaigrissant
Réflexologie

Institut Florès
SION
N. THEYTAZ
masseur diplômé
(027) 23 20 48
36-233185

Pour votre bien-être

MASSAGES

- antistress (relaxant)
- sportif
- amincissant
- plantaire (réflexologie)
- drainage lymphatique manuel

Institut de massages
Marie-Thérèse
Epiney
SIERRE
(027) 56 15 50.
036-227979

Vous propose

sauna massages

pour votre bien-être.
Tous les jours de
12 h 30 à 21 h 30.
Ch. des Pins 8
Sierre
Tél. (027) 55 51 95.
036-227323

Pizzeria LA CAMBUSE

à VÉTROZ

ouvert dès aujourd'hui.

036-229542

Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:

Place de tir:	Jours de tir:		
stand de lancement	lu	30.1.95	0730-1800
de grenades	ma	31.1.95	0730-1800
du bois Noir, Epinassey,	me	1.2.95	0730-1800
SE Saint-Maurice.	je	2.2.95	0730-1800
	ve	3.2.95	0730-1200

Les armes suivantes sont engagées: fass, mitr, pist.

Pour les détails on se référera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Demandes concernant les tirs: dès le 19 janvier 1995, au numéro de téléphone 025/65 91 11.

Le commandement: Office de coordination 10



Primera 2.0 SLX Sedan pour Fr. 27'950.-

**La nouvelle Nissan Primera construite en Europe. A partir de 20'950 francs déjà.
Il vous faudra bien trois ans pour apprécier cette annonce à sa juste valeur.**

La nouvelle Primera vous offrant une mobilité des plus avantageuses, son rapport prix/performance exemplaire englobe aussi **trois ans de garantie d'usine, de peinture et de dépannage**. De plus, l'airbag de série côté conducteur (à partir du modèle SLX) vient optimiser votre «sécurité routière» et l'antivol «immobiliser», celle de votre Primera une fois parquée. De l'extérieur, la nouvelle Primera séduit par son carénage harmonisé, d'un cx de 0,29 seulement. Sous le capot, son puissant moteur 16 soupapes à injection «multi-point» vous propose un plaisir de conduire captivant dans un habitacle qui n'a rien de spartiate. A essayer sans tarder.



L'hôpital paré pour vingt ans

Le budget 1995 de l'établissement de Monthey sous l'œil attentif du Conseil de district.

MONTHEY. - Le budget 1995 de l'hôpital de Monthey se révèle au niveau des dépenses une copie conforme du budget 1994 alors les recettes ont été adaptées à l'activité vécue l'an passé. Ce qui se traduit en chiffres par 29,2 millions de charges contre 28,8 millions de produits, soit un déficit d'exercice de 420 000 francs contrastant nettement avec le déficit du budget 1994 devisé à 1,4 million. «L'exploitation nous a permis de dégager des économies qui devraient permettre d'assurer les charges supplémentaires issues du

renchérissement, de la TVA et autres cotisations», soulignait hier le directeur Edgar Buttet lors de la présentation du cadre financier de l'hôpital devant le Conseil de district.

Restructuration

Poursuivant sur cette lancée, le président du comité de direction Antoine Lattion rappelait que le cadre légal existant limitait singulièrement les initiatives régionales et locales. «Tout est subordonné à la planification cantonale qui s'appuie sur une répartition des missions entre les diffé-

rentes régions du Valais. L'hôpital de Monthey connaît actuellement une restructuration interne (salle d'opération supplémentaire, déplacement des soins intensifs et de la stérilisation centrale) visant à s'adapter aux besoins actuels. Tous ces travaux vont s'échelonner sur plus de deux ans et ne devraient pas avoir de répercussions trop négatives sur l'exploitation de l'établissement. Ainsi équipé, l'hôpital de Monthey pourrait fonctionner pour une période de vingt à trente ans.»

Nouveau départ

Présidée par le préfet Luc Vuadens, la séance a permis également de dresser un bilan du Préventorium de Val-d'I-

liez qui prend cette année un nouveau départ après avoir réalisé d'importants travaux de réfection (220 000 francs). La poursuite des aménagements sera étudiée en fonction des entrées financières, l'établissement étant loué pendant quatre mois à des groupements d'étudiants alors que le solde de l'année reste disponible pour tout type de sociétés.

Finances et horaire

Au chapitre des transports publics dans la région, le préfet a relevé les efforts consentis par la région pour dynamiser la ligne du Tonkin. Tout d'abord, les instances du district se sont réunies pour définir la clef de répartition relative aux

quatre navettes de train qui circulent entre Monthey et Saint-Gingolph (financement annuel de 560 000 francs répartis à raison de deux tiers pour le canton et d'un tiers pour les communes de l'ARMS). Autre objet de discussion important, la question de la grille-horaire a mobilisé tous les partenaires intéressés (communes, écoles, CFF, etc.) afin de trouver une solution satisfaisante à cette utilisation limitée mais profitable de la ligne du Tonkin.

Signalons finalement que cette séance du Conseil de district a été honorée de la présence du conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder qui a évoqué les grandes lignes directrices du plan quadriennal 1995-1998. (elem)

Combien coûte votre préfet?

MONTHEY. - En touchant 16 849 francs en 1994, somme versée par l'Etat du Valais à raison de 50 centimes par habitant du district, le préfet Luc Vuadens arrive-t-il vraiment à entrer dans ses frais? Pas si l'on en croit la demande faite expressément hier devant le conseil de district de créer une allocation à charge des communes pour couvrir quelques dépenses administratives rattachées à la fonction de préfet. Actuellement, seuls les districts de Monthey, Conthey et Sion n'ont pas instauré un système de participation en franc par habitant. Luc Vuadens estime que le district de Monthey devrait avoir une caisse pour répondre à certaines

dépenses telles que frais de bureau, documentation, déplacements et divers. Ces dépenses ont été regroupées dans un budget annuel de l'ordre de 3000 francs, ce qui équivaut à une participation de 10 centimes par habitant.

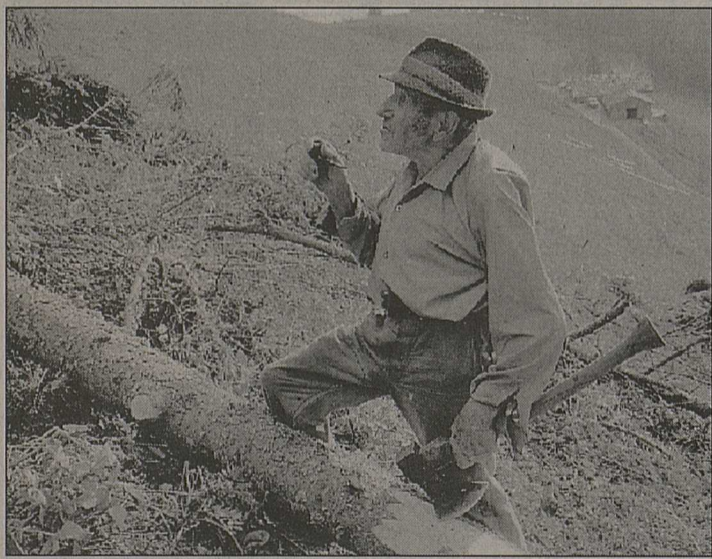
Accepté par le conseil, ce montant subsidiaire garantit en définitive un «salaire» de préfecture à hauteur de 20 000 francs. Le montant semble plus que correct si l'on songe que Luc Vuadens donne quinze à vingt heures par semaine à la préfecture, qu'il a participé l'an passé à 220 séances ou représentations et qu'il a effectué à cet effet près de 5000 kilomètres au volant de sa voiture personnelle. (elem)



Une quatrième salle d'opération en vue à l'hôpital de Monthey.

Troistorrents en images

Nouvelle plaquette touristique pour le village aux trois cours d'eau.



Henri Rouiller, visage de tout un village.

jean-claude brutsch

TROISTORRENTS. - «Bientôt l'on se retrouve aux Troistorrents, un joli village dont l'église perchée sur un terre-plein escarpé produit un effet pittoresque. Là nous fîmes halte... et nous allâmes nous installer sur les poutres d'une scierie au-dessus d'un des trois torrents... Une scierie fait toujours bien dans le paysage; les tons saumonés des planches nouvellement débitées, mises en tas autour de la fabrique, font des réveillons et des rappels de lumière dont les peintres profitent ou devraient bien profiter car il est rare qu'ils mettent en œuvre ces motifs si heureux.» C'est en 1868 que Théophile Gautier écrivait ces quelques lignes. Seuls écrits aussi que nous retrouvons en première

page de la toute nouvelle pla-

Se démarquer

quette touristique de Troistorrents. «Il est rare que l'on mette en œuvre ces motifs si heureux.» La Société de développement de Troistorrents a peut-être été influencée par les paroles de l'écrivain. Combien de gens ignorent l'existence de l'oratoire en pierre de tuf au Savolaire, combien de gens connaissent le rétable de la chapelle des Rois-Mages de Chemex? Cette question peut susciter interrogation, exclamation ou curiosité. Si l'atout touristique de la commune de Troistorrents repose principalement sur la station de Morgins, les prétentions du village sont plus modestes. D'où le désir de se démarquer et de faire connaître son patri-

moine.

La plaquette

Le village de Troistorrents a besoin de révéler sa véritable identité. Et c'est au travers d'une plaquette touristique que nous découvrons ses multiples visages. Art sacré, village et villageois, paysage et nature, tradition, artisanat et culture, habitat typique, se déroulent sous nos yeux. Posés sur de vieux écrits archivés, les photos couleurs et noir et blanc se mélangent allégrement. L'immutabilité des monuments, l'expression des visages, les corps en mouvements et la valse des saisons donnent à ce cahier un caractère représentatif du «pays de Troistorrents». Un pays où il fait bon vivre, un pays aux mille et un trésors. (val)

Le carnaval se précise

Le «Cinq-Mots-Riards» a retrouvé sa rédaction.

SAINT-MAURICE. - Les préparations allant bon train, il est temps maintenant de donner des nouvelles fraîches de la prochaine édition qui se déroulera du 24 au 28 février 1995 à tous les nombreux adeptes du «Carna de Saint-Moss».

Le «Cinq-Mots-Riards»

Le journal satirique et humoristique, le «Cinq-Mots-Riards» a enfin retrouvé une rédaction qui, en collaboration avec le comité du carnaval, est en train de travailler activement sur les deux éditions. Vincent Délez, coordinateur, attend vos idées ou vos articles (case postale 23 ou dans les urnes à disposition). Qu'on se le dise!



Le carnaval, événement attendu avec impatience en terre agaunoise.

Le badge officiel 1995 est né, badge dessiné par le jeune David Charrière de Saint-Maurice. Il a ainsi remporté le premier prix du concours du marché de la Saint-Nicolas. Les récompenses seront remises lors de la conférence de presse publique du 17 février à 20 heures à la salle du Roxy. A cette même occasion, la nouvelle autorité princière recevra les clés de la ville des mains de Césarge et Cléopâtre.

Les festivités

A vos machines à coudre! Le concours de masques aura lieu le samedi 25 février. Les inscriptions se feront dès 20 heures au Roxy. Les deux

grands cortèges du dimanche et du mardi prennent forme. Les constructeurs intéressés peuvent s'adresser au responsable Gilles Michelet au (025) 65 22 32. Pas la peine de vous parler du très célèbre bal nègre. Il a toujours lieu le lundi soir. Quand à la Petite Californie, elle se chargera de l'animation surprise. Animation qui puisera son inspiration dans les Jeux olympiques. Elle ne nécessitera pas d'inscriptions préalables ni de déguisements spéciaux. L'ancienne «course du mardi soir» est donc remplacée.

A quelques semaines de l'ouverture officielle du Carna agaunois, la tension monte et qui sait ce que l'avenir nous réserve encore... (val)

EN BREF

Patinage artistique

VILLARS. - Stéphane Lambiel, sociétaire du Club des patineurs de Villars, a obtenu le titre de champion romand le 8 janvier dernier à Lausanne. Le week-end passé, ce jeune Saxonain de 9 ans s'est rendu à Wil (Saint-Gall) pour tenter de décrocher le titre de champion suisse, en catégorie espoirs. Pour obtenir un titre à ce niveau, il faut recueillir la note minimale de 4,2 sur 6 et le jury lui a accordé une moyenne de 4,4. Silvia Lambiel, la sœur aînée de Stéphane, était aussi à Wil pour les championnats suisses, catégorie cadets. Elle s'est classée au sixième rang. Elle défend les couleurs du club de Sion mais s'entraîne à Villars.



Stéphane et Silvia Lambiel.

Soirée du Bouc

LE BORGEAUD. - Au Relais de Bovinette on sert, le premier vendredi du mois de janvier, le traditionnel souper du Bouc. Nom quelque peu barbare pour marquer une soirée. Comme on peut le deviner, le menu se compose essentiellement de civet de bouc. L'idée vient de René Thetaz, instigateur de ce rendez-vous annuel et qui élevait au Plan-de-l'Alpe des taureaux, des chèvres, et des... boucs. La soirée se prolongea par un petit cabaret animé par des artistes de la région et le champion suisse d'accordéon Dessibourg. L'ambiance fut donc chaude!



M. et Mme Thetaz du Relais de Bovinette.

2 ETABLISSEMENTS 1 seule adresse

BPM CLUB adjoint au DILLAN'S Night Club Dancing MOONLIGHT

AU MOONLIGHT notre orchestre international ALABAMA

AU DILLAN'S Friday 27 January PROGRESSIVE - TRANCE SALVATORE CAPUTO NRG Live Rete 3 - Italy & GIANNI SALERNO

Get Nervous Dancefloor - Italy Live on Stage NRG DANCERS from Italy Speciman - Alexis - Shary.

Saturday 28 January CYBERPUNK MOVEMENT PRESENT DJ'S DACID & DIVINITY (DJ Beat - Germany) - Transmission Recorda

ST-PAUL (France) FEESOU (CH - BE) ROBO VANDEN (UK Live Act: ZEN PARADOX (Australia)

Le plaisir d'offrir GAMEL BRUT JACQUES GERMAIN 1984 CONTEY 027/34 12 14



au café-restaurant
DU SOLEIL

BORZUAT - SIERRE
Rue Edmond-Bille 24

CUISINE CHINOISE

THÉRÈSE et CLAUDIA
vous présentent

PLATS DU JOUR A CHOIX

PETIT MENU «BUSINESS»

FONDUE SHANGAI
(sur commande)

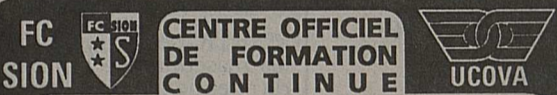
GRANDE CARTE

IL EST PRUDENT DE RÉSERVER VOTRE TABLE.

Tél. (027) 55 14 45

Le samedi ouvert dès 19 h, dimanche fermé

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT



COURS INTENSIFS DE MICRO-INFORMATIQUE

du 20 février au 17 mars 1995

- 8 étudiants au maximum.
- Certificat reconnu par l'Union Commerciale Valaisanne.
- PRISE EN CHARGE POSSIBLE PAR LA CAISSE DE CHOMAGE, SOUS CERTAINES CONDITIONS.

Ecole Lémania Valais
Saint-Guérin 24
1951 SION
Tél. 027/22 56 70

Soyez prêts pour
L'OUVERTURE DE LA PÊCHE!

Val-Pêche



SION
1^{re} GRANDE EXPOSITION D'ARTICLES DE PÊCHE
Rue de la Dixence 20

les 2, 3 et 4 FÉVRIER
de 9 h à 18 h 30 non-stop
cantine à disposition

Toutes les nouveautés concernant les cannes à pêche, moulinets, accessoires, vêtements, pêche à la traîne, Tracker et tout ce qui concerne la pêche à la mouche
CHAQUE JOUR: DES PRIX A GAGNER!

SHIMANO DORMORR Daiwa
TRACKER Shakespeare HARDY



Souffleurs à air chaud

SÉCHAGE - CHAUFFAGE AÉRATION



tavernier

Rue Sainte-Marguerite 21
1950 SION
Tél (027) 22 19 58

GRAND LOTO VICTUAILES

Dimanche 29 janvier 1995 à 19 h. 30

SAXON, duplex : salle de l'Avenir - Café du Centre

Vente des abonnements dès 18h 30

GRAND LOTO DU SKI-CLUB LA LUY SAXON

NIVEA Douche Body Milk
2 en 1

4.70



29 séries
+ 1 série gratuite
2 séries hors-abonnement

Les personnes nées le 29 janvier = un abonnement offert (carte d'identité)

FANTASTIQUE !!!

- 2 cuisses de génisse (500.-)
 - 21 demi-porcs (230.-)
 - 6 bons victuailles (230.-)
 - 8 quarts de porcs (120.-)
 - 39 fromages du pays
 - 192 bouteilles de spécialités
 - 10 viandes séchées
 - 20 plaques de lard
 - 11 paniers garnis (val. 70.-)
- Lots de consolation : 1 bouteille 7/10

Coop Valais

ABONNEMENTS

- 1 carte Fr. 30.-
- 2 cartes Fr. 50.-
- 3 cartes Fr. 60.-
- 4 cartes Fr. 70.-
- illimitées Fr. 80.-

jouées par la même personne

Carte supplémentaire pour porteur d'abonnement Fr. 1.-



GRAPHIDesign

3978 FLANTHEY
Téléphone et téléfax
027 58 45 65

Une nouvelle identité à votre société
Un prospectus publicitaire
Des nouvelles étiquettes de vin

CRÉATION ET CONCEPTION

stampo

FABRIQUE VALAISANNE TIMBRES CAOUTCHOUC Dateurs-numérateurs Gravure Encres spéciales
Tel (027) 22 50 55
Fax (027) 22 96 31
SION Tourbillon 40

J'ACHÈTE

bijoux en or, montres de poche et bracelets-montres, armes anciennes, fusils, revolvers, sabres, etc., monnaies or et argent, timbres-poste, cartes postales, tapis, tableaux, pendules, bronzes, anciens livres, gravures, art déco et art 1900.

Paie comptant et en discrétion.

Se rend à domicile.

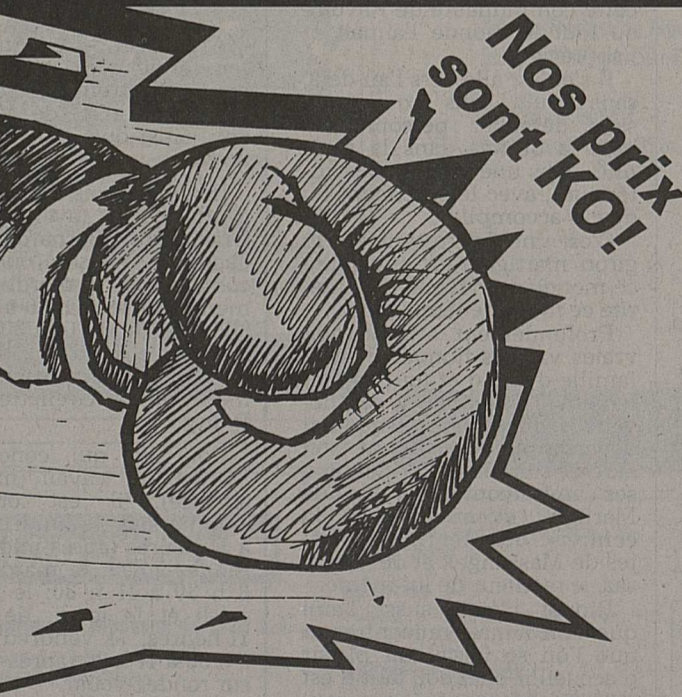
F. TSCHUMI

Rue Matile 6 2005 Neuchâtel 5
Privé tél. (038) 24 24 49 dès 18 h - Heures de bureau - Natel (077) 37 33 77

LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE

LIQUIDATION TOTALE

Tout doit disparaître



Nos prix sont KO!

SEULEMENT **300.-** LE TAPIS **150.-** au lieu de

Pakistan	65 x 95	380.-
Nepal	66 x 97	380.-
Hamadan	70 x 110	520.-
Nafariabad	70 x 130	540.-

SEULEMENT **2500.-** LE TAPIS **1500.-** au lieu de

Tabriz	200 x 300	6'900.-
Bachtiaz	210 x 310	7'400.-
Meshad	200 x 310	6'900.-
Mir	220 x 320	5'900.-

SEULEMENT **800.-** LE TAPIS **500.-** au lieu de

Hamadan	320 x 90	1'500.-
Nain L+S	90 x 150	1'400.-
Pakistan	130 x 220	1'800.-
Hamadan	150 x 250	900.-

SEULEMENT **4900.-** LE TAPIS **3000.-** au lieu de

Kirman	300 x 390	14'600.-
Kashmar	310 x 390	13'200.-
Tabriz	300 x 400	12'600.-
Nain	320 x 230	9'400.-

Aucune offre raisonnable ne sera refusée!

JÜBEL TAPIS D'ORIENT

GALERIES SEDUNOISES
AVENUE DE LA GARE 15 - 17
1950 SION - Tél. 027/23 22 50
P. PARKING COUVERT

A ces prix-là cette fois j'y vais!
VENTE AUT.
DU 3.9.94 au 28.2.95
POUR CESSATION DE COMMERCE

LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE LIQUIDATION TOTALE

EN BREF**Secours en montagne**

OVRONNAZ. - Renvoyé à deux reprises, le cours régional de secours en montagne se déroulera le samedi 28 et le dimanche 29 janvier à Ovronnaz. Pour de plus amples renseignements, vous pouvez vous adresser directement au Secours en montagne à Sion au (027) 60 56 11 ou auprès de Téléovronnaz au (027) 86 45 49.

Buster Keaton

MARTIGNY. - Ce dimanche 29 janvier, «Méli-Mélo» invite les enfants et les parents à un petit déjeuner-cinéma au Centre de loisirs et culture de Martigny. Après les croissants et le chocolat chaud servis dès 9 heures, les hôtes de la villa des Vorziers pourront déguster un «Buster Keaton festival», soit la projection des meilleurs films sans paroles, avec accompagnement musical. Humour garanti pour petits et grands. Renseignements au (026) 22 79 78.

Match aux cartes

MARTIGNY. - La salle communale de Martigny sera le théâtre, ce dimanche 29 janvier, d'un grand match aux cartes. Début des joutes à 14 heures précises. Inscriptions jusqu'au 28 janvier au (026) 22 20 29.

Trophée des Blisiers

LE LEVRON. - Le ski-club Pierre-à-Voir organise, le dimanche 5 février prochain, la deuxième édition du Trophée des Blisiers. On se souvient qu'en février 1994, à l'occasion de son cinquantième anniversaire, cette société avait innové en mettant sur pied une formule originale, à savoir une course populaire à skis ouverte à des équipes de deux concurrents. Le premier devait assurer, à peaux de phoque, une montée de 700 mètres, le second dévalant la piste de descente longue de trois kilomètres.

Une soixantaine de formations avaient participé à cette première. Devant ce succès, le comité a donc décidé de renouveler l'expérience le 5 février prochain, selon la même formule. Les inscriptions peuvent s'effectuer au départ (dès 8 heures) ou chez Patricia Farquet au (026) 85 22 61.

Des aînés, des dates

MARTIGNY. - Le club des aînés de Martigny vient d'agencer les principales animations figurant à son programme d'activité pour l'année 1995. Entre le premier loto des aînés qui inaugurera ce cycle le 14 février prochain et le traditionnel Noël fixé cette année au 16 décembre, ce sont huit rendez-vous qui ont d'ores et déjà été arrêtés, à savoir une visite à Aproz (le 7 mars), une visite à Berne (le 11 avril), une sortie aux Iles Borromées (le 9 mai), une balade au pays du Cerdon (le 13 juin), une excursion au lac Orta (le 11 juillet), la croisière des trois lacs (le 12 septembre), le dîner annuel (le 10 octobre) ainsi que le deuxième loto des aînés (le 12 novembre).

Sortie à skis

MARTIGNY. - La traditionnelle sortie de Saint-Joseph du Ski-Club de Martigny aura lieu le samedi 18 et le dimanche 19 mars prochain dans la vallée d'Aoste (La Thuile et Courmayeur). Le logement se fera sur place. Tous les membres intéressés sont cordialement invités à s'inscrire. Il reste encore quelques places.

Saxon lève le pied

Coup de frein aux investissements dans le berceau du verger valaisan.

SAXON. - «C'est la fin du grand bond des investissements. Nous entrons dans une période que l'on pourrait appeler celle du rythme de croisière.» Pour le président Léo Farquet, Saxon va devoir «digérer», ces prochaines années, un gros volume de dépenses extraordinaires. Salle de gymnastique, centre scolaire, transformation du bâtiment administratif, construction du réservoir de Pessot ont coûté à la collectivité largement plus de 10 millions de francs. C'est à peu près le montant net de l'endettement municipal. Avec un passif de quelque 3800 francs par habitant, budget 1995 inclus, la commune de la Pierre-à-Voir se situe très largement au-dessous de la moyenne cantonale (5566 francs la catégorie à laquelle Saxon appartient).

Cette volonté de «calmer le jeu» n'interdit pas toute initiative, même si au bout du compte l'exercice financier boucle dans les chiffres rouges. Un million et demi en tout et pour tout, selon les prévisions budgétaires.

Eau de pluie

Mais voyons cela dans le détail. Comme l'an dernier à pareille époque, le budget de fonctionnement (4 millions de recettes fiscales) laisse apparaître un excédent de produits dépassant la barre du demi-million. Ce cash-flow sera utilisé pour amortir l'ensemble des investissements. Des investissements pour l'exercice en cours, parlons-en. Sur les dix départements qui composent la trame administrative de Saxon - on ne parle pas des services autofinancés - trois dicastères se taillent la part du lion.

Le portefeuille des travaux publics tout d'abord. Le Conseil communal a prévu d'achever l'équipement (eau, égouts et électricité) de la zone à bâtir de La Pierre. Il s'agit également d'y ouvrir une route.

Au chapitre de la protection de l'environnement, Saxon se propose de régler définitivement le problème de l'évacuation des eaux de surfaces qui inondent régulièrement le quartier des Oies. L'idée consiste à installer des canalisations dans le coteau pour diri-

ger ce flux vers le torrent de la Pierre. Depuis l'an dernier, un dispositif identique protège la partie est du village qui voit l'eau de pluie conduite vers le torrent de Pérosé.

Microcentrale électrique

S'agissant des services économiques, la Municipalité a mis au budget (630 000 francs) l'achat d'une parcelle de 30 000 m² au lieu dit Pérosé. Ce terrain est installé à proximité du home de La Pierre-à-Voir, en bordure de la zone à construire. «L'opportunité s'est présentée, nous l'avons saisie», commente le président Farquet qui dit ne pas avoir, pour l'instant, d'idée très arrêtée sur l'affectation de cette surface d'un seul tenant.

Beaucoup plus précis, en revanche, le projet de microcentrale électrique. L'ambition des autorités? Installer au sommet du village, dans l'ancien réservoir du Pessot, une toute petite unité de production d'énergie qui fonctionnera en utilisant la chute d'eau potable provenant des mayens. L'étude technique a été confiée à l'Ecole d'ingé-



Le plus lourd des récents investissements, le nouveau centre scolaire de Saxon, a coûté plus de 5 millions et demi à la collectivité.

niers du Valais. Pour l'heure, Saxon n'en est qu'au stade de l'avant-projet. L'investissement budgétisé ascende à 320 000 francs. Le courant produit ira alimenter, moyennant finances, le Service électrique intercommunal (SEIC) auquel Saxon est rattaché.

Un mot encore sur les servi-

ces autofinancés. Le Conseil communal a prévu un montant d'un million destiné à payer le solde de la facture qui concerne le réservoir de Boveresse, sur les hauts des mayens. Cet ouvrage en phase de réalisation servira également de réserve incendie en altitude. (gram)

Les Caves repartent

MARTIGNY. - Le programme des Caves du Manoir reprend plus tôt que prévu: avis aux amateurs de musique industrielle, puisque ce vendredi 27 janvier à 21 heures le repère «underground» martignearain reçoit le groupe valaisan Sweet Disease.

Ils sont quatre: Yvan à la guitare, Florian à la basse, Renaud au chant et Patrick au sampler. «Après un début gothique plutôt «cold», ils se sont peu à peu orientés vers

l'industriel, jusqu'à obtenir le mélange adéquat entre Sisters of Mercy, Nine Inch Nails et Neurosis», commente un organisateur.

Notons qu'ils ont déjà eu l'occasion de jouer en compagnie de plusieurs groupes de référence dans le milieu industriel comme, par exemple, Treponem Pal ou Swamp Terrorists. Et que ce vendredi, ils se produiront en groupe principal aux Caves du Manoir. (vic)



Sweet Disease aux Caves du Manoir.

Le patois revisité

Y Fayerous de Bagnes en tournée dès samedi à Lourtier.

LE CHÂBLE. - Tout nouveau, tout beau le spectacle, en patois, des Fayerous. Le duo Andréa May et Francis Deslarzes, qui signe la mise en scène, a jeté son dévolu sur trois pièces commises par Candide Darbellay, le spécialiste de service. Comédies en un ou plusieurs actes, les œuvres du Lidderein constitueront la trame d'une soirée qui fait appel à une vingtaine d'interprètes. On laisse au spectateur le soin de découvrir les différentes intrigues, puisées comme d'habitude dans le quotidien et les travers de nos semblables.

En première partie, deux enfants joueront un sketch, puis cinq autres une saynète. Le tout sera agrémenté par des pages vocales et musicales. Le chœur des Fayerous assurera les transitions, tout comme un octuor... de musique à bouche.

D'un village à l'autre

Six étapes jalonnent cette année le parcours des patoisants

de Bagnes. La tournée débute demain soir. Lourtier constitue la première halte des Fayerous qui mettront un terme à leur parcours, après carnaval, à Sarreyer.

Voici les villages du val de Bagnes concernés par cette série de rendez-vous à l'enseigne du rire et de la tradition: Lourtier, le 28 janvier; Verbier, le 4 février; Versegères, le 11 février; Bruson, le 18 février; Le Châble, le 4 mars; Sarreyer enfin, le 11 mars.

A noter que tous les spectacles sont programmés le samedi à 20 h 30. (gram)

En souvenir d'Henri Giroud

Nous avions coutume de l'appeler Riquet, tant il est vrai qu'il vivait dans l'intimité de cette communauté de Ravoire où tout le monde l'aimait et l'appréciait.

Il s'en est allé vers l'au-delà, sans bruit, sans crier gare, sans déranger personne. Il nous a quittés dans la sérénité, dans une grande paix intérieure, avec le sentiment du devoir accompli.

C'est une figure typique du giron martignearain qui quitte ce monde des vivants et il mérite ce modeste témoignage.

Profondément attaché aux vraies valeurs humaines, à sa famille d'abord et tout spécialement à sa sœur, à ses neveux et nièces sur lesquels il déversa, sa vie durant son aide et son amitié; il donna à ses amis contemporains de Martigny et environs, à la confrérie des Henri, à ses hôtes de Massongex et de Vérossaz, le meilleur de lui-même.

Riquet c'était aussi l'ami que l'on aimait rencontrer et que l'on se faisait un plaisir d'accueillir chez soi, tant il est vrai qu'avec sa pipe, son sourire et son verbe discret, il nous reconfortait et apaisait nos soucis passagers.

Certes, Riquet n'a jamais recherché les honneurs, mais il s'est mis au service des siens pour faire progresser dans son entourage l'amitié, l'entraide et la solidarité.

Il nous laisse comme testament l'image d'un ami qui a su donner à ceux qui l'ont connu et aimé, toujours avec spontanéité, le plus beau don qu'un être humain puisse faire à ses semblables, la chaleur d'une amitié vraie et partagée.

Merci, Riquet! (G.A.)

EN BREF**Gym hommes**

MARTIGNY. - Les athlètes masculins de l'Octoduria tiennent leurs assises annuelles ce vendredi 27 janvier.

C'est à 20 heures à l'hôtel Central.

L'ordre du jour est chargé. Il prévoit notamment - hormis les traditionnels rapports - la nomination de membres d'honneur.

PDC de Fully

FULLY. - La section fulliaraine du Parti démocrate-chrétien tient son assemblée générale ce vendredi soir également.

Les membres et sympathisants du PDC ont rendez-vous à 20 heures au café des Amis.

Cette séance s'inscrit dans la perspective des élections fédérales de l'automne prochain. Elle pourrait valoir la désignation d'un candidat dans la course au Conseil national.

Agence AVS

MARTIGNY. - A partir du 1er février, de nouveaux horaires entrent en vigueur à l'agence AVS de Martigny, ainsi qu'à l'Office du travail.

Installée dans l'ancienne gendarmerie (avenue du Grand-Saint-Bernard 4), l'agence AVS sera ouverte comme suit: le mardi et le mercredi, de 14 h 30 à 17 h 30; le jeudi, de 14 h 30 à 18 heures; le vendredi, de 14 h 30 à 17 h 30, mais au bâtiment de la Grenette, au Bourg.

Pour ce qui concerne l'Office du travail (même adresse), il est ouvert comme suit: le lundi, de 9 à 11 heures (après-midi sur rendez-vous); le mardi, de 8 h 30 à 11 h 30; le mercredi et le jeudi, de 9 à 11 heures; le vendredi, de 8 h 30 à 11 h 30 (après-midi sur rendez-vous).

Portes ouvertes

MARTIGNY. - L'exposition d'Albert Chavaz, à la Fondation Pierre Giannada, fermera définitivement ses portes dimanche soir.

Pour offrir une dernière possibilité de la découvrir, la Fondation organise samedi, de 18 à 20 heures, une soirée portes ouvertes avec entrée gratuite.

Mme Antoinette de Wolff dirigera une visite commentée à 18 h 30.

Deux soirées, sinon rien

L'Alibi va s'éclater en cette fin de semaine.

MARTIGNY. - Le Kool kats club ce soir, trois groupes, Supremacy, Les Flibustiers et Draft demain soir, l'Alibi fait très fort en cette fin de semaine, fort et varié. En l'espace de vingt-quatre heures, les habitués de la scène branchée octodurienne vont en effet pouvoir passer allègrement du blues au métal extrême.

Draft en vedette

Créés en 1989, rebaptisés en 1993, les Kool kats club sont donc chargés ce soir de bien lancer une fin de semaine qui va balancer. Désormais formé de huit musiciens, ce groupe aime certes le blues. Mais il affectionne surtout de le décliner à presque toutes les sauces et tous les rythmes, soul, funk, rock ou jazz. Vous l'aurez compris, les mélanges sont la préférence du club.

Changement de décor demain samedi, puisque l'Alibi attend, avec impatience, la visite de Draft. De toutes les formations s'étant spécialisées dans les reprises d'AC/DC, Draft est sans doute l'une des plus incontournables. Ces dignes héritiers de la légendaire bande des frères Young n'ayant plus rien à prouver

dans leur Suisse alémanique natale, les voilà qui vont débarquer au coude du Rhône pour s'éclater.

Ce samedi dès 20 heures, Draft sera précédé sur la scène de l'Alibi par deux formations bien connues sous nos latitudes. La première, Supremacy, s'est promis de ravir les amateurs de métal extrême, en donnant un avant-goût de sa nouvelle orientation. Sans renier toute-

fois des morceaux plus anciens comme ceux qui figurent sur «Human destiny», son premier CD.

Après Supremacy, place sera faite aux Flibustiers. Ces jeunes Montheysans bourrés d'énergie vont, eux, distiller un «hard rock alternatif» agrémenté de textes en français, s'il vous plaît. Tout un programme à découvrir ce samedi dès 20 heures à l'Alibi. (pag)



Du métal extrême ce samedi à l'Alibi grâce à Supremacy.

A NOTRE MARCHÉ PAM SION

A nous les langues!

Cours du jour intensifs

Allemand
Français
Français écrit
Anglais

Cours de 1 à 3 mois, dès le 13 février, à raison de 3 demi-journées par semaine, en matinée.

Plusieurs niveaux. Cycles renouvelables de 32 heures. Fr. 670.- (matériel compris).

Ces cours peuvent, sous certaines conditions, être pris en charge par la caisse de chômage.

école-club migros

Tél. 027/22 13 81
Place de la Gare
Sion



HOMMES

Active Bodies de Adidas Eau de toilette spray 25 ml. 15.- 10.50	Anais de Cacharel Eau de toilette spray 30 ml. 46.- 28.50
Sport f Men de Aigner Après rasage flacon 100 ml. 46.- 20.50	Anais de Cacharel Voile de douceur corps 200 ml. 46.- 28.50
Armani de Armani Eau de toilette spray 30 ml. 37.- 28.50	Nocturnes de Caron Eau de toilette spray 50 ml. 59.- 41.50
Boss No 1 de Hugo Boss Eau de toilette spray 50 ml. 59.- 32.50	Ma griffe de Carven Parfum de toilette spray 30 ml. 24.- 9.90
Cacharel de Cacharel Eau de toilette spray 100 ml. 69.- 49.50	Cristalle de Chanel Eau de parfum spray 35 ml. 47.- 35.90
1881 de Nino Cerruti Eau de toilette spray 50 ml. 49.- 32.50	Dune de Christian Dior Eau de toilette spray 30 ml. 43.- 32.50
Alain Delon Après rasage flacon 50 ml. 24.- 13.50	Ferré de Gianfranco Ferré Savon 150 gr. 25.- 13.50
Habit rouge de Guerlain Après rasage flacon 100 ml. 52.- 38.50	Ysatis de Givenchy Eau de toilette spray 25 ml. 39.- 23.90
Photo de Karl Lagerfeld Eau de toilette spray 30 ml. 31.- 19.50	Shalimar de Guerlain Eau de toilette spray 30 ml. 44.- 32.50
Marbert man Eau de cologne spray 100 ml. 64.- 34.50	Calèche de Hermès Voile parfumé 125 ml. 42.- 29.50
Action Uomo de Trussardi Eau de toilette spray 25 ml. 29.- 15.90	Chloé de Karl Lagerfeld Eau de toilette flacon 60 ml. 57.- 39.90
FEMMES	Trésor de Lancôme Eau de parfum vaporisateur 50 ml. 79.- 59.90
Adidas de Adidas Eau de toilette spray 25 ml. 21.- 10.50	Maxim's de Paris Eau de toilette spray 50 ml. 51.- 24.50
Private Number de Aigner Eau de toilette spray 50 ml. 64.- 36.50	Experiences de Priscilla Presley Eau de toilette spray 50 ml. 59.- 36.50
Armani de Armani Eau de toilette spray 35 ml. 66.- 32.50	L'air du temps de Nina Ricci Eau de toilette 50 ml. 63.- 36.50



est moins cher

P GRATUIT

SION SOUS-GARE

Ah! une cheminée Obriest!

Tubage et construction de canaux de cheminées

Obriest & co

Tél. 038 31 31 20 Rue des Parcs 112
Fax 038 30 55 01 2006 Neuchâtel

Vivre sans rayonnements!

Radiesthésiste détecte et neutralise les rayonnements provenant de veines d'eau responsables de «mal être» général.

Conseils sérieux sur place.
Renseignements ☎ (077) 51 33 86.

219-037420

ATELIER DE BIJOUTERIE CHARLES PONCI

Av. de la Gare 77
1963 VETROZ

Tél. 027/ 36 32 71
Fax.027/ 36 41 29

Création, transformation

ALLEZ-Y

Séjours linguistiques

- Cours de langues à travers le monde
- Longue expérience et connaissance personnelle des écoles, grand choix de cours
- Vidéos dans nos bureaux

ALLEMAGNE AUTRICHE ANGLETERRE
ÉTATS-UNIS IRLANDE AUSTRALIE NOUVELLE-ZÉLANDE CANADA AFRIQUE DU SUD MALTE
ESPAGNE AMÉRIQUE DU SUD ITALIE FRANCE
PORTUGAL BRÉSIL RUSSIE

Renseignements et documentation gratuite:

Allez-y Séjours linguistiques
Rue de Lausanne 79/ 1202 Genève
Tel.: 022/ 731 05 50/ Fax: 022/ 731 13 80

Nom _____
rue _____
lieu _____

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: Pierre Moren

1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements
(027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0

Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale
François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Puijpe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Tirage contrôlé
43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Réception des annonces
Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques
Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité
Annonces: Fr. 1.15 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 92 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 57 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 50 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.

Sion La Matze

Ce soir vendredi 27 janvier à 19 h 30

LOTO

de Sion d'Autrefois

- Fromages de Savièse
- Viandes séchées
- Paniers garnis
- TV couleurs
- Appareils électriques

Abonnement: Fr. 10.-
1er tour gratuit

EPA

Votre partenaire pour vos lotos

Carnet rose ou bleu?

Huit petits scinques à langue bleue ont vu le jour dans la capitale du canton.

SION. - Ils mesurent une dizaine de centimètres et pèsent 800 grammes. Ils vivent habituellement dans l'hémisphère sud. Ils ont été enlevés à leur parents dès le premier souffle pour éviter d'être croqués. Qui sont-ils? Tout simplement des scinques à langue bleue nés à la mi-janvier au sein de la grande exposition de reptiles qui a fait halte à Sion.

La venue au monde de ces reptiles a été suivie par deux Vaudoises en vacances dans le val d'Anniviers. Géraldine Bise et Annick Leoni ont été gentiment sacrées marraines de cette portée de huit. Leurs filleuls se portent à merveille. Après avoir avalé le placenta, ils mangent de la pâtée pour chats ou des fruits, comme des bananes ou des kiwis. Pour l'heure, leur sexe ne peut être déterminé. Seule une endoscopie pratiquée plus

tard, quand ils seront «âgés» de vingt-cinq centimètres, permettra de baptiser les filles et les garçons.

Nurserie originale

La reproduction des reptiles en captivité n'est pas une mince affaire. Le professionnalisme et des soins appropriés sont nécessaires pour des naissances en terrariums. Les deux herpétologues Jean Garzoni et Michel Guillood ont réussi à accueillir l'an dernier des pythons albinos. De petits serpents rois des montagnes devraient rejoindre les adultes dans quelques semaines. «Max» le python, grand amateur de photographies, et «King Kong», le cobra royal, assisteront de loin à cet heureux événement. Les Valaisans peuvent faire connaissance avec ces habitants du globe et trois cents autres espèces jusqu'au 5 février tous les jours de 9 à 22 heures sur la place des Potences. (cat)



Géraldine et Annick présentent au père comblé l'un de ses rejetons.

Dites-le avec des fleurs

SION. - «Personne ne sait que je vous aime.» Telle est la signification du mimosa dans le langage des fleurs. Malgré les frimas de l'hiver, c'est toujours à pareille époque de l'année qu'a lieu la traditionnelle vente de fleurs au profit de l'enceinte défavorisée en Suisse. Rendez-vous donc aux stands fleurant bon le mimosa disséminés dans près de trois cents villes et villages de Suisse samedi 28 janvier.

Bénévoles indispensables

Si l'initiative de cette opération revient à la Croix-Rouge suisse et à ses sections cantonales, elle est également assurée grâce au concours de bénévoles de nombreuses autres associations. Six stands seront répartis en ville de Sion et la vente occupera une quinzaine de bénévoles. Les fonds récoltés au cours de cette action permettent non seulement à des enfants défavorisés de participer à des colonies de vacances, mais aussi de financer des soins orthopédiques et dentaires d'enfants dont les familles connaissent des difficultés financières.

Les organisateurs espèrent que la population réservera un accueil généreux aux vendeurs de mimosa. Tellement généreux que le mimosa devrait pouvoir en perdre sa signification et que l'on puisse dire, en pensant aux enfants: «Tout le monde sait que l'on vous aime». (bd)



Le mimosa: un moyen sympathique de récolter de l'argent pour les enfants défavorisés.

EN BREF

Autour de la BD

SION. - La bibliothèque des jeunes de Sion a mis sur pied, depuis le 18 janvier, une exposition intitulée: «Comment naît une bande dessinée, par dessus l'épaule d'Hergé». Cette exposition se propose de faire mieux comprendre le mode d'expression que constitue la BD. Un parcours à partir de la méthode de travail d'Hergé qui s'appuie en particulier sur l'un des albums de Tintin, «Vol 714 pour Sydney». Les visites de classes sont possibles sur rendez-vous. Horaire d'ouverture: le lundi et le mercredi de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Le vendredi de 16 à 18 heures.

Rectificatif

SION. - Une erreur s'est glissée lundi dernier dans l'annonce des programmes des combats de réines du 13 août 1995. Au lieu d'«alpage du Lein, syndicat d'élevage d'Hérémence» il fallait lire «Pralong-Hérémence, syndicat d'élevage Hérémence».

Des millions de lettres...

Nouvelle édition du samedi du livre à Saint-Pierre-de-Clages.

SAINT-PIERRE-DE-CLAGES. - Depuis septembre, l'association des Amis de Saint-Pierre-de-Clages organise tous les derniers samedis du mois un marché du livre. La prochaine édition aura lieu le 28 dès 10 heures au centre du village à la célèbre église romane. Les conditions atmosphériques n'auront aucune importance puisque la quinzaine de bouquinistes annoncés seront abrités dans des locaux. Le choix, comme de coutume, sera vaste. Les dévoreurs de livres, les amateurs de voyages, les lecteurs occasionnels, les passionnés d'histoires y trouveront leur compte. Présidé par Mme Josy Pont, le comité met tout en œuvre pour satisfaire les plus exi-

geants. Peu à peu, le village suisse du livre se forme grâce à l'arrivée de jeunes motivés.

Commerces permanents

Plusieurs boutiques ont été aménagées au fil du temps. Tous les samedis, des bouquinistes ouvrent leurs portes à la population et aux vacanciers. L'Escapade, géré par Mme Sophie Carruzzo, s'est spécialisé dans les ouvrages pour enfants et la BD. Le Dénicheur propose sur deux étages des livres pour tous les goûts. Le décorateur Pierre-Marcel Bürki possède notamment un stock dans la langue de Goethe. Des livres anciens sur le Valais en allemand sont disponibles chez Capova, installé à proximité de la poste. Dès le début février, Elvis Schaeffer lèvera le store du Fouineur. D'autres projets sont en préparation. L'obtention souhaitée de locaux leur permettra de se concrétiser prochainement.

Rendez-vous animé

Cette fin de semaine, les littéraires seront comblés grâce à la Contrebande, le Coquelicot et chez Ive qui prendront des quartiers provisoires dans un garage. Entre Ciolet Terre, Croq'Bouquins à la rue de la Portettaz et une vieille maison

offriront la possibilité de faire le plein de lecture. Les ouvrages de seconde main sont vendus à des prix très raisonnables.

Entre deux découvertes et des bonnes affaires, les habitants du Vieux-Pays pourront se restaurer dans les cafés avoisinants. (cat)



Les soifs de lectures peuvent être étanchées tous les derniers samedis du mois.

Godille sous la pluie

La descente aux flambeaux a bénéficié d'une accalmie.



La joie après la descente aux flambeaux.

LES COLLONS - THYON 2000. - Le traditionnel cours de godille s'est déroulé cette année du 21 au 27 janvier. Malgré une météorologie peu clémente, trente-sept participants se sont retrouvés tous les jours sur les pistes afin de parfaire leur technique du ski, sous la houlette de cinq moni-

teurs de l'école suisse de ski de Thyon. Figurant au programme des activités sportives: une course à skis, un tournoi de bowling et une descente aux flambeaux accompagnés de feux d'artifice.

La partie récréative n'a pas été négligée non plus. Buffet campagnard, raclette et dan-

ses ont réjoui les skieurs. Par chance, la descente aux flambeaux de mercredi soir a eu lieu sous un ciel étoilé. A l'arrivée, un vin chaud servi à tous les participants a été le bienvenu. La prochaine édition du cours de godille aura lieu du 20 au 26 janvier 1996. (c)

SION: Agenda culturel du 27.1 au 3.2.1995

Petit théâtre

Réservations au Petit théâtre et à l'office du tourisme Michel Buhler, L'Homme qu'il nous faut. Théâtre. Les 27 et 28 à 20 h 30. Claire Bretecher. Les Grandes Fragiles. Humour. Les 2, 3 et 4 à 20 h 30 et le 5 février à 17 h.

Aula du collège des Creusets

Tout va grunge. Revue du théâtre des collégiés. Direction Jean-Daniel Coudray. Le samedi 28 janvier à 20 h 30.

Galerie de la Grenette

Carrément SPSAS. Exposition collective des peintres, sculpteurs et architectes suisses de la section Valais. Du 27 janvier au 5 mars 1995. Du mardi au dimanche 15 h - 18 h 30.

Maison de la Treille

Stand d'information sur les JO d'hiver Sion Valais-Wallis 2002. Ouvert du lundi au samedi de 14 h à 18 h et sur demande au tél. 22 02 81. Concours sur place.

Musée cantonal des beaux-arts

Du 26 novembre au 29 janvier 1995. Albert Chavaz (1907-1990), œuvres de 1930 à 1960. Visite commentée tous les jeudis à 18 h 30. Exposition des œuvres de 1960 à 1990 à la Fondation Pierre Gianadda à Martigny. Visite commentée tous les mercredis à 20 h.

Heures d'ouverture de l'office du tourisme, place de la Planta:

Lundi au vendredi: 8 h 30 - 12 h et 14 h - 17 h 30
Samedi: 9 h 00 - 12 h 00

Billets de spectacles par Biletel

(office du tourisme)
Lundi au vendredi: 10 h - 12 h et 14 h - 17 h
Samedi: 10 h - 12 h - Tél. (027) 22 85 93

Vente de cassettes vidéo sur Sion en français, allemand et anglais à l'office du tourisme de Sion, Fr. 36.-.

Le Chalet Sini
Restaurant

Aujourd'hui vendredi
27 janvier 1995

RÉOUVERTURE

Famille Roten
1965 Binii-Savièse
Tél. (027) 25 12 17
Fax (027) 25 40 29
Fermé le mercredi

Café-Industriel à Granges
les vendredis et samedis
soirées animées
par MICHEL SOLA

Choucroute sur commande

Famille Raphy Roh
Tél. (027) 58 38 98

CAFÉ-RESTAURANT ET CAVEAU
bon-père

BALAVAUD-VÉTROZ
CHANTAL
vous attend
CE SOIR
jusqu'à 3 h.
Ambiance
orchestre

avec Marino
Tous les jours à toute heure:
RACLETTE - FONDUE
et petite restauration
Tél. (027) 36 26 10

8^e édition du congrès du praticien

Mieux connaître la prévention et le traitement des maladies cancéreuses.

CRANS-MONTANA. – Pour sa 8^e édition, le congrès du praticien a décidé de s'intéresser aux maladies cancéreuses. Jusqu'à dimanche, quelque trois cents participants venus de toute la Suisse et une quarantaine de conférenciers se retrouvent à Crans-Montana à l'invitation de Quadrimed. Malgré les difficultés rencontrées par la Clinique genevoise, l'association des médecins-chefs des quatre cliniques de Montana a tenu à organiser cette rencontre très appréciée par les médecins. Le congrès s'est ouvert hier soir par une conférence inaugurale donnée par le professeur Pierre Alberto de l'Université de Genève et ayant pour thème: «Traitement du cancer en 1995: quel espoir?»

Prévention à privilégier

Ces dernières années, les recherches accomplies dans la lutte contre les cancers ont rencontré moins d'écho médiatique. Ce sont les informations traitant du sida qui ont été nettement privilégiées», constate le Dr Jean-Georges Frey du Centre valaisan de pneumologie et président du congrès du praticien 1995. «Ce désintérêt relatif est un peu dommage car quelques remarquables percées ont été effectuées notamment en matière de traitement des leucémies

de l'enfant. En outre, plus de 17 000 personnes meurent du cancer chaque année en Suisse alors que l'on compte moins de cinq cents décès par an dus au sida.»

Si les cancers de l'estomac sont en diminution, ceux du poumon ont connu une augmentation surtout chez les femmes qui fument plus qu'autrefois. D'autre part, il faut tenir compte des effets nocifs engendrés par le tabagisme passif. «La prévention tient un rôle important dans la lutte contre les cancers», remarque le Dr Werner Karrer, médecin-chef de la Clinique lucernoise. «Des efforts peuvent encore être réalisés dans ce domaine en changeant certaines règles. Par exemple, on devrait inverser la normalité concernant les espaces créés pour les non-fumeurs en réservant plutôt ces espaces pour les fumeurs.»

Une meilleure collaboration

En choisissant le cancer pour thème du congrès, Quadrimed a voulu attirer l'attention sur la recherche en cancérologie. L'association a également souhaité encourager une collaboration plus active entre les spécialistes et les généralistes. «Trop souvent, ces derniers ne se sentent pas vraiment concernés par les maladies cancéreuses et envoient tout de

suite les patients chez des spécialistes. Or, il faut démystifier ces maladies, apprendre à utiliser au mieux les tests de dépistage et les traitements existants afin de ne pas en abuser. Le congrès a aussi une volonté de formation», précise le Dr Karrer.

Les congressistes auront ainsi l'occasion d'aborder les principaux thèmes d'importance pratique lors des nombreuses conférences, des séminaires interactifs et des ateliers. On parlera en particulier des marqueurs permettant de localiser certains cancers (côlon, ovaire, prostate), de leur utilité dans le dépistage et le suivi de la maladie mais aussi de leurs limites. On traitera aussi des aspects psychologiques, de la prise en charge à domicile, des soins palliatifs et des traitements de la douleur. (sybi)



Les organisateurs du congrès: le Dr Jean-Georges Frey (Centre valaisan de pneumologie), le Dr Olivier Berclaz (Clinique genevoise), le Dr Andreas Radvila (Clinique bernoise) et le Dr Werner Karrer (Clinique lucernoise).

Folklore à Chermignon

CHERMIGNON. – Le groupe folklorique Lè Partichiou de Chermignon donnera son concert annuel ce samedi à 20 h 15 à la salle de musique de l'Ancienne Cécilia. Fondé en 1955 par des ardents défenseurs du parler local, le groupe s'affilie la même année à la Fédération valaisanne du patois sous le nom des Amis du patois. En 1975, la soirée cantonale du patois est organisée à Chermignon et la société éternne son seyant costume et décide de s'appeler désormais Lè Partichiou, patronyme mieux adapté à ses origines. Cette dénomination signifie le répartiteur des eaux et prend ses racines au lieu dit Crèha Rocha, en dessous de la station de Crans, endroit où le torrent est divisé en quatre pour irriguer les communes d'Icogne, de Lens, de Chermignon et de Montana.

Une autre date importante est celle de la création des Petits Partichiou en 1986. Ce groupe, composé de plus de vingt enfants placés sous la houlette des monitrices Yolande Robyr et Lucette Duc, a eu le plaisir pour la première fois de se produire lors des championnats du monde de ski de Crans-Montana en 1987.

Présidé par André Duc, l'ensemble a comme principal objectif de sauvegarder les traditions chermignonardes. Ses membres chantent, dansent, jouent de l'harmonica, des castagnettes et surtout

s'expriment en patois à travers des récits, poèmes, contes et saynètes. Lè Partichiou possède également un orchestre folklorique, véritable charpente sur laquelle s'appuient les chanteurs et surtout les

danseuses et danseurs afin de présenter leurs pièces chorégraphiques. Après quarante ans d'existence, Lè Partichiou donne un exemple concret de la sauvegarde des traditions et du vieux parler. (dac)



Lè Partichiou et les Petits Partichiou seront réunis pour la soirée annuelle.

glob

SION - CENTRE

Golf de Sion: stoppé!...

Les promoteurs n'ont pas tenu leurs promesses.

SION. – Pelles mécaniques et tronçonneuses ont investi, au début décembre 1994, le terrain du futur golf de Sion (une surface d'environ 40 hectares au lieu dit Champsec) pour entreprendre divers travaux de nivellement de terrain et d'abattages d'arbres. Elles ont creusé ainsi d'énormes tranchées et tronçonné des souches d'arbres sur une dizaine

d'hectares. Cela sans qu'aucune autorisation de construire n'ait été sollicitée.

Des travaux anodins

La Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage (FSPAP) et le WWF Valais ont requis à mi-décembre l'arrêt immédiat des travaux. La Municipalité a

estimé qu'une autorisation n'était pas nécessaire. En effet, elle a estimé, tout comme les promoteurs, que les travaux entrepris n'étaient qu'anodins et que l'exigence d'une autorisation de construire ne relevait que de la chicane de la part des organisations de protection du paysage. De l'avis de ces derniers, l'ordre de grandeur de la

surface concernée et le défrichement entrepris permettent d'exclure l'hypothèse de travaux «anodins».

Lois bafouées

En entreprenant ces travaux, les promoteurs ont fait fi du respect le plus élémentaire de la loi et des réglementations y relatives alors qu'ils avaient pris eux-mêmes des engagements en décrivant leur intention de créer un golf respectueux de la nature et de l'environnement. En faisant d'abord table rase pour tenter ensuite de remodeler un site engazonné, les promoteurs ont fait exactement le contraire de ce à quoi ils se sont engagés. A l'époque, les associations de protection de l'environnement avaient fini par accepter la création du golf, estimant que l'emplacement choisi était un moindre mal et que les conditions fixées par les arrêts successifs (Conseil d'Etat, tribunaux) suffisaient à garantir une protection relative du petit nombre d'éléments naturels subsistant à l'intérieur du périmètre concerné. (c/bd).

EN BREF

Visite guidée

SION. – La Bibliothèque cantonale du Valais organise une visite guidée de son établissement, samedi 28 janvier à 14 heures. Une occasion unique de découvrir ses livres, ses collections spéciales, sa bibliographie valaisanne, ses nouvelles techniques de communications. La visite devrait durer une heure et demie environ.

Soirée chorale

SION. – Le chœur suisse ro-

mand Psalmodie se produira le samedi 28 janvier à 20 heures, à l'aula du collège de la Planta. Fondé en 1984, il compte actuellement une cinquantaine de chrétiens engagés.

Son répertoire varié, étayé de courts messages entre les chants et illustré par quelques moyens audiovisuels, comprend un accompagnement musical composé notamment de piano, synthétiseur, guitare, flûte traversière.

En dix ans, le groupe s'est

produit dans différentes villes de Suisse romande, en France et même dans des prisons. L'entrée au concert de samedi est libre. La soirée sera suivie d'une collation pour permettre de faire connaissance.

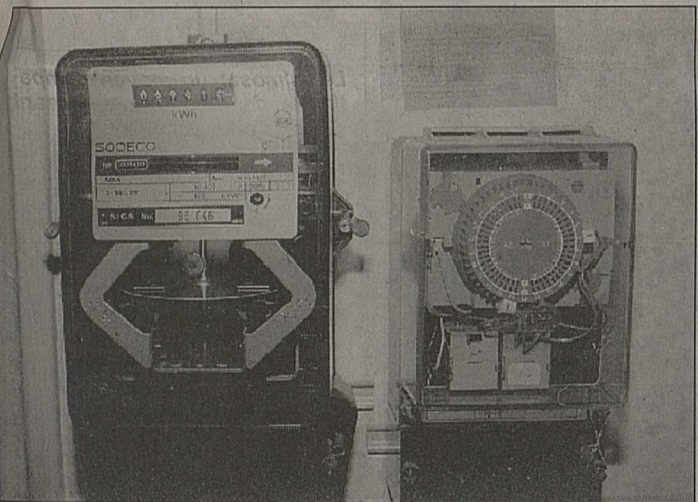
Messe des familles

SION. – Une messe des familles aura lieu samedi 28 janvier à 18 heures à la cathédrale de Sion.

Elle sera célébrée autour du thème: «J'ai fait de toi un prophète». Une occasion de redécouvrir sa vocation de baptisé.

SIS: la dernière facture

Chaque ménage va recevoir une ultime facture des Services industriels.



La distribution de l'électricité étant désormais prise en charge par Sierre-Energie S.A., un relevé extraordinaire des compteurs a été effectué et chaque ménage va recevoir l'ultime facture des SIS.

SIERRE. – La société Sierre-Energie S.A. est entrée en activité au début de l'année. Elle a repris, soit en son nom propre, soit sous forme de mandats, l'ensemble des activités qui étaient assumées jusqu'ici par les Services industriels de Sierre. La distribution de l'électricité étant désormais prise en charge par la nouvelle société, il s'est avéré nécessaire de procéder à un relevé extraordinaire des compteurs en fin de période civile. Chaque ménage recevra ainsi une ultime facture des SIS pour sa consommation d'électricité durant le dernier trimestre. Il s'agit évidemment d'une démarche unique qui a été occasionnée par le passage du régime communal à une société privée, mais que l'introduction de la TVA aurait de toute façon rendue nécessaire. En effet, la

taxe sur la valeur ajoutée s'applique à l'électricité. Les taxes d'abonnement et les fournitures sont soumises au nouvel impôt de 6,5%. Sierre-Energie devra donc répercuter cette charge sur ses factures.

La collaboration intercommunale, qui a été concrétisée dans la fondation de Sierre-Energie, permettra d'assurer à la région un approvisionnement sûr, à des conditions favorables.

Sierre-Energie reprend sous forme de mandat d'autres tâches assumées jusqu'ici par les SIS, notamment la distribution de l'eau, du gaz et de la télévision. Les abonnés qui souhaitent obtenir des informations complémentaires peuvent appeler le 57 11 21, le numéro de téléphone de Sierre-Energie. (dac)

PUBLICITÉ



CRANS-MONTANA

Clairval Briguet vous propose tous les jours

- ★ une cuisine fine et légère
- ★ un succulent MENU GOURMAND
- ★ des repas de famille/sociétés

Et toujours au carnotset: des spécialités valaisannes

Réservation appréciée: (027) 41 82 43

EN BREF

BLS: ligne interrompue

KANDERSTEG. - Les fortes pluies de mercredi passé ont créé un grand danger d'avalanches dans le Kandertal. Pour cette raison, le chemin de fer BLS a interrompu sa ligne entre Kandersteg et Frutigen.

Un service d'autobus relie les deux gares. Le trafic ferroviaire continue donc, malgré l'interruption. Les trains circulent normalement entre Brigue et Kandersteg et entre Frutigen et Berne. Les chargements d'autos demeurent, eux, normalement en service.

Le transbordement train-autobus cause des retards d'une dizaine de minutes sur l'horaire. Le trafic Kandersteg-Frutigen a été interrompu mercredi à 10 heures. Il reprend normalement à partir de ce soir à 18 heures.

Ecole primaire

BRIGUE. - Pour l'agrandissement de l'école primaire de Glis, le Conseil communal de Brigue a attribué une première tranche de travaux d'un montant de 5 millions de francs. Le début des travaux est prévu en avril de cette année.

Pour l'agrandissement de l'aire scolaire, la commune a acquerra une parcelle de 200 m², au prix de 250 francs le mètre.

Les syndicats mobilisent

Près de 400 employés de Lonza réunis au théâtre La Poste.

VIÈGE. - Mobilisation syndicale massive, à Viège, dans le cadre des négociations salariales avec la Lonza. Le SIB (syndicat industrie et bâtiment) et la FCOM (Fédération chrétienne des ouvriers de la métallurgie) avaient fait appel à leurs membres pour forcer les dirigeants à des concessions sur la compensation du renchérissement. Près de 400 personnes des deux organisations étaient présentes mercredi soir dans le hall du théâtre La Poste.

A l'unanimité, l'assemblée a voté une résolution contenant les exigences suivantes: il faut qu'à l'avenir la compensation du renchérissement fasse partie de la politique salariale de l'entreprise, pour autant qu'elle ne connaisse pas de graves problèmes économiques; en cas de suppression de la compensation, les syndicats veulent, à tout le moins, posséder une assurance contractuelle minimale que le renchérissement demeurera indexé, dans la mesure du possible; enfin, la direction devra se remettre à la table des négociations et contribuer à un compromis acceptable pour les deux partenaires.

Après huit rondes

Les orateurs ont multiplié les déclarations prouvant leur vo-

lonté de conciliation. Cependant, après huit rondes de négociations, les partenaires sont en rupture et les employés se retrouvent sans contrat collectif. Aussi est-il urgent d'en conclure un nouveau.

Pour le nouveau contrat collectif, la direction refuse de reconduire automatiquement la compensation du renchérissement. Elle veut rediscuter

ce point et la progression du salaire réel à la fin de chaque année: sur la base des salaires de fonction, des primes de qualification, des indemnités de service, d'ancienneté et de travail d'équipe. Le contrat collectif portera sur trois ans, sans automatisme de renchérissement.

La direction argumente également que les concessions faites lors des négociations

portant sur 1995 (0,6% d'augmentation sur toutes les composantes salariales et les indemnités, rehaussement du salaire de fonction de 0,4%, rehaussements individuels lors des changements de catégories de 0,4% et rehaussement du salaire de fonction à 97%) sont déjà importantes.

Rien que la réadaptation du salaire de fonction (rééquilibrage des minima par catégo-

rie) à 97%, puis à 98, 99 et 100%, en juillet 1997, coûtera près de 3 millions de francs supplémentaires à l'entreprise.

Pas de «dumping» social

Les syndicats, de leur côté, ne veulent pas entendre parler d'un démontage de cet important acquis social qu'est la compensation du renchérissement. Selon eux, ce serait la porte ouverte à d'autres mesures de démantèlement social.

Ils tirent, pour cela, argument de l'excellente santé financière de l'entreprise, de la reprise économique et des sacrifices consentis ces deux dernières années.

«La Lonza n'a pas connu de récession durant la crise, indique la résolution. Entre 1991 et 1993, son rendement brut a augmenté de 20%, à 120 millions de francs. Le résultat d'exploitation s'améliorait même de 30%, durant la même période. Quant aux augmentations de salaires 1995, elles ne faisaient qu'un cinquième du rendement annuel brut.»

Enfin, les syndicalistes ont encore relevé que les salaires de Viège se situaient toujours entre 10 et 20% au-dessous de ceux des autres entreprises chimiques.



Les employés de Lonza Viège se sont mobilisés pour la compensation du renchérissement.

PUBLICITÉ



où irons-nous ce week-end

Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE. Bon appétit!

Café-Restaurant
La Belle Ombre
SALLES POUR BANQUETS Fam. Mattiussi-Biollay
Fermé le dimanche 1967 Bramois
Grand parking Tél. (027) 31 13 78
Claudine

La nouvelle gérance vous propose sa première
SOIRÉE DANSANTE
Samedi 28 janvier de 19 h 30 jusqu'à 3 heures!
Avec Pierre-Marie
A cette occasion, un menu spécial à Fr. 40.-/pers. y compris «Top 50 cl» de dôle Hurlevant (2 pers.) vous attend! Réservation appréciée.

La Belle Ombre, c'est aussi...
Fondue chinoise, japonaise, charbonnade, filets de perche, pizzas (aussi à l'emporter), assiette du jour, etc.
DAME de SION
HURLEVENT
LES FILS DE CH. FAVRE SION/VS

BRASSERIE
Jean-Luc Grobéty
"LUCUS"
Aux Galeries du Midi
Kuchler-Pellet - SION
CE SOIR ET DEMAIN SOIR, samedi
NOS
FAMEUSES GAMBAS
AU GRIL, PROVENÇALE,
AU CURRY, EXOTIQUES
LE FILET DE BŒUF
sauce foie gras ou stroganoff
NOTRE DÉLICIEUSE
SOUPE DE POISSONS
Votre réservation est appréciée (027) 22 22 82
HORAIRE: ouvert lu au je
7 h à 19 h 30, ve et sa
7 h à 24 h, di fermé

HOTEL TERMINUS
RESTAURANT
SIERRE
Fam. T. KUONEN
Rue du Bourg 1 - Tél. (027) 55 04 95
Votre de rencontre à Sierre
● Spécialités selon saison
● Repas d'affaires
● Salles pour banquets
10 à 200 personnes
Parking privé

Brigue: pas de Big Brother



A Brigue, le barrage routier du centre de la ville sera commandé à distance.

La caméra installée sur la rue de la Gare sert au réglage du trafic.

BRIGUE. - Depuis l'automne passé, le haut de la rue de la Gare jusqu'à la Saltina est devenu zone piétonne, à Brigue. Cette décision cause un surcroît de travail à la police municipale, dans la surveillance du trafic au centre de la cité.

Les véhicules de livraison pourront accéder à la zone, entre 7 et 10 heures, les jours ouvrables. Pour décharger le trafic sur Naters, les autorités ont également prévu de faire passer le bus local, les cars postaux, les véhicules de service et de sécurité par la rue de la Gare et le pont de la Saltina. Les riverains auront, bien sûr, droit à l'usage de ce tronçon. Les taxis et d'autres bus pourront également accéder à la zone en dehors des heures prescrites.

Tout cela demande une certaine organisation. Pour faciliter le travail des gendarmes, le Conseil communal a opté pour l'installation d'un système de fermeture pouvant être commandé à distance. Il s'agit de bornes levables placées au milieu de la rue de la Gare, à l'entrée de la zone, et sur le pont de la Saltina, à sa sortie.

Caméra

Celles de la rue de la Gare

sont surveillées par une caméra. «Il ne s'agit que de surveillance technique du trafic, précise le conseiller communal Roland Seiler. Il ne s'agit donc pas de contrôler les allées et venues des passants.»

Le système entrera en fonction lundi prochain à 7 heures. Les bornes sont équipées d'un système qui les empêche de se lever lorsqu'un passant marche dessus. On évite ainsi tout risque d'accident.

Les bus et véhicules qui ont la permission de zone seront équipés d'un appareil commandant l'abaissement du barrage. Une télécommande

manuelle permet également de les faire rentrer dans le sol. Un interphone complète l'installation pour l'utilisateur qui voudra contacter la police si un problème se pose.

L'ensemble coûte quelque 120 000 francs. C'est l'entreprise martigneraine Glassey S.A. qui l'a installé.

«A Lausanne, on étudie un système semblable pour le même usage, indique encore M. Seiler. En France, certaines villes en sont déjà pourvues.» La conception vient d'ailleurs d'une firme française.

Réactions en chaîne

La nouvelle de cette installation a provoqué une réaction médiatique en chaîne, depuis dimanche. Un article du «Sonntagsblick» a déclenché le processus. Il posait la question d'une possible extension du système à la surveillance des passants, pour la prévention d'actes de vandalisme, par exemple.

«Nous avons soulevé le problème en Conseil communal, a indiqué M. Edouard Brogli, conseiller communal responsable de la police. Mais nous n'avons encore rien décidé.» Il sera ques-

tion, en tout cas, de réparer de l'installation d'une deuxième caméra vers le pont de la Saltina, prévue pour la surveillance du trafic uniquement. Elle servirait de complément à la première.

Quant au placement de caméras sur la place Saint-Sébastien, sur la grande place centrale ou encore aux accès du parking du Weri, l'idée sera vraisemblablement abandonnée. Ainsi, Brigue ne ressemblera pas, de près ou de loin, à la Bucarest de Ceaucescu.

SKIER...



Prochaine parution: 3 février

Alors ne tardez pas à confier votre message à:

RESTAURATEURS:

chaque vendredi VOTRE RUBRIQUE

...puis



Manger au restaurant... un plaisir évident

où irons-nous ce week-end

... par ce biais vos propositions seront lues par plus de 107 000 lectrices et lecteurs!



Tél. (027) 295 284

IMMOBILIÈRES LOCATION

LOCAUX A LOUER
Immeuble Cap-de-Ville
Place de la Gare Sion

240 m²
bureaux climatisés, divisibles au gré du preneur

350 m² exposition
entresol

Pré-Fleuri, "Valentino"
Environ 150 m²
local commercial avec vitrine

Appartements à louer

Sion ouest
1 appartement de 4 1/2 pièces

Chandolin-Savièse
1 appartement de 4 1/2 pièces

Pour visites et renseignements
026 44 35 44

meubles **decarte** saxon

MARTIGNY
AVENUE D'OCHE 6B
Propriété de PREGHEVAL
Caisse de pension du personnel hospitalier



A LOUER
STUDIOS MEUBLÉS +
APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES
+ PLACES DE PARC

Loyer modéré + aide fédérale possible.
S'adresser à: PREGHEVAL
Av. du Marché 5 - Case postale 446
3960 SIERRE
Tél. (027) 55 50 34-35

Immeuble La Terrasse, Sierre
Av. du Général-Guisan

à louer tout de suite
un appartement de 4 1/2 pièces

Très spacieux avec balcon.
Situé au dernier étage,
belle vue, 3 salles d'eau,
cuisine agencée.
Fr. 1400.- + charges

Surfaces de vente dès 40 m²
2 bureaux de 130 m²
Places de parc Fr. 110.-

Téléphonez-nous pour plus
de renseignements

Zschokke Immeubles Commerciaux S.A.
Rue des Terreaux 23
1003 Lausanne
Tél. (021) 320 76 59
Fax (021) 323 70 55

A LOUER

MONTHEY

RESIDENCE LES ARCHES

Nous cherchons un
couple de concierge

APPARTEMENTS NEUFS
DANS PETIT IMMEUBLE

3 1/2 pces à disposition
dès le 1er avril 1995

AVANTAGES

- Quartier tranquille • A 5 minutes du centre ville •
- Cuisine agencée et séparée •
- Garage et place de parc à disposition

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

A LOUER
au cœur de
MONTHEY,
rue du Midi 2,
au dernier étage,

très grand
3 1/2 pièces

rénové, avec
balcon,
Fr. 995.-,
nouvelle cuisine
agencée,
parquet dans tou-
tes les pièces.

R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GÉRANCE
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
TEL. 025 70 61 90

A louer à Sion,
av. de la Gare 3

superbes
bureaux
de 8 pièces
(230 m²)

dans immeuble neuf,
à proximité de la
gare.
Loyer: Fr. 3500.-/
mois + charges; y
compris plusieurs
places dans parking.
Libres tout de suite
ou à convenir.

bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER:
à Sion-Est, dans
immeuble neuf
joli 4 1/2 p.

avec 2 balcons +
pl. parc intérieure
comprise. Loyer
Fr. 1100.- +
charges. Libre
tout de suite.

Tél. 027/
22 85 77

A louer à SION

rue du Vieux-Moulin
av. de la Gare 31
**luxueux apparte-
ments 4 1/2 pièces**
neufs, ca. 140 m²,
dès Fr. 1480.-, char-
ges Fr. 150.-,
Garage fermé dès
Fr. 100.-
Ø (027) 22 00 35,
heures de bureau.

036-233335

Sion

Centre-ville, à louer
pour une personne

petit studio
meublé

Fr. 550.- par mois,
charges comprises.
Tél. (027) 22 05 10,
le matin.

036-232559

Pour étudiant(e)
à louer à Sion, vieille
ville, Grand-Pont

chambre
indépendante

avec salon, WC-dou-
che, cuisinette en
commun.
Fr. 380.- toutes
charges comprises.
Tél. (027) 22 18 67.

036-232709

A louer à Sion,
rue Chanoine-
Berchtold 50,
app. 4 pièces

Loyer: Fr. 795.-
+ charges.
Libre dès le 1^{er} avril
1995.

bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER
A MONTHEY,
route de
Collombey 45,
2 1/2 pièces

dès Fr. 640.-,
**bien situé, pro-
che de toutes**
commodités,
place de parc
à disposition.

R. KÜNZLE S.A.
FIDUCIAIRE
GÉRANCE
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
TEL. 025 70 61 90

**Nous sommes très avantageux
dans le prix du pain.
Comparez !**

ACTIONS
jusqu'au 28.01.95

PAIN MI-BLANC

250g - .90 (1.15)
500g 1.45 (1.85)
1kg 2.30 (2.95)

Notre grand choix de pains spéciaux

PAIN PAYSAN 500g **2.20**

**PAIN POMMES DE TERRE
AUX NOIX** 300g **2.20**

PAIN TESSINOIS 300g **1.80**

PAIN PARISIEN 300g **1.50**

PAIN COMPLET M-Sano 400g **2.30**



MIGROS VALAIS

IMMOBILIÈRES LOCATION

Cherche à louer à Sion

préférence vieille ville

**duplex, triplex
ou attique**

avec parking, dès juin-juillet 1995.
Tél. (027) 35 22 14
ou (077) 28 70 80.

036-233287

Vétroz

A louer dans petit immeuble récent

**appartements
4 1/2 pièces**

Construction soignée, spacieux,
balcons, proximité écoles, calme,
tranquillité, ensoleillement.
Dès Fr. 1050.- + charges.
Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitex S.A.

036-231505

FULLY-PREVENT

A louer

**spacieux
appartement
4 1/2 pièces**

cuisine fermée et bien
équipée.
Fr. 1030.-
garage-box et char-
ges comprises.
Libre dès janvier
1995.

Renseignements
et visites
Ø (026) 22 63 21.

036-226616

Ormône-Savièse

dans maison villageoise d'époque,
à louer

**magnifique appartement
rustique
4 1/2 pièces en attique, 145 m²**

- cuisine équipée, en chêne massif,
- salon et coin à manger, avec che-
minée,
- terrasse avec coin de feu exté-
rieur.

Situation calme et vue imprenable.
Loyer: Fr. 1470.- charges compri-
ses.
Tél. (027) 25 20 12.

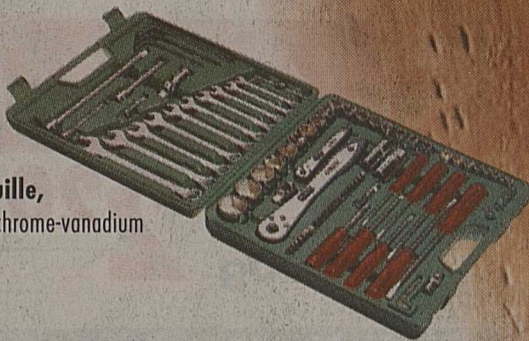
036-233243

QUAND L'ENVIE DE BRICOLER VOUS TENAILLE...



Perceuse à percussion mioelectric hobby line SBLR 2200-2, rotation gauche/droite, mandrin de 13 mm. Garantie 2 ans

65.-



Jeu de clés à douille, 90 pièces, acier au chrome-vanadium

165.-

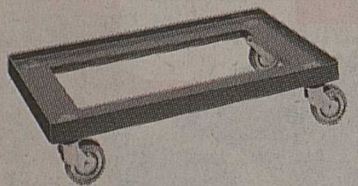


Couvercle de casier recyclé, 60x40 cm

9.50

Casier en matière recyclée, 60x40x32 cm

29.-



Chariot en matière synthétique, 60x40 cm

85.-



Tournevis Superforce

7.20



Etabli de menuisier, hêtre massif, plateau 140x50 cm, collé-assemblé et imprégné

330.-



Scie sauteuse mioelectric top line MST 520 PE, 520 W, régime jusqu'à 3400 t/min, avec 3 lames de scie à bois et métal, 1 pare-éclats, 1 butée parallèle, 1 clé inbus mâle à six pans. Garantie 2 ans

230.-

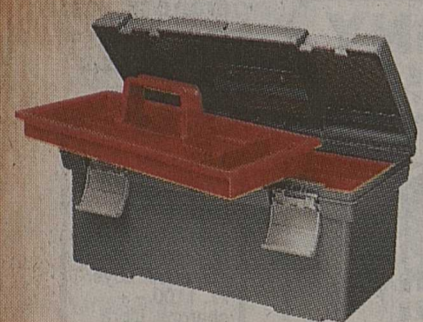
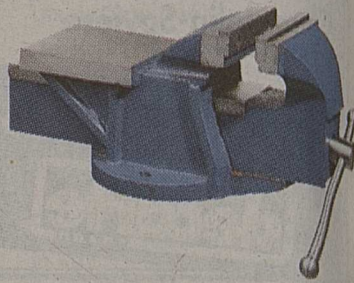


Marteau, 300 g

7.-

Etau en fonte, 100 mm

33.-



L'éloquence des prix

Boîte à outils

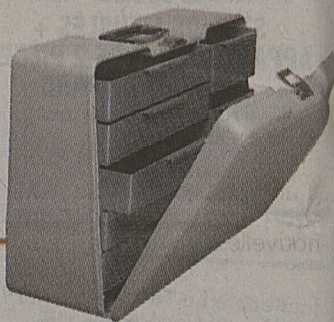
37.-

au lieu de 45.-

Mallette universelle

43.-

au lieu de 53.-



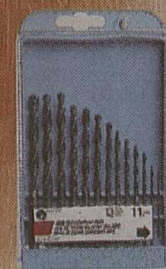
Pince, 180 mm

15.-



Pince coupante de côté, 160 mm

16.50



Jeu de forets HSS

11.-

Etagère à cornières, exemple illustré

367.-



MGB Weber, Harbako

Pansements adhésifs, 35 pièces assorties

2.20



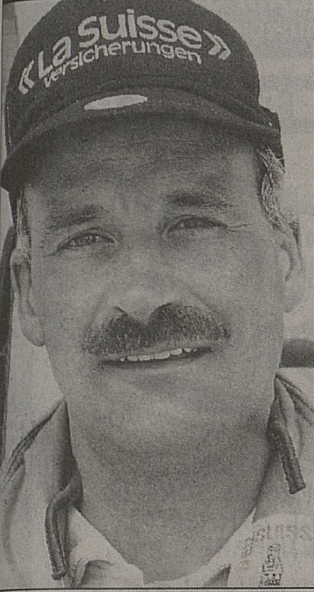
Le bricoleur-né n'attend pas l'âge de la retraite: il cède aussitôt que possible à la passion qui le tenaille pour la belle ouvrage. Mais pour construire la

caisse à savon de son neveu, repeindre les fauteuils de jardin ou démonter le vieil aspirateur asthmatique, encore lui faut-il une place de travail fonctionnelle et

ouillée à la perfection. Le bricoleur-né, qui en pince pour les bons outils, sait aussi où les acheter à bon prix: au BRICOLISIRS MIGROS bien entendu.

MIGROS
BRICO-LOISIRS

SKI ALPIN



Sepp Caduff sur le départ

Le Grison Sepp Caduff (41 ans), depuis quinze ans au service de la FSS et depuis trois ans responsable des descendeurs suisses, a annoncé son retrait à la fin de la saison: «J'en ai assez, je ne peux plus continuer avec tout ce «cirque». Je l'ai annoncé à Theo Nadig le week-end dernier. Les championnats du monde étant annulés, je peux maintenant faire état publiquement de ma décision.» Caduff n'a pas été très heureux avec les innovations mises sur pied pour cette saison - engagement d'un psychologue et d'un professeur de ski chargé d'enseigner une nouvelle technique aux descendeurs - et qui lui ont valu de nombreuses critiques. «Je ne veux plus être soumis à ce stress», a expliqué le Grison. «Durant quinze ans, je me suis sacrifié jour et nuit, j'ai été là pour les autres. Je suis «cuit», je ne ressens plus aucun plaisir. Je veux désormais me consacrer à ma famille.» (si)

Le FC Sion se met dans le bain

Richard et ses boys poursuivent leur intense préparation à Loèche-les-Bains. Petite visite guidée.



Les Sédunois furent chaleureusement accueillis à Maison-Blanche et la Source des Alpes de la station au pied de la Gemmi.

Le FC Sion a pris de l'altitude. Après avoir usé leurs pantoufles sur le terrain et la piste finlandaise de l'Ancien-Stand - bonjour les kilomètres! - et effectué un petit crochet par Sursee (tournoi en salle), les pensionnaires de Tourbillon ont retrouvé une station qu'ils connaissent déjà bien.

Par Christian Rappaz

A l'invitation de la bourgeoisie, le FC Sion, ses cinq internationaux exceptés bien sûr

(Geiger, Herr, Bonvin, Lonfat et Wicky) a, en effet, (re)pris ses quartiers à Loèche-les-Bains, plus précisément à la Maison-Blanche et à la Source des Alpes. Le temps d'une semaine de préparation axée, en priorité, sur la résistance. Au programme, deux séances quotidiennes avec, comme menu, divers exercices de force et de musculation ainsi que du jeu en salle. La suite logique en somme, après l'important travail d'endurance auquel les joueurs ont été astreints depuis la reprise, le 9 janvier dernier. En résumé

près de cent kilomètres de course à pied représentant le tiers du temps d'entraînement. «Une grosse charge de boulot exécutée et assimilée sans problème par tout le monde» se réjouit «Boubou» Richard. Seul Stefan Lehmann se plaint de légères douleurs abdominales apparemment sans gravité.

Le «baptême» de Ouattara

Pour le reste, R.A.S. L'ambiance est au beau fixe malgré la météo maussade et tout se

déroule comme prévu. Hier, avant une visite de courtoisie du comité en corpore, l'équipe s'est accordée quelques heures de détente, les uns s'essayant au hockey sur glace, d'autres au curling. Avec un bonheur inégal, à l'image d'Ahmed Ouattara, vaincu sur chute après sa première pierre déjà. Un mauvais coup du sort qui laissa le sympathique Ivoirien... de glace et sans autre conséquence, heureusement, que celle de conforter un peu plus encore une atmosphère qualifiée de torride par Jean-Claude Richard. C'est bien parti!

Le bout du tunnel?

Milton retrouve le sourire et Quentin l'espoir. Fin de galère?

Bonne nouvelle. Après avoir réintégré le groupe avec deux semaines de retard, Luiz Milton (34 ans) a passé un premier test fort concluant dans le Haut-Valais. Mieux, selon lui, le Brésilien, qui évoque des soins particuliers et la volonté délibérée de renouer avec l'entraînement dans des conditions optimales pour justifier son contretemps, semble avoir retrouvé la plénitude de ses moyens. Sentiment partagé par Richard, surpris par l'excellente condition de son joueur. «Tant physiquement que sur le plan du rythme, Luiz s'est immédiatement mis au niveau des autres», constate le mentor sédunois. Une heureuse issue qui, si elle devait se confirmer lors du camp de Aix-en-Provence à partir de lundi, mettrait ainsi un terme à la longue période (un an et demi) de galère et de doute qui a accablé le Sud-Américain après son opération à un pied.

Et si Quentin...

Une bonne nouvelle ne venant jamais seule, l'état de santé d'Yvan Quentin paraît, lui aussi, s'être brusquement amélioré après son séjour à l'île Maurice. «Il s'astreint actuellement à de longues séances de physio pour reformer la musculature. Aujourd'hui, il devrait toutefois obtenir le feu vert de la Faculté afin de reprendre progressivement l'entraînement. Si tout se déroule normalement, Yvan nous accompagnera d'ailleurs en Provence ou, au pire, nous rejoindra la deuxième semaine», confie Richard avec un large sourire. (rap)



«Je demande de la patience»

Ahmed Ouattara découvre jour après jour son nouvel univers. Premières impressions.

Ahmed, comment avez-vous vécu vos trois premières semaines valaisannes?

- Comme quelqu'un qui bouleverse complètement ses habitudes et sa façon de vivre. Ce n'est donc pas tous les jours faciles. Au début, j'ai beaucoup souffert du froid, du changement de nourriture, de l'environnement. Maintenant, ça va déjà beaucoup mieux.

- Vous trouvez vos marques comme on dit?

- Oui. Grâce à l'équipe qui m'a très bien accueilli, je m'y fais gentiment. Les gens sont également sympas et ouverts en dehors du football. Cette sollicitude me touche et accélère le processus d'intégration.

- Vous vous êtes déjà fait des amis?

- Quelques-uns. Assis et Giannini notamment. Johnatan Sogbie m'a également contacté. Il a joué à Abidjan à l'époque. Nous nous téléphonons de temps en temps.

L'appel de Sogbie

- Des moments de «blues» tout de même?
- Ça arrive. Je me suis

même surpris à songer à repartir. Une idée que j'ai aussitôt chassée de mon esprit cependant. J'ai fait un choix et je suis prêt à l'honorer. Pour moi et pour les dirigeants, qui m'ont prouvé leur confiance en venant me chercher. Je ne veux pas les décevoir. Et puis,

dès que le championnat aura repris, ces mauvais moments seront oubliés.

- Quel club avez-vous découvert?

- Un club bien structuré et hyperorganisé. Une équipe de qualité aussi. Une bande de

copains et de gagners. J'ai été agréablement surpris par la cohésion du groupe, par son unité. Je suis certain que nous allons faire du bon boulot ensemble.

«Je suis un battant»

- Les gens attendent beaucoup de vous ici. Ça vous fait peur?

- Au contraire, je trouve cela très motivant. C'est une marque de confiance de leur part. Je ferai tout pour la leur rendre. Cela dit, je ne suis pas le Messie. Je demande un peu de patience et d'indulgence si les choses ne marchent pas tout de suite à 100%.

- Vous avez des craintes?

- Ecoutez, en venant en Europe et, qui plus est, en plein hiver, je n'ai pas choisi le plus facile. Je le savais et je m'efforcerais de gommer les problèmes les uns après les autres. Je ne suis pas un triqueur et j'ai de la fierté. J'irai au bout de mes possibilités, conscient que c'est dans la difficulté que l'on mesure les réelles capacités d'un homme. Quoi qu'il arrive, je veux être en paix avec moi-même et avec les gens. (rap)



J'ai beaucoup souffert du froid et du grand changement de vie, mais cela va déjà mieux...

AUTOMOBILISME

SON DEUXIÈME SUCCÈS

L'Espagnol Carlos Sainz a signé sa deuxième victoire dans le Rallye de Monte-Carlo, devant le Français François Delecour. PAGE 23

FOOTBALL

LES FRASQUES DE CANTONA

Une fois de plus, le Français Cantona a fait des siennes. Expulsé, puis pugilat avec un spectateur, il risque gros. PAGE 24

TENNIS

A QUI LE TOUR?

Pete Sampras a poursuivi son chemin victorieux, il retrouvera André Agassi en finale dimanche des «internationaux» d'Australie. PAGE 25

LE GALION

Cabaret - Dancing - Sion

LIVE MUSIC JUSQU'AU 15 FÉVRIER

COBRA-BAND



MURAZ-COLLOMBEY

Salle du centre scolaire
Samedi 28 janvier
 19 h 30: caisse - 20 h 30: rideau

CONCERT ANNUEL DE LA FANFARE LA VILLAGEOISE

Direction: Didier Moret

Dès 23 heures
GRAND BAL
 avec l'orchestre
DREAM'S GROUP
 6 musiciens

IMMOBILIÈRES VENTE

BCB CONSTRUCTION GÉNÉRALE
 1957 ARDON

Choisissez la solution de l'entreprise générale: un seul partenaire pour gérer votre construction

Nous garantissons: - la qualité de la construction
 - le prix fixé
 - les délais de réalisation

Pour des travaux de construction ou rénovation
 Prenez contact avec nous au
 (027) 36 31 22 - (077) 28 02 49

VS central, rive droite, à prox. des Bains de Sallion

A vendre
charmant 2½ p. dans petite résidence
 tout confort, grand balcon, excellente situation.
 Ø (027) 86 62 06.
 036-232769

Sion privé vend appartement

grand séjour, balcon, 1 grande chambre + 2 petites, bain, cuisine, cave, Fr. 3400.- / m².
 Centre-ville, dég., vue, prox. gare CFF (côté nord).
 Ecrire case postale 2250, 1952 Sion.

A vendre à Ravoire-sur-Martigny, alt. 950 m

superbe terrain 700 m²
 entièrement équipé, surface habitable 100 m², vue imprenable.
 Fr. 65 500.- à discuter.
 Tél. (022) 792 98 51.
 018-203807

VILLA à vendre à Epinassey
travaux à terminer
 Fr. 330 000.-
 5½ pièces, garage, sous-sol. De particulier.
 Tél. (025) 81 52 72.
 036-231604

A vendre au centre de Sierre

4½ pièces
 120 m², très ensoleillé, 2 salles de bains.
 Fr. 300 000.-.
 (021) 960 11 17 ou (022) 793 77 19.
 018-203833

GRANGES
 Résidence des Crêtes
 A vendre ou à louer

superbe 4½ pièces neuf
 agencement complet (cuisine, 2 salles d'eau, armoires incorporées), très confortable et de bon standing.
 Tél. (027) 23 81 20 ou (027) 31 11 13.
 36-229307

Leytron
 A vendre villa indépendante
 4 pièces + sous-sol, 2 salles de bains, cheminée, 502 m² terrain.
 Prix Fr. 410 000.-. OFL possible.
 Rens. (026) 22 95 05.
 036-231889

Savièse,
 à vendre appartement 4½ pièces
 dans maison de 2 étages. Tout confort. Prix à discuter.
 Tél. (027) 25 29 29.
 036-233060

Savièse-Roumaz,
 à vendre villa
 comprenant 2 appartements, terrain de 1937 m² (arborisé). Cadre villageois, tranquille, ensoleillé.
 Ecrire sous chiffre K 036-231795 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-231795

petit chalet
 Offres sous chiffre 06-61309 F, Publicitas, case postale, 2501 Bienne.

A vendre à Fully

4½ pièces
 110 m², 3e étage, ascenseur, cave, jardin, garage, place parc extérieure. Très bon état. Aide fédérale possible.
 Prix Fr. 280 000.-.
 Tél. (026) 36 14 48.
 036-231139

Martigny
 A vendre appartement 4½ pièces
 avec balcon, cave, galetas et place de parc. Calme et ensoleillé. Fr. 255 000.-.
 Tél. (026) 22 99 17, privé ou (026) 211 167, prof..
 036-233221



A remettre à Sion-Nord café-brasserie
 de 60-70 places. Bien situé, avec terrasse et places de parc.
 Tél. (027) 22 24 35, h des repas.
 036-232947

N'OUBLIEZ PAS DE NOUS COMMUNIQUER VOTRE CHANGEMENT D'ADRESSE POUR VOTRE QUOTIDIEN LE



- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession 5 jours ouvrables à l'avance.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
- Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
 changement d'adresse définitif Fr. 1.50
 changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom et prénom:

Rue et N°:

N° postal et localité:

Pays:

Changement définitif
 Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires) (mettre une croix dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom et prénom:

Rue et N°:

N° postal et localité:

Pays:

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

à renvoyer au Service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion.

LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

AMATEURS DE TAPIS D'ORIENT ATTENTION!

COMPAREZ, ETUDIEZ LES RABAIS PROMIS LORS DE CESSATIONS DE COMMERCES, VENTES AUX ENCHÈRES ETC...
RABAIS FICTIFS!
 COMPAREZ AVEC NOS **PRIX LIPO-CASH**

SOUVENT CE NE SONT QUE DES... *****

LIPO MARCHÉ DU MEUBLE

IRAN Schiras env. 200/300	LIPO CASH seuil. 798.-
IRAN Bachtiar env. 200/300	LIPO CASH seuil. 980.-
IRAN Tabriz env. 200/300	LIPO CASH seuil. 980.-
IRAN Kirman env. 300/400	LIPO CASH seuil. 3988.-
IRAN Gabeh multicolore env. 200/300 100% TEINTES NATURELLES	LIPO CASH seuil. 1698.-
IRAN Nain SOIE FINE env. 200/300	LIPO CASH seuil. 2198.-
NEPAL bord. env. 200/300	LIPO CASH seuil. 1398.-
TURQUIE AVANOS env. 100/150 100% TEINTES NATURELLES	LIPO CASH seuil. 598.-
CHINE Soie EXTRA FINE env. 100/60	LIPO CASH seuil. 898.-
PAKISTAN 280000 Noeuds / m²	LIPO CASH seuil. 220.-/m²
INDO-TIBET ca. 200/300	LIPO CASH seuil. 798.-

TOUTES LES DIMENSIONS, AUSSI CHINOIS, RUSSIE ET DES TAPIS EN SOIE AUX PRIX LES PLUS BAS, AVEC CERTIFICAT D'AUTHENTICITÉ.
 CHEZ LIPO VOUS ÊTES TOUJOURS LE GAGNANT, RAPPORT QUALITÉ/PRIX !!!
 CHOIX IMMENSE, CONSEILS, GARANTIE !!!
PRIX IMBATTABLES! LIPO C'EST ÇA...

ECHANDENS/vd
 Sortie autoroute Lausanne-Crissier, direction Ecublens
 Route de Morges
 tél. 021/701 41 43, 200 P gratuit
 lu-ve 9.00-19.00 sans interruption
 sa 9.00-17.00 sans interruption

LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

Vous n'avez pas reçu votre journal! Veuillez appeler le (027) 297 666

GRAND CHOIX TOUT POUR L'ENCAVEUR! 100% AVANTAGEUX

FILTREUSE ● très robuste ● pompe tout inox ● système de cadre sans joints ● 3 modèles à choix dès Fr. 1295.-	POMPE A VIN dès Fr. 210.-	LAVE-BOUTEILLES automatique 220 V dès Fr. 355.- Hydraulique dès Fr. 96.-	TIREUSE 3 bouteilles avec bac inox dès Fr. 139.- Bac plastique dès Fr. 59.-	ÉGOUTTOIR BOUCHONNEUSE pour 90 bouteilles Dès Fr. 19.- Dès Fr. 62.-
--	-------------------------------------	--	---	---

ET AUSSI DU STOCK

- BOUCHONS EN LIÈGE
- BOUCHONS CAPSULES PLASTIQUES
- CAPSULES MÉTALLIQUES
- CAPSULES THERMORETRACTABLES
- ÉTIQUETTES ET MILLÉSIMES AUTOCOLLANTS
- CUVES INOX A CHAPEAU FLOTTANT
- TONNEAUX PLASTIQUE
- BONBONNES EN VERRE
- BOUTEILLES EN PLASTIQUE
- etc.

Mosoni-Vuissoz COMPTOIRS RÉUNIS Tél. (027) 58 13 00 - 58 32 05
 3977 GRANGES (route de Chalais) Fax (027) 58 16 13
 Fermé le lundi matin et le samedi après-midi

Deux millions de perte pour la TV suisse

Le report d'une année des «mondiaux» ne touche pas que les organisateurs de la Sierra Nevada. L'annulation des épreuves entraîne un manque à gagner important dans les caisses de la Télévision suisse. Arthur Hächler, responsable du projet pour la SSR, estime à deux millions les pertes enregistrées cet hiver à la suite de la suppression de certaines courses de ski.

La SSR a perdu 400 000 francs en novembre avec l'annulation des courses de Saas-Fee, 150 000 francs mardi à Adelboden, et la facture devrait se monter à 1,5 million pour les championnats du monde.

«Notre budget pour l'ensemble de l'opération Sierra Nevada se montait à 2,7 millions», précise M. Hächler, soit pratiquement la même somme que pour Morioka (2,8 millions). Dans la colonne du passif, les pertes devaient dépasser les 2 millions annoncés, compte tenu de l'argent perdu dans le domaine publicitaire. «Et il faudra remplacer les retransmissions de ski dans la grille des programmes», ajoute Arthur Hächler.

Ce dernier, présent depuis 1974 sur tous les championnats du monde de ski, atteste de la bonne volonté des Espagnols, qui avaient tout entrepris pour assurer des retransmissions de qualité. Depuis un mois, 160 personnes travaillaient à l'installation du matériel, notamment 47 km de câbles. L'utilisation de 61 caméras était prévue. «Ils n'ont pas mérité cela», conclut M. Hächler. (si)

Les «mondiaux» reportés en 1996

La FIS et les organisateurs de la Sierra Nevada n'ont pas voulu prendre de risques. La sécurité des sportifs a primé.

Le secrétaire général de la Fédération internationale de ski (FIS), Gian Franco Kasper, a annoncé le report à février 1996, sur le même site, des championnats du monde de ski, qui devaient débiter dimanche en Sierra Nevada.

L'absence de neige naturelle et surtout les températures trop élevées pour permettre l'utilisation des canons à neige ont été à l'origine de la décision de la FIS. Les organisateurs andalous ont affirmé que le massif espagnol connaît la pire sécheresse de ces vingt dernières années.

«Dans les conditions actuelles, nous ne sommes pas en mesure d'organiser ces championnats aux dates prévues, après avoir étudié les prévisions météorologiques», a déclaré lors d'une conférence de presse le responsable du comité organisateur Jeronimo Paez, avant d'ajouter: «Il vaut mieux attendre un an et donner une bonne image de Sierra Nevada.»

Selon Kasper et Paez, la fédération internationale et les organisateurs n'ont pas voulu courir le risque de suspendre les épreuves. En effet, la météo prévoit une montée des températures diurnes dans les prochains jours. «Nous ne pouvons pas prendre de risques si nous ne pouvons pas garantir la présence de neige artificielle», a affirmé pour sa part le secrétaire général de la FIS.

A l'impossible...

Une seule formule suffit à expliciter l'annulation des championnats du monde de la Sierra Nevada: à l'impossible, nul n'est tenu. Une année après le déroulement chaotique des «mondiaux» de Morioka, certains reprocheront sans doute à la FIS d'avoir une nouvelle fois attribué la manifestation à une région «exotique». L'Espagne - la



Gian Franco Kasper, secrétaire général de la FIS, et Jeronimo Paez, membre du comité d'organisation, lors de la conférence de presse.

Costa del Sol n'est qu'à 50 km - est associée à l'été et aux vacances au bord de la mer. Comment vouloir y organiser des championnats du monde de ski?

En réalité, la Sierra Nevada n'a rien à envier aux stations alpines, avec ses 34 pistes et 19 téléskis (qui peuvent transporter 27 000 personnes à l'heure) situés entre 2 200 et 3 200 m d'altitude. Trois épreuves de coupe du monde et une finale de coupe d'Europe ont eu lieu dans le domaine skiable espagnol, et à chaque fois la neige était pré-

sente en quantité importante. La situation actuelle est tout à fait atypique pour la Sierra Nevada. Les températures relevées mardi étaient les plus élevées à cette période de l'année depuis qu'elles sont enregistrées...

L'Europe continentale n'a pas non plus été épargnée cet hiver par les caprices de la météo: aucune des dix épreuves du mois de décembre n'a pu se dérouler conformément, en temps et en lieu, au programme établi. Et le pourcentage d'annulation au Laubhorn, par exemple, est plus

élevé qu'il ne le sera jamais en Sierra Nevada...

L'Andalousie n'avait pas ménagé ses efforts pour organiser les «mondiaux». Avec l'aide de l'Etat, la somme de 1,6 milliard de francs a été engloutie dans diverses infrastructures. Une nouvelle voie rapide a été construite entre Grenade et Pradolano, le centre névralgique des championnats. A Grenade même, la ceinture autoroutière a été refaite et l'aéroport modernisé. La préparation des pistes, la construction de nouvelles remon-

tées mécaniques et l'installation des canons à neige ont coûté quelque 100 millions de francs.

Si elle constitue une première dans l'histoire, l'annulation des championnats du monde est preuve de sagesse. La décision de la FIS et du comité d'organisation, pour douloureuse qu'elle soit, est préférable à une mise sur pied à tout prix et dans des conditions douteuses des compétitions. Douze mois après Morioka, un nouveau fiasco n'était pas envisageable. Des millions étaient en jeu, mais la sécurité des sportifs a primé. Le ski alpin ne peut qu'y gagner en crédibilité. (si)

La déception de Tomba

L'Italien Alberto Tomba, actuel leader du classement provisoire de la coupe du monde, a manifesté une certaine déception après la décision de la FIS d'annuler les prochains championnats du monde qui devaient débiter dimanche dans la Sierra Nevada: «Je suis vraiment très déçu. Avec ma forme actuelle je pouvais espérer plusieurs médailles. Je n'ai décidément pas de chance avec les championnats du monde», a déclaré le triple champion olympique mais qui n'est jamais parvenu à s'imposer dans un championnat du monde.

Tomba va désormais concentrer tous ses efforts à la conquête de la coupe du monde qui devient son objectif prioritaire et dont la prochaine épreuve, un slalom géant, aura lieu sans doute le 4 février à Adelboden. (si)

AUTOMOBILISME

Deuxième victoire pour Sainz

Delecour trahi par un amortisseur défectueux dans le final du rallye Monte-Carlo.



Carlos Sainz et Luis Moya, au volant de leur Subaru-Impreza, ont inscrit pour la deuxième fois leurs noms au palmarès.

Il n'y a pas eu de suspense. Cette fois, la victoire s'est rapidement dessinée pour l'Espagnol Carlos Sainz (Subaru Impreza) et son coéquipier Luis Moya dans le 63e rallye Monte-Carlo. Neuvième du classement général final, le pilote suisse Philippe Camandona, associé à Georges Crausaz, au volant de sa Ford Escort Cosworth termine à la première place du groupe N, juste devant l'Allemande Isolde Holderried, battue pour 33 petites secondes.

Bien avant que les premières lueurs de l'aube ne baignent le port de la Principauté, le pilote ibère avait déjà fait main basse sur la première épreuve du championnat du monde. Le deuxième succès de Sainz dans cette épreuve, après 1991 et un «final» à couper le souffle avec François Delecour.

Pour la dernière nuit de l'édition 1995, chacun imaginait que l'histoire se répéterait et qu'à l'image des premières journées, l'Espagnol subirait une pression de tous les instants de la part de son seul et unique rival, François Delecour (Ford Escort Cosworth). Toujours lui.

D'autant que le Nordiste affectionne tout particulièrement les dernières spéciales monégasques. Un véritable spécialiste. A l'exception toutefois de l'épreuve du Turini. «Quand j'arrive au départ du Turini, j'ai un petit pincement au cœur. Je n'aime pas du tout», déclarait d'ailleurs Delecour. Effectivement, Sainz y accentuait son avance en tête. Avant de céder trois petites secondes dans l'épreuve suivante au Français.

Une lutte somptueuse s'annonçait. «Dans la Couillole,

j'étais à bloc, racontait Delecour. C'est de la folie! Avec Carlos (Sainz), on joue les terrassiers en montant sur les murs de neige, en frôlant les murs. A chaque spéciale je termine avec les jantes éraflées.»

Amortisseur défectueux

Etait-ce le début d'un formidable «mano a mano»? Pas du tout. Un changement d'amortisseur sur la Ford allait sceller le sort de la course. En se présentant au départ de la 18e spéciale, François Delecour savait que la victoire lui échapperait. L'amortisseur mis en place était défectueux. Sainz en profitait pour s'échapper. Définitivement.

Avec un nouveau gain d'une minute et dix-huit secondes, l'Espagnol se mettait hors de portée de son adversaire. Dès lors, Sainz pouvait gérer sa confortable avance. Et filer vers sa deuxième victoire en Principauté, sa quinzième dans un rallye du championnat du monde, afficher sa joie, calmement, simplement: «Je suis content pour l'équipe.»

La déroute de Toyota était à peine atténuée par le formidable retour du Finlandais Juha Kankkunen, irrésistible dans les deux dernières spéciales et qui arrachait la troisième place sur le podium à son compatriote Tommi Makinen (Mitsubishi Lancer), handicapé par des problèmes de différentiel.

Déception aussi pour Philippe Bugalski (Renault Clio): un accident sur le parcours routier entre les 16e et 17e spéciales l'avait contraint à

l'abandon alors que, septième, il occupait la première place des 2-litres. Cet honneur allait revenir à l'autre Clio, celle de l'inusable Jean Ragnotti, alors que le Suisse Philippe Camandona (Ford Escort Cosworth) coiffait l'Allemande Isolde Holderried (Mitsubishi Lancer) pour la victoire en groupe N. Pour 33 petites secondes.

Résultats

Valence (Fr). 63e rallye Monte Carlo. Classement final (21 épreuves spéciales, 2617 km): 1. Carlos Sainz - Luis Moya (Esp), Subaru Impreza, 6 h 32'31". 2. François Delecour - Catherine François (Fr), Ford Escort Cosworth, à 2'25". 3. Juha Kankkunen - Nicky Grist (Fin-GB), Toyota Celica, à 3'57". 4. Tommi Makinen - Seppo Harjanne (Fin), Mitsubishi Lancer, à 4'41". 5. Bruno Thiry - Stéphane Prévot (Be),

Ford Escort Cosworth, à 6'47". 6. Andrea Aghini - Sauro Farnocchia (It), Mitsubishi Lancer, à 10'46". 7. Jean Ragnotti - Gilles Thimonier (Fr), Renault Clio, à 31'55". 8. Piero Liatti - Alessandro Alessandrini (It), Subaru Impreza, à 37'23". 9. Philippe Camandona - Georges Crausaz (S), Ford Escort Cosworth (Iers gr. N), à 40'30". 10. Isolde Holderried - Tina Thorer (All-Su), Mitsubishi Lancer, à 41'03".

Championnat du monde. Pilotes. 1. Carlos Sainz (Esp) 20. 2. François Delecour (Fr) 15. 3. Juha Kankkunen (Fin) 12. 4. Tommi Makinen (Fin) 10. 5. Bruno Thiry (Be) 8. 6. Andrea Aghini (It) 6. 7. Jean Ragnotti (Fr) 4. 8. Piero Liatti (It) 3. 9. Philippe Camandona (S) 2. 10. Isolde Holderried (All) 1. Constructeurs. 1. Ford 47. 2. Subaru 46. 3. Mitsubishi 36. 4. Toyota 25. (si)

Porsche renonce

L'écurie Porsche a annoncé qu'elle ne participerait pas à la prochaine édition des 24-Heures de Daytona (Floride), étape du championnat américain IMSA prévue les 4 et 5 février, en raison de nouvelles et récentes restrictions imposées sur les moteurs.

Dans un communiqué publié depuis son quartier général de Reno (Nevada), Porsche a précisé que l'application des nouvelles règles réduirait de 80 chevaux la puissance de ses moteurs

double-turbo et alourdirait les voitures d'environ 45 kg.

«Les changements sont si sévères et si tardifs que Porsche ne sera pas capable de lutter à armes égales avec son grand rival Ferrari, déclare le communiqué. Lors des tests préliminaires début janvier à Daytona, Porsche avait autorisé les officiels d'IMSA à contrôler les voitures... et ceux-ci avaient confirmé que tout était en règle. Ce changement soudain rend la décision encore plus incompréhensible.» (si)

Hockey sur glace

La ligue nationale et l'avenir

Les vingt clubs de ligue nationale, réunis vendredi et samedi à Zoug, vont se pencher une fois de plus sur leur avenir. Le désendettement des clubs, qui a pris un caractère d'urgence, sera au centre des débats. L'introduction d'une ligue professionnelle sans relégation ni promotion, dont l'adoption immédiate nécessiterait une majorité des deux tiers, semble en revanche vouée à l'échec. Au début du mois, les clubs de LNB ont repoussé d'un bloc cette nouvelle formule.

Si la nécessité de l'assainissement des finances des clubs n'est contestée par personne, diverses variantes pour y parvenir sont envisagées. Elles vont de la régionalisation de la LNB à l'introduction de conditions d'admission en LNA particulièrement étudiées. Dès 1993, la ligue nationale a pris comme première mesure un examen de rentabilité qui entrera en vigueur pour la saison prochaine.

Cet été, les clubs devront pour la première fois présenter un bilan examiné par une instance indépendante. Le comité de la ligue nationale, sous la direction de Roger Loretan, expert financier, aura ensuite la compétence de communiquer aux clubs certaines obligations financières, voire de leur refuser la licence.

A quelques exceptions près, tous les clubs sont endettés, voire surendettés. En LNB, trois clubs (Olten, Ajoie et Coire) se battent pour leur survie; à Bienne, les responsables n'excluent plus un retrait volontaire de l'équipe, à l'exemple d'Arosa en 1986. Mais d'autres clubs, parmi les plus importants, sont aux prises avec de grosses difficultés financières. Ainsi, Lugano a 3,5 millions de francs de dettes, mais dispose pour le moment de l'assurance que constitue le mécène Geo Mantegazza.

Cyclisme

Risi-Betschart deuxièmes

Les Urnais Bruno Risi et Kurt Betschart ont pris comme l'an dernier la deuxième place des Six-Jours de Stuttgart, derrière l'Australien Danny Clark et le Belge Etienne de Wilde. Avec 72 victoires, Clark (43 ans) a rejoint le Hollandais René Pijnen à la deuxième place du classement des meilleurs spécialistes de Six-Jours de tous les temps, derrière le Belge Patrick Sercu (88). (si)

Cantona «disjoncte» encore

En Angleterre, le capitaine de l'équipe de France ne se calme pas.

La carrière mouvementée d'Eric Cantona s'est enrichie d'un nouvel épisode à Crystal Palace, où Manchester United a été tenu en échec (1-1) lors de la 26e journée du championnat d'Angleterre.

Exclu à la 48e minute de la rencontre pour jeu dur sur le défenseur de Richard Shaw, Eric Cantona regagnait les vestiaires lorsqu'il fut agressé verbalement par un supporter du club de la banlieue londonienne. Il perdit alors son sang-froid et, sautant par dessus les panneaux publicitaires, s'attaqua au provocateur. «Il lui a sauté dessus à pieds joints, façon Kung-fu», a indiqué le commentateur de la BBC. Des policiers et des membres du service d'ordre du stade furent contraints d'intervenir pour séparer les belligérants avant que Cantona ne soit accompagné aux vestiaires par son équipier Peter Schmeichel sous les huées du public.

La Fédération anglaise (FA) n'a pas été longue à réagir à cet incident spectaculaire et elle a annoncé que des sanctions rapides seraient prises à l'encontre du capitaine de l'équipe de France.

«La FA est consternée par l'incident qui a eu lieu à Crystal Palace», a indiqué un porte-parole de la FA dans un communiqué publié mercredi soir déjà. Un tel incident est une honte, non seulement pour

tous ceux qui y ont participé, mais aussi pour notre sport. La police va ouvrir une enquête mais, de son côté, la fédération va aussi donner des suites à ce qui constitue une atteinte à l'image du football. Il est de notre responsabilité de punir sévèrement une pareille conduite».

Les principales frasques de Cantona

Cette agression d'un supporter londonien n'est pas la première frasque du capitaine de l'équipe de France.

5 avril 1988: alors qu'il joue à Auxerre, il écope de trois mois de suspension pour un tackle dangereux, à Nantes, sur Der Zakarian.

20 août 1988: il insulte gravement le sélectionneur national Henri Michel. Conséquence, le Marseillais qu'il était devenu est privé de toute sélection nationale pendant un an.

28 janvier 1989: il jette son maillot et quitte le terrain en plein match amical contre le Torpedo Moscou à Sedan. L'OM le suspend.

21 octobre 1989: sous le maillot de Montpellier, il insulte et agresse son coéquipier Jean-Claude Lemoult dans les vestiaires après une défaite à Lille. Il est suspendu pour deux matches par le président du club.

7 décembre 1991: Nimois, il jette le ballon sur un arbitre, M. Blouet, dont il conteste une décision et sort du terrain avant même d'en avoir été exclu. Dans les vestiaires, il agresse un adversaire: deux mois de suspension. Il annonce alors qu'il met un terme à sa carrière.

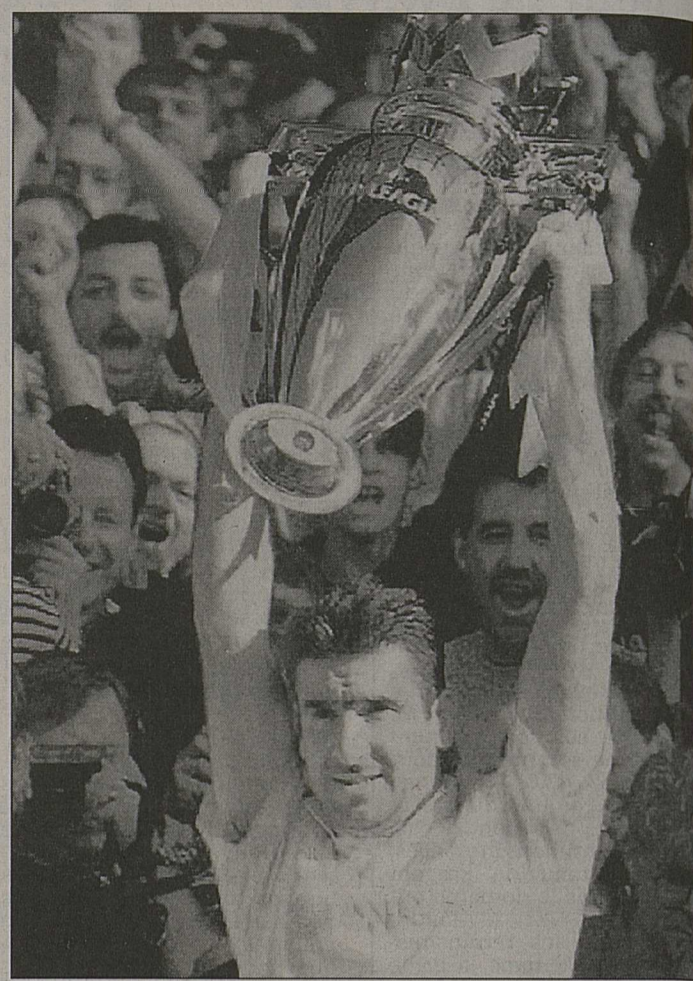
Son passage en Angleterre ne le calme pas.

Novembre 1992: la commission de discipline de l'UEFA lui inflige quatre mois de suspension ferme pour avoir insulté l'arbitre à la fin du match retour des 8e de finale de la Coupe d'Europe des champions, Galatasaray Istanbul - Manchester United (0-0).

Mars 1993: il crache sur un supporter de Leeds qui ne lui pardonnait pas d'avoir quitté ce club pour Manchester. Il est condamné à 1000 livres d'amende et doté d'un garde du corps pour ses déplacements ultérieurs à Leeds. (si)

Lothar Matthäus sera opéré

Le capitaine du Bayern Munich, Lothar Matthäus, devra être opéré du talon d'Achille et il sera éloigné des terrains pendant plusieurs mois. L'international allemand avait dû sortir dès la troisième minute du match amical remporté mercredi par le Bayern contre Bielefeld (4-1), un club de division régionale. (si)



Eric Cantona n'est plus à l'heure des honneurs.

A Rome avec les jeunes

Les deux Sédunois Wicky et Lonfat se sont bien intégrés.

Les six talents invités à jouer durant une semaine dans la cour des grands y prennent beaucoup de plaisir. Les voyages forment la jeunesse. Ce périple romain fut donc riche en enseignements. Le contact avec leurs aînés est bénéfique, à tous les niveaux. Marcel Koller le vétéran l'atteste: «Sur le terrain, ces jeunes ont une formidable envie de progresser, d'apprendre. C'est pour nous aussi une réelle motivation de les entourer et les encourager.» Hors terrain, pour ce qui est des rares heures de détente bien méritées, Koller s'occupe également de ses jeunes pousses: «Nous avons l'occasion de nous mesurer au jeu de dés et aux cartes. Là aussi, ils apprennent vite», lance sur un ton amusé le capitaine de Grasshopper.

Pour le cadet Raphaël Wicky (26 avril 1977), Roy Hodgson argumente son choix par un excellent parcours européen avec Sion, ponctué par un but contre l'Olympique de Marseille: «Il a brillé cet automne en coupe d'Europe. Cela justifie sa présence au

camp. De plus il m'a beaucoup impressionné lors du match des moins de 21 ans contre la Turquie. Il a déjà un talent un peu plus marqué étant donné qu'il est titulaire dans son club.»

Le jeune homme de Steg partage la chambre avec son compère Johann Lonfat (11 septembre 1973). Son compagnon de club et de chambre a suscité le même intérêt auprès du sélectionneur: «C'est dommage, il était blessé en début de saison mais il est bien revenu», explique le Britannique. Lonfat a profité de son séjour romain pour découvrir un nouveau jeu de cartes, allemand: «Au début j'ai tout gagné, mais De Napoli s'est rebiffé et les compteurs sont actuellement à zéro.»

Pour le Grasshopper Patrick De Napoli, Hodgson entrevoit encore une belle marge de progression: «C'est encore très tôt pour lui. Je n'ai pas pu le voir souvent à l'œuvre, mais le peu que j'en ai vu m'a convaincu.» De Napoli n'est pas dépaycé avec la présence de neuf autres

joueurs de Grasshopper. Comme son ami Johann Vogel, il ne pourra toutefois pas les suivre la semaine prochaine au Brésil, études obligées: «C'est une priorité, je tiens à achever mes études de commerce.»

Mercredi, Johann Vogel (8 mars 1977) a dû s'astreindre à un jour de repos pour une petite contracture à la cuisse. Mais le Meyrinois est à nouveau d'attaque sur le terrain. Pour ce qui est des sports annexes (les cartes), il a connu quelques déboires qui lui coûteront sans doute une prime de matches... «C'est un de nos plus grands talents», admet Hodgson qui lui espère un grand avenir: «Il a eu la chance de commencer très tôt à un niveau très élevé». Le régime des entraînements et de la conduite de l'équipe des Grasshopper est réputé pour sa rigueur et son sérieux.

L'Argovien Patrick Bühlmann (16 août 1971) a acquis ses lettres de noblesse avec Aarau, sous la houlette de Rolf Fringer: «Je suis junior de Lucerne, j'y ai fait une saison en première équipe -

après un transit de deux saisons à Zoug en première ligue. Mais j'y ai senti une vive concurrence et mon choix s'est porté sur Aarau qui m'avait fait des offres concrètes.» Hodgson a justement tenu compte du comportement du jeune homme en championnat pour justifier son invitation. Bühlmann n'a en effet aucune sélection avec les espoirs: «J'espère pouvoir confirmer cette saison. Je trouve toutefois le championnat de Suisse assez ennuyeux et je rêve de partir un jour à l'étranger.»

René Weiler (13 septembre 1973) a vécu un automne difficile et sa présence à Rome le console de bien des déboires: «Je suis arrivé d'Aarau à Servette pour progresser, pour apprendre. Mais nous n'avons pas si bien commencé le championnat, subi une mortifiante élimination en coupe d'Europe. Ensuite j'ai été blessé à une cheville.» C'est pour cette raison qu'Hodgson a dû patienter: «Il m'avait tapé dans l'œil depuis un bon moment. Je cherchais quelqu'un dans son registre pour étoffer mon groupe.» (si)

Ski alpin

Coupe d'Europe: le super-G de Bardonecchia annulé

Le super-G de Bardonecchia, comptant pour la coupe d'Europe, a été annulé en raison de l'abondance des chutes de neige qui sont tombées sur la station italienne. Les deux slaloms géants de Veysonnaz, prévus le 28 et 29 janvier, ont également été supprimés. Les prochaines épreuves de coupe d'Europe se dérouleront le 2 et 3 février, à Schönried.

Athlétisme

Le Britannique Linford Christie vainqueur à Adelaïde

Le champion olympique et champion du monde britannique Linford Christie a remporté le 100 m du meeting international d'Adelaïde (Aus) en 10''48. L'Australienne Lisa Ondieki a signé le meilleur temps du 5000 m en 15'39''43. (si)

LES PRONOSTICS AVANCÉS DU P.M.U. POUR DEMAIN SAMEDI



Vincennes - Pronostics du Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix du journal «Week-End» - Réunion I (5e), attelé, 2175 m, départ 15 h 45

No	Chevaux	Jockeys	Distance
1	Baume de Lavardin	J.-H. Treich	2175 m
2	Beaba	C. Chalou	2175 m
3	Banco Barbès	J.-L. Bigeon	2175 m
4	Babrero	D. Mottier	2175 m
5	Beau Charmeur	J.-P. Viel	2175 m
6	Bastion de Vrie	R. Baudron	2175 m
7	Beledor	F. Ouvrie	2175 m
8	Bicentenaire	A. Laurent	2175 m
9	Baron de l'Ecluse	J. Hallais	2175 m
10	Belcastel	J. Verbeeck	2175 m
11	Beau Noctambule	J.-C. Hallais	2175 m
12	Boomerang de Lardy	P. Rouer	2175 m
13	Blason Clayettois	J.-M. Bazire	2175 m
14	Bifidus	C. Bigeon	2175 m
15	Buteur	P. Allard	2175 m
16	Biqueton	R.-S. Cholloux	2175 m
17	Billet Vert	J.-P. Dubois	2175 m
18	Best du Vivier	J.-P. Thomain	2175 m

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE JEUDI

Vincennes, Prix de la Thiérache

14 - 3 - 16 - 13 - 8

Jeu simple (pour Fr. 2.-)		
	Gagnant	Placé
14	11.80	3.80
3		3.80
16		5.20

Tiercé (pour Fr. 1.-) 14 - 3 - 16		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	132.-
Ordre différent	Fr.	26.40
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)		
Rapport unique	Fr.	19.50

Quarté+ (pour Fr. 1.-) 14 - 3 - 16 - 13		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	432.80
Ordre différent	Fr.	54.10
Trio/bonus	Fr.	6.-
Quinté+ (pour Fr. 2.-) 14 - 3 - 16 - 13 - 8		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	4 318.20
Ordre différent	Fr.	88.-
Bonus 4	Fr.	417.60
Bonus 3	Fr.	35.80



156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Fr. 2.13/min

Athlétisme

Coup d'envoi en salle

La saison 1995 en salle va véritablement commencer ce week-end à Budapest et Grenoble, après quelques réunions sans performances notables sur le continent nord-américain.

La saison, qui a débuté le 5 janvier, comptera une trentaine de réunions, essentiellement en Europe dont onze porteront le label de la Fédération internationale (IAAF), ce qui ne signifie pas nécessairement que le plateau y sera plus relevé.

Ainsi, les masters de Grenoble sera d'un niveau supérieur à celui de la réunion IAAF de Budapest, avec la présence notamment de l'Algérien Noureddine Morceli (demi-fond), l'Allemande Heike Dreschler (longueur), le Canadien Mark McCoy (110 m haies), la spécialiste du sprint jamaïcaine Merlene Ottey, l'Américain Dennis Mitchell (100 m) et le Namibien Frankie Fredericks (200 m).

En revanche, peu de vedettes seront présentes à Budapest, hormis quelques bons Kenyans (Samson Kitur, Benson Koech, Julius Kairuki, Eliud Barngetuny, Richard Koskei et David Kibet). Une situation à laquelle l'IAAF pourrait remédier en créant, l'an prochain, un grand prix en salle.

Cette année, l'intérêt de la saison sera d'autant plus grand que la cinquième édition des championnats du monde en salle est prévue du 10 au 12 mars à Barcelone, en prélude au grand rendez-vous en plein air de Göteborg, en août. (si)

Escrime

Tournoi de la jeunesse

Mise sur pied par la Société d'escrime de Sion, cette quatrième édition du tournoi de la jeunesse réservait quelques émotions aux organisateurs. Surprise et inquiétude au réveil, en constatant qu'il neigeait dru sur la ville. Les 150 compétiteurs attendus de Zoug, Zurich, La Chaux-de-Fonds, entre autres, réussiraient-ils à rallier Sion? Finalement, tout le monde arriva à bon port et le tournoi pouvait débuter.

Cette compétition à l'épée permet aux écoliers âgés de 8 à 15 ans de se rencontrer en deux tours de poule sans être éliminés. Puis, sur la base des victoires obtenues, on forme un tableau d'élimination directe en arbre jusqu'à la finale. Chez les plus jeunes, c'est à ce moment que joie, déception ou quelques larmes animent les visages. Mais vite consolés par des parents attentifs, les jeunes sportifs en herbe se regroupent au bord de la piste pour encourager leurs camarades de club encore en piste. Au niveau des résultats, deux clubs se démarquent: les Sédunois obtiennent un excellent résultat d'ensemble dans les catégories poussins et pupilles alors que chez les benjamins et minimes, les jeunes escrimeurs de Genève ont dominé la compétition.

Les principaux résultats des Sédunois

Poussins garçons (1986-1987): 1. Alexis Pfefferlé; 3. Vincent Constantin; 5. Patrick Lorétan.

Poussines filles: 1. Aimée Zermatten; 2. Isabelle Schmidt; 3. Tiffany Géroudet.

Pupilles garçons (1984-1985): 5. Bastien Jean.

Pupilles filles: 1. Lia Luzzi; 3. Pauline Schmidt; 4. Sophie Lamon.

Benjamins garçons (1982-1983): 3. Guillaume Évéquoz; 5. Sébastien Delarue.

Benjamines filles: 2. Rani Machoud.

Sampras attend Agassi

Il a atteint la finale en battant Michael Chang. A qui le tour?

Pete Sampras est prêt. Victorieux de Michael Chang en demi-finale, l'Américain s'est qualifié à Melbourne pour la finale des «internationaux» d'Australie où il s'attend à affronter son compatriote André Agassi. La deuxième demi-finale mettra aux prises vendredi Agassi (numéro 2) et le quatrième américain du dernier carré, Aaron Krickstein, 45e mondial.

En finale du simple dames, l'Espagnole Arantxa Sanchez (1), qui a éliminé l'Américaine Marianne Werdel-Witmeier, retrouvera, comme à Roland-Garros en juin dernier, la Française Mary Pierce (4), victorieuse de l'Espagnole Conchita Martinez (2).

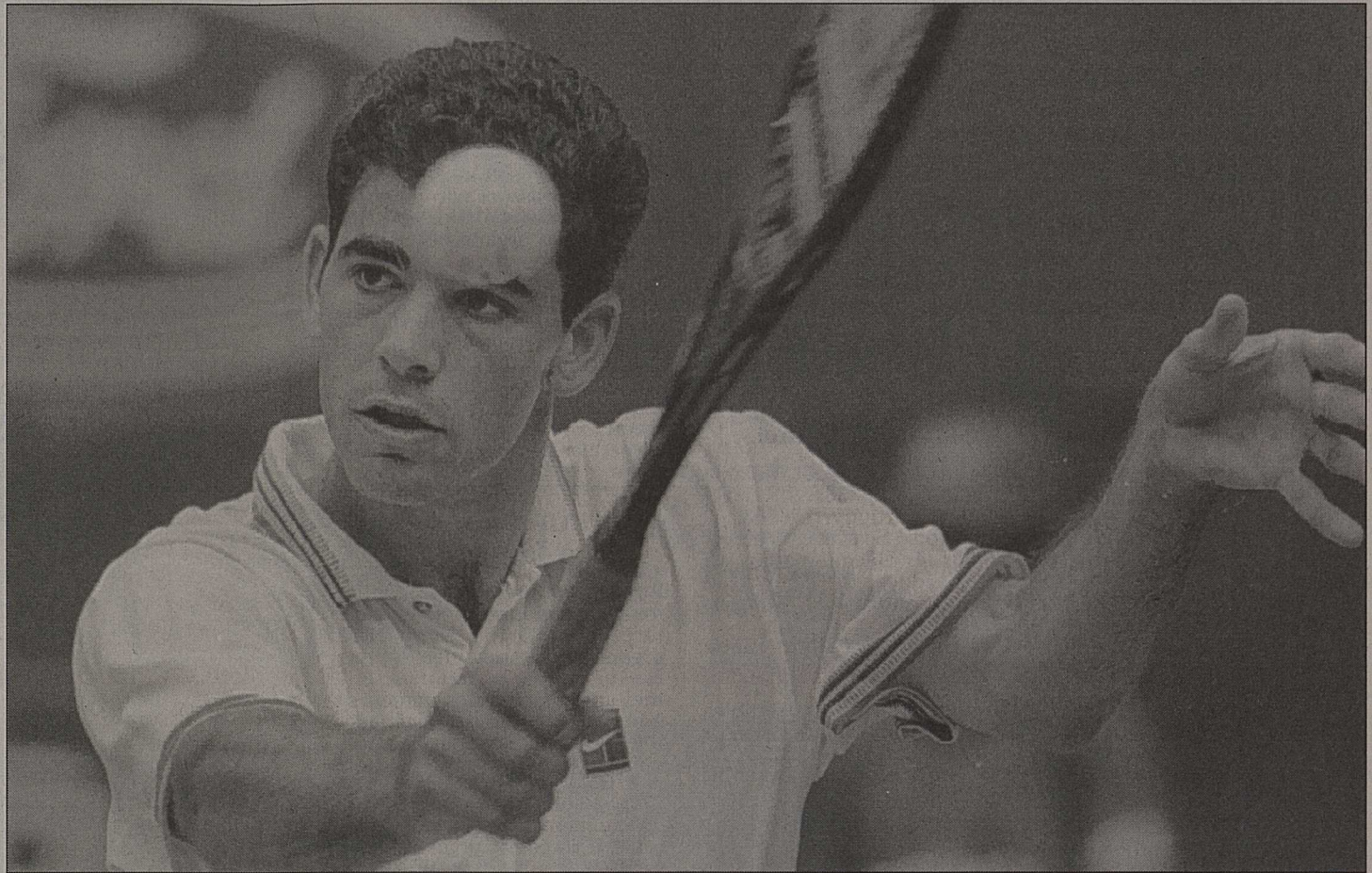
Après les cinq sets disputés face au Suédois Larsson en huitième de finale, puis face à son compatriote Jim Courier en quarts, le tenant du titre Pete Sampras (1) a encore dû batailler pour battre Michael Chang (5) en quatre manches 6-7 (8-6), 6-3, 6-4, 6-4. «Ces matches ont été très durs et les deux jours de repos dont je vais bénéficier vont me faire le plus grand bien», a expliqué Sampras.

Au total, Sampras a passé 14 heures et 20 minutes sur le court depuis le début du tournoi, disputant 220 jeux. Pendant ce temps, Agassi, avant sa demi-finale, n'avait joué que 7 heures 14 minutes.

Martinez débordée

Chez les dames, comme prévu, l'Espagnole Arantxa Sanchez (1) affrontera la Française Mary Pierce (4). Les deux joueuses n'ont pas perdu le moindre set depuis le début du tournoi.

Sanchez, qui n'a pas rencontré de tête de série depuis le début du tournoi, a facilement éliminé l'Américaine Marianne Werdel-Witmeier, 47e mondiale, 6-4, 6-1. L'Espagnole a rapidement fait la dif-



A l'heure qu'il est Pete, Sampras devrait connaître le nom de son adversaire en finale.

férence, menant 4-0 dans la première manche, avant de céder son service, puis de remporter le premier set. Elle n'a ensuite rencontré aucun problème dans la seconde manche.

En finale, Sanchez affrontera Mary Pierce, tranquille vainqueur d'une autre Espagnole, Conchita Martinez. Finaliste à Wimbledon en juillet, Martinez (2) a été balayée en 1 heure 12 minutes, 6-3, 6-1. Pierce a été «légèrement handicapée au début» de la rencontre. Martinez eut d'ailleurs l'occasion de s'emparer

du service de son adversaire au septième jeu du premier set, mais elle n'était «pas assez rapide et ne pouvait attaquer les balles». Ensuite, Martinez a commis de nombreuses fautes directes et rencontré de grosses difficultés sur son service et son revers. Résultat: après avoir perdu la première manche, les jeux ont rapidement défilé. Le match et l'espoir de disputer la finale se sont envolés.

Résultats

Double dames. Demi-fina-

les: Gigi Fernandez-Natalia Zvereva (EU-Bié, 1) battent Lindsay Davenport-Lisa Raymond (EU, 3) 6-3 6-4. Jana Novotna-Arantxa Sanchez (Tch-Esp, 2) battent Monon Bollegraf (Larissa Neiland (Ho-Let, 4) 7-5 6-1. Finale: Gigi Fernandez-Natalia Zvereva (EU-Bié, 1) - Jana Novotna-Arantxa Sanchez (Tch-Esp, 2).

Simple messieurs, demi-finale: Pete Sampras (EU, 1) bat Michael Chang (EU, 5) 6-7 (6-8) 6-3 6-4 6-4. Finale: Sampras - vainqueur de Krickstein (EU)-Agassi (EU, 2).

Double messieurs demi-finale: Mark Knowles-Daniel Nestor (Bah-Can) battent Petr Korda-Patrick McEnroe (Tch-EU) 6-3 2-6 6-4 0-6 6-4. Jared Palmer-Richey Reneburg (EU-13) battent Jacco Eltingh-Paul Haarhuis (Ho, 1) 6-3 6-4 6-7 (6-8) 4-6 7-5. Finale: Knowles-Nestor - Palmer-Reneburg.

Simple dames, demi-finale: Mary Pierce (Fr, 4) bat Conchita Martinez (Esp, 2) 6-3 6-1. Arantxa Sanchez (Esp, 1) bat Marianne Werdel-Witmeier (EU) 6-4 6-1. Finale: Pierce - Sanchez. (si)

LES PANIERS PERCÉS

Coupe valaisanne seniors

Martigny 2 - Collombey 2 52-77 (27-48)

Martigny: Pellaud 8, Perrin 16, Tacchini 5, Giroud 21, Rywalski 2, Pellouchoud. Entraîneur: Maurice Pellaud.

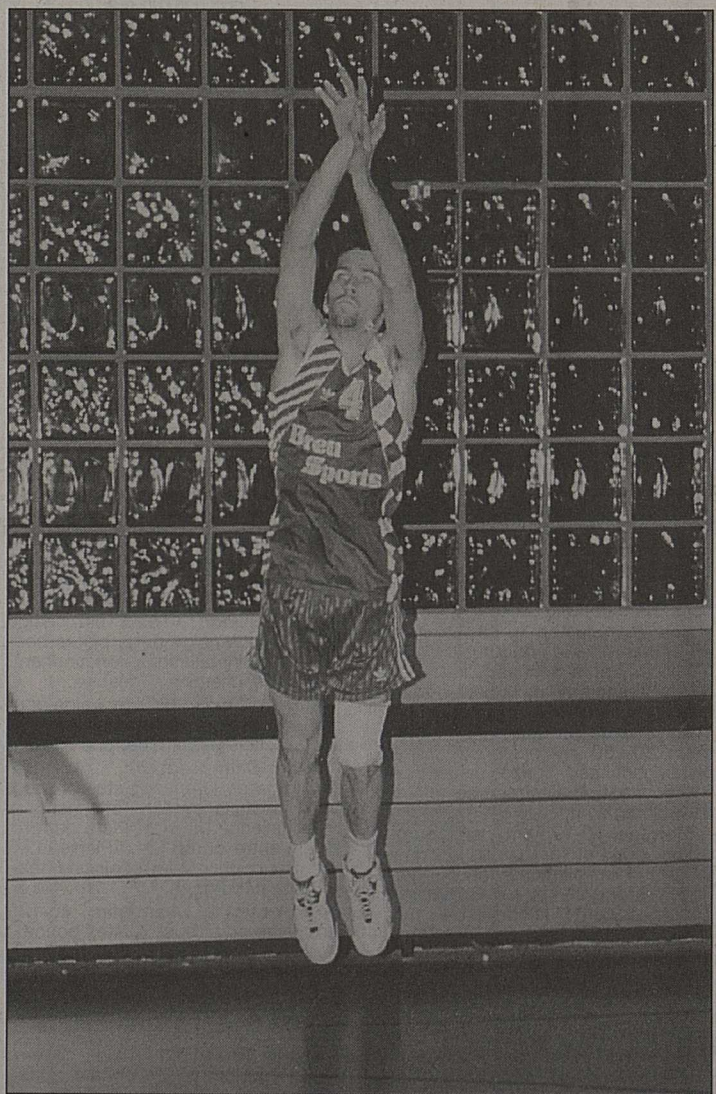
Collombey: Custodio, Fontana 11, Jeandet 15, Cretton 21, Métrailler 6, Michelan 6, Rey-Bellet 9, Vanay, Fracheboud 7, Marmillod 2. Entraîneur: Laurent Métrailler.

Notes: arbitrage de MM. Goncalves et Kalbermatten.

Neuf fautes contre Martigny et dix-sept contre Collombey.

La coupe vient de débiter avec un système calqué sur le tableau des tournois de tennis, avec des têtes de séries et élimination directe. Pour le championnat seniors, la motivation des pensionnaires de troisième ligue est de donner la réplique à leurs «supérieurs» de deuxième. Sion qui caracole en tête du classement dans son groupe pourra enfin se mesurer aux équipes mieux classées. Et la lutte entre ces deux catégories promet certainement des surprises.

Telle aurait pu être le cas entre Martigny 2, deuxième de son groupe de troisième ligue et éventuel prétendant à l'ascension en deuxième ligue, et le Collombey 2, avant-dernier du championnat de deuxième ligue, menacé de relégation. Et bien il n'en fut rien. Car, au sein d'une formation octodurienne au contingent limité par de nombreuses absences, aucune motivation, si ce n'est celle de tenter l'impossible par la multiplication des tentatives à bonus vouées à l'échec que l'on connaît, n'est venue donner un tant soit peu d'espoir de victoire aux gens du coude du Rhône. Et la bonne surprise fut résolument de voir évoluer Collombey 2, le cœur à l'ouvrage tentant de créer des actions offensives collectives et dénotant un bel engagement défensif. Il n'en fallait pas tant pour largement dominer ce Martigny 2 où seul l'ex-joueur de la première équipe Pierre Giroud donna la mesure de ses moyens. Collombey tiré par l'exemplaire attitude de Philippe Jeandet n'eut aucune peine à se qualifier pour la suite de la compétition et ceci en intégrant de jeunes joueurs du cru, promis à un bel avenir. (msb)



Pedro Custodio tire et qualifie son équipe... (msb)

Résultats et classements

Championnat			
Deuxième ligue			
Résultats			
Leytron 1 - Sierre		86-79	
Monthey 2 - Sierre		81-90	
Classement			
1. Hélios 1	8 8 0	251 16	
2. Leytron 1	9 7 1	118 14	
3. Agaune	8 5 3	60 10	
4. Monthey 2	9 5 4	26 10	
5. Hélios 2	8 4 4	-20 8	
6. Sierre	8 4 4	29 8	
7. Hérens	7 2 5	-73 4	
8. Collombey 2	8 1 7	-153 2	
9. Leytron 2	8 0 8	-238 0	
Troisième ligue			
Résultat			
Troistorrents - Bagnes		66-50	
Classement			
1. Sion WB	6 6 0	315 12	
2. Martigny 2	7 5 2	45 10	
3. Troistorrents	7 4 3	-23 8	
4. Bagnes	7 4 3	65 8	
5. Versilia	7 3 4	-28 6	
6. Brigue 2	7 1 6	-166 2	
7. Collombey 3	7 1 6	-208 -2	
Promotion féminine			
Résultats			
Brigue - Anniviers		54-31	
Hélios - Sierre		53-37	
Classement			
1. Hélios	10 10 0	361 20	
2. Agaune	10 8 2	115 16	
3. Anniviers	9 6 3	62 12	
4. Leytron	9 6 3	143 12	
5. Saillon	10 5 5	70 10	
6. Brigue	10 5 5	-13 10	
7. Sierre	9 4 5	-88 8	
8. Vouvy	9 3 6	-159 6	
9. Martigny	10 1 9	-236 2	
10. Collombey	10 0 10	-255 0	
Juniors masculins			
Classement			
1. Hélios	5 5 0	218 10	
2. Monthey	5 4 1	323 8	
3. Martigny	4 2 2	98 4	
4. Brigue	4 2 2	-44 4	
5. Agaune	5 1 4	-290 2	
6. Sierre	5 0 5	-305 0	
Juniors féminins			
Résultats			
Vouvy - Monthey		19-20	
Vouvy - Hélios		45-52	
Monthey - Hélios		62-58	
Classement			
1. Sion WB	4 4 0	132 8	
2. Martigny	4 3 1	214 6	
3. Monthey	4 2 2	-86 4	
4. Hélios	5 2 3	-62 4	
5. Vouvy	5 0 5	-198 0	
Cadets			
Résultats			
Sion WB - Saint-Maurice		48-113	
Monthey - Martigny 1		66-58	
Saint-Maurice - Sion WB 1		40-101	
Sion WB 1 - Collombey		128-26	
Classement			
1. Monthey	9 9 0	388 18	
2. Sion WB 1	10 9 1	686 18	
3. Martigny 1	9 7 2	512 14	
4. Sierre	8 5 3	-3 10	
5. Hélios	9 5 4	48 10	
6. Collombey	9 5 4	2 8	
7. St-Maurice	10 4 6	-91 8	
8. Martigny 2	10 3 7	-478 6	
9. Brigue	9 2 7	-186 4	
10. Sion WB 2	9 1 8	-493 2	
11. Leytron	8 0 8	-385 0	
Cadettes			
Résultats			
Sierre - Collombey		53-37	
Collombey - Monthey		21-98	
Monthey - Brigue		70-36	
Sion WB - Collombey		56-19	
Sierre - Monthey		36-52	
Martigny - Troistorrents		112-79	
Classement			
1. Monthey	10 10 0	484 20	
2. Martigny	10 8 2	417 16	
3. Troistorrents	10 8 2	371 16	
4. Sion WB	10 6 4	166 12	
5. Sierre	9 5 4	-32 10	
6. Brigue	8 4 4	3 8	
7. Saillon	9 2 7	-298 4	
8. Anniviers	9 1 8	-481 2	
9. Bagnes	9 2 7	-263 2	
10. Collombey	10 1 9	-367 2	
Scolaires masculins			
Résultat			
Bagnes - Martigny		32-101	
Classement			
1. Monthey 1	6 6 0	382 12	
2. Martigny	6 5 1	227 10	
3. Sierre	6 4 2	29 8	
4. Monthey 2	6 3 3	-6 6	
5. Sion WB	6 2 4	-113 4	
6. Hélios	6 1 5	-146 2	
7. Bagnes	6 0 6	-373 0	
Scolaires féminins			
Résultats			
Anniviers - Martigny		14-159	
Hélios - Sion WB		40-59	
Classement			
1. Martigny	5 5 0	421 10	
2. Troistorrents	4 2 2	196 4	
3. Sion WB	5 3 2	104 4	
4. Hélios	5 2 3	-44 2	
5. Anniviers	5 0 5	-677 0	
Minimes			
Résultats			
Monthey 2 - Martigny 3		27-42	
Hélios 1 - Sion WB		28-40	

Le mémento du Valais

Eliminatoires OJ et juniors du Valais central

Samedi 4 février

Organisation: SC Crans-Montana.

Lieu: Montana, piste du Colorado (télécabine Violettes - Plaine-Morte).

Epreuve: slalom géant deux manches comptant comme deux courses.

Inscriptions: effectuées pour le 22 janvier restent valables.

Finance: 20 francs par coureur y compris remontées, 10 francs par coureur sans remontées.

Remise des dossards: de 7 h 30 à 8 h 30 au départ de la télécabine Violettes - Plaine-Morte.

Reconnaissance: de 8 h 45 à 9 h 30.

Premier départ: 10 heures.

Deuxième départ: une demi-heure après la fin de la première course.

Catégories: OJ 2 (1979-1980-1981), OJ 1 (1982), juniors (1976-1977-1978).

Résultats: une demi-heure après la fin de la deuxième course dans l'aire d'arrivée.

Renseignements: Christian Haenggi, chef OJ, tél. (027) 41 32 00 à Randogne.

En cas de mauvais temps: le 180 dès 6 heures le 4 février.

Eliminatoires OJ 1 et OJ 2 du Valais central

Dimanche 5 février

Organisation: SC Hérémenecia.

Lieu: Thyon - Les Collons.

Epreuve: slalom spécial, deux manches comptant comme deux courses.

Inscriptions: seules les modifications par rapport aux pré-inscriptions doivent être annoncées auprès de Christian Genolet pour le 1er février.

Finance d'inscription: 20 francs par coureur (remontées + inscriptions), 10 francs pour les porteurs de la carte AVRVM ou d'un abonnement valable sur les 4 Vallées.

Tirage des dossards: vendredi 3 février, à 19 heures, au café des Amis à Hérémenecia.

Remise des dossards: de 7 h 30 à 8 h 30, au restaurant la Cambuse aux Collons.

Reconnaissance du parcours: de 8 h 45 à 9 h 45 de bas en haut. Première manche: côté Dixence; deuxième manche: côté Thyon.

Premiers départs: 10 heures sur la piste de la Muraz.

Départ deuxième course: une demi-heure après la fin de la première course.

Distribution des résultats: une demi-heure après la fin de la deuxième course dans l'aire d'arrivée.

Catégories: OJ 1 + OJ 2 + juniors.

Renseignements: chez Christian Genolet, tél. (027) 81 20 40.

En cas de mauvais temps le 180 vous renseignera le dimanche 5 février dès 6 heures.

Eliminatoires OJ Bas-Valais

Résultats

Slalom, 1^{re} manche

Filles 1: 1. Huguet Mélanie, Ovronnaz, 42''70; 2. Sflamat Jessica, Val-d'Illiez, 44''94; 3. Crettaz Daisy, Val-d'Illiez, 46''80; 4. Guigoz Marion, Liddes, 48''45; 5. Perrin Erika, Val-d'Illiez, 48''93.

Filles 2: 1. Gillioz Karen, Isérables, 41''34; 2. Copt Mélanie, Champex-Ferret, 42''47; 3. Troillet Aude, Champex-Ferret, 42''79; 4. Lambiel Cynthia, Isérables, 43''32; 5. Dubosson Sandrine, Morgins, 43''75.

Garçons 1: 1. Delasoie Fabrice, Liddes, 44''68; 2. Dubosson Fabrice, Troistorrents, 44''75; 3. Bovard Guillaume, Val-d'Illiez, 46''33; 4. Darbellay Basile, Liddes, 46''81; 5. Besuchet Jonathan, Verbier, 47''28.

Garçons 2: 1. Aymon Joan, Morgins, 38''41; 2. Defago Da-

niel, Morgins, 38''87; 3. Lattion Roméo, Liddes, 39''85; 4. Vernay Patrice, Reppaz, 40''05; 5. Lovey Ludovic, Bagnes, 40''31.

Juniors filles: 1. Bressoud Annick, Torgon, 45''78; 2. Moret Romy, Martigny, 45''84; 3. Roth Sandrine, Troistorrents, 47''76; 4. Bovier Lucille, Martigny, 48''24.

Juniors garçons: 1. Troillet Stéphane, Reppaz, 41''34; 2. Moret Cédric, Martigny, 42''37; 3. Guérin Régis, Torgon, 42''97; 4. Monnet Damien, Isérables, 43''05; 5. Marquis Nicolas, Liddes, 43''44.

Slalom, 2^e manche

Filles 1: 1. Huguet Mélanie, Ovronnaz, 49''38; 2. Lovey Aline, Martigny, 56''03; 3. Henwood Scarlett, Verbier, 57''68; 4. Jacquemettaz Cilette, Liddes, 57''77; 5. Gueniat Sandrine, Morgins, 1'03''36.

Filles 2: 1. Gillioz Karen, Isérables, 46''99; 2. Darbellay Florence, Liddes, 47''73; 3. Monnet Maryline, Isérables, 47''87; 4. Jacquemettaz Raphaëlle, Liddes, 48''22; 5. Favre Christella, Isérables, 48''58.

Garçons 1: 1. Besuchet Jonathan, Verbier, 50''38; 2. Dubosson Fabrice, Troistorrents, 50''63; 3. Roduit Axel, Ovronnaz, 53''24; 4. Lovey Bertrand, Bagnes, 53''51; 5. Besse Cédric, Bagnes, 55''32.

Garçons 2: 1. Vernay Patrice, Reppaz, 45''03; Defago Daniel, Morgins, 45''03; 3. Moret Mathieu, Martigny, 45''71; 4. Lattion Sébastien, Liddes, 46''40; 5. Genberg Paul, Verbier, 46''69.

Juniors filles: 1. Bressoud Annick, Torgon, 52''16; 2. Moret Romy, Martigny, 52''70; 3. Bovier Lucille, Martigny, 53''65; 4. Roth Sandrine, Troistorrents, 1'02''25.

Juniors garçons: 1. Moret Cédric, Martigny, 46''93; 2. Troillet Stéphane, Reppaz, 47''04; 3. Maret Yves, Bagnes, 48''32; 4. Guérin Régis, Torgon, 48''38; 5. Marquis Nicolas, Liddes, 48''45.

GP Ovomaltine

Au cours de cet hiver, environ 6000 enfants âgés de 8 à 15 ans disputeront l'une des douze courses éliminatoires prévues au programme, soit quatre par interrégion. Les meilleurs de chaque catégorie d'âge se qualifieront pour la finale qui se déroulera à la Lenk le 26 mars.

Trois éliminatoires ont déjà eu lieu jusqu'à présent. Après Veysonnaz, Airolo et Schönried, c'est au tour de Verbier.

En 1992 et 1994, cette même station organisait déjà une épreuve de la coupe de descente Ovomaltine. Ainsi, elle dispose de tous les atouts nécessaires à l'organisation d'une éliminatoire du Grand Prix Ovomaltine. Les 300 enfants qui y participeront ren-

contreront certainement des conditions idéales par Philippe Roux et son équipe, de même que le service des sports Wander et ses partenaires, tels que Völkl, Marker, Tecnica, Rank Xerox, Toko et Grütli feront de leur mieux pour qu'il en soit ainsi. Le patronage est assuré par la Fédération suisse de ski, par le biais de son organe officiel, le «Ski».

La plupart des jeunes skieuses et skieurs qui prendront le départ à Verbier sont encore des inconnus. Certains et certaines ont cependant déjà fait leurs preuves l'année passée à Nendaz ou au col des Mosses en se classant parmi les meilleurs.

Leysin à nouveau à la une!

Leysin s'apprête à accueillir tous les amoureux de la nature et du Grand Nord. Les organisateurs ont décidé de renouer avec la tradition en mettant sur pied des parcours à ski tractés par des chevaux pour les adultes et par des poneys pour les enfants.

Tout amateur de frisson hivernal pourra profiter gratuitement de cette aubaine le samedi 28 janvier, dès 13 h 30, à la place des Feuilles à Leysin (à gauche à l'entrée du village).

Par ailleurs, comme les années précédentes, le Motoneige-Club de Leysin organisera, les 28 et 29 janvier, au même endroit:

- la course motoneige, compétition officielle qui débutera le samedi 28 janvier par les tours chronométrés, pour se terminer par les finales le dimanche 29 janvier, dès 10 heures;

- le skijoring motoneige - compétition avec classement - qui aura lieu le samedi 28 janvier, dès 13 h 30.

Et, pour ceux qui n'ont pas froid aux yeux, le samedi 28 janvier,

- le «ski catapulté» ou, plus simplement dit, le ski à l'élastique!

Ski nordique

Rendons à Waldemar...

Lors des championnats valaisans nordiques disputés à La Fouly, une erreur nous a fait écrire que Sven Wenger était champion des juniors. Or, une aimable lectrice nous fait remarquer que Waldemar Grichting a réalisé le meilleur temps des deux catégories juniors, soit en 36'06''08, alors que Sven Wenger avait enregistré 36'27''05. Rendons donc à Waldemar le titre de champion valaisan qu'il a bien mérité.



Le ski est grisant. On croise parfois des adeptes étonnants fonçant tête baissée.

vouardoux-ldd



Ski

Activités des skis-clubs

SC Sanetsch. - Dimanche 29 janvier le trophée des Ombrins est déplacé à Haute-Nendaz. Départ du car à 8 heures, devant le café de la Place. En cas de mauvais temps le 180 vous renseignera.

Dimanche 5 février. - Sortie à Haute-Nendaz, concours SBS. Inscriptions obligatoires au 36 47 46 ou 36 34 71 jusqu'au mercredi 1er février.

SC Conthey. - Dimanche 29 janvier, trophée des Ombrins qui se déroulera à Haute-Nendaz. Départ du car à 8 heures de Sensine avec arrêt à Plan-Conthey. Inscription pour le car jusqu'au vendredi 27 janvier, à 19 heures, tél. 36 67 80 ou 36 35 23.

Dimanche 5 février. - Sortie à Haute-Nendaz à l'occasion du concours SBS Club Champion. Départ du car à 8 heures de Sensine avec arrêt à Plan-Conthey. Inscription pour le car jusqu'au jeudi 2 février, tél. 36 67 80 ou 36 35 23. En cas de temps incertain, le 180 vous renseignera dès 7 heures.

SC Zanfleuron. - Sortie concours trophée des Ombrins à Nendaz. Départ: Daillon à 7 h 30. Pour les accompagnants inscriptions chez Noël Dessimo, tél. 36 34 53 jusqu'au vendredi soir. En cas de mauvais temps, tél. 180.

SC Martigny. - Deuxième sortie du groupe OJ, samedi 28 janvier. Lieu: Verbier. Départ: à la gare à 10 h 35. Retour: vers 18 heures au même endroit. Les enfants mangent le matin avant de partir car il n'est pas prévu de pause à midi. En cas de temps incertain, le No 180 renseigne la veille dès 20 h 30 ou le matin dès 7 heures.

OÙ IRONS-NOUS SKIER?

Treize installations fonctionnent. Piste de fond 12 km. Patinoire, luge.

Grimetz: 100-140 cm, neige mouillée, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 15 km. Piscine, patinoire, curling, mur d'escalade, luge.

Loèche-les-Bains: 80-180 cm, pistes bonnes. Quinze installations fonctionnent. Piste de fond 5 + 20 km. Bains thermaux, patinoire, tennis, squash, curling.

Lauchernalp - Lötschental: 80-350 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 30 km.

Les Marécottes - La Creusaz: 20-240 cm, neige poudreuse à neige mouillée, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Luge, zoo, piscines.

Mayens-de-Riddes - La Tzoumaz: 30-250 cm neige poudreuse, pistes bonnes. Treize installations fonctionnent. Patinoire, piscine, garderie enfants, luge.

Morgins: 70-120 cm, neige dure à neige poudreuse, pistes bonnes. Vingt-huit installations fonctionnent. Piste de fond 20 km + 3 km éclairés. Tennis, stade de slalom.

Nax: 60-170 cm, neige poudreuse à neige dure, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent. Piste de fond 7 km.

Nendaz - Mont-Fort: 35-300 cm, neige mouillée à neige poudreuse dure, pistes bonnes. Trente-deux installations fonctionnent. Piste de fond 3 km.

Goms: piste de fond 50 km.

Oberwald-Hungerberg: 140-180

BADMINTON

Tournoi de Tourbillon

Le Badminton-Club Sion organise ce week-end son traditionnel tournoi de Tourbillon. Cette compétition, réunit cette année plus de cent soixante participants de toute la Suisse romande.

Cette compétition s'inscrit dans une année importante pour le club de la capitale, en effet, outre ce tournoi d'importance, le BC Sion organisera cette année les championnats valaisans.

Badminton: sport de plage?

Une bonne partie de la population considère encore le badminton comme un sport de plage, facile et peu peu physique: erreur.

Bien que ce sport soit pratiqué en général en vacances, il se pratique de manière plus sportive en salle et est un sport extrêmement intensif s'il est bien pratiqué.

Championnats du monde à Lausanne

Pour vous convaincre de la beauté et de la difficulté de ce sport, deux solutions:

- vous rendre dans la capitale ce week-end pour assister aux jointes du tournoi de

Tourbillon;

- suivre, sur place ou à la télévision, les championnats du monde qui se dérouleront cette année à la patinoire de Malley à Lausanne.

Pratique

Pour le tournoi de Tourbillon, il faudra vous rendre à la salle des Creusets samedi ou dimanche.

Bien sûr, tout a été prévu pour que vous puissiez vous restaurer sur place et assister aux matches dans les meilleures conditions possibles.

Alors, bienvenue au tournoi de Tourbillon et vive le sport.



Football

FC Leytron

Une assemblée extraordinaire du club est prévue le mardi 31 janvier, à 20 heures, à la cantine du Parc des Sports de Saint-Martin.

A l'ordre du jour: nomination du président.

Les membres actifs, les membres d'honneur et les supporters du club sont invités à participer à l'assemblée.

FC Leytron

neige poudreuse, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent.

Unterbach - Brandalp - Ginals: 30-60 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Cinq installations fonctionnent.

Val Ferret - La Fouly: 100-110 cm, neige poudreuse à neige dure, pistes bonnes. Trois installations fonctionnent. Piste de fond 5 km + 3 km skating.

Verbier - Mont-Fort: 50-300 cm, neige poudreuse à neige dure, pistes bonnes. Quatorze installations fonctionnent.

Vercorin: 60-150 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Huit installations fonctionnent. Piste de fond 7 km. Patinoire, curling, chemins pédestres.

Veysonnaz: 30-140 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Trente-cinq installations fonctionnent. Piste de fond 5 km. Piscine.

Vichères-Bavon: 60-100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Deux installations fonctionnent. Piste de fond 12 km à Liddes.

Visperterminen - Giw - Rothorn: 60-120 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Quatre installations fonctionnent. Luge, patinoire.

Zermatt: 75-285 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Septante-deux installations fonctionnent. Piste de fond 8 km. Piscine, chemin pédestre, squash, patinoire, curling, tennis.

Zinal: 50-180 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Neuf installations fonctionnent. Piste de fond 5 km. Piscine, patinoire, luge.



★ CUISINE AMBULANTE-TRAITEUR ★ SPÉCIAL MARIAGE

★ Participez à notre grand concours 1995

Avec comme 1^{er} prix: un bon d'achat de Fr. 1000.- à valoir sur un voyage dans le pays de votre choix pour les mariés, offert par la Gastronomes à Sion et Lathion-Voyages, av. de la Gare 6, SION.
Ne tardez pas! Demandez nos nouvelles propositions de menus.

OFFRE EXCEPTIONNELLE!

Valable jusqu'au 31 mai 1995 pour toute réservation avec contrat pour mariage organisé durant l'année 1995.

= 10% de rabais

<p>Fête réussie! AVEC LA MUSIQUE DE JOSÉ MARKA 1921 MARTIGNY-COMBE Tél. (026) 22 68 01</p>	<p>Le bon goût quotidien ZENHÄUSERN BOULANGERIE-CONFISERIE TEA-ROOM 7 jours sur 7</p>	<p>CAVE BENJAMIN FAVRE Vins du Valais Rue de la manufacture 196^{ter} Bramois Sion</p>	<p>RADIO de Preux Rue des Cèdres 2 - 1950 SION TÉLÉPHONE (027) 22 80 77</p>	<p>IMPRIMERIE CONSTANTIN RUE ST-GUERIN 11 • 1950 SION 2 TEL 027 23 55 30 • FAX 027 23 62 66</p>
<p>CAMPING - GAZ - SHELL Aux 4 Saisons J.-L. Héritier - Service échange tous gaz DÉPÔT - Camping-gaz - Location matériel de fête Route de Riddes - Tél. (027) 31 38 20 - Fax</p>	<p>ANNY-FLEURS pour vos mariages toutes décorations florales Av. de la Gare 8 - SION</p>	<p>CROFF IDÉES CADEAUX DÉCORATION INTÉRIEUR LISTES DE MARIAGE EXCLUSIVITÉ TISSUS PAULE MAROT</p>	<p>A GEAU DISTRIBUTION SA Route des Ronquois 5, c.p. 29 1951 SION Tél. (027) 23 52 72 - Fax 23 52 73 Grégoire Schwéry Stéphane Rudaz</p>	<p>INSTITUT DE BEAUTÉ COIFFURE WONNICK «PLANTA 2000» Rue des Vergers 1 1950 SION Tél. (027) 23 55 60 Fax (027) 23 46 92 Hôtel Crans-Ambassador Centre de cures Mességué Tél. (027) 41 52 22 (int. 709) 3962 MONTANA</p>

La rubrique des souhaits

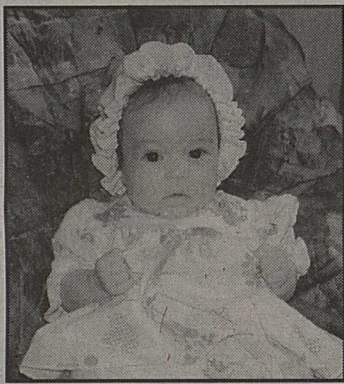
Si vous le croisez aujourd'hui, offrez-lui un plat de moules pour ses 18 ans.



Cochise

36-233130

Déjà une année! Joyeux anniversaire et gros bisous



Jean-Marc et Valérie

36-233054

Cette charmante jeune fille fête aujourd'hui ses 55 ans.



Si vous la reconnaissez, souhaitez-lui un joyeux anniversaire.

Devine!

36-233128

JOYEUX ANNIVERSAIRE



A la plus merveilleuse des chéries. Ton chouchou «petit»

36-232872

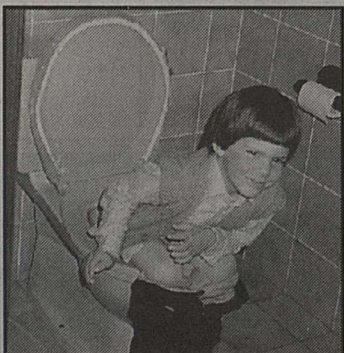
Pour ses 17 ans, Sabrina se met au fourneau pour vous préparer le vin chaud!



Jessica, Cynthia, Candide, Raphaël, Cindy et Elvis

36-233324

NOTRE PETIT HOCHEYEUR CHAMPÉROLAIN fête aujourd'hui ses 18 ans.

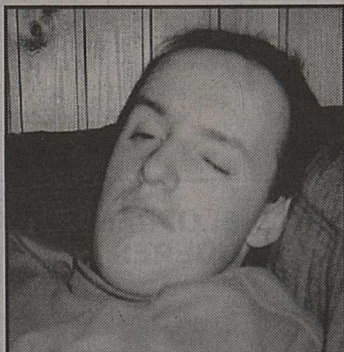


Pour lui faire plaisir, offrez-lui quelques verres et beaucoup de LARDONS.

Ton fan's club

36-233254

Dur, dur... Mécano la semaine Play-Boy le week-end!



Si vous croisez Sandy à l'Alcazar, faites-lui de gros bisous pour ses 18 ans.

Le clan M...

36-233108

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Salins-Turin

joli studio meublé ou non meublé

+ place de parc. Fr. 500.- charges comprises. Tél. (027) 27 32 15 (repas ou soir) ou 27 32 60.

036-233259

Mollens

A louer ou à vendre

superbe villa-chalet

180 m² + cave et carnotzet, 2 places de parc, 2 garages. Situation calme et ensoleillée. Tél. (027) 55 16 60 ou 55 65 20.

036-232920

A louer

4 pièces Fr. 960.-
4½ pièces Fr. 1250.-
Avec parking, à Sierre.

Tél. (022) 736 04 51.
ou (077) 285 892.

018-201517

Crans-Montana
A louer centre station

superbe grand studio

salle de bains complète, téléphone, télévision, cuisine séparée, cave. Etat de neuf.

Location à l'année. ☎ (027) 41 51 51.

036-233393

A louer à Fully

studios meublés

Fr. 450.-
2½ pièces
avec pelouse, Fr. 850.- c.c.

maisonnette

de 3 pièces, Fr. 800.-
☎ (026) 46 25 96.

036-233249

A louer à Sion

ch. des Collines
app. 3½ pièces de standing
Fr. 1170.-, charges Fr. 145.-
Place de parc dans garage fermé
Fr. 100.-
☎ (027) 22 00 35 heures bureau.

036-233334

Adam Touring

Mieux vaut prévenir que guérir!

Gratuit: testez votre batterie



Pneus de marques
Montage/démontage
Jantes alu et acier
Batteries-service
(36 mois de garantie)

Passez nous voir et profitez de notre programme Super-Service!

34 succursales dans toute la Suisse. Dans votre région: **Martigny**, rue du Simplon 150 (près de la station Shell) Tél. 026/ 23 30 44; **Sion**, Route de Riddes 44, Tél. 027/31 72 40. Pour connaître les autres points de vente: Tél. 155 55 00 (gratuit).

Trineige

Les Haudères

Grande course populaire par équipe et individuelle
Dimanche 29 janvier 1995

Triathlon des neiges

Ski de fond - VTT - Course à pied



La Société de Développement des Haudères organise pour la deuxième fois, le dimanche 29 janvier 1995, la grande course populaire «TRINEIGE».

Le triathlon des neiges, organisé par la SDH, avec la collaboration de nombreux bénévoles indigènes, poursuit deux buts principaux, à savoir la promotion du sport, ainsi que celle de la région, à vocation essentiellement touristique.

Cette manifestation se veut tout public, des jeunes juniors aux seniors. Les organisateurs ont prévu plusieurs catégories, soit par équipe, soit en individuelle.

Quelques grands noms du sport valaisan ont déjà confirmé leur participation et on peut citer notamment: Philippe PERAKIS, Gérard GEORGES, Alain GLASSEY, Michel DÉLÈZE, Charles-Albert ROH, Laurent PERRUCHOUD.

La planche de prix est fort attractive, elle comprend des primes en passant par des lots en nature, ainsi que des challenges.

Chaque participant recevra un prix-souvenir.

Tous aux Haudères le dimanche 29 janvier 1995, où le premier départ sera donné sur le coup des 11 heures.

Cantines, boissons chaudes et restauration sont à disposition du public. IMPORTANT: on peut s'inscrire sur place le jour de la course et des vélos sont à disposition.

Renseignements: Office du tourisme, 1984 Les Haudères
Tél. (027) 83 10 15

UN JEU D'ENFANT !
avec
AUTO - ECOLE
ZUCHUAT
Tél. 027/31 13 86

AGOM
GONTHEY
Tél. (027) 36 12 72
Fax (027) 36 61 18
SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU.

Les pneumatiques
c'est notre spécialité!
Qualité... Sécurité...
c'est notre devise.

Entreprise électrique
François Crettaz
Maîtrise fédérale

Etudes et projets
Installations électriques,
courant fort,
faible, téléphone
Chauffage électrique
Appareils ménagers

Tél. (027) 81 17 02 - 81 29 69
Fax (027) 81 29 79 - Natel (077) 28 40 42
1961 Mase

BRISEZ
VOTRE
COOUILLE
PUBLICITE
BOURDIN
enseignes

1950 SION
027-31.46.44

**Hôtel
des Haudères**

- Bar
- Restaurant
- Dancing

Tél. (027) 83 15 41 - Fax (027) 83 18 77
Léon Fournier - de Coninck

Les Haudères

Entreprise de bâtiment
et génie civil

**Marcel
Métraiiller
& Fils**

1983 ÉVOLÈNE
Tél. (027) 83 13 63
Fax (027) 83 35 56

Club Med
naturellement avec
élysée voyages

jean-paul biaggi
1950 sion
tél. (027) 22 53 63

COMBUSTIA

Combustia
Sous-Gare
Case postale 176
1951 Sion
Tél. (027) 22 12 47
22 59 06
Fax (027) 22 00 26

- COMBUSTIBLES ET CARBURANTS
- INSTALLATION DE STATIONS-SERVICE

LA SOCIÉTÉ
DE DÉVELOPPEMENT
DES HAUDÈRES

Les Haudères
Valais - les grands espaces

se fait
un plaisir
de vous
accueillir

Tél. (027) 83 10 15 - Fax (027) 83 33 15

CURDY

QUINCAILLERIE
ARTICLES DE SPORT

1950 SION
Mayennets 10
Tél. (027) 22 29 55

Le spécialiste
du
**POT
D'ÉCHAPPEMENT**

Stock - Vente - Pose

ARCIONI

L'ennemi du bruit
Av. Maurice-Troillet 65 - SION
Tél. (027) 23 53 23

ELVIA
ASSURANCES

Agent général pour le Valais
Jean-Claude Lager
Blancherie 61
SION
Tél. (027) 29 42 00

BOULANGERIE-
PÂTISSERIE

**HENRI
MAÎTRE**
1984 Les Haudères

Spécialités: pain de seigle, pain du pays,
tarte aux fruits, pizza.
Tél. (027) 83 12 16

Pour tous vos travaux sur bois
adressez-vous en toute confiance à

**S.A. Pralong
Moix & Cie**
La Luette
Tél. (027) 81 12 52
Fax (027) 81 17 84

Stampo SA

Fabrique valaisanne
timbres
caoutchouc
Dateurs - numéroteurs - Gravure
Encres spéciales
Tél. (027) 22 50 55
SION - Tourbillon 40
Fax (027) 22 96 31

Pour votre sécurité
il faut ce qu'il y a
de mieux!

PNEUVAL

Route des Ateliers
Zone ind. Chandoline 1, SION
Tél. (027) 31 31 70



Le vin est vérité

- Ingénieur œnologue ETS, Corinne Clavien rend aux vignerons la propriété de leurs vins.
- Et elle se réjouit des progrès accomplis ces dernières années en Valais.

Lorsqu'elle franchit les portes de l'École d'œnologie de Changins, Corinne Clavien-Defayes déclenche une minirévolution. A cette époque, en 1976, aucune femme n'a encore songé, en Romandie, à embrasser la profession d'ingénieur ETS en viticulture et œnologie.

Réservée aux hommes, par une tradition solidement ancrée, cette profession n'effraye pourtant pas Corinne. Mieux que cela, elle la passionne. «Après ma maturité classique, je me suis inscrite, sans conviction, en sciences politiques. Pourtant, je sentais que ce n'était pas ma voie. Née dans un milieu vigneron, voyant mes parents épanouis par le métier qu'ils pratiquaient, je n'avais qu'un désir: suivre une filière agricole.»

Scepticisme balayé

Il faudra une rencontre avec

Michel Rochaix, ancien directeur de l'École d'œnologie de Changins, pour changer le cours des événements. Convaincu du bien-fondé des motivations de Corinne, ce dernier l'encourage à s'engager.

«J'ai bien vécu le passage à l'école. Au début, ma présence provoquait des sourires. Ceci d'autant plus que j'étais la nièce de Jean Crettenand (n.d.l.r. ancien œnologue fédéral).»

Volontaire et désireuse de démontrer ses capacités, la jeune femme sort première de sa volée.

Savoir écouter

Parvenue au terme de cette formation, diplôme en poche, Corinne trouve une place de stagiaire à l'Office cantonal de la viticulture.

Aujourd'hui, confirmée, reconnue pour ses grandes compétences, elle œuvre au côté de



La dégustation est un exercice d'humilité.

Louis Monnet au laboratoire cantonal, tout en dispensant des cours dans le cadre de l'École d'agriculture de Châteauneuf.

«J'apprécie particulièrement mon activité au laboratoire. Nous entretenons des contacts suivis avec les professionnels et ne perdons ainsi pas pied avec la réalité.»

La réalité, une notion qui revêt une grande importance pour Corinne. «L'art de la dégustation est un exercice qui réclame une bonne dose d'humilité. Il convient de savoir écouter ceux qui travaillent la vigne et le vin.» Ce respect permet en effet à l'œnologue de respecter le produit et surtout l'homme qui l'a élevé.

Le reflet de l'âme

En seize ans d'activité professionnelle, Corinne parvient sans peine à dresser un bilan de l'évolution du Valais. «L'amélioration de la qualité est notoire. Elle est due à une prise de conscience, à la formation dispensée par Changins, à l'émulation née des concours et aux appellations d'origine contrôlée.»

Soulignant la maîtrise acquise, de la bouteille au verre, l'œnologue s'enthousiasme: «C'est un réel plaisir de suivre l'amélioration spectaculaire de nos clients. On a connu les pa-

rents. On continue avec les enfants. C'est encourageant de voir que le niveau s'est élevé à ce point.»

Parallèlement à ce constat positif, il convient aussi de relever l'accroissement des contacts entre les professionnels (cavistes, œnologues, vignerons).

«Avant, on était plus individualiste. Toutefois, il existait des puristes, des grands du vin. Sans l'ombre d'un doute, ces derniers nous ont légué une philosophie de la vigne et de la vie, à savoir le respect de la nature et du produit.»

Pour Corinne, aimer le vin, l'élever, traduit un état d'esprit. «Les vins sont le reflet de l'âme, du vrai visage de celui qui les produit.»

Privilégier l'authenticité

Véritable richesse valaisanne, l'engagement pousse l'œnologue à la réflexion. «Nous possédons une palette très vaste de cépages uniques qu'il suffit de mettre en valeur.» Face aux assemblages, Corinne se montre prudente. «Je suis partagée. Si ça apporte un plus, c'est bien. Personnellement, je préfère la vinification des monocépages. Je crains que ces nouveautés soient dictées par une démarche commerciale. On part dans toutes les

directions et le consommateur risque de se lasser. Cette course à la vente n'est certainement pas payante à la longue.»

Cet appel du pied incite à la prudence.

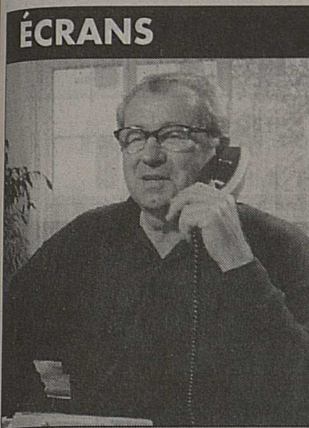
«Si l'on perd une certaine tradition, on perd beaucoup. Nous devons privilégier l'authenticité.»

Une conviction

Sans préjuger de l'avenir, Corinne conclut: «Nous sommes réellement sur une pente ascendante. Les gens se responsabilisent. Ils peuvent, pour ceux qui privilégient la qualité, avoir confiance dans le futur. A condition d'offrir des produits authentiques et originaux. Finalement, on ne peut pas tricher avec le vin. Vous retrouvez la vérité dans le verre. Je pense qu'en cultivant la simplicité, en portant une attention soutenue aux vignerons, aux cavistes, à ceux qui travaillent la vigne et le vin, on évite de s'égarer.»

Une phrase qui résume, à elle seule, une conviction. Malgré les qualités reconnues des œnologues, leur engagement méritoire à améliorer la tenue des crus, la première place revient de droit à celui qui se penche, jour après jour, sur les ceps, surveille avec un soin constant, journalier, l'évolution des cuves.

Ariane Manfrino-Alter



TSR - 20 h 10

Après la guerre

«La seule chose qui nous restait, c'était l'espoir...» Comme bien d'autres de ses compatriotes bosniaques, Hassan et son épouse sont arrivés en Suisse vers juillet 1992 avec le premier contingent accueilli officiellement. La guerre leur a tout pris, a dévasté leur vie et fait éclater leur famille dont une partie vit en Allemagne, une autre à Sarajevo. Exilés en terre étrangère, traumatisés, ils se sont adressés à l'association Appartenance qui les a aidés à assumer ce brutal changement de vie et de culture. «Tell quel» suit cette démarche. Suite de l'actualité télévisée dans les «Ecrans» du jour... PAGE 33

RADIO RHÔNE

J'écoute...

6 h 50: «Bernard c'est fou», le réveil radiophonique.
10 h 15: «Memento».
11 h 15: la rubrique jardinage.
12 h 15: «Info Rhône midi».
13 h 30: «La rubrique-à-brac».
14 heures: «Jardin gourmand», la vitamine C.
17 heures: «Vynil», avec deux groupes rock valaisans: Chemical Gun et Sweet Dises.
18 h 40: «Vendredi sports»: l'amour foot, avec Zoé.
19 h 30: «Bonsoir chez vous», Pierre-Marie Pittier.

CLIN D'ŒIL

Vendredi 27 janvier, 27^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: plein de bonnes choses vous attendent cette année, d'autant que vous savez apprécier ce qui vous arrive. Aussi serez-vous heureux de vivre et vos amours seront marquées par ce dynamisme et cette confiance réciproque.

NOUS FÊTONS

Angèle Merici, 21.3.1474 - 27.1.1540. Son origine: Desenzano en Vénétie. Orpheline à 15 ans. Elle décide de s'offrir corps et âme à Dieu et opte pour une pauvreté très rude avec de nombreuses pénitences. La misère morale des familles brisées par les mœurs de la Renaissance bouleverse Angèle. C'est à Brescia qu'elle réunit des compagnes prêtes à fournir une éducation aux jeunes filles qui se préparent à fonder un foyer. En 1516, la congrégation des Ursulines est fondée.

LA PENSÉE

«J'ai pris l'habitude de ne jamais donner les raisons d'un refus. Refuser en donnant des raisons, ce n'est point refuser.»

(Alain, «Histoire de mes pensées»)

La pionnière de l'œnologie au féminin.

***** ROCK *****

«Y'a pas d'mal à s'faire du bien»

- Avec «Retrouvons notre héros à Bercy», Eddy «Schmoll» Mitchell brûle les planches...

Pour bien commencer l'année, et le retour de cette chronique rock, rien ne vaut une valeur sûre pour partir d'un bon pied vers de nouvelles aventures. Et les aventures de toutes sortes, il les connaît bien Schmoll, le crooner par excellence de la planète rock française.

Pour sa cinquantième année, le gars Claude Moine, c'est son vrai nom, balance dans les bacs des disquaires un superbe double album enregistré en public à Bercy, et qui n'a rien à envier à ce qui se fait habituellement dans le genre.

«J'ai tous les plans»

Il peut le dire, le bougre, car cet album «live» est un petit chef-d'œuvre. Avec l'habileté d'un vieux renard, Eddy le rusé se faufile le long de sa carrière musicale et, de-ci de-là, pousse en avant quelques-uns des morceaux qui ont fait sa gloire. Pourtant, rien de confus dans le choix des compositions qui, tout au long des



Souhaitons qu'Eddy Mitchell ne signe pas ici sa «Dernière séance».

g. vogt

deux galettes, se suivent avec une étonnante unité, une remarquable cohésion qui prouve, si cela était encore nécessaire, qu'Eddy Mitchell fut, est et reste le meilleur. N'en déplaise à son pote Johnny.

On peut l'affirmer haut et fort, le sieur Eddy Mitchell est au

rock français ce que Wellington est au bœuf mironton.

Avec des chansons comme «Vieille canaille» à deux voix, «J'me sens mieux quand j'me sens mal», le superbe «Rio Grande», «La dernière séance» ou encore une version remarquablement reliftée de «Société

anonyme», Eddy frappe d'entrée très fort et maintient le suspense tout au long du premier CD de l'album. Entouré d'un big band de pas moins de dix-neuf pointures, l'ami Schmoll alterne swing jazzy, rock'n'roll, boogie rock, soul et ballades «couleur menthe à l'eau» avec une rare dextérité. Et ça sonne!

«Sur la route de Memphis»

Il faut le dire, Eddy Mitchell sur scène, c'est quelque chose. Mr. «Boogie woogie» donne des leçons de conduite à tous ceux qui croient maîtriser les planches. Déhanchement discret, rythmique du genou, costard et boots, il met la pression et, tel le showman qu'il est, ne lâche plus les spectateurs de la moindre petite semelle.

Le temps de passer au deuxième CD, Eddy enchaîne avec un «18 ans demain» puis, un peu plus loin, livre sur un plateau l'incontournable «Cou-

leur menthe à l'eau» juste avant d'électriser la foule de son génial «Lèche-bottes blues».

Paroles fines, musique d'enfer, professionnalisme époustouflant, c'est tout simplement beau. Pour faire bonne mesure, le crooner négocie ensuite quelques virages qui ont pour nom «My pony, my riffle and me», un inédit, «Happy birthday rock'n'roll», «Sur la route de Memphis», «Bye bye Johnny B. Goode», «C'est un rocker», que l'on peut qualifier d'auto-biographique, et termine la démonstration avec un conseil que l'on ne demande qu'à suivre, «pas de boogie woogie avant la prière du soir». Indiscutablement, ce «Retrouvons Notre Héros à Bercy» peut être considéré comme le meilleur album de M. Mitchell car, comme c'est un double CD, on y trouve deux fois plus d'Eddy.

Et cela n'est pas négligeable.

Polydor/Distribution Polygram. Xavier Duroux

Martigny

Salle communale

Ce soir
à 20 h 30**GRAND LOTO VICTUAILLES**

organisé par le Société de gymnastique Martigny-Aurore

1 carte	Fr. 25.-
2 cartes	Fr. 40.-
3 cartes	Fr. 50.-
4 cartes	Fr. 60.-
Cartes illimitées	Fr. 70.-
1 série hors abonnement	
+ 1 série gratuite	

Café-Restaurant «Le Bistrot» à Martigny

Réouverture officielle



Dolorès et Manuel Da Silva vous accueillent dans leur «Bistrot», à la rue d'Oche 10, à Martigny, tous les jours (dimanche soir et lundi exceptés), de 8 h 30 à 23 h (jusqu'à minuit en fin de semaine).

MARTIGNY. – La rue d'Oche 10, à Martigny, «errait» comme une âme en peine. Elle... hochait du chef, en signe de désappointement: son «Bistrot» restait porte close. Depuis peu, cette artère d'Octodure revit et communique avec cet établissement public qui reflète, dorénavant, les performances du HC Martigny d'en face. C'est que la patinoire du Forum tient à son «Bistrot». Plus que jamais!

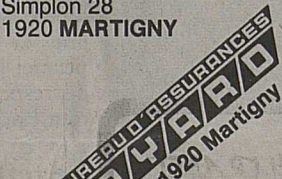
Spécialités portugaises

Les nouveaux tenanciers du «Bistrot», Dolorès et Manuel Da Silva, mettent leur expérience et leur sens de l'accueil au service d'une clientèle désireuse de s'attabler devant un cru du terroir, ou encore devant un plat de spécialités portugaises. Mais au «Bistrot», on satisfait également ses appétits (culinaires) en portant son choix sur l'un des quatre menus quotidiens suggérés. Au surplus, le «Bistrot» propose sa soupe de poisson, sa salade de caille tiède, son carpaccio ou encore sa salade de poule. Quant à sa cuisine dite «chaude», elle comble petits et grands «creux» jusqu'à 22 heures. La morue grillée et autres gambas, pour ne citer que ces mets, exaucent les vœux des hôtes du «Bistrot».

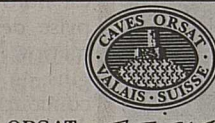
Pour fêter la réouverture du «Bistrot», Dolorès et Manuel Da Silva vous convient à partager, gracieusement, le verre de l'amitié, aujourd'hui vendredi 27 janvier, de 17 h à 20 h. Cordiale bienvenue à tous!

Par Raphaël Bolli
Rédacteur publicitaire NF
Tél. (027) 297 511

Francis SAYARD
Simplon 28
1920 MARTIGNY



Tél. (026) 22 34 56
Fax (026) 22 03 03



ORSAT
L'ORIGINALITÉ

BIERE CARDINAL
17 88
... moment d'amitié

La San Marco
MACHINES A CAFÉ
Café Denko
Route du Levant 125
MARTIGNY

J.A. & P.H.
JACQUES ALPHONSE & PHILIPPE
ORSAT FRÈRES
CAVE TAILLEFER SA

BELL S.A.
Gastro Service Sion
Boucherie-Charcuterie
Rte des Ronquois 3
1951 SION
Tél. (027) 22 68 52
Fax (027) 22 17 74

CAVEAU DE VISON
1906 CHARRAT
Tél. (026) 46 25 73

MORAND
MARTIGNY VALAIS SUISSE

Bramois, à vendre terrain à construire
de 2000 m², en bordure de route.
Ecrire sous chiffre D 036-233370 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

Grône
A vendre ou à louer appartements neufs
2½ et 4½ pièces
Renseignements et visites: Tél. (027) 58 24 23 ou (077) 28 24 73.

Fully, à vendre terrains à construire
670 m² et 840 m².
Tél. (026) 46 13 42.

A vendre Château-neuf-Conthey, proximité de la Migros
appartement 4½ pièces
100 m², place de parc, Fr. 250 000.-, aide fédérale/2e pilier
Ø (027) 23 27 88.

A vendre à Bramois
2 app. de 2½ pièces
et
1 studio
Ecrire sous chiffre W 036-233417 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

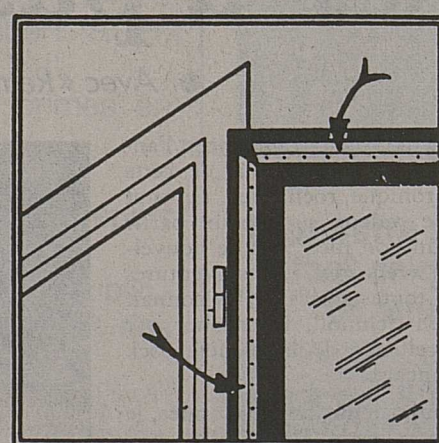
A vendre Valais central
immeuble locatif
13 appartements
Fr. 1 500 000.-
Rendement locatif: Fr. 120 000.-

Ecrire sous chiffre P 036-233034 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

A vendre à Sion, rue de l'Avenir

appartement 4½ p.
115 m² + garage individuel. Prix à discuter!
Tél. (026) 22 20 22, heures de bureau.

A vendre ou à louer Sion, ch. des Collines
3½ pièces
rez, pelouse, 100 m².
Fr. 360 000.-
ou Fr. 1250.- + ch.
Ø (027) 23 42 28
(027) 58 21 35.



Pour des prix imbattables

Economie d'énergie**20-25% de chauffage en moins**

Equipez vos portes et fenêtres de nos bandes métalliques (bronze) garanties 20 ans. Pose par nos spécialistes dans toute la Suisse. Joints pour le bâtiment - Traitement de fissures. Demandez un devis sans engagement.

Coupon à retourner à:
ISOPLAST
Case postale 239, 1870 Monthey, Ø (029) 2 48 31

Nom: Prénom:.....
Rue: Tél.:.....
No postal: Ville:.....

130-756368

Votre activité

est en rapport avec tout ce qui touche

★ LA BEAUTÉ
★ LE BIEN-ÊTRE?

OUI! Alors pourquoi ne pas profiter de notre rubrique mensuelle consacrée à ces différents thèmes.

Prochaine parution:
mardi 7 février 1995
Ultime délai:
mardi 31 janvier 1994

Appelez sans tarder
Sion, (027) 295 220,
Mme J. Huttenlocher
est à votre service

MARDI 14 FÉVRIER
SAINT-VALENTIN
... n'oubliez pas



URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Maytain, Conthey, (027) 36 39 49, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Ardon, jour 86 16 82, nuit, 36 23 37. Auto-Secours séduinois, Carrosserie de Platta, J.-C. Marguelisch, ch. Poudrière 18, Sion, 23 23 24.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, Martigny, (026) 22 43 43.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.

Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Ponic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Burgener, 55 11 29 et 55 36 35.
Crans-Montana: Bagnoud, Crans, 41 44 88.
Sion: Berger, 22 42 35.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie de la Gare, (026) 22 27 96.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, (025) 65 30 75.
Monthey: Sun'Store Verrerie, 71 72 44.
Bex: Pharmacie de la Fontaine, Bex, (025) 63 33 15.
Aigle: Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52 + Pharmacie de la Fontaine, Bex, (025) 63 33 15.
Villeneuve: Pharmacie de Villeneuve, Villeneuve, (021) 960 10 52.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage du Soleil, 1957

Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Persephone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.
Monthey, Arche de Noé: accueil familial. Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

JUNIOR
 Ce soir vendredi à 20 h 30 (samedi et dimanche à 14 h 30, 17 h et 20 h 30) - 12 ans
 Ma maman c'est papa et elle s'appelle A. Schwarzenegger. Rires et cascades! Le premier nouveau-né de l'année est aussi le plus inattendu! Avec Danny De Vito et Emma Thompson.

PLAZA (025) 71 22 61

HARCÈLEMENT
 Ce soir vendredi à 20 h 30 (samedi à 20 h 30, dimanche à 14 h 30 et 20 h 30) - 16 ans
 Avec Michael Douglas et Demi Moore. D'après le best-seller de Michael Crichton («Jurassic Park»).

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

JUNIOR
 Ce soir vendredi à 20 h - 12 ans
 De Ivan Reitman, avec Schwarzenegger.

PULP FICTION
 Ce soir vendredi à 22 h - 16 ans
 De Quentin Tarantino, avec John Travolta.

CORSO (026) 22 26 22

UN INDIEN DANS LA VILLE
 Ce soir vendredi à 20 h - 7 ans
 D'Hervé Palud, avec Thierry Lhermitte.

VAN DAMME - TIMECOP
 Ce soir vendredi à 22 h - 16 ans

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

JUNIOR
 Ce soir vendredi à 19 h et 21 h - 12 ans
 Première. Avec Arnold Schwarzenegger, Danny De Vito, Emma Thomson.

CASINO (027) 55 14 60

UN INDIEN DANS LA VILLE
 Ce soir vendredi à 19 h - 7 ans
 Changement de salle
 Un film tonique, avec Thierry Lhermitte.

FRANKENSTEIN
 Ce soir vendredi à 21 h - 14 ans
 Avec Robert De Niro et Kenneth Branagh.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

JUNIOR
 Ce soir vendredi à 18 h et 20 h 30 - 12 ans
 Un film d'Ivan Reitman, réalisateur de «Jumeaux» et d'«Un filic à la maternelle», avec Arnold Schwarzenegger, Danny De Vito et Emma Thompson. Le premier nouveau-né de l'année est aussi le plus inattendu. Maman, c'est papa et nous on rit aux larmes. On se prend vraiment à tous ces jeux et on y croit presque...

CAPITOLE (027) 22 32 42

KOSH BA KOSH
 Ce soir vendredi à 18 h 15 - 14 ans
 De B. Khudoynazarov. Dans un pays secoué par la violence, une merveilleuse histoire d'amour, tournée entre ciel et terre. A voir...

COUPS DE FEU SUR BROADWAY
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 14 ans
 De Woody Allen, avec John Cusack et Diane Wiest. Une comédie éclatante pleine de verve et d'humour. On aime Woody à perdre Allen!

LUX (027) 22 15 45

HARCÈLEMENT
 Ce soir vendredi à 20 h et 22 h 15 - 16 ans
 De Barry Levinson, avec Michael Douglas et Demi Moore, tiré d'un roman de Michael Crichton. Malheur au cadre délicat qui a eu l'audace de repousser les avances de sa supérieure hiérarchique, l'amour au boulot, c'est l'enfer. Un film torride actuel et féroce.

CRANS

THÉÂTRE DU CROCHETAN, MONTHEY

MUSIC ALPINA
 Samedi 28 janvier, à 20 h 30
 Spectacle de chants et musiques du patrimoine culturel alpin.
 Location: (025) 71 62 67 et par billetet.

CINÉCRAN (027) 41 11 12

JUNIOR
 Aujourd'hui vendredi à 16 h 30 - 12 ans
 Version originale. D'Yvan Reitman, avec Arnold Schwarzenegger, Danny De Vito.

STARGATE
 Ce soir vendredi à 18 h 30 - 14 ans
 Version originale

DISCLOSURE
 Ce soir vendredi à 21 h - 16 ans
 Version originale
 De Barry Levinson, avec Michael Douglas, Demi Moore.



RÉOUVERTURE

CAFE-RESTAURANT DE LA POSTE

1913 SAILLON
 Tél. (026) 44 15 98

Les nouveaux gérants, Marie-Noëlle et Thomas Lentes, vous invite à venir partager

LE VERRE DE L'AMITIÉ
 Aujourd'hui vendredi
 27 janvier, de 17 h à 20 h

36-233147

TOURISME

Sardaigne Costa Rei
 A louer de privé bungalow de vacances, au bord de la mer, avec 2 ou 3 chambres à coucher, salon, cuisine, bain, encore libre dès le 10.6 et dès le 24.6 jusqu'au 8.7 et au 15.7. tél. (0049) 6151 45184, fax (0049) 6151 422621

Vol de ligne aller-retour départ de GENEVE

DELHI
 Fr. 990.-

Valable jusqu'au 31 mars 1995

ARTOU

Billets d'avion à tarifs préférentiels pour Asie - Amériques - Afrique - Océanie
 RESERVEZ PAR TELEPHONE
 Genève: 022 - 311.02.80
 Lausanne: 021 - 323.65.54
 Neuchâtel: 038 - 24.64.06
 Sion: 027 - 22.08.15
 Fribourg: 037 - 22.06.55
 Lugano: 091 - 21.36.90

A vendre femelle **Yorkshire Terrier** excellent pedigree, 3 mois.
 Tél. (027) 86 64 67.
 036-233116

Café Central à Grône
 café, ovo, thé + sandwich Fr. 4.-
 café, ovo, thé + croissant Fr. 3.-
 (de 8 h 30 à 10 h)
 Menu du jour Fr. 11.-
 036-225537

Solis • **TURMIX** • BONECO • NOVAMATIC • TopAir

Humidificateurs
 et purificateurs pour un air pur et agréable chez vous ou au bureau.
 Nous proposons toutes les bonnes marques et tous les systèmes, aux fameux prix bas Fust. Nos conseils compétents vous éviteront bien des dépenses et des contrariétés!

• Garantie des prix les plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un appareil identique à un prix officiel plus bas) • Paiement contre facture, au comptant ou avec la carte EC • En permanence, modèles d'exposition avantageux • Toutes les bonnes marques livrables à partir du stock.

FUST APPAREILS ELECTROMENAGER
 CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

NOUVEAU: Jelmoli (Innovation), Sierre

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
 Martigny, Marché PAM, 026/ 22 14 22
 rte de Fully
 Eynholz-Viège, Fust-Centre, 028/ 46 75 74
 Kantonstrasse 79
 Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
 Réparation rapide toutes marques
 Service de commande par téléphone 021/312 33 37

PUBLICITÉ

VINOTHEQUE PAM

Le vin prêt-à-boire

Aux Galeries Sédunoises

Accords gourmands

M. Bellani vous fera découvrir plus de 450 vins à choix
 Partagez avec M. Bellani la passion du vin. Pour toutes vos fêtes, grandes ou petites, baptêmes, anniversaires, etc. des millésimes selon vos désirs.

Pour l'établissement de vos menus de circonstances, profitez des suggestions de M. Bellani.
 Demandez nos prix spéciaux à l'achat de bouteilles 70 cl ou 75 cl en cartons de 6 ou de 12 bouteilles.

Et surtout ne manquez pas
 NOTRE DÉGUSTATION GRATUITE

Le vendredi 27 et samedi 28 janvier 1995

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE SÉLECTION DE DÔLES DU VALAIS.

COUP DE COEUR

Dôle de Sion A.O.C. Valais 75 cl

12.80

Dubuis et Rudaz Propriétaires-encaveurs Vex

Av. de la Gare 15 à Sion

TSR

- 7.00 Euronews
8.25 Racines
8.40 Coup d'pouce emploi
8.45 Le droit d'aimer
9.10 Top Models
9.30 Les gens d'à côté
De la pauvreté ordinaire....
10.25 Poséidon
10.45 Vive les animaux
Le monde sauvage: l'huître, un oiseau pas comme les autres.
11.10 Les feux de l'amour
11.50 Madame est servie
On ne peut plus être tranquille.
12.15 Le miracle de l'amour
12.45 TJ-midi
13.05 Les femmes de sable
13.35 Pour l'amour du risque
Garde à toi.
14.20 Profession: reporter ENG
L'arriviste.
15.05 Bergerac
L'autre femme.
16.00 La petite maison dans la prairie
L'artisan.
16.45 Kelly
Danny et son père.
17.10 Les Babibouchettes et le kangourou
17.15 Robinson Sucroé
17.40 Seaquest, le gardien de l'océan
Terre de feu.
18.30 Top Models
18.55 TJ-titres
Météo régionale et météo neige.
19.00 TJ-régions
19.15 TéléTrésor
Banco jass.
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.10 Tell quel

La vie après la guerre. «La seule chose qui nous restait, c'était l'espoir...». Comme bien d'autres de ses compatriotes bosniaques, Hassan et son épouse sont arrivés en Suisse en juillet 1992 avec le premier contingent accueilli officiellement. La guerre leur a tout pris, a dévasté leur vie et fait éclater leur famille dont une partie vit en Allemagne, une autre à Sarajevo. Exilés en terre étrangère, traumatisés, ils se sont adressés à l'association Appartenance qui les a aidés à accepter...

20.40 Presidio

Base militaire San Francisco. Film de Peter Hyams. Avec Sean Connery, Mark Harmon, Meg Ryan, Jack Warden. Au cours d'une ronde à l'intérieur du Presidio, un policier est abattu par des cambrioleurs. Le Presidio étant une base militaire, l'enquête est menée conjointement par la police et par l'armée...
22.15 TJ-titres
22.20 Arena
Traduction français/allemand.
22.20 Ca colle et c'est piquant
23.05 TJ-nuit
23.15 Barton Fink
Film de Joël et Ethan Coen.
1.05 Coup d'pouce emploi
1.10 Télétexte

S PLUS

6.00 Euronews 7.00 Euronews 8.00 Schweiz-Vision - Textvision 10.30 Euronews 19.10 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert 20.00 Tagesschau - Météo 20.25 Format NZZ - Swiss Made 21.00 Die Kunst, zu lieben Spielfilm de Mike Nichols 22.40 Menschen, Reisen, Abenteuer 23.40 Euronews

TV5

5.05 Paris lumières 5.30 Evasion 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Paris lumières 9.05 Téléscope 10.00 Savoir plus 10.30 Ah! Quels titres! 12.45 Journal TSR 13.05 La maison Deschênes 13.30 L'affaire Seznec 15.00 Chérie, j'ai un truc à te dire 16.00 Infos TV 5 16.10 Gourmandises 16.25 Bibi et ses amis 17.05 Le jardin des bêtes 17.15 Clip postal 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 18.55 Revue de presse arabe 19.05 Paris lumières 19.30 Journal TSR 20.00 L'hebdo 21.00 Journal F 2 21.40 Taratata 22.50 Pulsations 23.50 Journal F 3 0.20 Kiosk 0.35 Sortie libre 1.35 Décryptages 2.40 Clip postal 3.10 Téléscope 3.55 Ah! quels titres!

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
6.00 Méaventures
6.30 TF1 info
7.10 A tout' Spip
8.30 Télé shopping
9.05 Riviera
9.40 Côte cœur
Le grain de sable.
10.15 Le destin du docteur Calvet
10.50 Quatre pour un loyer
La veuve était en blanc.
11.20 Une famille en or
11.50 La roue de la fortune
12.20 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Tout compte fait
13.35 Les feux de l'amour
14.30 Côte ouest
Celui qu'on attend.
15.25 Côte ouest
La fuite.
16.15 Le miel et les abeilles
Retour au calme.
16.45 Club Dorothée
17.55 Premiers baisers
Tout de travers.
18.25 Les filles d'à côté
19.00 Beverly Hills
Culpabilité.
David continue à se droguer, il ne dort plus et ne mange plus. De plus en plus irritable, il se dispute avec Donna
19.50 Le bébé show
20.00 Journal
20.35 La minute hippique

20.45 Le prix du serment

Téléfilm de Stuart Margolin. Avec Carol Alt, Eric Robert, Serena Grandi, Eli Wallach, Burt Young. (2 et fin).
A la mort de sa mère, Nancy quitte la Sicile, où plus rien ne la tient. Elle repart pour les Etats-Unis avec Sean. Le clan Latella l'accueille comme une fille de la famille mais fait tout pour séparer Nancy de Sean. Latella craint en effet qu'elle ne finisse par apprendre le rôle qu'a joué Sean dans la mort de son père. A la demande de Frank, Nancy part étudier dans une autre ville, mais ses sentiments pour Sean restent inchangés.

22.45 Combien ça coûte?
Invité: Roland Giraud. Au sommaire: Portrait de l'invité par Annie Lemoine. - Les rallyes mondiaux. - Profession: généalogiste. - Assurances: les risques spéciaux. Avec l'exemple d'un parti politique qui s'assure en vue des élections législatives. - Profession: catcheuse. Le salaire de ces filles pas comme les autres. - Où passe l'argent des parcmètres? - Les salaires et les avantages en nature des chefs d'entreprise. - Portrait d'un travailleur acharné. Moniteur de ski le jour, agriculteur le reste du temps.

- 0.10 Agence tous risques
1.05 Le bébé show
1.10 TF1 nuit
1.20 Millionnaire
2.00 L'équipe Cousteau en Amazonie
3.00 Histoires naturelles
4.05 Méaventures
4.40 Musique

RAI 1

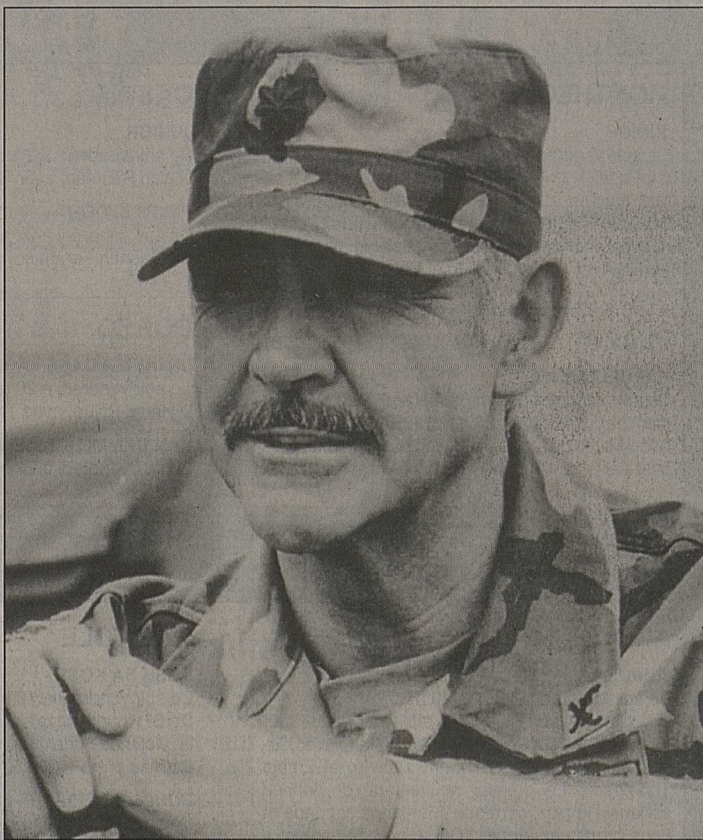
6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 - Flash 9.35 Cuori senza età 10.00 TG 1 10.05 Lo sciccio rosso Film - I - 1962 11.35 Utile futile 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 Week-end 14.20 Il mondo di Quark 14.50 L'avventure del giovane Indiana Jones 15.45 Solletico 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.20 Storie incredibili 18.50 Luna Park 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 1 20.30 Il fatto 20.40 Superquark (1) 22.30 TG 1 22.40 Grandi battaglie 0.05 TG 1 - Notte 0.10 Oggi al Parlamento 0.15 Videosapere

TVE - Espagne

6.00 Euronews 6.30 Los pueblos 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 11.00 TV educativa 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Clip, clap ¡Videol 14.00 Euronews 14.15 Alejandra 15.00 Telediario 1 15.30 Pasa la vida 18.00 Noticias 18.30 Sin fronteras 19.30 ¿Cómo lo veis? 20.00 Lingo 20.30 Tercera planta. Inspección fiscal 21.00 Telediario 2 21.30 Pepa y Pepe 22.00 ¿Qué apostamos? 24.00 Testigo directo 1.00 Noticias

TSR 20 h 40

Presidio



Lors d'une ronde de nuit au Presidio, un policier militaire est tué par des cambrioleurs surpris en flagrant délit. Le Presidio étant une base militaire, l'enquête est conjointement menée par le policier Jay Austin et le lieutenant-colonel Alan Caldwell...

M6

- 5.10 La tête de l'emploi
5.35 Fax'o
6.00 Boulevard des clips
6.55 Matin express
7.10 Matin express
9.35 Boulevard des clips
10.40 Passé simple
10.45 Infoconso
11.00 Drôles de dames
12.00 Papa Schultz
12.30 La petite maison dans la prairie
13.30 A force d'amour
15.00 Boulevard des clips
17.00 Hit machine
17.30 Rintintin junior
18.00 Brisco County
19.00 Raven
20.00 Vu par Laurent Boyer
20.05 Une nounou d'enfer

220.45 Kidnapping

Téléfilm de David Greene. Avec Robert Ulrich, Megan Gallagher, Isabella Hoffman, Erica Dill. Un homme se trouve mêlé malgré lui à une affaire d'enlèvement d'enfant.

- 22.30 Mission impossible, vingt ans après
23.25 Sexy zap
24.00 Chapeau melon et bottes de cuir
0.55 Boulevard des clips
2.30 Fréquentstar
3.25 L'Irlande, voyage au pays des Gaels
4.20 Coup de griffes
4.45 Jazz 6

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

RTP - Portugal

17.00 RTP1 Júnior 17.30 Made in Portugal 18.00 As Ilhas Afortunadas 18.30 Sinais RTP1 19.30 Nico d'Obra 20.00 Telejornal 20.30 Noite Mágicas 21.30 Prova Oral 23.00 TV 2 Jornal 23.30 RTP-Financial Times 23.35 Remate

EUROSPORT

8.30 Euroski 9.30 Olympic magazine 10.30 Eurofun 11.00 Tennis 18.30 Ski de fond 19.30 Eurosportnews 1 20.00 International Motorsport 21.00 Motors 22.00 Tennis 23.00 Catch 24.00 Golf 1.00 Tennis

ARTE

- 17.00 Histoire parallèle
18.00 Les taupes: En cavale
Téléfilm de Geoffrey Sax. (3/4).
19.00 Confetti
A la découverte de nos voisins européens.
19.30 Le train des maharadjahs
Voyage en chemin de fer au pays des mille et une nuits. Au nord-ouest de l'Inde, à la frontière du Pakistan, le Rajasthan a conservé les traces d'une brillante civilisation.
20.25 Chaque jour pour Sarajevo
Chronique d'une rue assiégée.
20.30 8 1/2 Journal

20.40 Le gardien du feu

Téléfilm de Michelle Porte. Avec Nathalie Boutefeu, André Marcon, Jean-Pierre Germain. Gardien d'un phare isolé, Goulven a soigneusement préparé sa vengeance. Adèle l'a trompé avec son meilleur ami...
22.10 Passages de la recherche
23.10 La bête s'éveille
Film de Joseph Losey alias Terence Hanbury.
0.35 Chaque jour pour Sarajevo

SUPER CHANNEL

5.00 TBA 5.30 NBC News 6.00 ITN World News 6.15 US Market Wrap 6.30 Business Insiders 7.00 Today 8.30 TBA 9.00 Super Shop 10.00 European Money Wheel 14.00 US Money Wheel 17.30 FT Business Tonight 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Hot Wheels 20.30 Dateline 21.30 TBA 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.20 US Market Wrap 0.30 NBC Nightly News 1.00 Equal Time 1.30 The Tonight Show 2.30 Holiday Destinations 3.00 Rivera Live 4.00 Rolonda

ARD - Allemagne 1

5.00 Tennis 6.00 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Tennis 12.10 Abenteuer Zoo 12.55 Presse-schau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 14.00 Tagesschau 14.03 Höchstpersönlich 14.30 Abenteuer Überleben 15.00 Tagesschau 15.03 Janna 16.30 Alfredissimo 17.00 Gegen das Vergessen 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof (188) 18.49 Tagesschau-Telegramm 18.54 Die Dinos 20.00 Tagesschau 20.15 Die Todesfabrik 21.15 Liebe kennt kein Warum 22.45 Tagesthemen - Bericht aus Bonn 23.15 Sportschau 23.35 Der Heimwerker 24.00 Was geschah wirklich mit Baby Jane? 1.35 Tagesschau 1.45 Pépé le Moko - Im Dunkel von Algier 3.15 Tennis

FRANCE 2

- 5.05 Funambule de l'impossible
5.30 Cerro Torre
5.55 Dessin animé
6.05 Les craquantes
Billet gagnant.
6.30 Télématin
8.30 Les films Lumière
24e chasseurs alpins: glissade sur la neige.
8.35 Secrets
9.00 Amour, gloire et beauté
9.25 Matin bonheur
11.15 Flash infos
11.20 Motus
11.50 Pyramide
12.25 Tout tout riré
13.00 Journal
13.40 Point route
13.45 I.N.C.
13.50 Un cas pour deux
Le butin de César.
15.05 Dans la chaleur de la nuit
L'enfant de l'amour.
15.55 La chance aux chansons
16.45 Des chiffres et des lettres
17.15 Seconde B
17.45 La fête à la maison
Ce n'est qu'un au revoir.
18.15 Que le meilleur gagne
18.50 Studio Gabriel
19.20 Flash infos
19.25 Studio Gabriel (suite)
20.00 Journal
20.50 Point route

20.55 Nestor Burma

Les eaux troubles de Javel. Téléfilm d'Alain Bloch. Avec Guy Marchand, Nelly Alard, Jean-Paul Muet, Karin Swenson, Pierre Tornade. Nestor Burma est contacté par la compagne d'une vieille connaissance, Fred Demessy. Celle-ci, sur le point d'accoucher, lui demande de retrouver Fred, dont elle est sans nouvelles. Burma se lance à la recherche de son ami et le retrouve bientôt, flottant entre deux eaux, quai de Javel.

22.30 Bouillon de culture
Le passé d'une illusion. Invité de référence: François Furet, pour son livre «Le Passé d'une illusion» (Laffont / Calmann-Lévy). Historien spécialiste de la Révolution française, qu'il a dépouillée aussi bien du lyrisme d'un Michelet que du mépris d'un Gaxotte et dont il a montré qu'elle n'a trouvé son achèvement qu'avec l'instauration de la IIIe République, dans les années 1880, François Furet change de siècle et prend à bras le corps le nôtre, le XXe, tout meurtri par les totalitarismes et le grand fantôme épuisé du communisme, espoir des humbles, idéologie des tyrans.

- 23.35 Taratata
0.40 Les films Lumière
24e chasseurs alpins: glissade sur la neige.
0.45 Journal
1.10 Journal des courses
1.15 Envoyé spécial
2.45 Crocodile ballon
3.00 Tennis
4.30 Dessin animé
4.40 Studio Gabriel

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
7.00 Premier service
7.15 Bonjour Babar
9.05 Faut pas rêver
9.50 Les rivaux de Sherlock Holmes
Avec Donald Sinden. Le mystère de l'eau de jouvence.
10.45 Passions de jeunesse
Jeanne Moreau.
11.40 La cuisine des mousquetaires
Homard du Pays basque; «Homard aux cépes».
11.55 12/13
13.05 Vincent à l'heure
14.50 La croisière s'amuse
15.40 Magnum
16.30 Minikeums
17.40 Une pêche d'enfer
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
Je connais des îles lointaines.
18.55 19/20
20.10 Fa si la... chanter
20.35 Tout le sport
20.45 I.N.C.

20.50 Thalassa

Un petit cabanon. En direct. Un reportage réalisé par Delphine Reynard et Jean-Michel Vennemani. Un village d'irréductibles, aux confins de la Camargue. Le golfe de Beauduc, à la pointe extrême de la Camargue, là où le Rhône et la Méditerranée se mêlent. Cette fine langue de sable, bouclant l'étang de Vacarès, porte un village de cabanons encore hors du temps. Beauduc n'était peuplé, après la Seconde Guerre mondiale, que par quelques pêcheurs des Saintes-Maries-de-la-Mer et voyait sa population enfler, chaque week-end, des habitants de la région venus y chercher soleil et loisirs.

21.50 Faut pas rêver
Invité: Yves Duteil. «Ghana: Le tabouret d'or». La tribu Ashanti vénère un objet insolite: un tabouret sacré, symbole de puissance, que les chefs se transmettent de père en fils. - «France: L'Embellie de Saint-Martin-de-Ré». A Saint-Martin-de-Ré, il y a la Centrale, qui abrite des détenus condamnés à de très longues peines. Il y a aussi L'«Embellie», la maison de Monique, où pour quarante francs, les femmes et les mères de détenus peuvent passer la nuit.

23.00 Soir 3
23.20 Passions de jeunesse
Philippe Noiret. Philippe Noiret avait vingt ans en 1951. Il n'avait pas encore cet air d'aristocrate british qui lui sied si bien, ni la réputation d'être l'un des meilleurs acteurs français. Il n'avait du reste pas encore paru au cinéma puisque son premier film, «La Pointe courte», d'Agnès Varda, ne verra le jour qu'en 1956 et que ses premières amours menèrent ses pas vers le théâtre, où il côtoya Gérard Philippe et Jean Vilard.

- 0.15 Libre court
0.25 Cadran lunaire

ZDF - Allemagne 2

6.00 ARD-Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Die fliegenden Ärzte 10.00 Tagesschau 10.03 Wildes Sibirien 11.00 Tagesschau 11.04 Die Wahrheit über Auschwitz 11.30 Gedanken in Auschwitz 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Siebenstein 14.35 Zauber um Romana 15.00 1, 2 oder 3 15.20 Logo 15.30 X-Base 16.00 Heute 16.05 Macht der Leidenschaft 16.55 Reisetip 17.00 Heute - Sport 17.15 Länderjournal 18.00 Heartbreak High 19.00 Heute 19.20 Wetter 20.15 Ein Fall für zwei 21.45 Heute-Journal 22.15 Aspekte 22.50 Willemssens Woche 23.50 Heute nacht 0.05 Jack Dempsey - Ein Mann wird zur Legende 2.25 Text aktuell

ORF - Autriche

6.00 Text aktuell 9.00 ZIB 9.05 Unser lautes Heim 9.30 Eurotourismus 9.45 Geschichten aus Österreich 10.30 Das Haus in der Carroll Street 12.10 Café Lotto 12.15 Inlandsreport 13.00 ZIB 13.10 Wir: «Bürger-service» 13.35 Das Recht, zu lieben 14.00 Praxis Bülowbogen 14.50 Seitenblicke 15.00 Meister Eder und sein Pumuckl 15.30 «Am, dam, des»-Show 16.00 Die heisse Spur 16.55 Letzte Chance 17.10 Wurlitzer 18.00 ZIB 18.05 Unser Lehrer Dr. Specht 19.00 Unser lautes Heim 19.30 ZIB 20.15 Ein Fall für zwei 21.20 Seitenblicke 21.30 Slam Dance 23.05 ZIB 23.10 Gefährliches Dreieck 0.45 Simon Templar 1.30 Text aktuell 1.35 1000 Meisterwerke

DRS

7.00 Euronews 9.00 Korrespondenten berichten für Schüler 10.00 TAF-meteo 10.10 Die Springfield-Story 10.50 Zillertaler Gold 11.55 TAF-video 12.10 Feuer und Flamme 13.00 Tagesschau 13.10 TAFaktiv 13.25 Lindenstrasse 14.10 Sag mal «Aah!» 14.35 DOK 15.30 Der Fahnder 16.55 Dynamit 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.55 Tagesschau 18.00 Macht der Leidenschaft 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 Fasché e Familie 20.30 Akte X - Die unheimlichen Fälle des FBI (4/12) 21.20 Quer 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.30 Die besten Absichten 1.00 Nachtbulletin 1.05 Country Roads 2.00 Programmorschau

TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 9.30 Textvision 9.35 FAX 11.15 Caribe 12.00 Superboy 12.25 L'economia 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Dynasty 13.50 La grande valata 14.40 Sophie Täuber-Arp 15.25 Viaggi nella storia 15.55 Max Weiss, scultore 16.10 Textvision 16.15 Caribe 17.00 Telegiornale 17.45 Hélène e compagnia 18.10 Hotel Fortuna V.I.P. 19.00 Telegiornale flash 19.10 Weekend cinema 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 I grandi spettacoli magici di David Copperfield 21.25 Che nocc, che stori! 21.55 Serie galante 22.15 Sassi grossi 23.15 Telegiornale notte 23.35 Germania anno zero Film - I - 1947 0.45 Textvision

RADIO

Large éventail

«Entrée public» (Espace 2 11 h 35) livre un large éventail de la production cinématographique suisse. Jean Perret dresse les tendances en direct depuis les Journées de Soleure.

Amour de Venise



Vu dans un récent «Viva», Carl Laliberté a marié sa destinée pour le meilleur avec un prêtre roux: Antonio Vivaldi. Il décrit sa passion communicative au «Carnet de notes» (Espace 2 12 h 30). ldd

Irresponsables

Une frêle jeune femme ouvre le 7 avril 1994 la soirée «Sidaction» sur les sept chaînes françaises. Contaminée par le virus du sida lors de sa première histoire d'amour, Barbara se raconte dans un livre, «On n'est pas sérieux quand on a 17 ans» et dans les «Coloriages» (Couleur 3 13 heures). Un témoignage exemplaire pour que d'autres ne soient plus victimes de leur crédulité ou d'irresponsables.

Souffle gardé

Architecte de formation, informaticien de profession, Daniel de Roulet publie «La ligne bleue» où il évoque sa jeunesse contestataire et sa participation au marathon de New York... Il garde son souffle pour «Quartier livre» (La Première 20 heures).

Propos fertiles

Théodore Monod, le scientifique affamé de désert aux propos si fertiles, occupe le sommaire de «Synergie» (France Inter 18 h 15). Personne ne s'en plaint.

Les forts en thèmes

● TSR 23 h 15 ● Deux palmes à Cannes en 1991, «Barton Fink» regroupe trois personnalités hors du commun: les frères Coen et John Turturro ● Une œuvre étonnante et totalement décalée.



En 1941, l'Amérique subit Pearl Harbor et Barton Fink arrive à Hollywood. Dans les deux cas, il s'agit d'une catastrophe. Jeune dramaturge un peu trop torturé de la tête, Fink se flatte d'avoir des ambitions. Sa dernière pièce ne rencontre-t-elle pas un succès inespéré à New York? Ces aspirations artistiques, Wallace Beery, pont hollywoodien, les flanque à la poule. Ce qu'il veut, lui, c'est un scénario poignant se déroulant dans le monde des catcheurs! L'imaginaire de Fink coule, finit en cale sèche. Dans une sordide chambre d'hôtel, sa machine à écrire reste muette. Un gros voisin, représentant de commerce, l'assaille d'une amitié encombrante et philosophique! Un écrivain alcoolique pousse Audrey, une maîtresse inespérée, dans ses bras. Plus Fink avance dans son monde,

Turturro, prix d'interprétation 1991 à Cannes, pour un film qui s'offre également la palme d'or. ldd

plus l'hôtel se dégingue. Barton serait-il mûr pour l'enfer? Le très imaginaire «Barton Fink» naît justement d'une panne d'inspiration chez les scénaristes, réalisateur ou producteurs Joel et Ethan Coen.

Dislocation totale

Ceux-ci n'avancent plus dans le script de «Miller's Crossing». Pour combattre leur handicap, ils rédigent tout simplement une histoire sur l'angoisse de la page vierge. L'autoparodie leur prend trois semaines. La trame, délicat délire entre humour et horreur, rappelle Kafka. «Pour être honnête avec vous, je n'ai lu aucun de ses romans, affirme

Ethan Coen... Ce qui nous intéressait, c'était plutôt de cerner la dislocation totale d'un intellectuel naïf débarquant dans un monde superficiel et vulgaire qui le dépasse totalement. Nous avons conçu le film comme un cauchemar du début jusqu'à la fin...», reprend Joel Coen. «On ne voulait pas faire quelque chose qui puisse suivre son petit bonhomme de chemin. On voulait que le spectateur soit tout le temps déstabilisé comme le personnage de Barton», assure Ethan.

Chantier sincère

Les deux compères taillent les deux rôles principaux aux mesures millimétrées de John Goodman et John Turturro. «J'ai essayé d'humaniser Barton Fink et j'ai proposé aux frères Coen des tas d'interprétations différentes. J'ai eu toute liberté de développer l'aspect

physique du personnage: sa démarche, son apparence.

Quand on joue un écrivain, il y a peu de place pour l'action. Alors, j'ai voulu être le plus vrai possible. A l'écran, on voit toujours ceux qui trichent et je ne voulais pas faire semblant d'écrire. Je tapais vraiment à la machine des textes personnels», révèle Turturro. D'ailleurs, devant les caméras, l'acteur ne se permet aucun dérapage professionnel. «Je suis un peu perfectionniste. J'aime bien faire mon boulot. Je tiens ça de mon père qui était artisan. Il arrivait toujours le premier sur le chantier et repartait en dernier.» Contrairement à Barton, Turturro n'abandonnera pas son Brooklyn natal pour les paillettes d'Hollywood. «Jamais! Là-bas, les gens sont riches, ils sont gros et, en plus, ils ne prennent jamais le métro!»

Joël Cerutti

RAPIDO

Phare mortel



«Confetti» (Arte 19 heures) vous explique les conditions d'inscription dans un «jardin d'enfants» pour le moins particulier. Cet établissement norvégien y garde votre chien... Sus-pense assuré sur le téléfilm «Le gardien du feu» (Arte 20 h 40). Un mari qui s'estime trompé boucle à double tour sa femme et son amant dans un phare vide à la pointe du Raz. Il espère que le couple y meure de soif et de faim. Charmant programme. «Combien ça coûte» (TF1 22 h 45) vous calcule le prix d'un arbre généalogique. Attention, vos ancêtres peuvent involontairement vous vider votre compte en banque! «Taratata» (France 2 23 h 35) laisse résonner la voix magique et incomparable de Youssou N'Dour. arle

RUMEURS

Flamands volés



Les voisins de Roseanne ne supportaient pas la présence de flamands roses en plastique devant sa maison et ne cessaient de les voler. Un garde, payé par la comédienne, protège à présent ces beautés esthétiques. mé

GROS PLAN

«Ça colle et c'est piquant»

● Première sur la TSR à 22 h 20 d'un magazine qui se définit en cinq adjectifs: séduisant, drôle, incisif, satirique et inattendu.



Maïtena Biraben pilote une émission qui promet de vous clouer dans votre fauteuil. tsr

Invités passionnants et passionnés, thèmes d'actualité et rubriques variées constituent le canevas de «Ça colle et c'est piquant». Il permettra d'intégrer tous les talents en répondant aux maîtres mots de diversité et d'ouverture. Au cours de cette émission, la TSR joue à fond le jeu de l'interactivité. Elle se branche sur un foyer romand dont les membres peuvent intervenir à tout moment. Ce «foyer-test» sert en quelque sorte de baromètre, de fou du roi qui prend le droit à la parole tout en échappant au crime de lèse-majesté. Maïtena Biraben, animatrice de l'émission, reçoit chaque semaine un invité, une star confirmée dont on découvre des facettes inattendues ou une personnalité peu connue mais se révèle un guide passionné dans son univers. Une kyrielle de chroniqueurs,

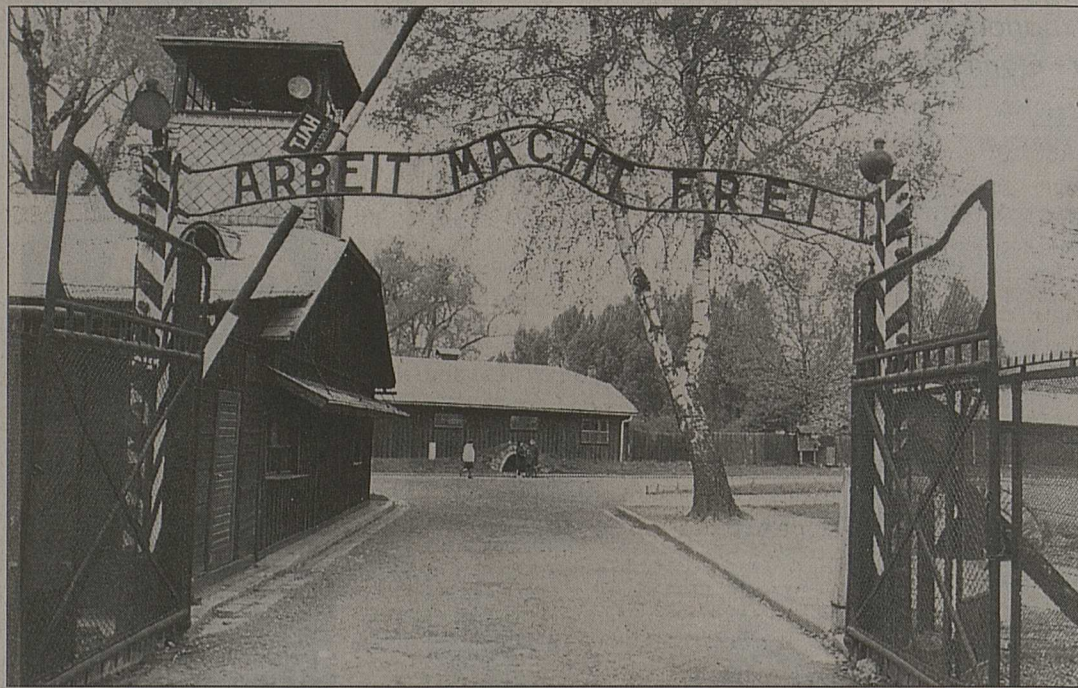
animateurs et journalistes, se succèdent aux côtés de Maïtena. Ils se rendent coupables de toute une série de rubriques, de brèves, de petits reportages et autres micro-trottoirs. Pierre Miserez comment une abracadabrante revue de presse, agitée, mordante, à tel point que ses piques vous poursuivront de semaine en semaine. Elisa Ovale présente ses trucs de nana. Blaise Angel propose

des rencontres dans «Dis-moi qui tu aimes» et «Mes voisins sont formidables»... Puis des micro-trottoirs aussi étonnants que détonants, réalisés par Jaroslav Vizner, illustrent dans une séquence intitulée «Vu d'ici» de vraies questions sur l'armée, Calvin ou autre, posées par des Romands. Elles appellent une multiplicité de réponses. Les surprises se poursuivent en images avec des

pubs non francophones primées à Cannes et les «Gros Cons», séries de sketches provocateurs, réalisés à Genève par Yves Matthey et interprétés par les comédiens suisses Jean-Alexandre Blanchet et Laurent Deshusses. Pour sa première édition, «Ça colle et c'est piquant» convie Anne Zamberlan, une personnalité imposante, comédienne, femme d'affaires et rappeuse. Son embonpoint impressionnant l'a rendue célèbre. Son livre «Je suis grosse, et alors?» dénonce les difficultés des personnes fortes dans notre société. A travers son association «Allegro fortissimo», elle offre soutien psychologique et activités diverses. Pour les émissions prochaines, Maïtena Biraben attend Paul Amar, MC Solaar, Les Négresses Vertes ou Eddy Mitchell.

(tsr/bb)

IL Y A CINQUANTE ANS



Le travail rend libre ou le cynisme aux portes du camp.



La politique du four crématoire.

Aux portes de l'enfer

Les troupes soviétiques libèrent Auschwitz-Birkenau.

Des yeux immenses reflétant le néant, des êtres hâves aux os saillant entre les lambeaux d'un uniforme rayé... Le 27 janvier 1945 les soldats de la 60^e armée soviétique qui franchirent les barrières du camp d'extermination d'Auschwitz ouvrirent les portes de l'enfer.

Par Antoine Gessler

Arrivés au pouvoir à Berlin en 1933, Hitler et le Parti national-socialiste n'attendirent guère avant de généraliser la pratique des camps de concentration. Opposants politiques, criminels de droit commun puis dissidents nazis furent enfermés derrière les barbelés anonymes de centres de «rééducation».

Dès 1940, après les victoires fulgurantes qui amenèrent les armées du III^e Reich à contrôler une large partie de l'Europe, le système fut peaufiné dans l'horreur. Face aux résistances qui surgissaient dans le dos de ses armées, Berlin fusilla à tour de bras au risque de raidir plus encore les populations concernées. De manière diabolique, on préféra alors escamoter les condamnés, les déportant en Allemagne pour les annihiler dis-

crètement. La formule avait l'avantage aux yeux des bourreaux de réduire ceux qui osaient se dresser contre l'ordre nouveau tout en laissant dans une incertitude paralysante les familles et les amis de ceux qui disparaissaient sans jamais donner de nouvelles.

Les chambres de la mort

Dans les années trente, la dictature nazie se débarrassa des handicapés, des malades incurables, des vieillards indigents. Tirés des hospices et des hôpitaux, les malheureux qui ne correspondaient pas aux normes aryennes édictées par des idéologues assassins furent emmenés pour un ultime voyage. Enfermés dans un camion hermétiquement clos, dans lequel remontaient les gaz d'échappement du véhicule, les victimes étouffaient irrémédiablement.

Le système fit ses preuves mais pour procéder à des mises à mort à grande échelle, il fallait perfectionner l'abomination. Décidée par les caciques du régime nazi, depuis longtemps en proie à un antisémitisme fanatique, l'opération «Nuit et brouillard» allait jeter dans des abattoirs scientifiquement planifiés des millions d'êtres qui n'avaient pour «tort» que leur appartenance à la communauté israélite ou à une minorité humaine, tziganes ou homosexuels.



Les nazis raflèrent les juifs dans toute l'Europe.

lidd

Raflées jusque dans leurs appartements avec parfois la complicité active des autorités locales comme en France, des familles juives se virent parquées dans des camps de transit avant d'être expédiées par trains à bestiaux vers l'est. Officiellement pour peupler

souvent seul rappel tangible de leur existence, ils posent au temps de leur bonheur. Un bambin en costume repassé de frais se tient entre ses parents, lui en uniforme militaire, lunettes rondes cerclées d'une fine bordure, la mine pénétrée, elle un peu en retrait, timide dans sa robe neuve à froufrou discret. Ne restent plus que des noms, perdus dans des listes inter-

d'acide cyanhydrique) distillé dans les chambres de la mort où femmes, enfants, vieillards s'entassent, les bourreaux attendant le dernier râle. Les corps jetés pêle-mêle dans des fours de crémation deviennent cette cendre impalpable qui désormais ne fait plus qu'un avec la terre d'Auschwitz-Birkenau.

Les sélectionnés lors de l'arrivée pour échapper à l'extermination immédiate se transforment en esclaves au profit de la machine de production nazie. Sous-alimentés, soumis à un travail épuisant, à des brimades violentes, aux maladies, au froid, aux expériences démentées de médecins maudits, les détenus meurent à un rythme rapide. Pour des milliers de prisonniers, le camp ne représente qu'un délai de quelques mois avant l'issue fatale.

L'immense machine à broyer les corps et les âmes fonctionne à plein. Chaque nation vaincue fournissant son lot de martyrs: Pologne, Hollande, France, Union soviétique, Etats baltes, Grèce, Hongrie, Roumanie... de partout les sinistres convois convergent vers Auschwitz-Birkenau, le plus grand et le plus dévoreur des enfers.

teurs se pressent aujourd'hui en silence. Entre les bâtiments de briques, le long des rails, près des barbelés et des chemins de ronde, les âmes semblent rôder encore, à la recherche d'un sommeil éternel qui ne viendrait jamais. Monument de la Shoah, l'holocaste, Auschwitz-Birkenau témoigne de l'histoire. Les cheveux coupés, les chaussures, les paires de lunettes, les valises, tous ces objets arrachés aux victimes parlent de cet au-delà de la compréhension. De ces actes délibérés que rien ne vient expliquer, ni la haine ni la bestialité... Comment des gens presque comme tout le monde ont-ils pu devenir les pires des tortionnaires? Comment un peuple a-t-il accepté de plébisciter des monstres à sa tête et d'en devenir le complice implicite? Car Auschwitz-Birkenau n'a pas pu exister sans les mille et une compromissions quotidiennes d'une nation persuadée de sa supériorité. Dans ce contexte, le combat des révisionnistes donne toute la mesure de sa malhonnêteté grotesque. Quinze mille Soviétiques, 70 000 Polonais, 20 000 tziganes, de 650 000 à 960 000 juifs ont payé de leur vie les effets d'une tyrannie perverse. Cinquante ans plus tard, la mémoire, elle, ne doit pas mourir sinon nos libérés à leur tour finiront à la fosse commune...

Ne pas oublier

Sur place, dans la brume d'un petit matin, des files de visi-



Derrière la porte d'Auschwitz-Birkenau, l'horreur.

ag



Se déshabiller pour des douches mortelles.

lidd

des zones de colonisation. «En fait nous savions», confiait-il y a quelques années une infirmière suisse en poste dans les Pyrénées.

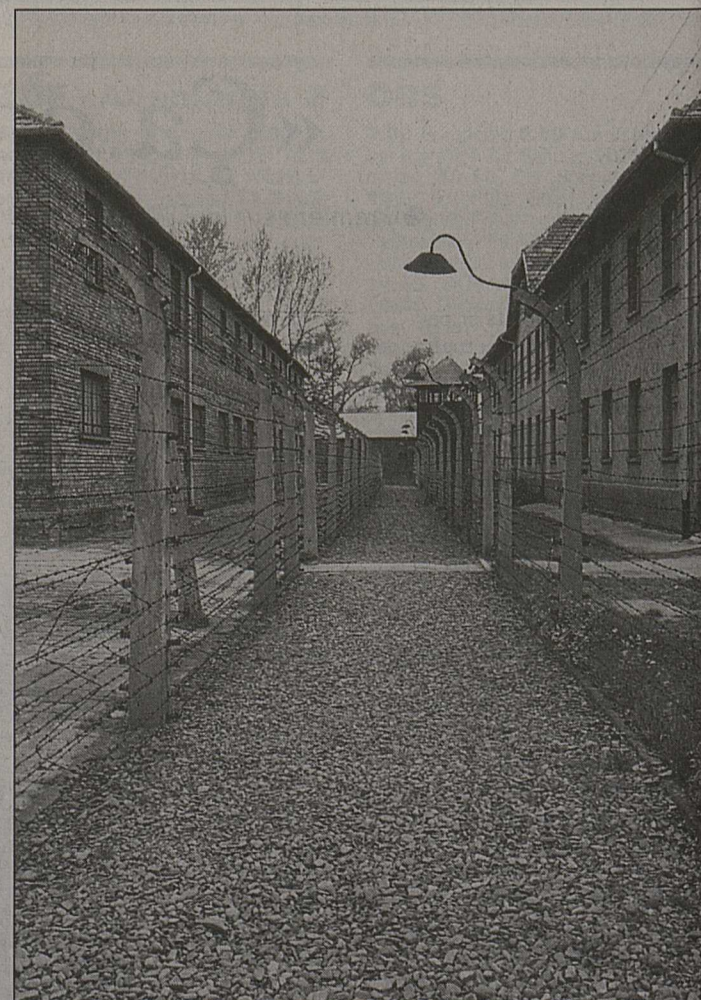
Arrachés à leurs bonheurs

Aucun pays occupé n'échappe à ce gigantesque coup de filet à répétition. En quelques heures, des vies basculent. La veille encore citoyens d'un Etat, souvent au bénéfice d'une bonne éducation, n'aspérant qu'à une existence paisible, les voilà arrachés à leur milieu, brutalisés, précipités dans un cauchemar éveillé. Avant d'être sacrifiés au Moloch délirant dressé par la barbarie terrifiante que l'Allemagne avait choisi pour la gouverner. Sur de vieilles photographies jaunies par les ans,

minables, celles des gens arrivés à Auschwitz-Birkenau, dans la campagne de Silésie, au sud de la Pologne. Des jours de voyage sans eau, sans nourriture, dans l'angoisse qui ronge... Puis les gardes, les cris qui aboient des ordres gutturaux, le déshabillage obligé, viol prélude à la course de ces silhouettes nues dépouillées de leur identité vers des douches dont les pommeaux ne crachent que du gaz mortel.

Une organisation systématique

Aux improvisations de leurs débuts, les Allemands ont substitué une organisation sans faille. Tout a été pensé et calculé dans le moindre détail. Une fois le zyclon B (des granules de silice imprégnés



A la frontière d'un enfer planifié.

ag

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Sion
au chemin des Collines 35
appartement 2 1/2 p.
dans immeuble résidentiel. Place de parc, cave et accès à la pelouse.
Fr. 900.- toutes charges comprises.
Tél. (027) 22 65 10, le matin ou le soir.

036-232938

A LOUER :
à Sion-Est, rte de Vissigen, magnifique
4 1/2 pièces
avec garage compris.
Loyer: Fr. 1275.- + charges.
Libre dès le 1^{er} avril 1995.

Tél. 027/ 22 85 77

A LOUER A MONTHEY,
à l'av. de l'Industrie 28,
studio avec petite cuisine séparée,
Fr. 420.-,
à deux pas des centres commerciaux.

R. KUNZLE S.A. FIDUCIAIRE GÉRANCE
AV. DE LA GARE 24 1870 MONTHEY 1
TÉL. 026 70 81 90

A LOUER :
à Sion, av. de Tourbillon,
2 1/2 pièces
Loyer: Fr. 750.- + charges.
Libre tout de suite.

Tél. 027/ 22 85 77

A LOUER :
à Champlan, situation calme et ensoleillée,
3 1/2 pièces
Loyer: Fr. 600.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

A LOUER :
à Châteauneuf-Contthey, dans immeuble récent,
joli 3 1/2 pièces
Loyer: Fr. 970.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77

A louer à Sierre grand studio
en attique avec terrasse, libre tout de suite.
Prix très intéressant.
Tél. (027) 55 25 03 (M^{me} Rapillard) ou (021) 944 23 51.

22-130-20675

Champlan,
à louer dans petit imm. près commerces
4 1/2 pièces
parfait état, plein sud, machine à laver la vaisselle, terrasse, balcon, place de parc.
Fr. 870.- + charges.
Tél. (027) 38 24 78.

036-232819

Châteauneuf-Contthey à louer appartement 2 pièces
pelouse, pl. de parc.
Fr. 790.- ch. comp.
Tél. (027) 22 95 35 ou 36 54 36.

036-230636

Crans, cherche à louer à l'année appartement 2 1/2 pièces
dès le 1.3.1995.
Tél. (027) 56 42 32, prof.

036-233136

A louer à Sion appartement 5 1/2 pièces
150 m², dans immeuble résidentiel.
Tél. (027) 22 33 84, le soir.

036-232504

ESPACE ET CONFORT
PLAN-CONTHEY
A louer dans petit immeuble neuf
● studios dès 570.-
APPARTEMENTS
● 4 1/2 pièces dès 1045.- + charges.
Places de parc à disposition, tranquillité, verdure, ensoleillement maximum, commodités à proximité.

IMMO-INFO SOPITEC
GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
Tél. 027-22 66 23
RUE PRE-FLEURI 2 A 1951 SION

Equipement Miele

A louer SAILLON
au pied du Vieux-Bourg dans petit immeuble neuf
appartements
★ 2 1/2 pièces Fr. 697.- + charges (AVS Fr. 587.- + ch.)
★ 3 1/2 pièces Fr. 855.- + charges (AVS Fr. 720.- + ch.)
Espace et confort, école, poste banque à proximité.
Place de parc.
Immo-Info/Sopitec S.A., Sion
Ø (027) 22 66 23.

036-226912

A louer à Sion, r. Industrie appartement 5 1/2 p.
Loyer: Fr. 920.- charges non comprises.
Libre tout de suite ou date à convenir.
Rens. tél. (027) 23 22 25, de 8 h 30 à 9 h 30 et 14 h à 15 h 30.

036-232939

A louer à Sion, r. Industrie appartement 4 1/2 p. en duplex
Loyer: Fr. 850.- charges non comprises.
Libre dès le 1^{er} février 1995.
Rens. tél. (027) 23 22 25, de 8 h 30 à 9 h 30 et 14 h à 15 h 30.

036-232954

Sion Tourbillon 76, à louer appartement 3 1/2 pièces
tout confort, grand balcon.
Fr. 1100.- + charges.
Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A.

036-231512

Plan-Cerisier, à louer 2 pièces meublés
dans mazot.
Fr. 600.-, charges comprises.
Tél. (026) 46 13 42.

036-232404

A louer à Sion PLACE DU MIDI IMM. ROHNER 1 bureau 2 1/2 p.
47,50 m². Loyer Fr. 790.-
Rens. Fiduciaire E. Chevrier S.A., rue de Lausanne 35, 1950 Sion.
Tél. (027) 22 02 34.

036-231622

Chamoson-Leytron
A louer ou à vendre
app. 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, studios
Michel Bruchez S.A.
Ø (027) 86 62 06.

036-218967

A louer à SION, Dixence 49 local commercial
env. 225 m², de plain-pied, dans immeuble commercial et résidentiel récent.
Fr. 2500.- + charges Fr. 250.-

Pratfiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77
h. blaser sa
agence immobilière

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre
Ford Fiesta 1300 spécial
exp. Fr. 2900.-.
Tél. (027) 22 24 55, ou (027) 22 11 42.

036-232991

Achète voitures, bus et camionnettes
même fort kilométrage.
Appellez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 961 13 92, Ali.

036-231749

Toyota Runner
4 portes, 64 000 km, exp.
Fr. 22 900.- ou Fr. 535.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.

017-120842

LA NOUVELLE GÉNÉRATION FIAT



CONVAINCANTE

Dès maintenant, vivez la nouvelle génération Fiat qui vous propose des offres uniques de leasing. Et gagnez une Fiat Punto HSD (High Safety Drive) 5 portes d'une valeur de Fr. 17 900.- (TVA incl.) ou l'un des 5000 prix immédiats en vous rendant chez votre concessionnaire Fiat. Pour en savoir plus, appelez-nous tout de suite!



157 02 22 11
(-36/min.)

18-199850/ROC

FIAT

Occasions A-1 1€ GARANTIE eurotax

Exposition ouverte le samedi matin

Fiesta 1.1 CLX, blanche	1991	9 300.-	Sierra XR 4x4, jet black	1992	16 800.-
Escort 1.8 CLX, blanche	1992	16 800.-	Mondeo 2.0 GLX, climat., blanche	1993	21 800.-
Escort 1.6 Ghia Cool, radiant red	1993	17 800.-	Mondeo 2.0 Ghia, rouge mét.	1993	26 500.-
Escort 1.6 Bravo, radiant red, véh. démonstr.	1994	18 500.-	Mondeo 2.0 GLX, cayman blue, véh. démonstr.	1994	27 000.-
Escort 1.6 Noblesse break, levante grey, véh. démonstr.	1994	22 400.-	Mondeo 2.0 Winner GLX, électrique current red, véh. démonstr.	1994	28 000.-
Sierra 2.0 CL, strato silver	1987	6 800.-	Alfa 155 ABS 2.5, noir mét.	1992	24 900.-
Sierra 2.0 Leader CLX, bleu mét.	1991	11 800.-	Lancia Y 10 1.3 GT, gris mét.	1991	9 400.-
Sierra 2.0 Trophy, gris mét.	1991	12 800.-	Opel Omega 2.0 break, blanche	1989	10 500.-
Sierra 2.0 Trophy, blanche	1992	14 800.-	Peugeot 205 XS, rouge	1991	10 700.-
Sierra XR 4x4, bleu mét.	1990	15 800.-	Peugeot 205 GTI, blanche	1990	11 900.-
Sierra 2.0 CLX, blanche	1992	16 400.-	Toyota Corolla 1.6 GTI, bleue	1991	14 300.-
Sierra 2.0 GT, bleu mét.	1992	16 500.-	VW Jetta 1.8 GT, bleue	1989	11 500.-

Kaspar sa Ford
Sion, 027/ 22 12 71 Martigny, 026/ 22 63 33

A VENDRE



Lamborghini

- Lamborghini Diabolo neuve
- Lamborghini Countach 83
- Mercedes 600 SL 93
- Mercedes S 420 94
- Mercedes C 220 Sport neuve
- Mercedes 300 TE 4 Matic 93
- BMW 325i coupé 93
- BMW 325i Cabrio 90
- BMW 318i 91
- Porsche 911 Carrera 3.2 86
- Porsche 911 cabrio 86
- Jeep Grand Cherokee Ltd 93
- Nissan Patrol Safari 88
- Range Rover Vogue SEI 89
- Rover Discovery 90
- Jaguar Sovereign 3.6 87
- Lancia Thema 16V turbo 90
- Lancia Dedra 1.8 i.e. neuve
- VW Passat GT 2.0, break 92
- Renault R5 turbo II 85
- Renault Clio 16V 93
- Jeep Suzuki Vitara 89

36-233091

Ford Fiesta 1.1
exp., garantie.
Fr. 4900.- ou Fr. 91.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.

017-120838

Ford Escort XR3i
ABS, 80 000 km, exp.
Fr. 7900.- ou Fr. 185.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.

017-120839

GARAGE REMSA AUTO RACER SA
Rue de l'Industrie 42 1951 Sion
Tél. (027) 23 34 40.

36-227931

Devenez donneur! ★ Donnez de votre sang
(027) 29 51 51

Subaru J10 4WD
5 portes, 70 000 km, Fr. 4000.-
Subaru J12 4WD
87, 70 000 km, Fr. 6700.-
Mercedes 300 Diesel
options, Fr. 4500.-
Opel Kadett 1200 Break
Fr. 2400.-
VW Golf GTI 16V
88, options, Fr. 8200.-
Exp. du jour.
Ø (027) 86 63 77.

036-233323

A vendre
Ranger Rover
aut., radiok7, air cond. jantes alu, verr. central, glaces électr. teintées, acc. av. + ar., grille de phares, phares brouillard, 1987, 22 000 km, exp., vert mét.
Fr. 28 000.-
Ø (027) 41 59 69.

036-233380

Porsche 944 Targa USA
toutes options, exp.
Fr. 18 900.- ou Fr. 440.- par mois.
Tél. (037) 45 35 00.

017-120841

A vendre
Nissan Sunny GTi 16 V coupé
1988. Fr. 8500.-
Mitsubishi Galant aut.
1990. Fr. 10 700.-
Honda Jazz
1987. Fr. 4200.-
Nissan Patrol
1982. Fr. 6000.-
Subaru break
1986. Fr. 6400.-
Tél. (077) 28 24 16.

036-232795

Fraiseuse à neige Honda
11 chevaux, 337 cm³, larg. 935 mm, poids 250 kg, sur chenille, valeur neuve
Fr. 13 800.-, cédée avec 25 % de rabais.

Opel Astra Caravane
5 portes, 38 000 km, Fr. 15 700.-
Ø (025) 81 15 16.

036-230996

Occasion unique: les derniers modèles 1994 à des conditions particulièrement avantageuses.

Caravan Waibel, (031) 859 06 95.

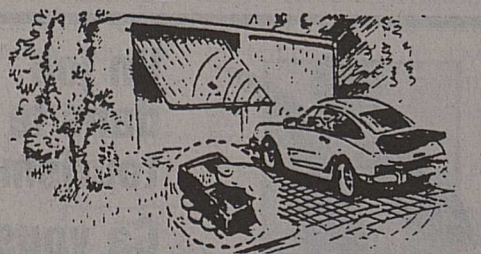
219-039947

Lavez votre voiture à demi-prix...

du lundi au vendredi de 7 h à 10 h
Garage Delta, Sion
Rue de Lausanne 148
8 programmes à choix dès Fr. 3.-
Ouvert 7 jours sur 7.

036-231004

Ouvrez votre porte de garage à distance!

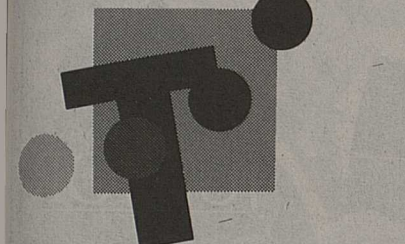


Confort et sécurité grâce à une simple télécommande dès Fr. 750.-

cinattec

matériel technique
Rue de la Gare - Raron - Joseph Cina
Tél. + fax (028) 44 25 19 - Natel (077) 28 50 56

Nom: Prénom:
Adresse:
NPA/Localité:
Tél.:
Pour un devis sans engagement, coupon à retourner à:
Cinattec, 3942 Raron



A LOUER LOCAUX COMMERCIAUX

dans un pavillon en bois sur deux planchers, complètement équipé, avec places de parc à disposition.
Surfaces utiles: 2 x 420 m² modulables, soit 840 m².
Prix de location, environ Fr. 150.-/m² année, charges comprises (sauf électricité).
Pour tous renseignements complémentaires ou une visite éventuelle des lieux, vous pouvez vos adresser à Télécom PTT, service des immeubles, rue de l'Industrie 10, M. Giroud, téléphone (027) 21 71 21.

05-178974

TELECOM PTT

Le bon contact
Chamoson, à louer app. 3 1/2 pièces app. 2 1/2 pièces studios
Michel Bruchez S.A.
Ø (027) 86 62 09.

036-232335

Granois-Savièse
à louer ou à vendre
confortable 3 pièces neuf
au rez-de-chaussée dans immeuble calme et ensoleillé. Séjour/coin à manger, cuisine, 2 chambres à coucher, douche et WC, grande terrasse privative sud. Libre tout de suite. **Vente Fr. 297 000.- Location Fr. 1150.- c.c.**
IMMO-CONSEIL S.A., Sion
Tél. (027) 23 53 54.

036-227865

A louer à Pont-de-la-Morge bel appartement 3 1/2 ou 4 1/2 pièces
dans petit immeuble, face école calme, ensoleillé.
Libre début mai.
Possibilité conciergerie
Tél. (027) 36 67 10.

036-233098

A louer à Martigny-Croix studios meublés
entièrement remis à neuf
Loyer mensuel Fr. 600.- charges comprises
libre tout de suite.
Pour renseignements et visite
Tél. (026) 22 45 01 - 02 pendant les heures de bureau.

036-231994

A louer à
Martigny 4 1/2 pièces en duplex
Fr. 1021.- + charges.
Ø (026) 46 25 96.

036-231087

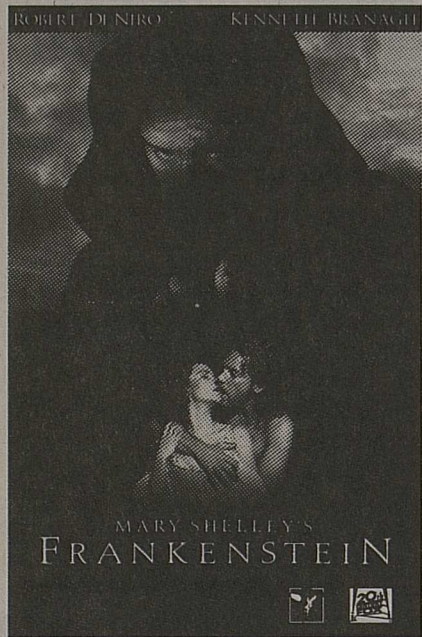
Cherche à louer, à Sion ou environs de Sion,
3 1/2 pièces
loyer modéré, pour le 1^{er} mai 1995.
Tél. (027) 31 40 08.

036-233189

MAYENS-DE-SION
A vendre
grand chalet
12 pièces, bon état, construction début du siècle (sans confort). Convientrait pour home ou colonie.
Ecrire à case postale 2250, 1952 Sion-Nord.

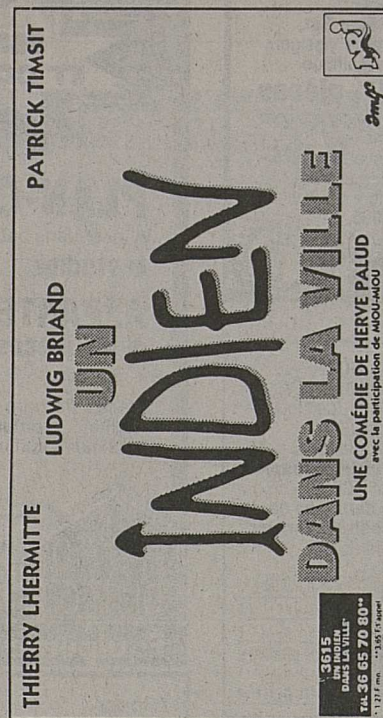
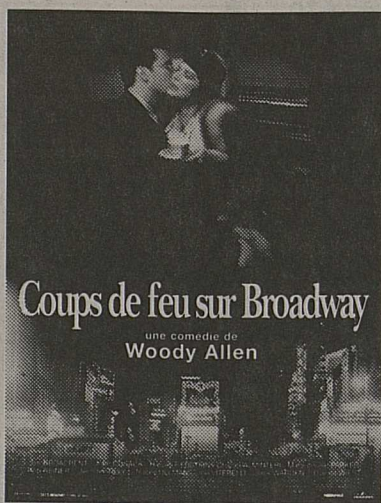
036-229256

SIERRE: CASINO



MONTHEY: PLAZA
SION: LUX

SION: CAPITOLE



SIERRE: CASINO
MARTIGNY: CORSO



MONTHEY: MONTHÉOLO
SIERRE: BOURG
SION: ARLEQUIN
MARTIGNY: CASINO

OFFRES D'EMPLOI

L'ADMINISTRATION CANTONALE
MET AU CONCOURS
LES POSTES SUIVANTS:

Les postes mis au concours ci-après
sont accessibles, sauf mention con-
traire, indifféremment aux femmes
et aux hommes.

Gardien à plein temps à la prison pré-
ventive de Martigny.
Délai de remise: 10 février 1995.

Deux collaboratrices administratives
(gardiennes) à mi-temps à la prison
préventive de Martigny.
Délai de remise: 10 février 1995.

La formule spéciale pour les offres de service est
fournie sur demande par le Service du personnel
et de l'organisation, tél. (027) 60 27 60-61.
Planta, 1951 Sion. Ce dernier donne également
tous les renseignements souhaités.



**CENTRE
MÉDICO-SOCIAL
DU SECTEUR
DE NYON**

La Fondation médico-sociale de la zone sanitaire IV met au
concours un poste d'

**aide familiale diplômée expérimentée
à un taux d'activité de 80%**

Votre formation:

- aide familiale diplômée
- au minimum deux ans d'expérience professionnelle

Vos qualités:

- expérience du domaine médico-social souhaitée
- intérêt pour les soins à domicile
- capacité de travailler en équipe pluridisciplinaire
- permis de conduire et voiture personnelle

Nous offrons:

- une fonction variée et des responsabilités
- un cadre de travail agréable
- une activité au sein d'un projet d'intérêt public
- salaire et prestations sociales selon le barème de l'Etat de Vaud.

Entrée en fonctions: à convenir.

Renseignements auprès de Mme Bruna Hamdani, respon-
sable d'équipe du Centre médico-social du secteur de
Nyon, tél. (022) 362 17 62. 22-275136

Les offres manuscrites, accompagnées des documents
usuels, doivent être adressées à la: **Fondation médico-so-
ciale de la zone IV, M. Gaston KUNG, directeur, rue Jus-
te-Olivier 5 bis, 1260 Nyon.**



**Un job
dans le
tourisme.
Ça vous
tente?**

Nous cherchons à compléter notre team et à confier
notre service d'information à un(e)

collaborateur(trice)

Si vous pouvez justifier d'une formation commerciale
et de bonnes connaissances des langues. Si vous
avez le contact facile. Si vous êtes prêt(e) à vous in-
vestir dans des responsabilités, que vous parlez très
bien l'allemand et que vous possédez également de
bonnes connaissances de l'italien et de l'anglais, alors
n'hésitez pas à nous adresser vos offres détaillées
d'ici au 4 février 1995. Vous pourriez avoir le profil de
la personne que nous cherchons pour entrée en fonc-
tions tout de suite ou à convenir.

M. Peter Kunz, directeur
Office du tourisme, 3954 Loèche-les Bains. 1115-731855

En tant que société de commerce bien établie sur le
marché suisse de colles et de matériaux d'étanchéité
avec l'accent au domaine du second œuvre de l'indus-
trie du bâtiment et des véhicules nous cherchons, pour
entrée à convenir, un

**collaborateur
représentant**

pour une bonne et fidèle clientèle aux cantons du Va-
lais et de Vaud, région desservie par notre succursale
de Crissier.

Pour cette tâche, aussi indépendante qu'intéressante,
vous devez remplir les conditions suivantes:

- certificat d'aptitude d'une profession manuelle
- connaissances professionnelles dans le secteur de
l'industrie du bâtiment, éventuellement dans le do-
maine des véhicules
- âgé de 35 à 40 ans de préférence
- bilingue: français-allemand ou suisse allemand
- domicilié entre Sion et Montreux.

Nous offrons une introduction solide, une assistance
de vente profonde et un salaire en rapport avec nos
exigences et votre rendement.

Vous êtes intéressé? Envoyez donc votre offre par
écrit avec les documents usuels et une photo à l'atten-
tion de M. H. Graber c/b.

GYSO AG. Kleb- und Dichtungstechnik
Flughofstr. 57, 8152 Glattbrugg
Tél. (01) 810 43 43 - Fax (01) 810 95 10. 249-093585

- Cherchons tout de suite ou à con-
venir
- 5 maçons CFC
 - 4 paysagistes/
horticulteurs CFC
 - 3 plâtriers/
peintres CFC
 - 1 ferblantiers/
couvreurs CFC
 - 6 menuisiers/
ébénistes CFC
 - 2 installateurs
sanitaires CFC

Travail à long terme.
Conditions très favorables.

CONDOR S.A., Delémont
Tél. (066) 22 46 76 ou
tél. (01) 241 01 51 249-092637

Nous engageons
pour entrée immé-
diate

**deux
sommeliers
(ères)**

à mi-temps. Suisse
ou permis B. Con-
naissance des
2 services.

Prendre contact au:
(027) 22 71 71, de
11 h 30 à 13 h 30. 036-233295

**Café-restaurant
du Cheval Blanc,
Sion**

cherche

extra

1½ jour fixe par se-
maine, plus rempla-
cement sur demande.

Tél. (027) 22 18 67. 036-232713

**Café-rest. de l'Ouest
à Montana-Village**

cherche

serveuse

avec expérience, pour
début février (évent.
pour trois jours par
semaine).
Sans permis s'abste-
nir.

Tél. (027) 41 21 05

**Fondation pour
enfants de la rue**



CCP 19 - 720 - 6
Rens. 026 / 226 246

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHEY
Tél. (025) 71 22 52-53

**VOUVRY, joli lotissement
de 5 immeubles**

Nous offrons

**trois postes
de conciergerie**

aux conditions suivantes:

- personnes de confiance habi-
tant le lotissement (app. de 3½
et 4½ pièces à disposition)
- connaissances du fonction-
nement technique et petites
réparations
- couple de préférence
- excellent entretient

Faire offres manuscrites avec
CV à : Jacques Nicolet, av. du
Crochetan 2, 1870 Monthey
d'ici au 31.01.1995.

Club HA SA recrute

**Délégués commerciaux
indépendants**
(dames - messieurs)

Activité principale ou accessoire

Faire offre
case postale 205
1951 Sion

ECCO
TEMPORAIRE

Nous cherchons
un(e) physiothérapeute
pour un remplacement dès le
10.2.1995;

**un technicien
en radiologie**
pour poste fixe si convenance.

ECCO S.A., place du Mdi 29
1950 Sion, Ø (027) 22 30 44. 36-233360

**Ambitieux(euse),
accrocheur(euse),
réaliste**

Vous aimez la literie, la laine, le cuir
et les produits naturels
Vous aimez la vente et vous êtes in-
dépendant(e)
Vous êtes la personne que Polaufit
cherche pour le Valais.

**Possibilité de très bons gains
avec de bons produits.**

Appelez-nous tout de suite au No de
tél. (057) 31 65 00. 209-042850

ESTÉE LAUDER

Parfumerie - Institut de beauté
Margareth, à Sion, rue de la Dent-
Blanche, cherche

esthéticienne compétente

Tél. (027) 22 36 16. 36-228921

Important commerce valaisan de
fruits et légumes cherche pour
son département vente

**un(e)
collaborateur(trice)**

- bilingue (français-allemand);
- bon contact avec la clientèle;
- aimant les responsabilités;
- expérience dans la vente;
- dynamique, disponible.

Faire offres sous chiffre
P 36-232840, Publicitas,
1920 Martigny. 036-232840

Cherchons couple
pour résidence hôtelière en Valais

Homme: comme concierge et entrie-
tien de l'immeuble. Femme: secré-
tariat et service de location d'appar-
tements. **Connaissance des langues.**

Entrée à convenir.

Faire offre avec curriculum vitae
sous chiffre O 022-275124 à Publi-
citas, case postale 3540, 1002 Lau-
sanne 2 022-275124

**Café-restaurant des Amis,
Sierre**

cherche

sommelière
connaissant les 2 services.

Tél. (027) 55 12 92. 036-233416

**Restaurant-magasin
à Châtelard-Frontière**
cherche

fille ou garçon
polyvalent(e) pour service et vente,
débutant(e) accepté(e).

Ø (026) 68 11 58. 036-233389

Café-restaurant Au Métro, Sion
cherche pour le samedi

dame de cuisine
sachant travailler seule.
Horaire 7 h 30-15 h.

Ø (027) 22 84 26, le matin. 036-232531

NF = tous les sports

DEMANDES D'EMPLOI

Comptable
plusieurs années
d'expérience, salai-
res, créanciers, débi-
teurs, préparations
bouclément, divers
décomptes, **cherche
emploi stable.** Ré-
gion Valais central.

Ecrire sous chiffre T
036-233152 à Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1
036-233152

**Jeune dame
cherche travail**
dans les vignes,
home, boulangerie.
Sierre et environs.
Etudie toutes propo-
sitions.

Tél. (027) 56 26 40. 036-233120

On cherche
**conciergerie
à Sion**
ou région de Sion,
avec app. 4½ pièces.
Entrée à convenir.

Tél. (027) 22 10 38. 036-233182

PASSEZ À L'ACTION

**ÉTANCHEUR
TAPISSIER-
DÉCORATEUR**
(temps partiel)

MÉCANICIEN MG
(CNC)

Sion: av. des Mayennets 5,
tél. (027) 22 05 95

Monthey: rue du Midi 3,
tél. (025) 71 22 12 18-7011

MANPOWER

Le suicide de l'adolescent

- Dans la Suisse confortable, les adolescents ne sont pas forcément heureux.
- Et leurs tentatives de suicide doivent être prises au sérieux.

SOCIÉTÉ MÉDICALE DU VALAIS

pulsion magique du problème par le geste suicidaire. Ainsi s'il faut se mobiliser, cette mobilisation doit aussi se poursuivre par un suivi, parfois par un cadre thérapeutique complémentaire comme une courte hospitalisation, une approche systémique, une thérapie bifocale, c'est-à-dire des entretiens avec les parents alors qu'un autre thérapeute commence une psychothérapie avec le jeune. Un retrait massif des intervenants peut constituer un encouragement implicite à recommencer. Dans le moment qui suit la tentative de suicide, l'adolescent est davantage en mesure d'être en contact avec ce qui l'a amené à vouloir se détruire, les mécanismes de refoulement et de désaveu étant encore non opérants. Cette approche dans le moment immédiat qui suit la tentative de suicide, éventuellement aidée par une hospitalisation de quelques jours, offre l'avantage dans une perspective de prévention secondaire de donner la possibilité que l'adolescent accepte de continuer à être aidé; et par ailleurs contribuerait, comme une étude actuelle à Genève essaie de le démontrer, à réduire le risque élevé des récurrences.

Pour la Société médicale du Valais
Dr R. Matthews

Les événements mineurs font partie d'événements de vie qui ne peuvent être évités comme ils ne peuvent à eux seuls être une explication en soi. Il s'agit par exemple d'une rebuffade de la part d'un camarade, de difficultés scolaires, de la confiscation d'un objet important pour le jeune (comme par exemple un vélomoteur) ou un conflit avec un professeur, etc.

Une précédente tentative de suicide est à considérer comme un facteur prédictif de récurrence. Comme autre facteur de risque il y a la dissociation familiale, une pathologie familiale avérée, un alcoolisme, une toxicomanie, un suicide ou une tentative de suicide dans la famille. Au niveau systémique une mauvaise dynamique familiale sous la forme de coalition, de flou des limites personnelles, de secret familial ou d'absence de barrière générationnelle sont également des facteurs prédictifs.

Prise en charge

Il m'est arrivé comme à nombre de mes confrères psychothérapeutes d'adolescents de constater que peu de temps après la tentative de suicide, l'adolescent se sente «bien»; il a tendance à nier toutes difficultés personnelles, toute dépression en affirmant que «maintenant il a compris», que l'on ne l'y reprendra pas une seconde fois. Accepter cela trop vite revient à banaliser et à accepter l'idée de crise passagère, voire d'entrer en collusion avec divers phantasmes, comme par exemple un phantasme d'ex-



Pourquoi préfèrent-ils tourner le dos à la vie?

On a dénombré en Suisse durant l'année 1993 cent trente suicides d'adolescents, ce qui correspond au nombre de morts dus à la drogue. La Suisse détient depuis longtemps l'un des taux record dans le monde du suicide de l'adolescent. Ce problème est le signe d'une importante souffrance psychique et doit interpeller tout le monde, parents, enseignants, éducateurs, médecins, infirmières, psychologues, assistants sociaux. A ce titre il faut rappeler aux praticiens que 50% des adolescents suicidaires ont consulté un médecin peu avant leur mort.

Malgré la gêne et les inhibitions de chacun, parler de la présence d'idées suicidaires constitue la première chose à faire, non pas sous la forme d'un questionnaire mais d'un dialogue, où l'adolescent sent qu'il peut compter sur l'autre. Une attitude à éviter est celle des propos trop rassurants le «ça va passer», ou celle ayant valeur de jugement «le suicide-chantage» ou «le suicide-manipulation», ou encore l'attitude banalisante «la petite tentative de suicide».

Plusieurs études ont démontré que la morbidité psychique associée aux tentatives de suicide contredit toute idée de crise passagère. Cette comorbidité psychique liée à la tentative de suicide de l'adolescent est estimée à 75% et se répartit selon certains auteurs de la manière suivante: 25% ont une évolution franchement négative, 50% s'enlisent dans une psy-

chopathologie qui n'évolue guère, et seul 25% ont une évolution satisfaisante. Un geste suicidaire sans gravité léthale, comme par exemple une jeune fille qui se lacère superficiellement le poignet ou les avant-bras ou qui absorberait quelques comprimés de benzodiazépines de la pharmacie familiale, ne préjuge en rien sur un «bon» pronostic.

Dépression ou violence

Les signes cliniques de dépression chez un adolescent qui a commis ou qui commettra une tentative de suicide sont présents chez six à huit cas sur

dix, plus souvent chez les filles que chez les garçons. Leur absence n'est pas nécessairement rassurante, mais elle peut témoigner d'une carence de mentalisation et d'expression de sa souffrance, qui est alors substituée par un sentiment de vide, d'ennui ou par un comportement particulier (violence, vol, toxicomanie...).

Parmi les signes cliniques de dépression chez l'adolescent, on doit rechercher les troubles du sommeil, la mauvaise humeur, l'irritabilité, la fatigue, les troubles de l'appétit, l'isolement, le repli sur soi, une faible estime de soi, l'ascétisme, les accidents à répétition, une

baisse massive des performances scolaires ou l'arrêt de certaines activités récréatives jusqu'alors fortement investies comme par exemple un sport. L'absentéisme scolaire voire les fugues, ou les troubles psychosomatiques (maux de tête, maux de ventre, de dos, crampes, vertiges sont également à rechercher.

Déclencheurs

Parmi les événements déclencheurs il y a ceux qui sont majeurs tels qu'un conflit familial avec rejet du domicile, un viol, un abus sexuel ou une grossesse.

DU PAIN ET DES JEUX

Les mots croisés de Denis Moine

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement: 1. On cause mal, avec ça... 2. Petits pétares - Mises en cale. 3. Sa puissance de travail fait envie - Une tour fait sa réputation. 4. Risquera - Touches de beige. 5. Jouet de poète - Eberlué. 6. En crise - Etoffe d'attache. 7. Sigle alémanique - Plante aromatique. 8. L'important, c'est de ne pas la perdre - Pronom. 9. Temps démesuré - Surgies. 10. Chemins discrets - Manière d'être.

Verticalement: 1. Rien d'insolite si elles mènent la barque... 2. A conserver précieusement - Points d'analyse - Terre minuscule. 3. Voilure tournante - Possessif. 4. On les remplit de charbons ardents. 5. Eruption naturelle - Ornement architectural. 6. Signe de reprise - Tissus de raphia. 7. Capitale du tapis. 8. Inimitable ou inimité? 9. Amplificateur d'ondes - Elimines. 10. Pour exprimer des sentiments mélancoliques - Sur la rose des vents.

Solution dans la page de demain.

Solution d'hier

Horizontalement: 1. Souricière. 2. Assises - Ix. 3. Bu - Sei. 4. Tentations. 5. Egée - Ali. 6. Ra - Lé - SA. 7. Erreur - Son. 8. Lee - Levant. 9. Lèpre - Inde. 10. Essartages.

Verticalement: 1. Sauterelle. 2. Os - Egarées. 3. Usine - Repts. 4. Ri - Télé - Ra. 5. Isba - Euler. 6. Ceuta - Ré. 7. Is - Ile - Via. 8. Soi - Sang. 9. Rien - Sonde. 10. Existantes. ROC 256

Solution du jeu précédent

Le mot mystère: maillure.

Le mot mystère

Définition: un tissu, un mot de 8 lettres.

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

R	E	I	T	S	O	P	E	E	P	A	T	E	P	R
E	N	O	I	M	E	R	I	T	E	A	R	E	E	E
M	I	M	E	G	E	E	A	L	C	D	R	D	P	G
E	A	C	R	G	T	E	I	I	U	O	U	I	R	O
T	V	O	E	N	I	A	M	O	D	L	A	V	E	R
T	E	L	A	R	T	E	F	O	E	E	E	A	R	R
R	T	L	A	E	N	N	N	R	U	U	C	N	U	A
E	T	E	B	S	O	I	P	I	Q	H	V	O	D	E
A	E	R	E	I	S	I	L	I	A	E	E	R	R	L
E	U	S	S	O	S	N	F	O	C	T	T	E	E	E
E	M	S	I	R	P	I	S	S	G	A	I	T	P	S
I	A	M	E	C	N	A	U	N	N	N	N	P	U	N
P	G	N	O	G	E	B	E	N	A	B	A	C	A	L
E	D	R	A	G	I	R	E	P	N	R	R	P	R	C
R	E	M	A	R	R	R	P	E	G	E	G	A	T	E

- | | | |
|------------------|---------------------|-------------------|
| A Aqueduc | G Garde | P Pangolin |
| B Bain | L Laver | R Raide |
| C Cabane | M Magnifique | S Salve |
| D Décoré | N Neige | T Tamis |
| E Ennui | O Œuvre | V Vaine |
| F Foudre | | |

RECETTE DU JOUR

Chou farci

Ingrédients pour quatre à cinq personnes:

- 1 chou blanc d'environ 1 kg; 200 g de tranches de lard;
- 1 tasse de liquide de cuisson (à réserver); 1 dl de vin blanc.
- Farce: 200 g de châtaignes cuites et réduites en purée; 150 g de dés de jambon; 50 g de lardons; 200 g de viande de porc hachée; 2 œufs;
- 1 cuillerée à soupe de persil haché; 1 cuillerée à soupe de moutarde mi-forte; cœur du chou, haché; poivre, sel.

Préparation: laver le chou et le blanchir un quart d'heure dans de l'eau fortement salée. Le sortir, le plonger dans l'eau froide, l'égoutter et, sur une grande assiette, écarter et mettre à plat une couche de feuilles extérieures. Détacher ensuite, d'une pièce, au niveau du trognon, les feuilles restantes et les blanchir encore quelques minutes dans l'eau salée bouillante. Rincer à froid, égoutter, écarter le reste des feuilles et poser dans l'assiette par-dessus les grandes feuilles. Réserver le cœur et le hacher pour la farce.

hachée, œufs, persil et moutarde, saler et poivrer. Incorporer finalement le cœur de chou haché.

Ranger le chou dans un plat à gratin beurré, former une boule avec la farce et la poser au milieu du chou. Rabattre délicatement les feuilles et ficeler. Garnir le chou avec les tranches de lard disposées en forme d'étoile. Glisser à four préchauffé et cuire une heure à 220° C. Arroser de temps à autre avec le liquide de cuisson et le vin blanc. A mi-temps de la cuisson, couvrir avec un papier parchemin, pour éviter que le lard ne sèche.

Recette Thomy + Franck

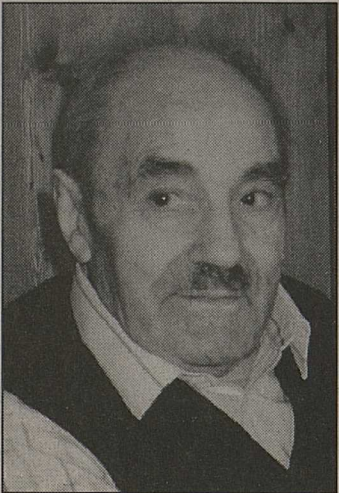
Un chat nommé Arthur



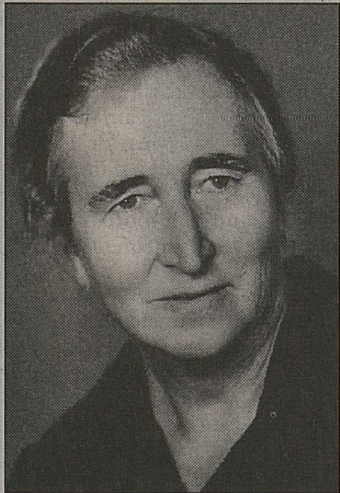
"Il est rentré de lui-même."



A LA DOUCE MÉMOIRE DE
**Franz et Hermine
LORETAN-SIES**



1994 - 1995



1980 - 1995

Que ceux qui vous ont connus et aimés aient une pensée pour vous en ce jour.

Vos enfants.

La messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Massongex, le samedi 28 janvier 1995, à 18 heures.



*Ne pleurez pas au bord de ma tombe,
approchez-vous doucement,
pensez combien j'ai souffert,
et accordez-moi le repos éternel.*

S'est endormi paisiblement le 25 janvier 1995 à l'âge de 63 ans

Monsieur

Jean-Paul CHESEAUX

notre très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, parrain, oncle, cousin, parent et ami.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Danielle CHESEAUX-SCHWAGER, à Aigle;

Ses enfants et petits-enfants:
Les familles CHESEAUX, NICOTTI, DARBELLAY et SCHWAGER;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Les obsèques auront lieu à Aigle, le lundi 30 janvier 1995.

Messe à l'église catholique à 14 heures.

Honneurs à 14 h 45.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile de la famille:
Chemin des Fleurettes 5, 1860 Aigle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormi dans la paix du Christ, au foyer Haut-de-Cry, le 26 janvier 1995

Monsieur

Oscar ROCH

1905

Font part de leur espérance:

Son épouse:
Céline ROCH-NANÇOZ, à Pont-de-la-Morge;

Cécile et Michel DISIÈRE-ROCH, à Vuisse, leurs enfants et petits-enfants;
Eva et Antoine TORRENT-ROCH, à Conthey, leurs enfants et petits-enfants;
Marie-Rose et Bernard TORRENT-ROCH, à Pont-de-la-Morge, et leurs filles;
Juliette et Freddy VARONE-ROCH, à Saint-Germain, et leurs enfants;
Jean-François et Monika ROCH-HEUER, à Pont-de-la-Morge, et leurs enfants;

Ses frères, beau-frère, belles-sœurs, neveux et nièces:

Jean ROCH, et famille;
Cyrille ROCH, et famille;
Camille DAYER-ROCH, et famille;
Les enfants de feu Emile ROCH;
Odette NANÇOZ, et famille;
Irène CANTA NANÇOZ;
Les enfants de feu Alphonse GERMANIER-NANÇOZ;
Les enfants de feu Fernand PROZ-NANÇOZ;

Ses filleuls et filleules;
Les familles parentes et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le samedi 28 janvier 1995, à 10 h 30.

Oscar repose au centre funéraire de Platta où la famille sera présente, aujourd'hui, vendredi 27 janvier 1995 de 18 h 30 à 20 heures.

Si vous désirez honorer la mémoire de notre cher défunt, pensez à la Maisonnée, à Sion, BCV 0166.00.47.



L'entreprise Bativa S.A. à Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Oscar ROCH

beau-père de M. Michel Disière, administrateur de la société et grand-père de M. Daniel Disière, notre collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-233758



EN SOUVENIR DE
**Berthe AYMON-
MABILLARD**



9 août 1908 - 9 janvier 1995

Sa famille vous remercie de vos nombreux témoignages de sympathie et d'amitié.

Je suis né, j'ai pleuré, j'ai souri à la vie, j'ai fait mes premiers pas.

J'ai vécu tant de joies, j'ai connu mon amour, j'ai créé ma famille.

Je veux vivre et mourir.

Hymne pour Berthe!

Joseph Aymon.



EN SOUVENIR DE
Edouard NANCHEN



1994 - 28 janvier - 1995

*A mon cher époux
A notre cher papa
et grand-papa*

Un matin d'hiver il y a un an
Le soleil brillait et nos cœurs
pleuraient.

Le seigneur t'a pris par
la main

Fidèle, tu lui as dit je viens
Et depuis, ton étoile
dans le ciel

Eclaire nos vies, illumine
nos âmes

Dans le secret espoir
d'un au revoir.

La messe d'anniversaire sera
célébrée à la chapelle d'Ico-
gne, le samedi 28 janvier 1995
à 17 h 45.



Le Parti radical de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marc MARIÉTHOZ

ancien conseiller.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-233542



La classe 1951 de Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Oscar ROCH

père de Jean-François, son contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE
**Madeleine DAYER-
GENOLET**



1994 - 1995

Déjà une année que tu es partie
sans faire de bruit.
Une lumière s'est éteinte,
mais elle brille toujours pour
nous.

Que ceux qui t'ont connue et
aimée aient une pensée pour
toi en ce jour.

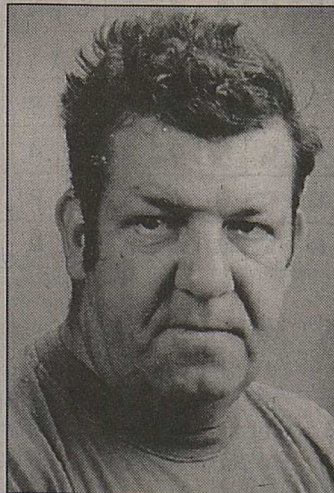
Tes enfants
et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à l'église d'Hé-
rémence le samedi 28 janvier
1995 à 19 h 30, et une à la
chapelle de Mâche le diman-
che 29 janvier 1995, à 19 heu-
res.



A LA MÉMOIRE DE NOS CHERS DISPARUS

**Jean-Paul
CARRUZZO**



1994 - 21 janvier - 1995

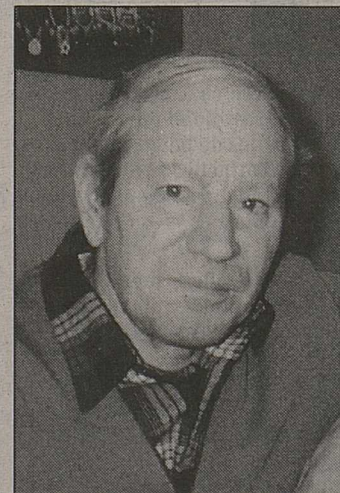
Où, je me lèverai et j'irai vers mon Père.

Ne pas pleurer les beaux jours passés, mais remercier qu'ils aient existé.

Vous êtes dans nos cœurs et dans nos pensées.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Chamoson, le samedi 28 janvier 1995 à 19 heures.

**Claude
MAYE**



1994 - 25 janvier - 1995

**Anne-Marie
CARRUPT**



1994 - 31 janvier - 1995

Vos familles.



**La Société
de secours mutuels
de Nendaz**

a le regret de faire part du
décès de son membre

Monsieur

Marc MARIÉTHOZ

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**La direction
et le personnel
de Cipag S.A.**

ont le regret de faire part du
décès de

Monsieur

Albert PERRIN

père de leur collaboratrice,
M^{lle} Charlyse Perrin.

Pour les obsèques, prière de
se référer à l'avis de la famille.

036-233793



**La classe 1936 dames
de Plan-Conthey**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur

Oscar ROCH

père de Cécile Disière, notre
contemporaine et membre du
comité.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.



**Le comité de la chapelle
de Châteauneuf-Conthey**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur

**Robert
BELTRAMI**

papa de Roland, ancien vice-
président et ami.

036-233742



**La classe 1954
de Charrat**

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur

Louis CUENNET

beau-père de sa contempo-
raïne Michèle.

036-233702



**La classe 1964
de Charrat**

a la douleur de faire part du
décès de

Monsieur

Pierre MONNET

papa de son contemporain et
ami, Jean-Maurice.

036-233739



**EN SOUVENIR DE
Madame
Hedwige
FOURNIER**



Une année déjà que la vie
nous prive de ta chaleur qui
réchauffait nos cœurs.

Quelque part une étoile bril-
lera toujours pour nous.

Que tous ceux qui t'ont con-
nu et aimée aient pour toi en
ce jour une pensée et une
prière.

Sa sœur, son frère,
son beau-frère,
ses neveux et nièces.

Janvier 1995.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée aujourd'hui
vendredi 27 janvier 1995, à
l'église de Basse-Nendaz, à 19
heures.



**EN SOUVENIR DE
Richard DÉLY**



1994 - 27 janvier - 1995

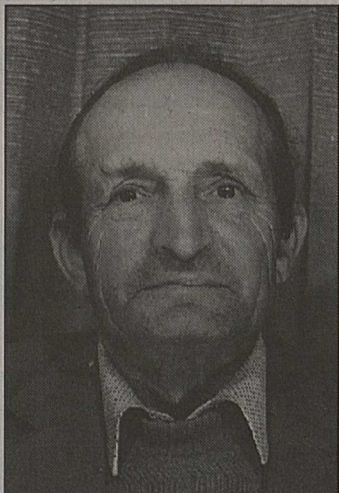
Lors de ton départ, une bles-
sure profonde a meurtri nos
cœurs, mais la douleur s'apai-
sera et alors fleurira en nous
la plus belle des fleurs, celle
du souvenir.

En ce jour ayons une pensée
pour toi.

Ta famille.



**EN SOUVENIR DE
Pierre RAVAZ**



1994 - 31 janvier - 1995

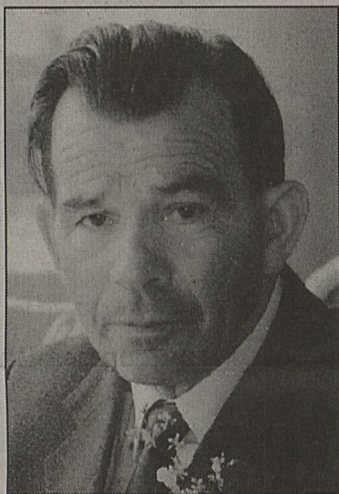
Le souvenir, c'est la présence
dans l'absence, la parole dans
le silence, le retour sans fin
d'un bonheur passé.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à l'église de
Grône, le samedi 28 janvier
1995, à 18 h 30.



**EN SOUVENIR DE
Monsieur
Aloïs PRAPLAN**



1990 - 31 janvier - 1995

Cinq ans déjà!
Ta vie remplie de bonté, de
courage et de travail reste sur
notre chemin l'exemple d'un
mari, d'un papa et grand-papa
admirable.

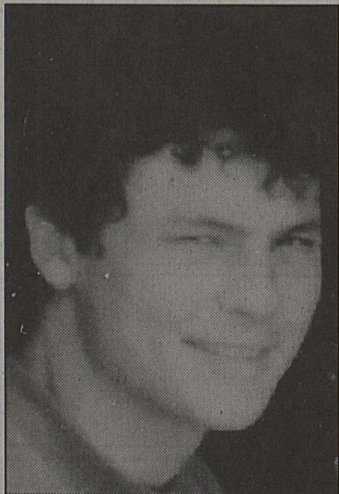
Que ceux qui t'ont connu et
aimé aient une pensée pour
toi en ce jour.

Ton épouse, tes enfants
petits-enfants et famille.

Une messe d'anniversaire
sera célébrée à l'église de
Lens, le samedi 28 janvier
1995, à 19 heures.



**EN SOUVENIR DE
Richard DÉLY**



1994 - 27 janvier - 1995

Dans les cœurs qui t'ont
aimé, à jamais tu resteras vi-
vant.

Que tous ceux qui t'ont
connu et aimé aient pour toi,
en ce jour, une pensée et une
prière.

Nicole et ta fille Virginie



Son épouse:
Georgette DISERENS-VIONNET, à Morgins;

Sa fille:
Brigitte DISERENS et son ami Jonathan, à Morgins;

Sa belle -mère:
Germaine VIONNET-DONNET, à Monthey;

Ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
Elsa DISERENS-BERRUT, à Morgins et famille;
Raymond et Jacqueline VIONNET-BORGEAUD, à Monthey et
famille;
Jean-Claude et Liliane VIONNET-MORAND, à Monthey et
famille;

Bernard et Christiane VIONNET-ROSSIER, à Monthey;
Laurence PARVEX, à Monthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de
faire part du décès de

Monsieur

Georges DISERENS

survenu à la clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice, à la suite
d'une longue maladie, à l'âge de 84 ans.

Selon le désir du défunt, la messe de sépulture et l'inhumation
ont eu lieu dans la plus stricte intimité de la famille.

Pensez à une œuvre de bienfaisance.

Domicile de la famille: hôtel Beau-Site, 1875 Morgins.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare L'Helvétique de Morgins

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Georges DISERENS

son regretté membre d'honneur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et
d'affection reçus lors du décès de

Madame

Marcelline TUBEROSA

sa famille vous remercie du fond du cœur de votre présence,
de vos dons, de vos envois de fleurs, de vos messages de
condoléances, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive
reconnaissance.

Saint-Léonard, janvier 1995.



*Heureux ceux que Tu invites
au festin du Royaume.*

Réconfortée par votre
témoignage de sympathie et
d'affection, la famille de

Madame

**Elsa FILLIEZ-
MICHELET**

remercie très sincèrement
toutes les personnes qui l'ont
entourée par leur présence,
leurs prières, leurs messages
et leurs dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnais-
sance.

Un merci tout particulier:

- au curé Lugon;
- aux aumôniers de l'hôpital;
- aux docteurs Blanc, de Werra, Dufour;
- aux infirmières du centre d'hémodialyse;
- aux infirmières du bloc J1;
- aux chœur Saint-Michel;
- aux entreprises Blanc et Duc, Jean-Pierre et Michel Délèze, Meystre papiers peints;
- à la direction et aux professeurs du centre professionnel de Sion;
- aux responsables et au personnel du foyer Shalom;
- à la Municipalité de Vétroz;
- au Parti démocrate-chrétien de Vétroz;
- à l'école suisse de ski de Nendaz;
- à la classe 1945 de Haute-Nendaz.

Nendaz, janvier 1995.



*Je suis la résurrection et la vie.
Celui qui croit en moi,
quand même il serait mort, vivra.*
Jean 11.25.

S'est endormie paisiblement à son domicile, le mardi 24 janvier
1995, munie des sacrements de l'Eglise, dans sa 92^e année

Madame

**Alice GIROUD-
BAERISWYL**

Font part de leur profond chagrin:

Son époux:
Marcel GIROUD, à Charrat;

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Maria GIROUD, à Martigny, et famille;
Georgette GIROUD, à Neuchâtel;
Elia et Simone GIANINAZZI-GIROUD, à Lugano, et famille;
Paul GIROUD, à Charrat;

Ses sœurs, beaux-frères, belle-sœur, neveux et nièces, leurs
enfants et petits-enfants:

La famille de feu Léon BAERISWYL-FOURNIER;
La famille de feu Joseph FOURNIER-DÉLÈZE;
Charles et Bertha MARIÉTHOZ-FOURNIER, et famille;
Charles et Mariette BOURBAN-FOURNIER, et famille;
La famille de feu Georges FOURNIER-MARIÉTHOZ;
Gaston et Simone GAILLARD-PLANET, et famille;
Renaud et Carla GAILLARD-RUPINI, et famille;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'ensevelissement a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Ce présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



Le Kiwanis Club de Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame

Césarine BONVIN

belle-mère de M. Benjamin Luyet, membre senior et ami.

La cérémonie de sépulture a lieu à la cathédrale de Sion, au-
jourd'hui vendredi à 10 h 30.

036-233713



**La direction et les collaborateurs
du bureau technique Ribordy & Luyet S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Césarine BONVIN

mère de M. Pierre-André Bonvin, administrateur, belle-mère de
M. Benjamin Luyet, administrateur et grand-mère de Mme
Christine Fournier, secrétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-233517



**Rey-Mermet Roland,
Entreprise génie civil Monthey**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Albert PERRIN

son ami et ancien collaborateur.

036-233736



Profondément touchée par les nombreux témoignages de
sympathie reçus à l'occasion de son grand deuil, la famille de

René MORARD

soucieuse de n'oublier personne, vous remercie de tout cœur
de votre présence aux obsèques, de vos messages, de vos dons
à sœur Marie-José en Argentine et vous prie de trouver ici l'ex-
pression de sa profonde reconnaissance.

Zermatt, janvier 1995.

036-233562



Nouveliste

Cela s'est passé un 27 janvier

1973 - Signature des accords de Paris, qui mettent fin à la guerre du Vietnam.
 1969 - Quatorze hommes, dont neuf juifs, accusés d'espionnage au profit d'Israël, sont exécutés en Iran.
 1968 - Le sous-marin français «Minerve» disparaît au large de Toulon avec ses 52 hommes.

Il était un jour

1967 - Trois astronautes américains trouvent la mort dans l'incendie d'une cabine «Apollo» sur sa rampe de lancement.
 1950 - Les Etats-Unis acceptent de fournir des armes aux membres de l'OTAN.
 1944 - Leningrad, qui était encerclée par les Allemands, est complètement dégagée.
 1943 - Des bombardiers américains effectuent pour la première fois un raid sur l'Allemagne.
 1889 - Election du général Boulanger comme député de Paris.

1865 - Un traité entre l'Espagne et le Pérou reconnaît pratiquement l'indépendance de ce dernier pays.
 1822 - Proclamation officielle de l'indépendance de la Grèce.
Ils sont nés un 27 janvier
 - Le compositeur autrichien Wolfgang Amadeus Mozart (1756-1791).
 - Le peintre français Georges Mathieu (1921). (ap)



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
 Tél. (027) 297 666

2 000 000 d'adresses privées à votre disposition

COUP D'ŒIL

Il doit gouverner

Le Conseil fédéral doit davantage gouverner et moins administrer. C'est le but de la réforme entreprise par le Conseil national. L'institution de secrétaires d'Etat étant contestée, il a séparé cet élément du reste du projet. Il entend ainsi éviter qu'un référendum ne fasse capoter l'ensemble.

Un statut révisé

Contrairement au National, le Conseil des Etats ne veut pas assouplir les rapports de service des hauts fonctionnaires fédéraux. Le Conseil fédéral aura par contre une plus grande latitude pour fixer les salaires. Les Etats ont adopté la révision du statut des fonctionnaires, par 30 voix sans opposition. . PAGE 3

Auschwitz: commémoration

Des cérémonies se sont déroulées hier à Cracovie à l'occasion du 50e anniversaire de la libération des camps de concentration d'Auschwitz et de Birkenau. Une cérémonie juive a en outre été organisée en parallèle à Birkenau, à l'intention des survivants des camps. A Cracovie, le président polonais Lech Walesa a notamment lancé un appel à la tolérance et au respect des droits de l'homme. Le conflit survenu entre les organisateurs polonais et la communauté juive a pesé sur les célébrations. Le président du Congrès juif européen, Jean Kahn, a notamment reproché aux autorités polonaises de «vouloir organiser une cérémonie nationaliste en occultant la Shoah». . PAGE 34

Pour la bonne cause

Le vélo de Tony Rominger vendu aux enchères.



Vélo et maillots de Tony Rominger pour la bonne cause.

Il y aura sans doute foule mercredi 1er février au Musée olympique de Lausanne. Amateurs de la petite reine et admirateurs de Tony Rominger ne manqueront ce rendez-vous sous aucun prétexte. Au cours d'une vente aux enchères organisée au profit de Terre des Hommes, un vélo de route et des maillots gagnés lors de courses prestigieuses par le détenteur du record du monde de

l'heure seront proposés. Le bénéfice de la vente sera versé en faveur des programmes orthopédiques de Terre des Hommes au Népal.

Avant de tenter de pouvoir acquérir vélo et maillots, les amateurs de cyclisme pourront faire plus ample connaissance avec Tony Rominger. Ils le feront à travers un portrait audio-visuel réalisé sur la base des archives de Jean-Marc Mo-

rand et projeté à 18 h 15. Un quart d'heure plus tard, ce sera le grand moment de la vente aux enchères. A 18 h 45, un débat-rencontre avec le coureur sera animé par Claude Schmid, président du Cyclophile lausannois, André Pinard et Bertrand Duboux. En clôture, le Musée olympique offrira l'apéritif. Un repas de soutien est proposé à ceux que cela intéresse le même soir au

Beau-Rivage Palace de Lausanne. On peut s'inscrire en téléphonant au (021) 646 11 61. Ce repas n'est organisé que sur réservation.

On peut signaler que depuis deux jours, le Musée olympique présente le vélo qui a permis à Tony Rominger de battre le record du monde de l'heure. Avis aux amateurs, il n'est pas à vendre... (c/gt)

INSOLITE

Des seins sataniques

Des centaines de cartes postales représentant des seins nus ceints de versets du Coran ont été retirées de la vente aux Etats-Unis. Ce retrait a été provoqué par les protestations de musulmans américains, a déclaré mercredi la société qui distribue ces cartes. Selon le directeur de cette société, six cents cartes reproduisant cette photographie ont déjà été vendues en un an et demi. Le Conseil des relations américano-musulmanes, dont le siège est à Washington, a protesté et prévenu que la société serait inondée de plaintes si elle ne prenait aucune mesure. (ats/reuter)

Une si jolie petite plage

Quarante-huit kilos de cocaïne ont été découverts mardi et mercredi sur les plages de Charente-Maritime pour une valeur de près d'un million de francs à la revente. Un retraité de Marennes (Charente-Maritime) a découvert mardi sur la plage de la Tremblade un ballot de douze sachets contenant chacun deux kilos de cocaïne. A la suite de cette découverte, les gendarmes appuyés par les douanes ont alors procédé à de plus amples recherches qui ont conduit à la découverte mercredi d'un second ballot identique au premier. (ap)

HUMEUR

L'intrusion dans la presse de l'informatique et l'arrivée simultanée de journalistes issus de l'enseignement renouvelé du français nous valent une floraison de coquilles effarante. En bons jardiniers de la langue, les correcteurs d'imprimerie extirpent au maximum ces mauvaises herbes. Mais les voilà soudain dépassés par trop d'inculture ou de désinvolture.

A la lettre...

Des exemples? Vos quotidiens en sont remplis... et il vous suffit de lire. Cependant, dans les généralités, relevons l'emploi anglo-saxon d'alternative. Dans la langue française elle laisse TOUJOURS un choix. Exemple: il était placé devant cette alternative, apprendre à rédiger ou renoncer aux métiers de plume... Elle n'est JAMAIS, sauf outre-Manche, une solution de remplacement. Autre chose: pourquoi utiliser la formule lourde comme une béchamel grand-siècle «c'est la raison pour laquelle», alors qu'il est si facile de dire et d'écrire «c'est pourquoi»? Deux cas particuliers pour terminer. On écrivait il y a peu, dans ces colonnes, à propos d'un cuisinier, «maître-queue». Pour faire bon poids on aurait pu ajouter qu'il faisait bonne «chair». Trêve de gaudrioles. Savez-vous qu'un «r» remplaçant un «s» pourrait provoquer une tragédie planétaire. J'exagère? Mettez donc en pratique le conseil que j'ai lu aussi dans ces colonnes. A propos du sida, on disait: «faites circuler l'information... par le virus». Suivez donc ce conseil... à la lettre. Brisons là, tant il est vrai que pour faire une couille d'une couille, il suffit d'un g. Pierre Fournier

LE TEMPS AUJOURD'HUI

	07.58 17.20		04.33 13.51	Température à 2000 m - 4
--	------------------------------	--	------------------------------	------------------------------------

Températures hier, (min./max)	
Massongex: 400 m	5 / 10
Agettes: 1060 m	2 / 8
Turtmann: 620 m	0 / 9

+ 5		Températures	(+ + + +)	+ 0
-----	--	---------------------	-------------	-----

Situation générale

Les perturbations atlantiques n'ont pas du tout l'intention de choisir d'autres latitudes mais déversent leur contenu sur des terres gorgées d'eau. La Sierra Nevada attendra.

Aujourd'hui

Dernières giboulées de neige jusqu'en plaine ce matin, puis de belles éclaircies, mais ciel se couvrant à nouveau ce soir.

Evolution

De demain à mardi: persistance du temps très variable, de fréquentes précipitations. La limite des chutes de neige se situera généralement entre 800 et 1200 mètres.

Message

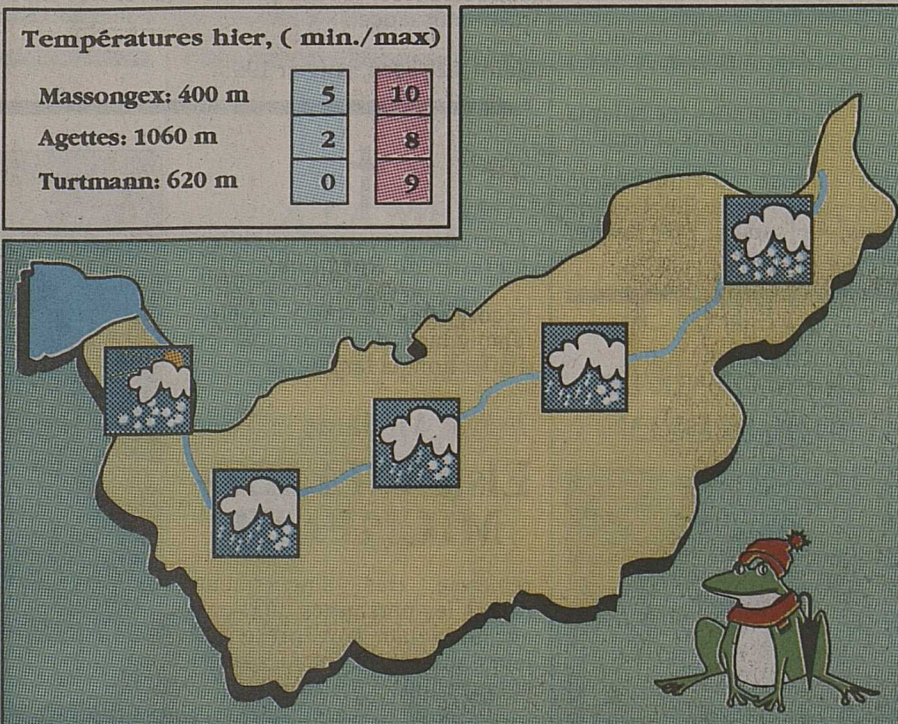
Un débit de 3 l par minute d'eau à 55°C, c'est comme enclencher au maximum le four et les plaques de la cuisinière.

Environnement



Dioxyde d'azote (NO2)

Valeurs limites journalières: 80 µg/m³



Températures en Suisse et en Europe

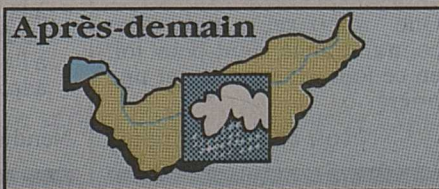
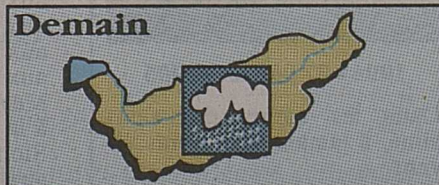
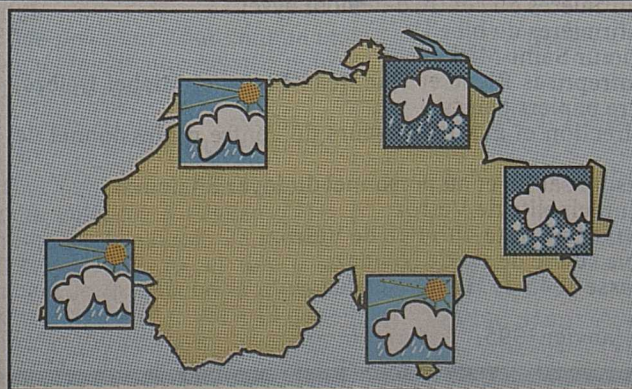
Vouvry	peu n. 9	La Sage	peu n. 2	Genève	très n. 11	Bâle	très n. 14	Paris	pluie 10	Rome	peu n. 16
Fey	peu n. 7	Crans-Montana	peu n. 4	Neuchâtel	très n. 10	Zurich	peu n. 12	Nice	pluie 11	Londres	pluie 5
Sion	peu n. 5	Zermatt	peu n. 4	Berne	très n. 9	Locarno	pluie 4	Munich	peu n. 13	Athènes	beau 17

"L'auto MAGRO"
 City
 Inscrivez votre n° de plaque

VS.



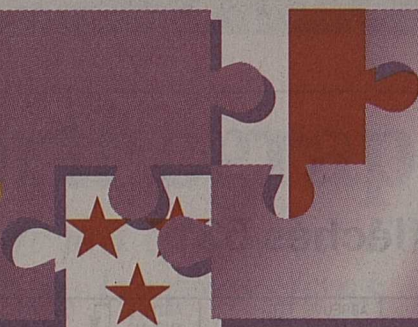
et déposez ce coupon dans l'urne de MAGRO CITY. Dès le jour suivant et pendant une semaine, vous pourrez consulter le tableau des nos gagnants à MAGRO CITY.



Sion-Région

SUPPLEMENT HEBDOMADAIRE

NOUVELLISTE



Un grand pas vers l'avenir!

NAX. - Indispensable à la vie économique locale, le tourisme semble avoir de beaux jours devant lui dans la commune de Nax. Notamment le tourisme hivernal, puisque Télé-Mont-Noble vient de franchir une étape importante de son développement.

Inauguré officiellement dimanche samedi, le nouveau télésiège de la Combe permet dorénavant aux amoureux des grands espaces blancs d'atteindre le sommet du Mont-Noble, puis de s'adonner à leur sport favori dans les pentes des alpages de Mase, orientées sud-ouest, avant de rejoindre la Dzornivaz ou la station inférieure du télésiège par la fameuse piste des Grands-Esserts, un large boulevard de plus de cinq kilomètres, beau à vous couper le souffle!

A l'occasion de ses quinze ans d'activité, Télé-Mont-Noble ne pouvait espérer offrir à sa clientèle un plus beau cadeau. Cadeau particulièrement généreux, puisque la société offrira le libre parcours sur l'ensemble de ses installations de remontée demain samedi. Ce sera une véritable fête populaire, avec apéritif, démonstrations et animations diverses sur les pistes. L'occasion idéale de découvrir un paradis du ski au centre du Valais.

(wy)

Les pentes sud-ouest du Mont-Noble, dorénavant accessibles grâce à la réalisation du nouveau télésiège de la Combe.



SOMMAIRE

Au plaisir des scrabbleurs

Le premier simultané mondial aura lieu le 8 février prochain au cycle d'orientation de Saint-Guérin. L'occasion de faire connaissance avec des jeunes scrabbleurs appliqués. Interviews lors de l'atelier hebdomadaire.

PAGE 3

Paroles de pilotes

Deux pilotes valaisans expliquent le b a ba de leur métier aux adolescents des cycles d'orientation de Sion et Sierre.

PAGE 3

Atouts de Nax

Cette semaine, Nax est sous la loupe de «Sion-Région». Une commune aux atouts touristiques non négligeables.

PAGES 4 et 5

Portrait

Jean-Marc Biner est le nouveau président de la Société de développement de Nax. Passionné d'histoire, il nous dévoile ses diverses facettes.

PAGE 7

Du cœur à l'ouvrage...

Des employés de remontées mécaniques félicités par les skieurs.

LES COLLONS - THYON 2000. - Des idées, toujours des idées. A l'heure actuelle, tout

doit être mis en œuvre pour satisfaire le touriste et lui donner l'envie de revenir. Télé-

Thyon a compris ce principe et l'accueil. Laurent Horwath a en effet planché sur

plusieurs projets d'animation. L'un d'eux séduit par son originalité et son efficacité. Des boîtes aux lettres ont été installées à tous les départs des remontées mécaniques. Les vacanciers sont conviés à y déposer selon leur degré de satisfaction les petits cœurs qui leur sont remis par les agences de location. Les critères d'amabilité et de serviabilité sont notamment à considérer pour l'attribution.

Boissons gratuites

Les employés qui récoltent le plus de cartons rouges seront récompensés par leurs supérieurs. Les touristes seront aussi à la fête puisqu'ils prendront part à un tirage au sort. Des cartes de ski ou des cadeaux seront attribués aux chanceux.

La population locale et régionale n'a pas été concernée par ce concours afin d'éviter de fausser les données.

Le système semble déjà produire des résultats. A Theythaz II, par exemple, des ballons ont été employés pour décorer l'accès aux arbalètes.

Un autre projet s'est concrétisé cette saison. Télé-Thyon s'est approché des commerçants afin que les possesseurs d'un forfait puissent disposer de certaines réductions ou d'avantages divers. Pour parachever cette palette de nouveautés, la direction a décidé d'offrir du vin chaud, du jus d'orange et des bonbons au télésiège tous les matins entre 10 h 30 et 11 h 30. Sympa non?

(cat)

PIROUETTE

Génération kleenex

Aujourd'hui, tout est jetable. Les papiers, les rasoirs et les appareils photos. Même les verres en plastique dans lesquels on verse un vin aux couleurs de l'adieu. Les hommes aussi sont jetés parfois comme du papier kleenex. Particulièrement dans certains métiers où devenir expérimenté signifie un salaire en hausse. Alors, on jette. Dès le tarif trop élevé.

La génération kleenex, cela existe plus que jamais. Les gens aussi vous éjectent de leur mémoire. Ils vous oublient, rapidement. C'est bien connu: personne n'est irremplaçable.

L'autre jour, je rencontre l'un de mes amis. Intelligent et efficace. Et pourtant, le voilà au chômage. Son âge et son expérience exigeaient une légère augmentation de son salaire mensuel. Alors, on l'a jeté. Oubliés les miracles qu'il avait réalisés sur l'ordinateur de l'entreprise, oubliés les coups de main qu'il donnait sans compter, oubliés ses mille et un secrets pour tenir une comptabilité parfaite. Trop cher; il était devenu trop cher. «Et puis, on trouvera bien un autre employé tout aussi performant», se disaient feu ses patrons. Bien sûr.

Il me racontait cela sur un ton amer. Quelques larmes coulaient sur ses joues rougies par le froid. A 45 ans, il se disait qu'il n'arriverait pas à retrouver si facilement du travail. Il avoua qu'il n'avait osé annoncer la triste nouvelle à sa femme. Depuis des jours, il errait, de bancs publics en bancs publics.

Je ne savais que dire pour le consoler. Je ne pus que lui donner un kleenex... Ironie du sort.

Christine Savioz



Une station de départ au visage gai.

pd m
est moins cher

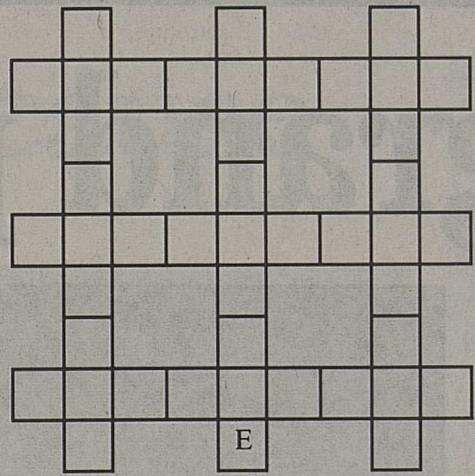
BOUCHERIES
SUTER
DANS NOS TROIS MARCHÉS
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUSGARE PRES VIEGE

Mots fléchés 531

FILOU POUR UNE GROSSE SOIF	ABREUVE LE BÉTAIL AIRS DES ÎLES	ARTICLE ANGLAIS FONDENT EN LARMES	DE MÊME CIRCULE À OSLO	CRÉER DES LIENS REÇOIT LE BOULIN	PRÉFIXE ESSENTIELS POUR L'ORGANISME	MATÉRENT JONGLEUSE CONNUE																																																																																																																																																																																							
VILLE DE MARTINIQUE PARIÉE																																																																																																																																																																																													
			PRATIQUE POUR BOUCHER			COEUR SOLITAIRE ENFANT DU PARADIS																																																																																																																																																																																							
CHANGER DE POIL CEINTURE JAUNE				GAILLARD GRECQUE, PUIS ROMAINE																																																																																																																																																																																									
		COPIE CONFORME	<p>Solution des mots fléchés No 531</p> <table border="1"> <tr><td>G</td><td>R</td><td>E</td><td>L</td><td>S</td><td>S</td><td>V</td><td>S</td><td>O</td><td>L</td><td>E</td><td>R</td><td>E</td><td>G</td></tr> <tr><td>U</td><td>N</td><td>I</td><td>T</td><td>E</td><td>P</td><td>L</td><td>A</td><td>T</td><td>E</td><td>A</td><td>U</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>N</td><td>O</td><td>I</td><td>S</td><td>A</td><td>S</td><td>I</td><td>V</td><td>E</td><td>R</td><td>E</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>L</td><td>E</td><td>T</td><td>A</td><td>R</td><td>E</td><td>N</td><td>E</td><td>L</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>L</td><td>N</td><td>O</td><td>W</td><td>A</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>E</td><td>E</td><td>T</td><td>B</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>E</td><td>E</td><td>G</td><td>E</td><td>R</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>E</td><td>I</td><td>N</td><td>O</td><td>I</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>S</td><td>G</td><td>A</td><td>R</td><td>S</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>S</td><td>A</td><td>G</td><td>E</td><td>E</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>S</td><td>R</td><td>I</td><td>A</td><td>L</td><td>I</td><td>E</td><td>R</td><td>E</td><td>P</td><td>I</td><td>L</td><td>O</td><td>T</td></tr> <tr><td>R</td><td>O</td><td>S</td><td>O</td><td>N</td><td>O</td><td>D</td><td>O</td><td>H</td><td>C</td><td>H</td><td>A</td><td>N</td><td></td></tr> <tr><td>D</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			G	R	E	L	S	S	V	S	O	L	E	R	E	G	U	N	I	T	E	P	L	A	T	E	A	U			N	O	I	S	A	S	I	V	E	R	E				L	E	T	A	R	E	N	E	L						L	N	O	W	A										E	E	T	B											E	E	G	E	R										E	I	N	O	I										S	G	A	R	S										S	A	G	E	E										S	R	I	A	L	I	E	R	E	P	I	L	O	T	R	O	S	O	N	O	D	O	H	C	H	A	N		D															
G	R	E	L	S	S	V	S	O	L	E	R	E	G																																																																																																																																																																																
U	N	I	T	E	P	L	A	T	E	A	U																																																																																																																																																																																		
N	O	I	S	A	S	I	V	E	R	E																																																																																																																																																																																			
L	E	T	A	R	E	N	E	L																																																																																																																																																																																					
L	N	O	W	A																																																																																																																																																																																									
E	E	T	B																																																																																																																																																																																										
E	E	G	E	R																																																																																																																																																																																									
E	I	N	O	I																																																																																																																																																																																									
S	G	A	R	S																																																																																																																																																																																									
S	A	G	E	E																																																																																																																																																																																									
S	R	I	A	L	I	E	R	E	P	I	L	O	T																																																																																																																																																																																
R	O	S	O	N	O	D	O	H	C	H	A	N																																																																																																																																																																																	
D																																																																																																																																																																																													
SIÈGE À GENÈVE PRONOM PERSONNEL			PIC DES PYRÉNÉES																																																																																																																																																																																										
	ÉCLAT DE MOUTARD DE FEU																																																																																																																																																																																												
RELATION FAMILIALE MAUVAIS GRÉ			ORDRE DE MARCHÉ ENDOSSE	MONT BULGARE SECTEUR POSTAL	LETTRE GRECQUE MOUVEMENT CLANDESTIN	SENT TRÈS MAUVAIS																																																																																																																																																																																							
		LIBERTÉ ÉPHÉMÈRE UN PEU DE PERSIL				LE NEPTUNIUM LE SEIN DU SEIN																																																																																																																																																																																							
FORMATION MILITAIRE SONNAILLES			SUPPORT RIGIDE																																																																																																																																																																																										
				PATRIE DE SAINT FRANÇOIS																																																																																																																																																																																									

L'implaçable

Placez dans cette grille six mots, en les entrecroisant et en tenant compte de la lettre déjà en place. Quel mot ne peut être utilisé?



- ANDANTINO
- BELLIGENE
- CATAMARAN
- ENCRASSER
- INVENTEUR
- MUSCARINE
- PNEUMONIE

Labyrinthe

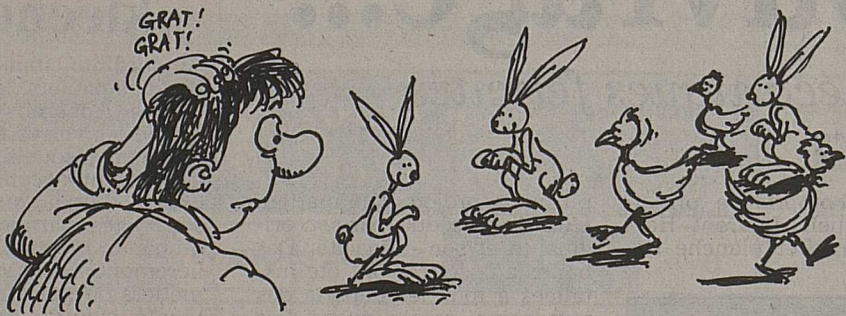
En partant de la case cerclée en haut et à gauche, trouvez le chemin qui vous conduira au nombre encadré, en bas à droite. Vous utiliserez le signe + lorsque vous vous déplacerez horizontalement, et le signe - lorsque vous vous déplacerez verticalement.

5	3	9	9	4
8	4	5	6	8
2	3	1	2	5
6	1	5	7	7
3	2	9	1	5

Enigmath 509

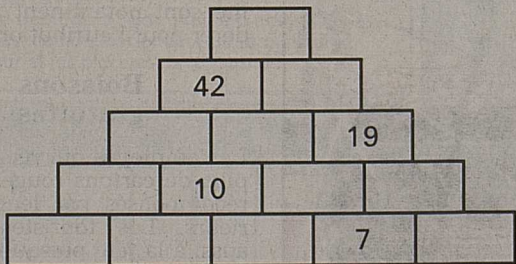
Lorsqu'il compte les pattes de ses poules et de ses lapins, Barnabé en dénombre 150. Barnabé sait que ce sont 46 animaux qui s'ébattent devant sa ferme.

A vous de trouver le nombre de poules et de lapins. Bonne recherche.



La pyramide

Placez dans chacune des cases vides un nombre. Dès la deuxième ligne depuis le bas, le nombre figurant dans une case doit être la somme des deux nombres des cases qu'elle chevauche. Il ne doit pas y avoir deux fois le même nombre dans la pyramide.



Les deux bouts

Complétez la grille en ajoutant une lettre à chaque bout des groupes de trois lettres de façon à former à chaque ligne un mot. Faites-le de telle façon que vous puissiez lire dans la première colonne un mot de haut en bas et dans la dernière une anagramme de ce mot.

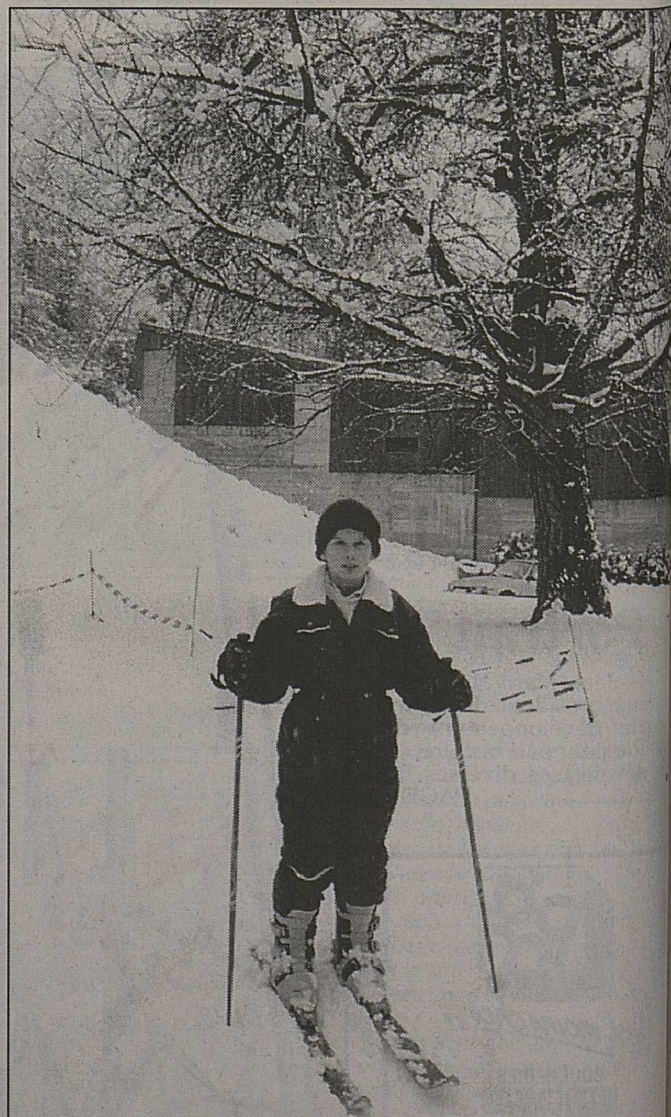
	O	D	O	
	I	D	I	
	R	I	E	
	I	O	L	
	S	T	O	
	P	I	C	

PHOTO INSOLITE

Skier en ville

Le jeune Gregory Crettaz a passé un dimanche matin sportif la semaine dernière.

BRAMOIS.- La neige qui est tombée en abondance ne l'a pas retenu au chaud. Bien au contraire. Cet habitant de Bramois a profité de l'arrivée de la manne blanche pour tester son nouveau matériel. Satisfait de ses cadeaux, il s'est entraîné ensuite pour les journées de ski de son école sur une place du village. Les piétons amusés l'ont tous salué avec un grand sourire. (cat)



Gregory Crettaz dans ses œuvres.

Les solutions

La pyramide. Dans la ligne du bas: 5-9-1-7-4. Enigmath. 17 poules et 29 lapins. Les deux bouts. Cogne - Négoc. Labyrinthe. 5+3-4+5+6-2-7-1=5. L'implaçable. Réponse: ANDANTINO (mot ligne centrale: Catamaran).

Scrabbleurs, à vos lettres!

Le premier simultané mondial des jeunes, c'est pour très bientôt.

SION. - L'événement approche à pas de géant. Les scrabbleurs polissent leurs lettres et épluchent le dictionnaire. Le 8 février prochain, le premier simultané mondial des jeunes sera inauguré au cycle de Saint-Guérin. Cette compétition de scrabble sera jouée en même temps dans différents pays francophones du monde entier. Ainsi, en Belgique, France, Roumanie, au Québec, au Sénégal, Zaire, Liban et bien sûr en Suisse, les participants essayeront de trouver le mot qui rapporte le plus de points. Une belle occasion de découvrir des graines de champions.

Keskeséksa?

En fait, le jeu que l'on pratique ici est le scrabble duplicate, explique Jean-Pierre Hellebaut, l'animateur de cours de scrabble dispensés aux jeunes de la région séduinoise. Cette formule de compétition élimine le facteur hasard et permet à un nombre illimité de joueurs de participer simultanément à la même partie. Chaque joueur dispose des mêmes lettres tirées au sort

par un arbitre. Puis, après un temps défini et identique pour chacun, les scrabbleurs proposent le mot trouvé.

L'arbitre retiendra alors la solution qui rapporte le plus de points. Chacun inscrit sur sa grille ce mot et débute un autre tirage. «Le grand avantage est que la compétition peut se jouer à plusieurs centaines ou milliers de personnes», souligne encore M. Hellebaut.

Le 8 février, plus de 2000 jeunes devraient prendre part au concours. Un classement local, national et international sera établi. Dans la région séduinoise, ils sont une vingtaine à venir s'exercer chaque lundi soir au CO de Saint-Guérin. «Ici, ils ont de 12 à 16 ans, mais au niveau international, ils ont de 7 à 18 ans», explique l'animateur de Sion. Les meilleurs d'entre eux participeront au championnat du monde qui aura lieu à Ovronnaz en août. Le simultané mondial fait partie des critères de sélection. Une motivation de plus pour certains jeunes.

(sav)

«Pour l'orthographe»

Le scrabble, un jeu qui joint l'utile à l'agréable. Impressions.

SION. - Lundi soir, 16 h 30 au cycle d'orientation de Saint-Guérin. Les scrabbleurs amateurs sont fidèles au poste. Certains viennent par pur plaisir, d'autres, car «c'est un excellent moyen d'apprendre l'orthographe». Mini-interview.

John, 13 ans et demi. Il trouvait cette activité «difficile au début, puis plus facile lorsqu'il a commencé à connaître les mots.» Le fait que cela soit si différent lui plaît beaucoup.

Damien, 15 ans. «J'aime bien venir, car on peut y apprendre l'orthographe et découvrir de nouveaux mots.» Est-ce difficile? «Cela dépend des tirages et de mon moral ce jour-là.»

Marc, 15 ans, a commencé à suivre l'atelier scrabble grâce à un professeur de français. Aujourd'hui, il pratique avec plaisir cette activité qui lui permet de s'améliorer en orthographe et lui apprend à «jongler avec les mots».

Sophie, 12 ans. Elle trouve le scrabble intéressant pour le vocabulaire et de plus «on s'y amuse». Elle a d'ailleurs donné envie à **Mélanie**, 13 ans, son amie. «J'y apprends de nouveaux mots», se réjouit la nouvelle venue.

Benoît, 14 ans et **Caroline**, 15 ans trouvent tous deux que le scrabble permet de «bien se marrer». Ils ont commencé l'atelier, car l'orthographe de leurs mots laissait un peu à

désirer. «C'est notre prof qui nous a proposé de suivre cet atelier.»

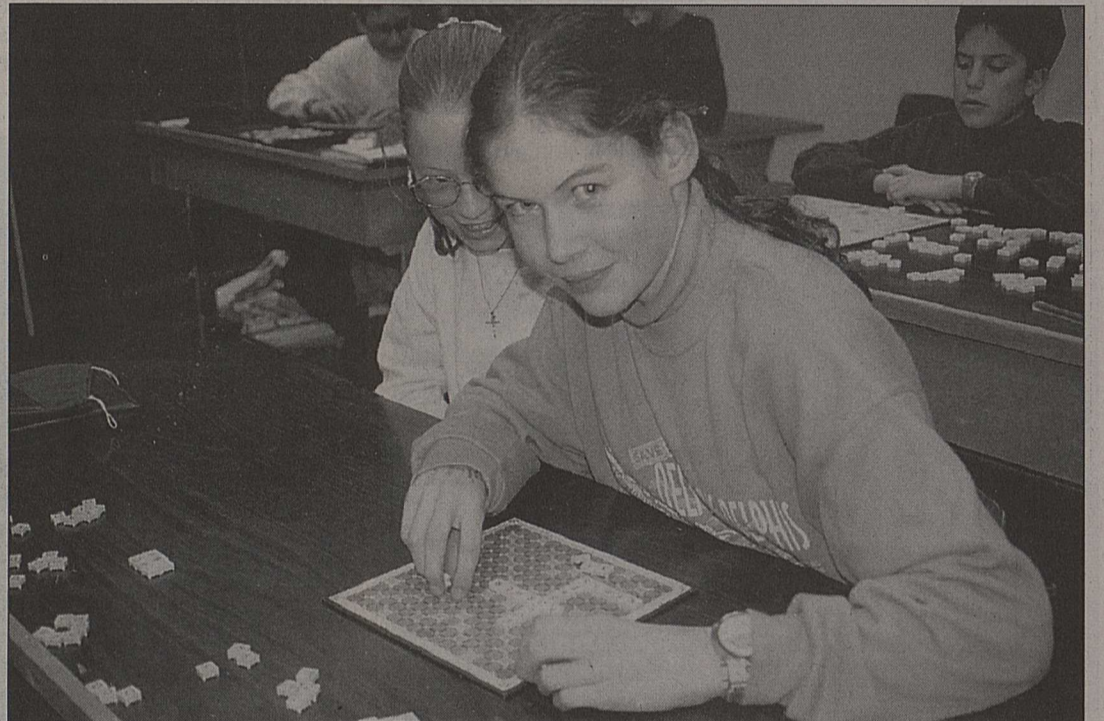
Philippe, 16 ans, essaie de se qualifier pour le championnat du monde. Il est actuellement classé neuvième junior suisse. «Je jouais chez moi et peu à peu, je m'améliorais. Je battais ma maman... Je me suis alors décidé à faire des concours.» Ce qui lui plaît dans cette activité? Le challenge, la concentration.

Emilie, 12 ans pratique le scrabble depuis cette année, sur demande de son amie. Actuellement, elle est qualifiée pour les championnats du monde; elle doit encore passer une épreuve. «Je jouais déjà en famille.» Son grand atout: l'orthographe.

(sav)



Philippe pratique cette activité par goût du challenge.



Emilie est la plus jeune du groupe séduinois. Elle aspire à participer au championnat du monde.

Il y a deux pilotes dans l'avion

Conférences sur l'aviation aux élèves des CO de Sion et Sierre.

SION. - Le parterre qui occupa, l'espace d'un mercredi après-midi, les sièges de l'aula du collège des Creusets, à Sion, vibra à... la vitesse du son. Une importante délégation des classes du cycle d'orientation de Sion et Sierre survola le champ d'activité des «gens volants et rampants.» Hôtes et hôtesse de l'air, contrôleurs de la circulation aérienne, pilotes militaires et de ligne se succédèrent sur une scène qui éleva le débat, très haut dans... le ciel.

Hôtes et hôtesse d'accueil

L'art et le sens de l'accueil,

dans quelque domaine, ou situation, que ce soit, relèvent de «l'élémentaire.» Notre compagnie nationale Swissair en a fait, depuis belle lurette, une règle essentielle. Mais le steward, ou la stewardess, ne se confine point dans ce seul rôle. Avec lui, ou elle, le passager est aux petits soins. Les aspects culinaire, de confort et de sécurité sont l'apanage de ces personnes qui veillent au bien-être de leurs protégés d'un... vol. Mais ce métier ne s'improvise pas. Il impose au candidat une période d'apprentissage qui s'étend sur trois années. A Zurich, pour être précis. Ce qui implique, en outre, la connaissance, ou

l'approche, des langues, soit: l'allemand, le français et l'anglais.

Contrôleur du ciel

Il devrait être aux anges, le nez dans les nuages, le contrôleur(euse) de la circulation aérienne. Or, ce n'est pas toujours le cas. Si ce métier s'avère passionnant, il demande, par contre, une rigueur et une attention de tous les instants. Et pour cause. Des avions décollent, atterrissent et survolent la Suisse. Ce qui se traduit par plus d'un million de mouvements par année. Cela exige un haut niveau de performance de la part des services de la navigation aérienne. La sécurité et la fluidité du trafic doivent être garanties à tout moment, même pendant les heures de pointe ou par mauvais temps, de jour comme de nuit. Swisscontrol, la société anonyme suisse, inspecte et quadrille, en permanence, les cieux helvétiques. Pas moins de 800 collaborateurs se partagent les tâches de cette société qui détient le monopole de la sécurité aérienne dans notre pays. Quelque 300 contrôleurs sont répartis entre Genève, Zurich, Lugano et Berne; et autant de techniciens et d'ingénieurs responsables des installations radars et des systèmes informatiques. Leur mission: assurer la fluidité et la sécurité d'un trafic toujours plus dense.

Nicolas Richard, pilote militaire valaisan

L'un des moments forts et attendus de cette intéressante et captivante séance d'information «à tire-d'aile» prit, effectivement, de l'altitude avec la «mise sur orbite» d'un enfant

du pays: Nicolas Richard, jeune pilote militaire séduinois. Sa passion et sa motivation, il les communiqua à travers la description détaillée de son périple aérien. Devenir pilote militaire? Presque une gageure! D'autant plus que ce ne sont que vingt à vingt-cinq candidats (sur 1500 à 1800 au départ) qui, chaque année, parviennent à surmonter tous les obstacles. Et à propos «d'obstacle», N. Richard a franchi le... mur du son, plus souvent qu'à son tour (sur le Tiger par exemple). Pour favoriser la formation des jeunes pilotes, des cours d'instruction aéronautique préparatoire pour le vol à moteur et le vol à voile sont organisés dans des écoles appropriées privées. Pour les intéressés, la direction administrative de l'IAP (Instruction aéronautique préparatoire) incombe à l'Aéro-Club de Suisse. Les jeunes gens qui remplissent les conditions préalables et qui ont suivi avec succès les deux cours IAP seront, ensuite, affectés aux troupes d'aviation en qualité de candidats pilotes lors du recrutement (à 19 ans). Commence alors un parcours du combattant très sélectif et fort éprouvant. Et Nicolas Richard l'a accompli brillamment.

Patrick Héritier, pilote de ligne

Il fut, en 1985, le plus jeune pilote militaire helvétique. Les Vampire, Hunter et Tiger, il connaît. A 30 ans, Patrick Héritier, de Savièse, bénéficie, déjà, d'un palmarès éloquent. Des stages à l'étranger, à Emmen, à Magadino (passages obligés) lui ont, au fil du temps et des performances, épinglé le grade de capitaine d'escadrille. Sa conception,

globale, de l'armée suisse se veut réaliste, raisonnable, logique. La folie des grandeurs et le protectionnisme n'ont pas cours dans sa pensée et son discours. Aujourd'hui, P. Héritier est pilote de ligne chez Swissair. Patrick, cet «héritier des airs», survole les océans et les continents, sans faire de distinction. Il se trouve à l'aise dans tous les espaces. Pour devenir pilote de ligne (aviation civile), en l'occurrence, il importe, également, de suivre les cours de l'Instruction aéronautique préparatoire (IAP). Ceux-ci ont pour but de sélectionner les jeunes gens les plus aptes à faire une carrière de pilote;

ils n'y reçoivent, en effet, qu'une formation de base. Au surplus, les cours IAP permettent de sélectionner les candidats qui satisfont entièrement aux exigences (très sévères) demandées. La carrière de pilote, en Suisse, passe, obligatoirement, par l'IAP.

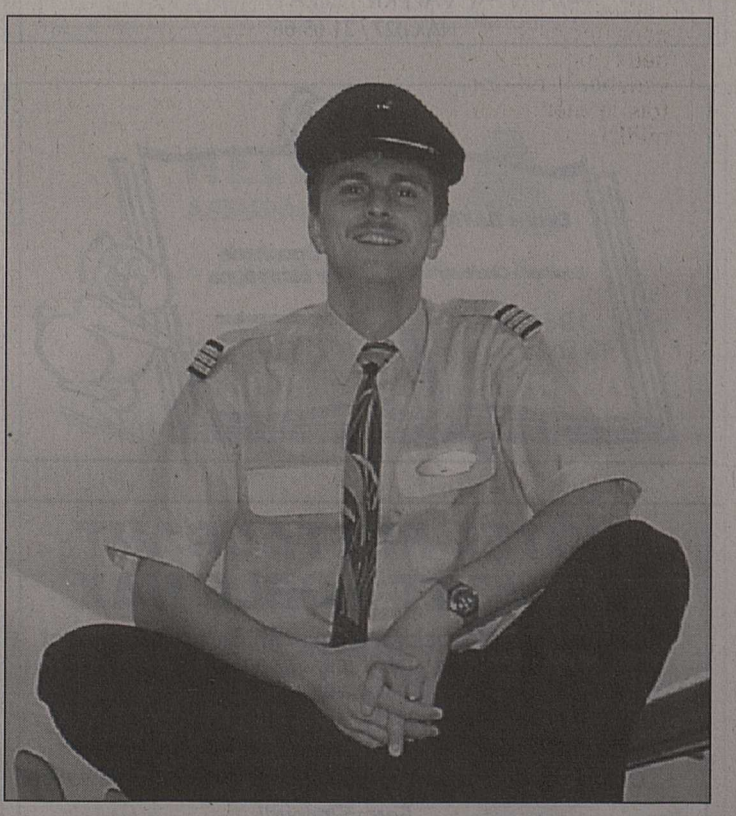
Pour les intéressé(e)s:

- Swisscontrol, services de la navigation aérienne, case postale 318, 1215 Genève 15;
- Swisscontrol, information professionnelle et recrutement, case postale, 3000 Berne 14;
- Secrétariat central de l'Aéro-Club de Suisse, département IAP, Lidostrasse 5, 6006 Lucerne.

(raph)



Nicolas Richard, pilote militaire séduinois.



Patrick Héritier, capitaine d'escadrille et pilote de ligne saviésan, chez Swissair.

ldd

Nid d'aigle surpr

La commune de Nax mar



Atout pour le tourisme d'été, la piscine de Nax.

Nax comptait 356 habitants en 1980. En 1990, le cap des 400 âmes est franchi. Quand on naît sur le «balcon du ciel», on quitte difficilement le village. Mais la natalité demeure faible, et le nombre d'emplois sur place est relativement limité. Alors pour que le village garde son attrait, la Municipalité s'efforce de promouvoir les activités touristiques, ainsi que l'installation de nouvelles entreprises sur le territoire communal.

Par Norbert Wicky

NAX. - La commune de Nax a révisé son plan de zones. Homologué en 1994, ce plan prévoit une réserve de quelque 15 000 mètres carrés de terrains destinés à la zone artisanale. «Nous avons déjà quelques entreprises sur place, une fabrique de serrures qui semble promis à un bel avenir, commente le président Jean-Marc Bitz. Mais nous sommes persuadés que nous pouvons en accueillir d'autres, et nous offrons certaines facilités aux futurs entrepreneurs dans ce but.»

De son côté, la bourgeoisie a

fait l'acquisition d'un bâtiment dans lequel est installé un laboratoire de recherches en agronomie. Hôtel, pension, commerces divers et artisans offrent également des places de travail. Côté agriculture, le nombre d'exploitants a diminué, mais l'effectif des têtes de bétail demeure important dans les trois principales fermes du village. «Une activité indispensable pour l'entretien de nos paysages», ajoute M. Jean-Marc Bitz.

L'impact touristique

Nax compte aussi et surtout sur le tourisme pour développer son économie. Situé à 1300 mètres d'altitude, à vingt

minutes à peine de la capitale valaisanne, le site est un lieu de rêve pour vacanciers et touristes, dans le calme d'une situation privilégiée. Ses atouts sont multiples: un environnement idéal, un village authentique, une architecture traditionnelle, des possibilités d'excursions multiples, un équipement sportif important, notamment dans le domaine des sports d'hiver, grâce au développement de la station Télé-Mont-Noble.

Ce n'est en fait qu'un aperçu de la station de Nax qui a vu le jour au tourisme d'hiver. Le programme de cette année est riche: télésiège Dzornivaz et le ski de la Cabane, ainsi que



Le président de Nax, M. Jean-Marc Bitz.

COIFFURE
Attitude

HOMME FEMME

VALERIE FELLAY
NAX 027 / 31 65 06



Daniel BAYARD
Boucherie-Charcuterie

1961 NAX
Tél. (027) 311 608

Boucherie de campagne
Fabrication maison

STARS' SKI SPORTS

Votre spécialiste du ski

Bureau de l'école suisse de ski
CH - 1961 NAX
Tél. 027 / 31 31 24

VENTE - LOCATION - REPARATION

Bernard et Pierre Métrai

Maitrise fédérale

Menuiserie
Charpente

1961 Nax

Tél. (027) 31 13 37
Privé (027) 31 14 03 - 31 13 54

HÔTEL-RESTAURANT LE MONT-NOBLE NAX

Les nouveaux tenanciers, Mme et M. Bernard Ansermot vous proposent leurs spécialités:

- La fondue fribourgeoise moitié-moitié
- L'entrecôte sauce bolets
- L'assiette du jour, etc.

Chambres confortables - Vue exceptionnelle sur la vallée
Fermé le jeudi
Pour annoncer votre visite (027) 31 11 33

SAINT-LÉONARD NAX
Tél. (027) 31 12 69 Tél. (027) 31 47 53

TRANSSEMENTS TRANSPORTS BITZ TRAVAUX PUBLICS

BANQUE RAIFFEISEN

GRÔNE*
NAX*
Tél. (027) 31 25 70

GRANGES
Tél. (027) 58 16 66
VERNAMIÈGE
Tél. (027) 31 16 23

***BANCOMAT**

ombant la plaine

d'avenir avec optimisme.

ant d'altitude, sont
rés. Et le public décou-
ec émerveillement un
ique domaine skiable,
immensité d'espaces
qui ont rendez-vous
poudreuse du début à
de la saison. Un
me télésiège verra le jour
ard, ainsi qu'une piste
Et depuis quelques
es, une nouvelle instal-
de remontée, qui sera
rée officiellement de-
samedi, permet aux
de grimper au sommet
nt-Noble, et de s'éclater
s pistes «plein soleil» en
on des alpages de Mase.
é n'est d'ailleurs pas en
Dès que verdissent les

mélèzes et que se réveillent
anémones et pâquerettes,
c'est la saison des longues
randonnées en forêt, dans les
alpages ou dans le paradis de
l'Ar-du-Tsan. Tennis, piscine,
camping, places de jeux et de
pique-nique sont à disposition
des hôtes de la région. Nax a
plus d'une corde à son arc...

Village bien équipé

Avec des recettes fiscales d'un
peu plus d'un million de
francs par an, on ne fait pas
de miracles. Et pourtant Nax
peut se vanter de disposer
d'une infrastructure relative-
ment complète. Les égouts
sont raccordés à la step de

Granges, les abris PC sont
réalisés, l'école dispose de
places suffisantes, le réseau
routier est bien développé,
l'alimentation en eau assurée.
La zone de construction modi-
fiée a permis de disposer de
surfaces supplémentaires.

«Dans l'avenir immédiat,
nous voulons consolider l'ac-
quis, diminuer l'endettement,
aménager de nouveaux points
de vue et quelques places de
délassement à l'intention de
nos hôtes, ajoute M. Bitz. Car
le tourisme sera à l'avenir l'un
des piliers principaux de notre
économie. Nous avons d'ail-
leurs participé au finance-
ment du capital de Télé-
Mont-Noble, une société au-

jourd'hui parfaitement saine.»

Faites des enfants!

Un souci de l'autorité, c'est le
faible taux de natalité. «Nous
comptons certes encore sep-
tante-six jeunes de moins de
18 ans dans nos listes d'état ci-
vil. Mais en 1993, nous avons
dû fermer une classe, regrette
le président de la commune.
Or la possibilité d'instruire
nos enfants dans l'école com-
munale, ainsi que ceux de
Mase et de Vernamiège, de-
meure pour nous une prio-
rité.»

Alors que Nax s'efforce de
faire des enfants, pour que la
commune garde son âme... et
ses écoles!



Ski pleine nature, face à un panorama exceptionnel.



Un village paisible qui veut garder son âme.

.....PUBLICITÉ



**HÔTEL-RESTAURANT
MA VALLÉE
NAX**

- Salles pour mariages, banquets, fêtes de famille, etc.
- Grand choix de menus à disposition
- Cuisine au gré des saisons
- Fery Stockbauer et ses collaborateurs

Pour vous renseigner
tél. (027) 31 62 02

**OUVERT TOUS
LES JOURS**

**TÉLÉ
MONT
NOBLE** SA

NAX

**LE RESTAURANT ET LA
COLONIE DZORNIVA**

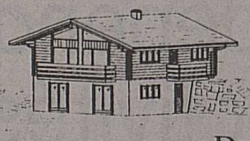
se réjouissent de vous accueillir
dans leur ambiance familiale et
sympathique pour un moment de
détente après-ski avec:

- terrasse dominant toute la vallée du Rhône
- possibilité de déguster les mets du pays au balcon du ciel

Le nouveau gérant Dionigi Cauli et toute son équipe vous attendent sur les pistes de NAX

Tél. (027) 31 13 45 pour vos réservations.

SUPER OFFRE A NAX / VS
Nous construisons pour vous



Chalet clés en main
Construction traditionnelle
Y compris terrain environ
700 m²

Dès Fr. 295'000.--

Demandez notre documentation

IMMOBILIA NAX SA
1961 Nax

Vente 027/312.895 - 312.313
Location studios - appartements - chalets 027/313.647

**HELVETIA
ASSURANCES**




L'esprit serein

**Inspecteur d'organisation
François Bitz - NAX**

Représentation locale: Solange et P.-André Bitz

● MEUBLES ● TAPIS
● RIDEAUX
● REVÊTEMENTS DE SOLS



dominique BITZ

1961 NAX - Tél. (027) 31 19 15 - Fax (027) 31 65 46 - SION

HENRI MÉTRAILLER

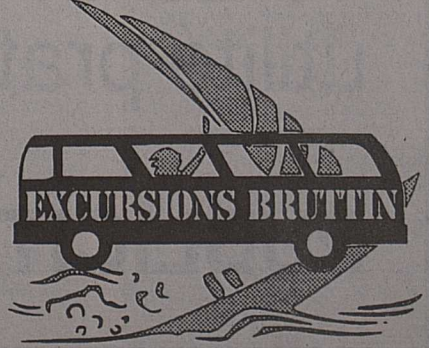
Entreprise
de gypserie-
peinture



1961 NAX
Tél. (027) 31 16 55

P.-A. BRUTTIN

**TRANSPORT PTT
EXCURSIONS**
15 A 50 PLACES
SUISSE - ETRANGER



EXCURSIONS BRUTTIN


1961 NAX
TEL. 027 / 31 13 87

 restaurant
brasserie de la
Planta

Av. de la Gare 33
Sion
Tél. (027) 22 60 34

**Menu de saison
Les abats**

La salade folle au ris de veau
et foie gras poêlé
Le beignet de cervelle sur litère de persil frit
La crépinette d'abats au vin rouge
et aux lentilles rustiques
L'émincé de foie et rognon de veau
aux rosti et brocoli
Le chariot de fromages ou
L'assortiment de sorbets sur coulis
de framboises
Fermé le dimanche

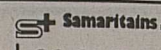
 **CONTROLE DE L'OUIE,
NETTOYAGE, CONSEILS
ET ESSAIS GRATUITS
D'APPAREILS
ACOUSTIQUES.**

• Fournisseurs : AI - AVS - CNA - AMF

**SURDITÉ
DARDY**

AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS
UNIVERSITAIRES

1950 Sion -
Rue Pré-Fleuri 9
Galerie Petit Métro
entrée sup. Migros
Tél. 027/ 23 68 09

 Samaritains

Les samaritains dispensent les premiers secours aux personnes de notre pays.

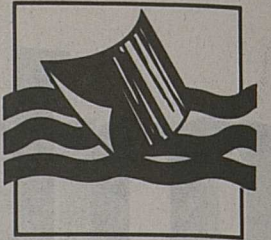
LES OCCASIONS DE PREMIÈRE MAIN.

Alfa 155 2.0 TS ABS	93	24 000 km
Alfa 155 2.0 TS	93	41 000 km
Alfa 155 1.8 Formula ABS	94	5 000 km
Alfa 33 1.7 i.e. 16 V ABS	93	8 000 km
Alfa 33 1.7 i.e. ABS	91	45 000 km
Peugeot 205 GTi	91	46 000 km
Lancia Y10 Fire	92	24 500 km
Alfa 164 3.0 climat.	88	91 000 km

NOUVEAU: ALFA 145 livrable du stock
Venez l'essayer!

Agence officielle ALFA ROMEO
Ouvert le samedi matin
GARAGE DU MONT S.A.
Av. Maurice-Troillet 65 - SION
Tél. (027) 23 54 12-20

 **Cuore Sportivo**
36-232936



Messageries du Rhône
et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

**La distribution
de vos papillons
à tous les ménages,
rapide, sûre,
économique**

Sion-Région

Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouvelliste»
des districts de

SION
9000 ex. = 59%
des ménages

HÉRENS
2200 ex. = 75%
des ménages

CONTHEY
4500 ex. = 63%
des ménages

**LES 17 FÉVRIER - 17 MARS - 14 AVRIL
DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES
DES 3 DISTRICTS SUSMENTIONNÉS
27 000 EXEMPLAIRES**

Prochaine parution: vendredi 3 février 1995
Dernier délai: lundi 30 janvier 1995, 10 heures

Le tél. à votre service

**publi
REGIONS**
département spécialisé de Publicitas Sion

(027) 295 284

Dans cette édition: **LA PAGE AUTO**

Pour votre information:

vendredi 10 février: PRÉSENTATION DE VEYSONNAZ

vendredi 17 février: LE CŒUR DE SION

A bientôt



Le pigeon voyageur:

Aujourd'hui totalement dépassé
par les nouvelles techniques de
communication. Aussi bien sur
le plan de la rapidité, du rayon
d'action et de la quantité des
données transportées.

Votre journal est à la pointe de l'actualité.
L'information vole à la vitesse de la lumière, vous la
retrouvez fraîchement imprimée sur votre table.
Derrière cet exploit quotidien, les journalistes et les
techniques de transmissions de l'Agence
télégraphique suisse (ATS). Afin que votre journal
d'aujourd'hui ne soit pas celui d'hier.

Schweizerische Depeschengentur
Agence Télégraphique Suisse
Agenzia Telegrafica Svizzera **sta
ats**
100 Jahre • ans • anni

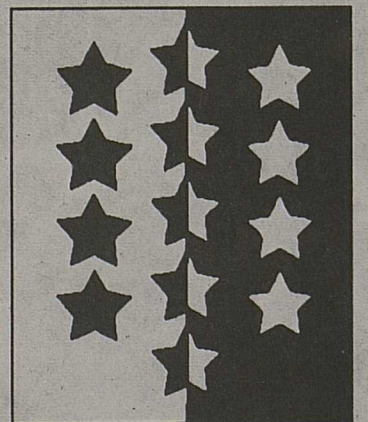
LE Bulletin officiel DU CANTON DU VALAIS

valorise votre investissement publicitaire en touchant
très précisément votre clientèle potentielle, dans le
Haut et le Bas-Valais.

**Avec ses 18 549 exemplaires diffusés chaque
vendredi, le Bulletin officiel est un véhicule idéal de
communication publicitaire notamment pour les
artisans, commerçants, indépendants, professions
libérales, pour les collectivités publiques, les
associations, sociétés, etc.**

Le caractère même de sa mission lui confère une
utilité pratique indispensable à tous les niveaux.

PUBLICITAS, tél. (027) 29 51 51, fax (027) 23 57 60



Le sport au balcon du ciel

Côté pile, Liliane

Côté face, Pierre

NAX. - Les Naxards ne sont pas en reste côté clubs sportifs. Le tennis-club et la société de gym dames comblent les amateurs de mouvements. Liliane Bitz a été à l'origine du groupement gymnique de Nax. Aujourd'hui, sa fille est également membre du club «comme préparation au ski». Quant à Pierre Schmid, il manie la raquette avec plaisir. Heureux président du tennis-club naxard, il fait à présent partie des jeunes seniors.

Entretien Christine Savioz

les fêtes du village et organisations des sorties à skis. Bien sûr, il y a également le souper annuel...

- Y a-t-il de la concurrence parmi les sociétés de Nax?

- Non, au contraire, on se complète.

- Existe-t-il un club de gym hommes?

- Beaucoup d'hommes me demandent de rendre la société mixte. Mais, je n'y songe pas pour l'instant.

- Vous êtes la seule monitrice?

- Oui, nous avons eu des remplaçantes parfois, lorsque je n'étais pas disponible. Mais, c'est rare.

- Quels sont vos loisirs?

- Le ski, la natation; nous jouons aussi aux cartes en famille.

- Quels sont votre qualité principale et votre défaut majeur?

- Ma principale qualité: j'aime beaucoup le contact avec les enfants; quant au défaut majeur, je suis peut-être un peu maniaque.

- Quelle est votre définition du bonheur?

- La famille.

- Enfin, si vous aviez une baguette magique pour réaliser un seul vœu, ce serait lequel?

- Que tout le monde soit en bonne santé.

- Depuis combien de temps le club de tennis existe-t-il?

- Depuis une dizaine d'années.

- L'idée de fonder ce club vous est venue comment?

- Nous étions une équipe et aimions bien jouer au tennis. Un comité d'initiative de sept membres a été créé, puis on a fait appel aux personnes intéressées. Nous avons eu de nombreux amateurs et donc décidé de construire deux courts de tennis ainsi qu'un vestiaire.

- Combien de membres compte votre société?

- Quatre-vingt passifs pour une soixantaine d'actifs. Nous avons d'ailleurs formé trois équipes qui disputent les championnats interclubs, l'une constituée de dames, l'autre de jeunes seniors et la dernière de seniors.

- Quel âge ont vos membres?

- De 4 à 60 ans environ.

- Combien d'heures vous entraînez-vous par semaine?

- Deux heures par semaine.

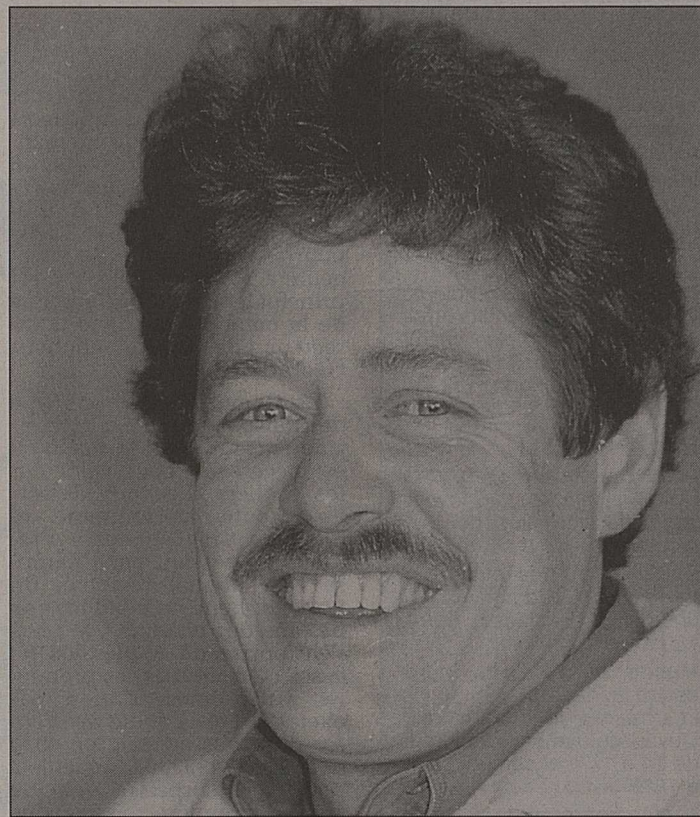
- Mais, les entraînements individuels sont également possibles.

- Quel genre d'activités organise la société?

- On participe à toutes les activités villageoises et à diverses autres animations.

- Quels sont votre principale qualité et votre défaut majeur?

- Nous sommes par exemple responsables de l'organisation



«Tout le monde peut faire du tennis. Il suffit de le commencer!»

du premier août. De plus, quelques tournois internes agrémentent encore les activités du club.

- Avez-vous un moniteur?

- Un moniteur vient en effet de Grône pour la préparation des championnats interclubs; ensuite, il vient sur demande.

- Quels sont votre principale qualité et votre défaut majeur?

- Ma qualité est d'être dynamique; quant au défaut, c'est peut-être de l'être trop!

- Votre définition du bonheur?

- Etre bien avec les personnes qu'on aime.

- Si vous aviez une baguette magique pour réaliser un seul vœu, ce serait lequel?

- Que tout le monde soit bien avec les personnes qu'ils aiment.



«La gym dames est surtout une bonne préparation au ski.»

- Depuis quand pratiquez-vous ce sport?

- Cela fait 22 ans. Avant de fonder la société de gym dames de Nax, j'étais monitrice à Conthey. Lorsque je suis arrivée dans ce village, j'ai eu l'envie avec des amies de créer un club.

- Combien de membres êtes-vous aujourd'hui?

- Nous sommes une vingtaine de 17 à 55 ans.

- En quoi consistent les cours?

- Nous faisons surtout de l'école du corps, et du stretching; pas d'engin. Les dames veulent une préparation au ski en particulier.

- Quel est l'atout de votre société?

- Il y a une bonne ambiance et cela permet d'entretenir une bonne forme physique.

- Quelles sont les activités proposées?

- Nous participons à toutes

MÉMENTO

Cultures et manifestations

Vendredi 27 janvier
Théâtre: Michel Buhler, «L'homme qu'il nous faut». Au Petitthéâtre de Valère, à 20 h 30. Réservations au Petitthéâtre et à l'office du tourisme.

Loto: Sion d'Autrefois, hall de la Matze, à 19 h.

Samedi 28 janvier
Théâtre: Michel Buhler, «L'homme qu'il nous faut». Au Petitthéâtre de Valère, à 20 h 30. Réservations au Petitthéâtre et à l'office du tourisme.

Conférence: Bardo Thodol, livre tibétain de la vie et de la mort Karma et réincarnation, survie après la mort, mythe ou réalité? Renseignements: Valsanté, (027) 22 83 53 (séminaire).

Jass: tournoi de jass des personnes de langue allemande, à l'hôtel du Rhône, à 16 h.

Loto: Poupouillère valaisanne, Sacré-Cœur, à 16 h.

Dimanche 29 janvier

Loto: chœur Pro Arte du conservatoire, Sacré-Cœur, à 16 h; Centre missionnaire, à la salle de gymnastique de Bramois, à 20 h.

Lundi 30 janvier

Conférence: «L'art abstrait», par M. Radu Stern, historien de l'art, à l'aula FXB, Ecole d'ingénieurs, à 20 h. Programme de l'Unipop.

Mardi 31 janvier

Conférence: «Famille et solitude». En collaboration avec l'école des parents, à l'aula FXB, Ecole d'ingénieurs, à 20 h, par M. Rémy Droz, professeur de psychologie à l'Université de Lausanne.

Judi 2 février

Humour: Claire Bretecher, «Les grandes fragiles», Petitthéâtre de Valère, à 20 h 30. Conférence: avec Femmes-Rencontre-Travail, se parler, s'écouter, se comprendre. Mme Christiane Raboud, animatrice de la formation Gordon à la communication. Université populaire à 20 h.

Pour l'amour de Nax

Jean-Marc Biner, un président de SD des plus dynamiques.

NAX. - Des cheveux gris, une barbe quasi blanche et deux yeux rieurs cachés derrière des lunettes, Jean-Marc Biner est un personnage amoureux de Nax. Il est d'ailleurs président de la société de développement naxarde depuis six ans. «Au départ, mon intention était de faire en priorité un inventaire du patrimoine du village; mais, je ne me rendais pas compte de toutes les tâches qu'il y avait à côté», explique-t-il. Il s'aperçoit rapidement que pour intéresser les médias, la station doit proposer un petit quelque chose de plus. Ainsi, ces dernières années, la fête de la rose de Nax a-t-elle fait son apparition, de même que la confrérie du four banal. La triangulation du chanoine Berchtold a permis l'an dernier une exposition retraçant la vie et l'œuvre de l'ecclésiastique.

Objectifs

En même temps, Jean-Marc Biner s'est attaché à développer ce qui était déjà établi. Avec les membres de la société naxarde, il a participé à l'animation des quatre sociétés de développement de la rive droite de la Borgne. Aujourd'hui, sa plus grande fierté est la collaboration avec ses collègues du comité. «Le fait que chacun assume sa tâche et prenne ses responsabilités me réjouit», souligne l'heureux président de la SD de Nax.

Ses objectifs à court terme sont d'achever l'aire de détente de la Tsébette munie de toutes les essences disponibles sur le territoire de Nax. «Cela est possible grâce à la commune qui occupe des chômeurs pour cette activité», explique-t-il. A long terme, M. Biner souhaite bien sûr établir cet inventaire du patrimoine qui lui tient tellement à

cœur. «Cela sera fait avant l'an 2000!»

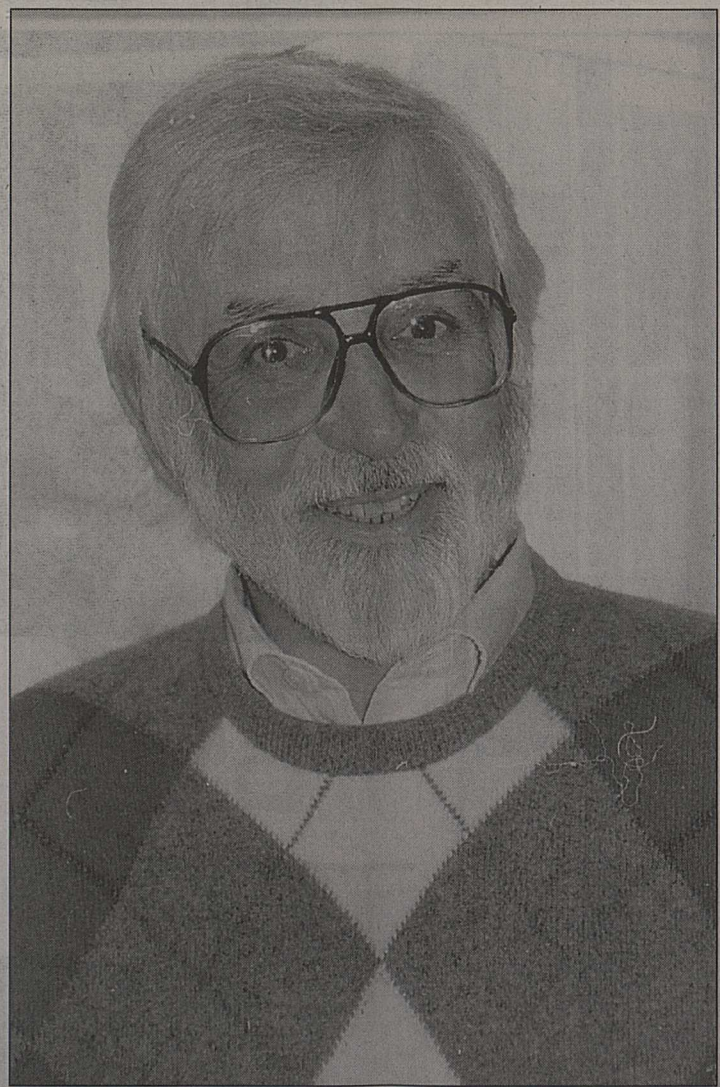
Loisirs en technicolor

Sa profession de responsable au niveau du canton de la protection des biens culturels lui permet de côtoyer les mille et

un trésors du Valais. Il participe ainsi à divers ouvrages sur les ponts et autres châteaux du canton. «J'ai une chance exceptionnelle d'avoir cette fonction aux archives cantonales», souligne-t-il. Une partie de son temps libre est consacrée aux recherches his-

toriques. La photographie est l'un de ses hobbies; quant à ses loisirs, il pratique beaucoup le ski qu'il avoue adorer «depuis tout petit».

L'homme Biner est modeste. «Il s'engage beaucoup et va toujours au bout des choses. Il est également très facile à vivre», souffle sa femme. Quant à son défaut majeur, Jean-Marc Biner reconnaît qu'il fait trop vite confiance aux gens. «Parfois, je suis déçu.» Il reste pourtant un éternel optimiste. Le secret de son bonheur? «Pour être heureux, il faut être bien dans sa peau et faire ce que l'on a envie de faire. Mais, il est bien sûr nécessaire de s'impliquer.» Jean-Marc Biner, un homme passionné et volontaire. (sav)



Jean-Marc Biner, tout sourire, dans son bureau des archives cantonales. Un président de SD satisfait.

MÉMENTO

Vendredi 3 février
Humour: Claire Bretecher, «Les grandes fragiles», Petitthéâtre de Valère, à 20 h 30.

Conférence: rencontre avec Jacques-Louis Isoz, responsable de la galerie Isoz, à Sierre. Inscriptions à l'Unipop.

Cabaret: «The Best of Broadway», salle polyvalente de Conthey, à 20 h 30. Vente SBS Ticket Corner.

Loto: Centr'aide Sion, salle de la Matze à 19 h.

Samedi 4 février

Humour: Claire Bretecher, «Les grandes fragiles», Petitthéâtre de Valère, à 20 h 30.

Loto: Cible de Sion, hall de la Matze, à 16 h.

Dimanche 5 février

Humour: Claire Bretecher, «Les grandes fragiles», Petitthéâtre de Valère, à 17 h.

Loto: chœur Sainte-Cécile de la paroisse de Saint-Guérin, hall de la Matze, à 16 h.

Lundi 6 février

Conférence: «L'art abstrait», par M. Radu Stern, historien de l'art, à l'aula FXB, Ecole d'ingénieurs, à 20 h. Programme de l'Unipop.

Mardi 7 février

Conférence: «Psychologie. Résolution de conflits: trois approches pour une même solution», par M. Maurice Dirren, psychologue. Uni populaire, à 20 h.

Mercredi 8 février

Scrabble: première simultanée mondiale des jeunes. CO Saint-Guérin, dès 14 h.

Judi 9 février

Humour: Alain Sachs, «Fou d'amour», Petitthéâtre de Valère, à 20 h 30.

Conférence: avec Femmes-Rencontre-Travail, se parler, s'écouter, se comprendre. Mme Christiane Raboud, animatrice de la formation Gordon à la communication. Université populaire, à 20 h.

Ses préférences

Couleur préférée: bleu.

Fleur favorite: la rose de Nax.

Acteur préféré: Gérard Depardieu.

Actrice favorite: Anémone.

Livre préféré: «L'Iconographie de l'art chrétien».

Plat favori: fondue, raclette, etc. Tout ce qui est fromage.

Boisson préférée: Johannisberg.

Dessert préféré: glace.

Musique favorite: la musique classique (Bach, Verdi...).

Qualité que vous préférez chez les autres: la franchise.

Lieu préféré: mon chalet à Nax.

Sport préféré: ski.

Jour de la semaine favori: le samedi.

MÉMENTO**Samedi 11 février**

Humour: Alain Sachs, «Fou d'amour», Petithéâtre de Valère, à 20 h 30.

Conférence: «Introduction à la PNL» (10 h), par Mme Françoise Zwissig. Renseignements: 23 18 87 (école des parents).

Dimanche 12 février

Musique: concert du Conservatoire. Mozart, Quatuors avec flûte. Petithéâtre de Valère, à 17 h.

Loto: Harmonie municipale, salle de la matze, à 16 h; du volleyball, à la salle de gymnastique de Bramois.

Mardi 14 février

Cinécure: «Katia Ismailova», de Velri Todorovski (Russie, 1994). Au cinéma Capitole, à 20 h 30.

Conférence: «Psychologie. Résolution des conflits: trois approches pour une même solution», par M. Maurice Dirrence, psychologue. Uni populaire, à 20 h.

Expositions**Place des Potences**

Du 17 décembre au 5 février: exposition de plus de trois cents reptiles.

Bibliothèque des jeunes

Exposition: «Comment naît une bande dessinée?» Dès le 18 janvier.

Musée de l'évêché (nord-est de la Planta)

Les trésors de la cathédrale. Ouvert du mardi au vendredi, de 14 à 17 h et samedi de 10 à 12 h.

Musée cantonal**des beaux-arts**

Du 26 novembre au 29 janvier: «Albert Chavaz» (1907-1990), œuvre de 1930 à 1960. Visite commentée tous les jeudis à 18 h 30. Exposition des œuvres de 1960 à 1990, à la Fondation Pierre-Gianadda à Martigny. Visite commentée tous les mercredis à 20 h.

Musée cantonal d'histoire naturelle (avenue de la Gare 42)

Du 11 novembre 1994 au 5 mars 1995, «Les migrations d'oiseaux». Ouvert du mardi au dimanche de 14 h à 18 h. Visite guidée pour groupes sur demande (60 46 50).

Maison de la Treille

Stand d'information sur les JO d'hiver Sion Valais-Wallis 2002. Ouvert du lundi au samedi, de 14 h à 18 h et sur demande au tél. 22 02 81. Concours sur place.

Galerie de la Grenette

Exposition de Nicolas Fournier, «La légende du souvenir» (suite d'installations). Du 13 au 23 janvier. Ouvert tous les jours, de 14 h à 19 h.

«Carrément SPSAS», exposition collective des peintres, sculpteurs et architectes suisses de la section Valais. Du 27 janvier au 5 mars.

Galerie de l'Ecole-Club Migros

Exposition de Bert de Breuck. Sculptures et poèmes. Ouvert jusqu'au 24 février, du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et 13 h 30 à 22 h, samedi de 8 h à 12 h.

Divers**Cours de samaritains**

Du 7 février au 28 mars, les mardis et jeudis au local du feu de la PC à Platta. Renseignements au 22 37 86 ou 22 11 58.

Médaille sportive sédunoise 1995

Sixième édition de la Médaille sportive sédunoise qui récompense les sportifs populaires qui pratiquent au moins trois disciplines parmi les cinq suivantes: cyclisme, natation, course à pied, ski de fond ou randonnées pédestres. Renseignements: (027) 24 12 62.

Piscine couverte

Du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h, samedi de 8 h à 19 h, dimanche de 10 h à 19 h.

Patinoire

Mercredi: de 14 h à 15 h 45 (deux tiers glace); samedi: de 14 h à 16 h (deux tiers glace); dimanche: de 8 h à 10 h (hockey), de 10 h à 11 h 30 (toute la glace); de 14 h à 16 h (toute la glace).

Bureau des guides de montagne

Follomi-Sports, rue du Scex 45, tél. 23 34 71, fax 23 67 51.

Bureau de l'école suisse de ski

Permanence téléphone tous les jours de 17 h à 19 h au 23 55 45 ou fax 23 43 35.

Au service des voyageurs citadins

Coup d'œil sur les bus sédunois, leur succès et leurs atouts.

SION. - Neuf bus de lignes et quatre destinés au transport scolaire, les Sédunois ne manquent pas de transports en commun. L'an dernier, ils furent plus de 1 120 000 à utiliser les bus. Par rapport à 1993 pourtant, le nombre de voyageurs a baissé de 2,9 %. «C'est principalement dû à la baisse de la natalité», souligne le directeur des bus sédunois, Georges Gillioz.

Le grand atout de ce type de transport de la capitale réside surtout dans le fait qu'il est nécessaire pour véhiculer les écoliers. Les bus desservent toute la commune de Sion, de Châteauneuf à Bramois, en passant par Champsec et l'hôpital régional. En tout, six lignes répondent aux besoins des citadins. De plus, l'entreprise de M. Gillioz ne cesse d'accumuler les premières valaisannes. Elle a par exemple été la seule à disposer d'un bus articulé en 1970 déjà. Et en 1993, un véhicule à plancher surbaissé circule pour la première fois dans ce canton. La sécurité est également optimale. «Personne ne peut être coincé dans les portes, grâce au système élaboré», explique le directeur.

Habillés de pub

Les bus sédunois arborent aussi depuis quelques années des autocollants de toute sorte. Différents thèmes permettent une propagande économique ou utile. En 1991, Georges Gillioz et la Muni-



Le bus aux couleurs olympiques arpente les rues de la ville.

palité signent une convention avec la Société générale d'affichage (SGA). Chaque véhicule dévoile une autre publicité. Ainsi, l'un incite-t-il les gens à faire un tri des déchets;

un autre est décoré aux couleurs de Sion olympique ou encore rappelle-t-il le danger du sida par le sigle de la bande dessinée «Jo».

L'éternel problème de l'entreprise demeure la catégorie des voyageurs. «En général, ce sont plutôt les personnes

âgées et les femmes qui ne disposent pas de deuxième voiture qui utilisent les bus», souligne M. Gillioz. Les responsables des bus sédunois essaient de constituer leur

clientèle auprès des pendulaires.

Difficile cependant de dissuader les automobilistes d'abandonner leur voiture au garage... (S)



Georges Gillioz, le directeur des bus sédunois, est à la tête de l'entreprise depuis 1983.

Des chiffres

En 1994, 1 120 368 personnes ont emprunté les transports en commun sédunois. Parmi eux, 206 900 juniors, soit 5,11% de moins qu'en 1993. Par contre, les abonnements annuels ont nettement augmenté auprès des seniors.

L'entreprise sédunoise emploie dix-huit chauffeurs, dont deux femmes.



Joëlle, l'une des deux femmes conductrices employées à Sion lors de l'entretien de l'un des véhicules.



Les bus sédunois disposent de six lignes couvrant tout le territoire de la commune.